

شكرًا لاختياركم سيارة ترومبتشي GAC. ومن أجل السماح لكم بالاستمتاع بمتعة القيادة التي توفرها سيارة ترومبتشي السيدان، يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية. تسمح لكم تعليمات استخدام سيارة ترومبتشي في هذا الدليل بالفهم الكامل لطرق الاستخدام والاحتياطات المختلفة لهذه السيارة، ويمكن أن يؤدي الاستخدام الصحيح لهذه السيارة إلى تحسين سلامة القيادة وإطالة عمر الاستخدام الخاص بها.

يشرح "دليل الضمان والصيانة" المقدم مع السيارة خدمات الضمان التي تقدمها GAC وتعليمات الصيانة اليومية لسيارة ترومبتشي السيدان. يرجى قراءة هذا الدليل بعناية لفهم حقوقكم ومسؤولياتكم.

بعد قراءة هذا الدليل، يرجى الاحتفاظ به مع السيارة حتى تتمكن من الرجوع إليه في أي وقت.

إذا واجهت أي مكان غير واضح في قراءة هذا الدليل، فستقوم متاجر مبيعات GAC بشرحه لكم بالتفصيل.

إذا كان لديكم أي اقتراحات وتعليقات، يرجى الاتصال بالخط الساخن لخدمة العملاء لشركة 9999-158-969 GAC:

شكرًا لكم على دعمكم وحبكم لـGAC، وأتمنى لكم رحلة سعيدة!

## بعض الملاحظات حول السلامة

تعد سلامتكم وسلامة الأخرين مهمة للغاية.

لذلك قيادة هذه السيارة بأمان تعد مسؤولية مهمة تقع على عاتق المستخدم. من أجل إيقائكم على علم باحتياطات السلامة، قمنا بتوفير التعليمات حول إجراءات التشغيل والأمور الأخرى من خلال العديد من اللاقتات الموجودة على السيارة وهذا الدليل. تنبهك هذه التعليمات إلى المخاطر المحتملة التي قد تضر بكم أو بالأخرين.

بالطبع، من غير العملي والمستحيل سرد جميع المخاطر المرتبطة بتشغيل وصيانة السيارة. لذلك يجب عليكم إصدار حكم صحيح في الوقت المناسب.

تتوفر تعليمات السلامة الهامة هذه بأشكال عديدة، بما في ذلك:

- علامات الأمان تلصنق على السيارة
- تعليمات السلامة نص مسبوق برمز تنبيه تحذيري وواحدة من ثلاث كلمات "تحذير" أو "تنبيه" أو "ملاحظة". معنى هذه الكلمات هو:



تعليمات مهمة أو يمكن أن التي تؤدي إلى إصابة شخصية أو وفاة.

التعليمات الأكثر أهمية أو التي قد تتسبب في تلف السيارة.

تعليمات عامة و ما لا يتسبب في الأضرار.

- فصل السلامة مسائل السلامة المتعلقة بالسائق والركاب.
  - التعليمات كيفية تشغيل السيارة بشكل صحيح وآمن.

يحتوي الدليل الكامل على معلومات أمان مهمة - يرجى القراءة بعناية.

36	دات	لخام التشغيل والمعا	ت السلامة الهامة	1. احتياطا
36		4.1 الكابينة	الصور	2 فعس
36	عجلة القيادة	4.1.1		
38	مجموعة العدادات	4.1.2	خارج السيارة	2.1
55	أضواء الإشارة	4.1.3	داخل السيارة	2.2
59	ف تشغيل السيارة	4.2 تشغيل وإيقا	التشغيل الآمن	3 تعلیمات
59	مفتاح التحكم عن بعد	4.2.1		
63	مفتاح البلوتوث الذكي*	4.2.2	قيادة آمنة	3.1
77	قم بإخراج المفتاح الميكانيكي للطوارئ	4.2.3	3.1.1 التعليمات العامة	
77	نظام قفل الباب	4.2.4	3.1.2 وضعية الجلوس الصحيحة للسائق	
82	باب السيارة	4.2.5	حزام الأمان	3.2
83	غطاء صندوق السيارة الخلفي	4.2.6	3.2.1 لماذا يجب ربط حزام الأمان	
85	غطاء المحرك الأمامي	4.2.7	3.2.2 حزام الأمان	
86	النوافذ الكهربائية	4.2.8	نظام الوسادة الهوائية	3.3
89	فتحة السقف الكهربائية *	4.2.9	3.3.1 الحالات التي قد تتنفخ فيها الوسادة الهوائية	
93	أساسيات منع الحركة	4.2.10	3.3.2 الحالات التي قد لا تنتفخ فيها الوسادة الهوائية 24	
94	لرؤية	4.3 الأضواء وا	الركوب الأمن للأطفال	3.4
94	الأضواء الخارجية	4.3.1	3.4.1 التعليمات العامة	
100	الإضاءة الداخلية	4.3.2	3.4.2 مقعد سلامة الطفل	
103	مفتاح مجموعة الممسحات	4.3.3	3.4.3 المعلومات حول مقعد سلامة الأطفال	
105	الزجاج الأمامي	4.3.4	3.4.4 قم بتركيب مقعد سلامة الأطفال بشكل صحيح	
106	مرآة الرؤية الخلفية	4.3.5	خطر العادم	3.5
109	حاجب الشمس	4.3.6	ملصق السلامة	3.6
			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	

## فهرس

إعدادات النظام (تنطبق على الطرازات المجهزة بمضيف	4.6.9	عد ومرافق التخزين	4.4 المقا
157 (AV		4 مسند الرأس4	.4.1
إعدادات النظام (قابلة للتطبيق على طرازات مضيف	4.6.10	4 المقعد الامامي4	.4.2
162(AVNT		4 المقعد الخلفي4	.4.3
ارة جي إيه سي **	4.7 انترنت سي	4 مرافق التخزين	.4.4
التعليمات العامة	4.7.1		.4.5
الإنقاذ في حالات الطوارئ *	4.7.2		.4.6
قائمة الوظائف	4.7.3		.4.7
173	5 دليل السياق	*	.4.8
		ų «. ««	.4.9
ل والقيادة	5.1 بدء التشغيل	مكيف الهواء	
بدء تشغيل المفتاح	5.1.1		,
بدء تشغيل المحرك	5.1.2		.5.1
تم إيقاف تشغيل المحرك	5.1.3		.5.2
وصف الأوضاع	5.1.4		.5.3
وضع قيادة X+X	5.1.5	الصوتيات	4.6 نظام
ر السرعة الفائقة)182 تم إلغاء قفل وضع SPORT+ (السرعة الفائقة)	5.1.6	4 أزرار التحكم في الصوت بمجموعة العدادات الثانوية 137	.6.1
البدء المطلق	5.1.7	4 أزرار التحكم على الجانب الأيمن من عجلة القيادة * 138	.6.2
صوت العادم *	5.1.8	4 الأزرار المخصصة لعجلة القيادة *	.6.3
عوق العدم لل		4 تشغيل أساسى	.6.4
		4	.6.5
فرامل الخدمة	5.2.1	4 جهاز الراديو4	.6.6
نظام الفرامل الالكترونية (EPB)	5.2.2		.6.7
ل الإلكترونية	5.3 نظام الفراه		.6.8
نظام الثبات الإلكتر وني (ESP)نظام الثبات الإلكتر وني (ESP)	5.3.1	+ وقفیه ایشو و ا	

## فهرس

266	نظام التوجيه المعزز الإلكتروني (EPS)	5.6		نظام الثبات الإلكتروني (ESP) وضع السرعة الفائقة . 197	5.3.2	
267	مهارات القيادة	5.7		ضوء إشارة نظام منع انغلاق المكابح (ABS)	5.3.3	
267	5.7.1 فحص سلامة القيادة			نظام دعم التوازن أثناء صعود المرتفعات (HHC) 198	5.3.4	
267	5.7.2 القيادة في فترة التليين			دة السائق	نظام مساعد	5.4
269	5.7.3 أساسيات القيادة			مثبت السرعة*	5.4.1	
271	5.7.4 استخدم السيارة بكفاءة عالية			نظام مثبت السرعة التكيفي *	5.4.2	
271	5.7.5 الحماية من الحريق			مثبت السرعة التكيفي *	5.4.3	
272	ام والصيانة	1127	G	التعرف على لافتة حد السرعة *	5.4.4	
213	ام والصيالة	. اوسحدا	.0	التحكم الذكي في حد السرعة *	5.4.5	
273	تعليمات العناية	6.1		نظام فرامل تخفيف قوة الحوادث * 219	5.4.6	
273	الصيانة الداخلية	6.2		نظام المساعدة للحفاظ على المسار *	5.4.7	
275	الصيانة الخارجية	6.3		الضوء العالي الذكي*	5.4.8	
279	6.3.1 الصيانة والعناية بالطلاء *			نظام مراقبة النقطة العمياء*	5.4.9	
280	فحص السوائل والوقود واضافتها	6.4		نظام تنبيه حركة المرور الخلفية (RCTA) * 235	5.4.10	
280	6.4.1 الوقود			نظام تحذير عند فتح الباب *	5.4.11	
282	6.4.2 زيت المحرك			نظام المساعدة عند الاقتراب من السيارة الخلفية * 240	5.4.12	
285	6.4.3 المبرد			مستشعر الرادار والكاميرا *	5.4.13	
287	6.4.4 سائل غسيل الزجاج الأمامي وشفرات الممسحة			نظام مراقبة ضغط الهواء في الإطارات	5.4.14	
289	6.4.5 سائل الفرامل			وحدة ETC الموجودة على السيارة*	5.4.15	
291	6.4.6 بطارية اختزانية			نظام مراقبة المقصورة*	5.4.16	
292	فلتر مكيف الهواء	6.5		د الركن	نظام مساعد	5.5
294	استبدال اللمبات	6.6		نظام قياس المسافات عند ركن السيارة	5.5.1	
	عجلة السيارة			نظام الرؤية الخلفية عند الحركة للخلف * 257	5.5.2	
	برا سلاسل الثلج			نظام ركن السيارة البانورامي *	5.5.3	
UUZ	سارس اعتام	0.0				

## فهرس

340	حماية البيئة	معلومات	9
340	معلومات حماية البيئة	9.1	
341	معلومات حماية البيئة	9.2	

الفنية	7. البيانات
رمز التعريف يقع على الحاجز الأمامي لحجرة المحرك الأمامية	7.1
معلمات أبعاد السيارة كلها	7.2
معلمات وزن السيارة المتوقفة والمحرك والزيت	7.3
معلمات ناقل الحركة والشاسيه واللمبات	7.4
الحوادث	8. معالجة ا
الأدوات على السيارة، الإطار الاحتياطي *	8.1
استخدام مثلثات التحذير	8.2
استخدام السترات العاكسة	8.3
مضخة النفخ ومانع تسرب الإطارات *	8.4
استبدال الإطارات المثقوبة *	8.5
نافذة الميكروويف	8.6
الغيوز	8.7
8.7.1 الصمامات في الصندوق الكهربائي للوحة العدادات	
8.7.2 الصمامات في صندوق الأجهزة الكهربائية في مقصورة المحرك الأمامية	
8.7.3 المصهر في صندوق البطارية	
بدء التشغيل الطارئ	8.8
جر السيارة	8.9
خروج السيارة من الحفرة	8 10

#### يحظر بشدة القيادة بعد شرب الخمر

سيقال شرب كمية صغيرة فقط من الخمر من القدرة على الاستجابة أيضا، وسيصبح وقت رد الناس أطول بعد شرب الخمر، لذلك يحظر بشدة القيادة بعد شرب الخمر.

 ♦ يرجى الالتزام بقوانين السلامة المرورية على الطرق والانتباه إلى المجاملة أثناء القادة

### پجب الانتباه دائمًا إلى القيادة بأمان

إذا كنت مشغولاً على رد الهاتف أو لديكم أشياء أخرى تمنعكم من الالتفات إلى الطريق أو المركبات الأخرى أو المشاة، فستتعرض لحادث سيارة. تذكر، لا تشتت انتباهكم أثناء القيادة.

### ♦ التحكم في السرعة

السرعة الزائدة هي أحد الأسباب الرئيسية للحوادث المرورية، فكلما زادت السرعة زادت المخاطر لذلك، يرجى اختيار السرعة المناسبة للقيادة الأمنة وفقًا لظروف الطريق الفعلية.

#### ♦ الصيانة الدورية

يكون انفجار الإطار أو العطل الميكانيكي خطيرًا. لتقليل احتمالية حدوث مثل هذه المشكلات، قم بالتحقق من ضغط الإطارات وحالة الإطارات بشكل متكرر وقم بإجراء صيانة دورية على النحو المحدد في دليل الضمان.

#### پجب ارتداء حزام الأمان بشكل صحيح

في حالة وقوع حادث، فإن أحزمة الأمان هي أفضل جهاز الحماية. صُممت الوسادة الهوائية لتكمّل أحزمة الأمان، ولكن لا تحل محلها، لذا قم بالتأكد من ربطكم والركاب بشكل صحيح في جميع الأوقات، حتى لو كانت سيارتكم مزودة بوسادة هوائية.

### لا تترك الأطفال أبدًا في سيارة دون مراقب

لا تترك الأطفال أبدًا دون رقابة في السيارة، لأنهم قد يتسببون عن غير قصد في تشغيل عنصر تحكم واحد أو أكثر في السيارة، مما قد يؤدي إلى الإصابة أو الوفاة. قد يسيء الأطفال أيضًا استخدام السيارة للتحرك ويسبب تصادمًا، مما يؤدي إلى الإصابة أو الوفاة. أيضًا، اعتمادًا على التغيرات في درجة الحرارة المحيطة، قد تصل درجات الحرارة القصوى داخل السيارة، مما يؤدي إلى الإصابة أو الوفاة.

### ♦ حماية جميع الأطفال

يجب تقييد الأطفال بعمر 12 عامًا أو أقل بشكل صحيح في المقعد الخلفي بدلا عن المقعد الأمامي. بالنسبة للرطفال؛ وبالنسبة للأطفال الصغار، يجب استخدام مقعد أمان للأطفال؛ وبالنسبة للأطفال الأكبر سنًا، يجب استخدام مقعد أمان للأطفال وحزام أمان ثلاثي النقاط.

#### الانتباه إلى خطر الوسادة الهوائية

على الرغم من أن الوسائد الهوائية يمكن أن تنقذ الأرواح، إلا أنها يمكن أن تسبب إصابات خطيرة أو مميتة للركاب الذين هم قربيون جدًا من الوسائد الهوائية أو مقيدين بشكل غير صحيح. تشكل الوسائد الهوائية أكبر خطر على الرضع والأطفال الصغار والبالغين ذوي قصر القامة، لذلك يجب اتباع جميع التعليمات والتحذيرات الواردة في هذا الكتيب.

## 1. احتياطات السلامة الهامة

#### الكشف عن بيانات EDR

باستثناء الحالات التالية، لن تفصح شركة جي إيه سي عن البيانات المسجلة في مسجل بيانات الأحداث (EDR) إلى أطراف ثالثة:

- الاتفاق مع المالك (أو المستأجر للسيارة المستأجرة).
- بناء على طلب رسمي من الشرطة أو المحكمة أو الوكالة الحكومية.
   اذا لأم الأمر ، ستستخدم البيانات من أحل:
  - البحث عن أداء سلامة المركبات.

#### كيفية الحصول على أداة قراءة بيانات مسجل بيانات الأحداث (EDR)

تتطلب قراءة بيانات مسجل بيانات الأحداث (EDR) معدات فنية خاصة لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بالمتجر الخاص بشركة جي إيه سي للاستشارة.

#### مسجل بيانات الأحداث (EDR)

هذه السيارة تجهز بمسجل بيانات الأحداث (EDR). يتمثل الدور الأساسي لمسجل بيانات الأحداث (EDR) في تسجيل البيانات في حالة حدوث تصادمات معينة (مثل انتفاخ الوسادة الهوائية أو الاصطدام بحاجز على الطريق)، للمساعدة في فهم كيفية عمل أنظمة السيارة. تم تصميم مسجل بيانات الأحداث (EDR) لتسجيل البيانات المتعلقة بأنظمة التحكم في ديناميكيات السيارة والسلامة على مدى فترة زمنية قصيرة. ولكن اعتمادًا على شدة الاصطدام ونوعه، قد لا يتم تسجيل البيانات أو قد يتم استبدال البيانات المسجلة ببيانات جديدة.

البيانات المسجلة على وجه التحديد بـEDR للسيارة، مثل:

- حالة قيام السائق بدوس دواسة الفرامل (إن حدث).
  - سرعة السيارة.
  - التسارع الطولي للسيارة.
    - رقم تعریف السیارة.

تساعد هذه البيانات على فهم أفضل لما يحدث عند حدوث تصادم وإصابة الأشخاص، التي يمكن استخدامها للمساعدة في تحليل الحوادث.

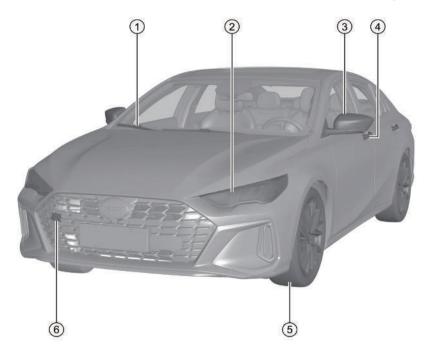
### أ تذكير

مسجل بيانات الأحداث (EDR) يقوم بتسجل السيارة بيانات في حالة حدوث درجة معينة من الاصطدام فقط؛ ولا يسجل مسجل بيانات الأحداث (EDR) البيانات أثناء القيادة العادية.

### نموذج المصبغة الأفقية

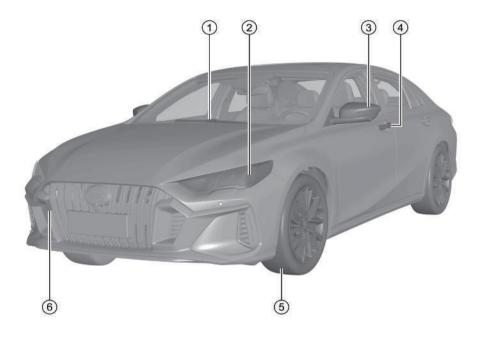
- 1 الممسحة
- استبدال شفرات ممسحة الزجاج الأمامي => راجع الصفحة 289
  - (2) مجموعة المصابيح الأمامية
  - تشغيل الأضواء => راجع الصفحة 94
- مواصفات مجموعة المصابيح الأمامية => راجع الصفحة 313
- (3) مرآة الرؤية الخلفية الخارجية => راجع الصفحة 107
- . مصابيح إشارة الانعطاف الجانبية => راجع الصفحة 94
- مواصفات إشارة الانعطاف الجانبية => راجع الصفحة 313
  - (4) فتحة قفل الباب => راجع الصفحة 78
    - (5) العجلة => راجع الصفحة 298
  - 6) الجر الأمامي => راجع الصفحة 337

# 2.1 خارج السيارة

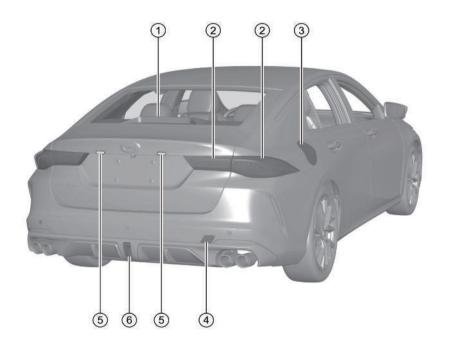


## نموذج المصبغة العمودية

- 1 ممسحة
- استبدال شفرات ممسحة الزجاج الأمامي => راجع الصفحة 289
  - (2) مجموعة المصابيح الأمامية
  - تشغيل الأضواء => راجع الصفحة 94
- مواصفات مجموعة المصابيح الأمامية => راجع الصفحة 313
  - (3) مرآة الرؤية الخلفية الخارجية => راجع الصفحة 107
  - مصابيح إشارة الانعطاف الجانبية => راجع الصفحة 94
- مواصفات إشارة الانعطاف الجانبية => راجع الصفحة 313
  - (4) فتحة قفل الباب => راجع الصفحة 78
    - عجلة => راجع الصفحة 298
  - (6) السحب الأمامي => راجع الصفحة 337

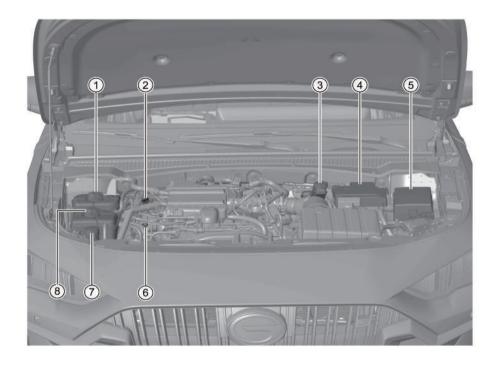


- 1 ضوء الفرامل العالية
- مواصفات ضوء الفرامل العالي => راجع الصفحة 313
  - (2) المصباح الخلفي المركب
- مواصفات مجموعة المصابيح الخلفية => راجع الصفحة
  - 3 غطاء خزان الوقود => راجع الصفحة 281
    - (4) الجر الخلفي => راجع الصفحة 337
      - (5) أضواء لوحة الترخيص
- مواصفات مصباح لوحة الترخيص => راجع الصفحة 313
  - (6) مصباح الضباب الخلفي => راجع الصفحة 98
- مواصفات مصباح الضباب الخلفي => راجع الصفحة 313



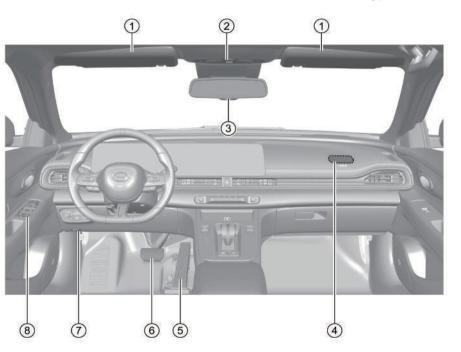
### غرفة المحرك الأمامية

- (1) خزان المبرد البيني => راجع الصفحة 287
- (2) غطاء فتحة تعبئة الزيت => راجع الصفحة 285
  - (3) خزان سائل الفرامل => راجع الصفحة 291
    - (4) البطارية => راجع الصفحة 292
- صندوق الأجهزة الكهربائية للمقصورة الأمامية => راجع الصفحة 325
  - (6) مقياس الزيت => راجع الصفحة 284
- 7 خزان سائل غسيل الزجاج الأمامي => راجع الصفحة 288
- 8 خزان توسيع سائل تبريد المحرك => راجع الصفحة 287

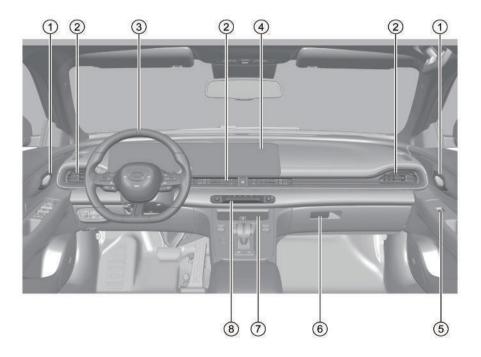


## 2.2 داخل السيارة

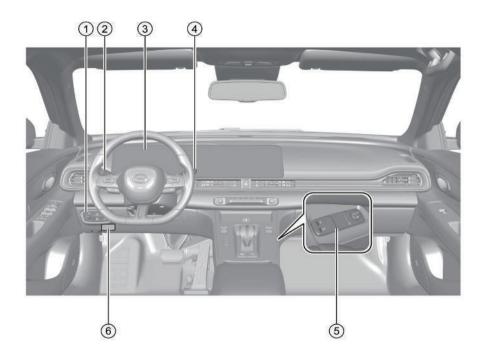
- 109 حاجب الشمس => راجع الصفحة 109
- (2) مصباح السقف الأمامي => راجع الصفحة 100
- زر فتحة السقف الكهربائية \* => راجع الصفحة 89
- زر الإنقاذ في حالات الطوارئ \* => راجع الصفحة 171
  - (3) مرآة الرؤية الخلفية الداخلية => راجع الصفحة 106
- (4) الوسادة الهوائية الأمامية للراكب الأمامي => راجع الصفحة
  - الوقودالوقود
  - 6 دواسة الفرامل
- 7 مقبض فتح غطاء المحرك الأمامي => راجع الصفحة 85
- (8) زر النافذة الكهربائية على جانب السائق => راجع الصفحة 86
  - زر قفل الباب المركزي => راجع الصفحة 77
- أزرار ضبط مرآة الرؤية الخلفية الخارجية => راجع الصفحة 107



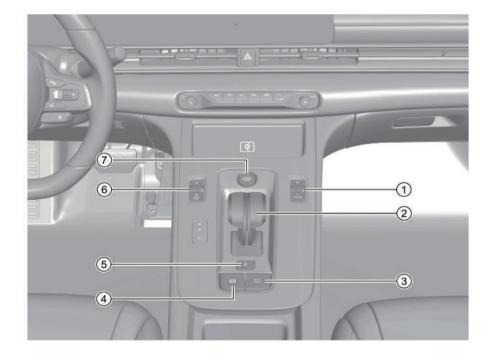
- (1) المقبض الداخلي => راجع الصفحة 77
- (2) مخرج الهواء لمكيف الهواء => راجع الصفحة 136
  - (3) عجلة القيادة => راجع الصفحة 36
    - أزرار عجلة القيادة => راجع الصفحة 37
- الوسادة الهوائية الأمامية للسائق => راجع الصفحة 19
  - مجداف تبديل الأوضاع\* => راجع الصفحة 180
    - (4) نظام الصوت => راجع الصفحة 137
- (5) زر النافذة الكهربائية بجانب الراكب => راجع الصفحة 87
  - (6) مقبض فتح علبة القفازات => راجع الصفحة 118
- (7) حجرة التخزين الأمامية للوحة القيادة => راجع الصفحة 116
- منطقة الشحن اللاسلكي للهاتف المحمول\* => راجع الصفحة
- (8) لوحة التحكم في نظام مكيف الهواء => راجع الصفحة 129



- (1) مجموعة المفاتيح على الجانب الأيسر من العداد
- مقبض الضبط اليدوي لارتفاع المصباح الأمامي => راجع
- زر فتح غطاء صندوق السيارة الخلفي => راجع الصفحة
- زر فتح غطاء فتحة تعبئة خزان الوقود => راجع الصفحة
- زر إيقاف تشغيل نظام الثبات الإلكتروني => راجع الصفحة 196
  - مفتاح مجموعة المصابيح => راجع الصفحة 94
    - مجموعة العدادات => راجع الصفحة 38
      - المؤشرات => راجع الصفحة 55
  - (4) مفتاح تجميع الممسحة => راجع الصفحة 103
    - (5) واجهة USB => راجع الصفحة 120
  - مصدر الطاقة بجهد 12 فولت => راجع الصفحة 119
- (6) الصندوق الكهربائي للوحة القيادة => راجع الصفحة 325



- (1) زر تعديل حجم الصوت/ زر ايقاف تشغيل شاشة العرض => راجع الصفحة 137
  - 2 ذراع ناقل الحركة => راجع الصفحة 177
  - (3) زر AUTO HOLD => راجع الصفحة 195
  - (4) زر نظام الفرامل الالكترونية => راجع الصفحة 192
    - (5) زر "P" => راجع الصفحة 178
    - قرص وضع القيادة => راجع الصفحة 179
    - 7 مفتاح بدء التشغيل => راجع الصفحة 174



## 3.1 قيادة آمنة

### 3.1.1 التعليمات العامة

يقدم هذا الفصل معلومات مهمة وإرشادات التشغيل والنصائح واحتياطات السلامة للقيادة الأمنة. من أجل سلامتكم وسلامة الركاب، يرجى قراءة اللوائح ذات الصلة والالتزام بها.

# اً تذكير

قم بالتأكد من حمل دليل المستخدم معكم. إذا قمت بإعارة سيارتكم أو إعادة بيعها لشخص آخر، فقم بالتأكد من تقديم مجموعة كاملة من وثائق السيارة للمالك الجديد.

#### يجب إجراء الفحوصات التالية قبل القيادة:

- تأكد من أن جميع الأضواء تعمل بشكل طبيعي.
  - تأكد من أن مستوى الوقود طبيعي.
  - تأكد من أن مستوى سائل التبريد طبيعي. - تأكد من أن مستوى سائل الفر امل طبيعي.
  - تأكد من أن سائل غسيل الزجاج طبيعي.
    - تأكد من أن ضغط الإطار ات طبيعي.
- تأكد من أن غطاء المحرك الأمامي مغلق ومقفل جيدًا.
- تأكد من أن زجاج جميع النوافذ واضح ورؤية جيدة.
- تأكد من عدم وجود ما يعيق حركة السائق بالدواسة بقدمه.
  اضبط المقعد ومسند الرأس ومرأة الرؤية الخلفية وفقًا للطول
  وشكل النندة
- استخدم مقاعد سلامة الأطفال المناسبة لحماية الأطفال ومساعدتهم على ارتداء أحزمة الأمان بشكل صحيح.
- قم بارتداء حزام الأمان بشكل صحيح وقم بتذكير جميع الركاب في السيارة بارتداء حزام الأمان بشكل صحيح.
  - تأكد مما إذا كانت البيئة المحيطة آمنة.

### ⚠ تحذير

عند تثبيت وسادة قدم السائق يرجى مراعاة الاحتياطات التالية:

- لا تستخدم وسادتي القدم أو أكثر معًا.
- لا تضع الجزء السقلي من وسادة القدم لأعلى أو مقلوبا بين البسار واليمين.
- لا تستخدم وسادة القدم التي لا تتطابق مع طراز السيارة.

#### ● ملاحظة

- لا تشتت الانتباه بسبب العوامل الخارجية أثناء القيادة.
- لا تقود السيارة عندما تنخفض القدرة على الاستجابة، على سبيل المثال تعاطي المخدرات وشرب الكحول وتعاطي المخدرات وما إلى ذلك سيقلل من قدرة الناس على الاستجابة.
  - يجب أن تمتثل بدقة لأنظمة المرور.

### 3.1.2 وضعية الجلوس الصحيحة للسائق

#### وضعية الجلوس الصحيحة للسانق

تؤثر وضعية جلوس السائق بشكل مباشر على مستوى إجهاد السائق وسلامة القيادة. قبل القيادة، يجب على السائق القيام بما يلي:

- يرجى الجلوس في وضع مستقيم على المقعد وضبط المقعد الخلفي على وضع مناسب بحيث يتناسب الظهر تمامًا مع ظهر المقعد
- اضبط موضع المقعد بحيث يمكن تشغيل جميع الدواسات بفعالية من خلال ثنى الساق الخفيف
- اضبط مسند رأس المقعد بشكل صحيح. => راجع الصفحة
- قم بارتداء حزام الأمان بشكل صحيح. => راجع الصفحة 16
  - اضبط موضع عجلة القيادة. => راجع الصفحة 36

### ۩ تحذیر

أثناء القيادة، يجب ألا يقوم السانق بضبط المقعد ومسند الرأس وعجلة القيادة، وإلا فقد تفقد السيارة السيطرة وتتسبب في وقوع حادث.

#### وضعية الجلوس الصحيحة للركاب

من أجل ضمان سلامة الركاب وتقليل خطر وقوع إصابات يجب على الركاب القيام بما يلي:

- لضمان سلامة الركاب وتقليل خطر وقوع الإصابات يجب على الركاب القيام بما يلي: => راجع الصفحة 110
- يجب على الركاب الأماميين تعديل المسافة بين المقعد ولوحة العدادات وفقًا لاحتياجاتهم.
- يجب على الركاب الأماميين تعديل مسند الظهر المقعد إلى وضع مناسب بحيث يتناسب ظهر هم تمامًا مع مسند الظهر.
- قم بارتداء حزام الأمان بشكل صحيح. => راجع الصفحة 16
  - يجب وضع القدمين على الأرض.
- عند حمل الأطفال يجب استخدام مقاعد سلامة الأطفال المناسبة لحماية الأطفال وفقا للأحكام. => راجع الصفحة

- ⚠ تحذير
- يحظر تركيب مقاعد سلامة الأطفال على مقاعد الراكب الأمامي.
- إذا كان الراكب الأمامي قريبًا جدًا من لوحة العدادات فلن يوفر نظام الوسادة الهوائية حماية فعالة.
- أثناء قيادة السيارة، يجب علي السانق الحفاظ على وضعية الجلوس الصحيحة وارتداء حزام الأمان بشكل صحيح لتجنب الإصابة في حالة الفرملة الطارئة أو وقوع حادث.

## 3.2 حزام الأمان

## 3.2.1 لماذا يجب ربط حزام الأمان

حماية أحزمة الأمان للسائق والركاب



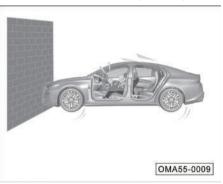
عندما تصطدم السيارة يمكن لارتداء حزام المقعد بشكل صحيح تقييد السائقين والركاب في المواضع المناسبة وإبطاء القصور الذاتي للحركة إلى الأمام لهم ومنع رميهم إلى الأمام وفي نفس الوقت يمكن تقديم أفضل حماية للوسادة الهوائية لهم للتقليل من الضرر الناتج عن الصدمة التي تتلقاها قدر الإمكان.

### عندما تصطدم السيارة يمكن لحزام الأمان مساعدة أنظمة السلامة الأخرى على امتصاص الطاقة الناتجة عن التصادم في نفس الوقت مما يقلل من الإصابات التي يعاني منها السائق والركاب.

### ⚠ تحذير

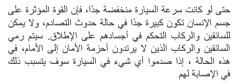
الوسادة الهوانية ليست بديلاً عن أحزمة الأمان. يجب ربط أحزمة الأمان بشكل صحيح بغض النظر عما إذا كانت السيارة مزودة بوسادة هوانية.

#### عواقب عدم ارتداء حزام الأمان



عندما تصطدم السيارة سيتم رمي السانقين والركاب الذين لا يرتدون أحزمة المقاعد إلى الأمام بسبب القصور الذاتي ويعانون من الإصابات.







يجب على ركاب المقاعد الخلفية ارتداء أحزمة الأمان للمقاعد بشكل صحيح وإلا سيتم دفعهم إلى الأمام في حالة وقوع حادث. لا يتسبب الركاب الذين لا يقوموا بربط أحزمة الأمان في إصابة أنفسهم فحسب، بل يعرضون أيضًا ركاب السيارة الأخرين للخطر.

## 3.2.2 حزام الأمان

ضوء تذكير حزام الأمان

الله عنه الله الأمان لمقعد السائق عنه السائق السائ

🚣 : ضوء مؤشر حزام مقعد الراكب الأمامي

عندما تكون طاقة السيارة في وضع التشغيل "ON"، سيتم عرض معلومات الإنذار التالية:

- عندما تكون سرعة السيارة أقل من 20 كم / ساعة، إذا لم يقم السائق أو الراكب الأمامي بارتداء حزام الأمان، سيومض ضوء التذكير المقابل في مجموعة العدادات لمدة 6 ثوانٍ تقريبًا وسيظل مضاءا ومصحوبًا برسالة الإنذار.
- عندما تكون سرعة السيارة أقل من 20 كم / ساعة، إذا لم يقم السائق أو الراكب الأمامي بارتداء حزام الأمان، سيومض ضوء التذكير المقابل في مجموعة العدادات لمدة 6 ثوانٍ تقريبًا وسيظل مضاءا ومصحوبًا برسالة الإنذار

#### ● ملاحظة

- قبل القيادة يرجى التحقق مما إذا كانت هناك أشياء ثقيلة على مقعد الراكب الأمامي لتجنب حكم النظام بالخطأ على وجود شخص في مقعد الراكب الأمامي وإصدار إنذار خطأ.
- في حالة استمرار حدوث الإنذار أعلاه بعد ارتداء حزام الأمان بشكل صحيح، فهذا يعني أن جهاز حزام الأمان فشل. ويرجى الذهاب إلى المتجر المعتمد من قبل GAC للفحص والصيانة في الوقت المناسب.

## △ تحذیر

يُمنع منعًا باتًا إدخال بديل لسان حزام الأمان في المشبك للتخلص من إنذار عدم ربط حزام الأمان.

يضيء مؤشر حزام الأمان للمقعد الخلفي باللون الأبيض للإشارة إلى أن تم ارتداء حزام الأمان، و يضيء المؤشر باللون الأحمر للإشارة إلى عدم ارتداء حزام الأمان للمقعد أو وجود خلل في نظام حزام الأمان بشكل صحيح، لا يزال يضيء المؤشر الأحمر، مما قد يكون عطلاً في جهاز حزام الأمان. ويرجى الذهاب إلى المتجر الخاص بشركة جي إيه سي للفحص والاصلاح في الوقت المناسب.

سينطفئ مؤشر حزام الأمان للمقعد الخلفي بعد 35 ثانية من العرض، وسيُعرض المؤشر مرة أخرى في المواقف التالية:

- لم يكن ركاب المقاعد الخلفية يرتدون أحزمة الأمان للمقاعد عند بدء تشغيل المحرك.
- عملية فتح/ إغلاق الباب الخلفي، والركاب في المقاعد الخلفية لا يرتدون أحزمة الأمان للمقاعد
- يرندي ركاب المقعد الخلفي أحزمة الأمان للمقاعد الخاصة بهم أو يفكونها.

#### محدد شد حزام الأمان للمقعد \*



يمكن لجهاز الشد المسبق وتحديد القوة لحزام الأمان تقليل ضغط حزام الأمان على صدر السائق والراكب وتحسين أداء الحماية.

- يمكن للجهاز تقييد السائق والراكب للحفاظ على وضعية الجلوس الصحيحة ومنع الجسم من الانحناء إلى الأمام كثيرًا قبل الاصطدام.
- عندما يحدث تصادم شديد ويتم الوصول إلى شروط الزناد سبتم تشغيل جهاز الشد المسبق وتحديد القوة لحزام الأمان ويتم تشديد حزام المقعد بسرعة في الاتجاه العكسي.

بعد حدوث الاصطدام تتحرك أجسام السانقين والركاب إلى الأمام. في هذا الوقت، يتم تنشيط جهاز الشد المسبق وتحديد القوة لحزام الأمان، بحيث تكون قوة النقييد لحزام المقعد على الجسم ضمن نطاق قيمة قوة معينة، مما يمنع قيمة القوة من أن تكون مفرطة سوف يتسبب في المزيد من الإصابات ويتعاون حزام المقعد مع الوسائد الهوائية لتحقيق أداء أفضل لحماية السلامة

## أ تذكير

- يقوم جهاز الشد المسبق وتحديد القوة لحزام الأمان بإطلاق
   كمية صغيرة من الدخان غير الضار وإصدار صوت عند
   تنشيطه هذا هو طبيعي
- لا يجوز استخدام محدد شد حزام الأمان للمقعد المنشط؛
   وعندما يستمر مؤشر نظام الحماية الإضافي (SRS) في الإضاءة، يرجى الانتقال إلى المتجر المعتمد من قبل GAC

#### ارتداء حزام الأمان للمقعد الأمامي



- يجب الحافظ على وضعية الجلوس الصحيحة. => راجع الصفحة 12
- اسحب حزام الأمان ببطء وبسرعة متساوية وأدخل لسان القفل في المشبك المقابل حتى تسمع صوت نقرة.
- اسحب حزام الأمان وتأكد من أن لسان القفل مغلق بشكل صحيح.

## اً تذكير

يتم ارتداء جميع أحزمة الأمان بنفس الطريقة، وتقع على عاتق السائق مسؤولية تذكير الركاب الأخرين بارتداء أحزمة الأمان بشكل صحيح.

#### فك حزام الأمان



- اضغط على الزر الأحمر الموجود على المشبك وسينبثق لسان القفل تلقائنا
  - أمسك حزام الأمان ودعه يتراجع ببطء

#### يجب على النساء الحوامل ارتداء أحزمة الأمان بشكل صحيح.

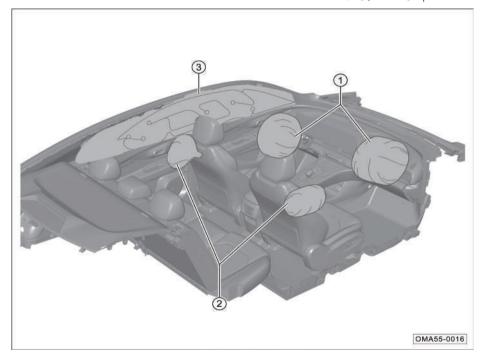


- كيفية ارتداء حزام الأمان بشكل صحيح للنساء الحوامل.
- اضبط المقعد ومسند الرأس في الموضع المناسب.
- امسك لسان الققل واسحب حزام الأمان ببطء فوق الكتف وتأكد من أن جزء الخصر من حزام الأمان منخفض قدر الإمكان ولا تضغط على البطن.
- أدخل لسان القفل في المشبك المقابل حتى تسمع صوت نقرة.
- اسحب جزء حزام الكتف من حزام الأمان بالتوازي مع الجزء العلوي من الجسم لتشديد جزء حزام الخصر والتأكد من أن لسان القفل متصل بشكل صحيح.

### ⚠ تحذير

- للحد من مخاطر إصابة السانق أو الركاب أثناء الكبح في حالات الطوارئ أو الحوادث يرجى مراعاة الاحتياطات التالية:
- للتقليل من مخاطر إصابة السانق أو الركاب أثناء الكبح
   في حالات الطوارئ أو الحوادث يرجى مراعاة الاحتياطات
   التالية:
- كل حزام الأمان مستخدم لشخص واحد فقط، يرجى عدم مشاركة حزام الأمان الواحد مع عدة أشخاص (بما في ذلك الأطفال).
  - لا تميل المقعد الأمامي للخلف بشكل مفرط للراحة.
- لا تضع حزام الأمان المستخدم في الكتف تحت الذراع أو خلف الظهر.
- يجب إدخال لسان القفل لحزام الأمان في المشبك على الجانب المقابل ويحظر إدخاله في المشبك على الجانب الآخر.
  - لا تقم بفك حزام الأمان حتى تتوقف السيارة تمامًا.

# 3.3 نظام الوسادة الهوائية



- وفقًا للتجهيزات المختلفة يتمتع نظام الوسادة الهوائية بمواضع التضخم الموضحة أدناه:
  - الوسادة الهوائية الأمامية.
  - (2) الوسائد الهوائية الجانبية الأمامية\*.
  - (3) الوسادة الهوائية الستائرية الجانبية\*.

# ً تذكير **i**

من الطبيعي أن تولد الوسائد الهوائية كمية صغيرة من الدخان غير المؤذى عند نشرها.

### ضوء إشارة نظام الحماية المساعدة (SRS)

بعد تحويل طاقة السيارة إلى وضع "ON"، سيضيء المؤشر للمجالات النصع ثوان، وسينطفئ النظام بعد اكتمال الفحص الذاتي.

## مم يشير المؤشر إلى فشل النظام عندما:

- بعد تحويل طاقة السيارة إلى وضع "ON"، لا يضيء المؤشر.
- بعد تحويل طاقة السيارة إلى وضع "ON"، لا ينطفئ المؤشر بعد أن يكمل النظام الفحص الذاتي.
- بعد تحويل طاقة السيارة إلى وضع "ON"، ينطفئ المؤشر بعد الفحص الذاتي.
  - يضيء ضوء الإشارة أو يومض أثناء تشغيل السيارة.

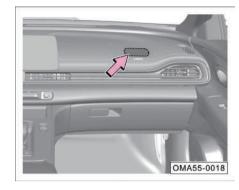
# △ تحذیر

- لا تحاول إصلاح الوسادة الهوانية أو ضبطها أو تعديلها.
- يمكن استخدام الوسادة الهوانية مرة واحدة فقط إذا تم استخدامها بسبب حادث فيجب عليك الاتصال بشركة جي أيه سي للسيارات للاستبدال.
- إذا تعطل نظام الوسادة الهوانية فيرجى الاتصال بمتجر خاص بجي أيه سي موتور لإجراء الإصلاح الشامل وإلا فلن يتمكن النظام من تتشيط الوسادة الهوانية

### وسادة هوائية جبهوية في الصف أمامي



يتم تثبيت الوسادة الهوائية الأمامية للسائق داخل عجلة القيادة (المنطقة المظللة المتقطعة)، و "AIRBAG" هو رمز الوسادة الهوائنة.



يتم تثييت الوسادة الهوائية الأمامية للراكب الأمامي داخل مجموعة العدادات (جزء مظلل متقطع)، و " AIRBAG" هو علامة الوسادة الهوائية.

عندما تتعرض السيارة لاصطدام أمامي شديد إذا تم استيفاء حالة الزناد فيقوم النظام بزناد الوسادة الهوائية الأمامية للانتفاخ بسرعة مما تساعد حزام الأمان على توفير الحماية للسائق والراكب الأمامي. في بعض أنواع حوادث التصادم قد يقوم النظام في نفس الوقت بزناد الوسادة الهوائية في مواقع أخرى.

### ∕ تحذیر

لا تعلق أو تضع أي أشياء زخرفية على سطح مجموعة العدادات. بمجرد قيادة السيارة أو انقتاخ الوسادة الهوانية، ستسقط هذه الأشياء وتتدحرج داخل السيارة، مما سيوثر على قيادة السانق وإصابة الركاب.

لا يمكن زناد وسادة هوائية جبهوية أمامية في الحالات التالية:

- · تكون طاقة السيارة في وضع "ACC" أو "OFF".
  - تصادم أمامي طفيف.
    - تصادم جانبي.
    - تصادم خلفي.
    - · التدحرج الجانبي
  - حالات خاصة أخرى.

### أ تذكير

يشير مصطلح "طفيف" إلى شعور وحدة التحكم في الوسادة الهوائية للسيارة ولا علاقة له بتلف السيارة.

### الوسائد الهوائية الجانبية الأمامية \*



يتم تثبيت الوسادة الهوائية الجانبية الأمامية في الجزء الداخلي من مقعد السائق ومسند ظهر مقعد الراكب الأمامي في اتجاه الباب (جزء مظلل منقطع)، و "AIRBAG" هي علامة الوسادة الهوائية.

عند حدوث تصادم جانبي شديد في السيارة إذا تم الوصول إلى شروط الزناد يقوم النظام بزناد الوسادة الهوانية الجانبية على جانب التصادم في السيارة لتنتفخ بسرعة مما يساعد حزام الأمان على توفير الحماية للسائق والراكب الأمامي.

أثناء أنواع معينة من حوادث السيارة، قد يقوم النظام بتشغيل الوسائد الهوائية في مواقع أخرى في نفس الوقت.

لا يمكن زناد الوسائد الهوائية الجانبية في الصف الأمامي في الحالات التالية.

- · تكون طاقة السيارة في وضع "ACC" أو "OFF".
  - تصادم أمامي مئة في المئة.
    - . تصادم جانبي طفيف.
      - تصادم خلفي.
    - حالات خاصة أخرى.

## اً تذكير

يشير مصطلح "طفيف" إلى شعور وحدة التحكم في الوسادة الهوائية للسيارة ولا علاقة له بتلف السيارة.



## △ تحذیر

- احترم التحذير على جانب الباب ولا تميل جسدك على
   الباب المزود بوسائد هوانية جانبية عند القيادة.
- لا تستخدم أغطية المقاعد أو غيرها من الأشياء لتغطية الوسائد الهوانية الجانبية لتجنب أن لا يمكن انفتاخ الوسادة الهوانية الجانبية كاملا عند وقوع حادث.

#### وسادة هوائية ستائرية في النافذة الجانبية\*



يتم تثبيت الوسائد الهوائية الستائرية الجانبية داخل الجانبين الأيسر والأيمن من السقف (الجزء المظلل من الخط المنقط)، و "AIRBAG" هي علامة الوسادة الهوائية.

عندما يكون هناك تصادم جانبي خطير في السيارة يقوم النظام برناد الوسادة الهوائية الستائرية الجانبية على جانب التصادم لتضخيمها بسرعة مما يساعد حزام الأمان على توفير الحماية للسائق والركاب. في بعض أنواع حوادث التصادم قد يقوم النظام في نفس الوقت بزناد الوسادة الهوائية في مواقع أخرى.

## لا يمكن زناد الوسادة الهوائية الستائرية الجانبية في الحالات التالية:

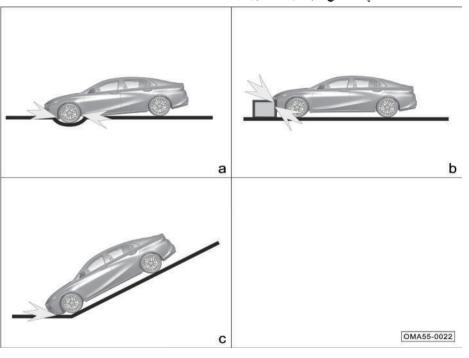
- · تكون طاقة السيارة في وضع "ACC" أو "OFF".
  - تصادم أمامي مئة في المئة.
    - · تصادم جانبی طفیف.
      - تصادم خلفي.
    - حالات خاصة أخرى

### أ تذكير

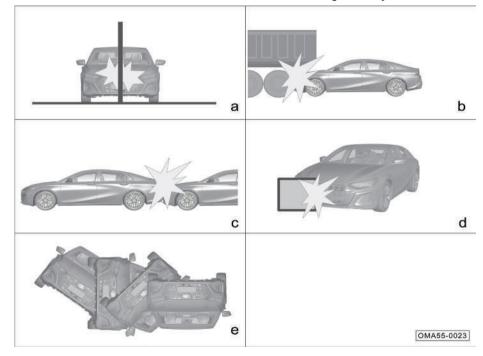
يشير مصطلح "طفيف" إلى شعور وحدة التحكم في الوسادة الهوائية للسيارة ولا علاقة له بتلف السيارة.

# 3.3.1 الحالات التي قد تنتفخ فيها الوسادة الهوائية

- ai عند عبور الأخدود الأعمق تصطدم مقدمة السيارة بالأرض.
   d. اصطدمت السيارة بالمطبات على جانب الطريق وحجارة
- اصطدمت السيارة بالمطبات على جانب الطريق وحجارة الشوارع وما إلى ذلك.
- منحدر اصطدمت مقدمة السيارة بالأرض عندما تنزل على منحدر حاد.



## 3.3.2 الحالات التي قد لا تنتفخ فيها الوسادة الهوانية



- a. اصطدمت السيارة بعمود خرساني أو شجرة أو أي جسم ممدود آخر.
- إ. اصطدمت السيارة بالجزء الخلفي من شاحنة وشاحنات كبيرة أخرى.
- واجه الجزء الخلفي من السيارة اصطدامًا خلفيًا لمركبات أخرى.
- ). اصطدمت السيارة بالجدار أو السيارة الأخرى غير جبهوية أمامية.
  - e. تتدحرج السيارة جانبيا.

## 3.4 الركوب الآمن للأطفال

## 3.4.1 التعليمات العامة

يجب وضع الأطفال في المقاعد الخلفية واختيار مقاعد سلامة الأطفال المناسبة لحماية الأطفال وفقًا لحجمهم.



يتم تثبيت علامات التحنير على الجزء الأمامي والخلفي من حاجب الشمس الأيمن لتذكيركم بخطر الوسادة الهوانية الأمامية للراكب الأمامي. قم بالتأكد من قراءة واتباع التعليمات الموجودة على العلامة

## △ تحذیر

- لا تستخدم مقاعد سلامة الأطفال المواجهة للخلف على المقاعد المحمية بوسائد هوائية جبهوية!
- حتى إذا تم وضع الطفل في مقعد أمان للأطفال، فلا تسمح للطفل بإراحة رأسه أو أي جزء من جسمه على منطقة الباب (منطقة انتفاخ الوساند الهوانية الجاتبية الأمامية \* أو الوساند الهوانية الستانرية الجاتبية \*)، وإلا فإن الوساند الهوانية الجاتبية الأمامية \* والوساند الهوانية الستانرية الجاتبية \* تكون خطيرة للغاية عند الانتفاخ ويمكن أن تتسبب قوة الصدمة في إصابة خطيرة حتى و فاة للأطفال.
  - لا تدع الأطفال يقفون أو يركعون على المقعد.
- لا تسمح للأطفال بتشغيل معدات قد تضغط على أنفسهم (مثل النوافذ الكهربانية وفتحة السقف \*، وما إلى ذلك).

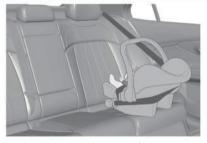
### ⚠ تحذير

- لا تترك الأطفال وحدهم في السيارة!
- لا تحمل الرضع والأطفال الصغار بين ذراعيك وتضعهم على ركبتيك!
- أحزمة الأمان غير مناسبة للاستخدام من قبل الرضع والأطفال الصغار ويمكن أن تسبب إصابة في حالة وقوع حادث.
- تأكد من أنه في حالة حدوث تصادم أو فرملة طارئة لن يصاب الأطفال بإصابة أشياء صلبة في السيارة.
- يجب تشغيل قفل أمان على الباب على جانب مقعد سلامة الأطفال.

### 3.4.2 مقعد سلامة الطفل

### مستوى تصنيف مقعد سلامة الطفل (للاشارة فقط)

- a. المجموعتان 0 أو 0 + من مقعد سلامة الطفل:
- هما مناسبة للرضع الذين يقل وزنهم عن 13 كجم.
  - المجموعة الأولى من مقعد سلامة الطفل:
- هي مناسبة للأطفال الذين يزنون بين 9 كجم و 18 كجم. بالنسبة للأطفال الذين يصل وزنهم إلى 18 كجم (العمر المرجعي 3 سنوات)، يجب تثبيت مقعد الأطفال الموجه الخلف
  - c. المجموعة الثانية من مقعد سلامة الطفل:
  - هي مناسبة للأطفال الذين يزنون بين 15 كجم و25 كجم.
    - d. المجموعة الثالثة من مقعد سلامة الطفل:
  - هي مناسبة للأطفال الذين يزنون بين 22 كجم و 36 كجم.



a. مقعد سلامة الأطفال لمجموعة 0/0 +



d. مقعد سلامة الأطفال من المجموعة الأولى



c. مقعد سلامة الأطفال من المجموعة الثانية



d OMA55-0025. مقعد سلامة الأطفال من المجموعة الثالثة

نوصى باستخدام مقعد سلامة الأطفال لاستخدام الجيل الثاني من ويلدون أنجيلا من مقعد سلامة الأطفال لمجموعة |، طراز المنتج: WD002-ZJC.

#### ملاحظات التثبيت هي كما يلي:

- تعديل جسم المقعد: نوصى بالتركيب في الاتجاه المعاكس، وضبط جسم مقعد سلامة الأطفال على حالة الاستلقاء (القريبة من الأفقى).
- . تعديل مسند الرأس: نوصى بأن يكون مسند رأس مقعد سلامة الأطفال بنفس ارتفاع أكتاف الطفل.
- نوصى بتثبيت خطاف الحزام القابل للسحب في واجهة حامل المعاطف في الجزء الخلفي من السيارة.
- نوصى بسحب مسار الحزام المرور على جانبي مسند رأس الطفل.
  - نوصىي باستخدام وسادة المشبك وغطاء حزام الكتف.

3.4.3 المعلومات حول مقعد سلامة الأطفال

معلومات حول مدى ملاءمة أماكن الجلوس المختلفة لأنظمة تأمين الأطفال:

	موقف التثبيت			
المقعد الأوسط الخلفي	مقاعد على جانبي الصف الخلفي	مقعد الراكب الأمامي	مجموعة الكتلة	
X	U	X	المجموعة 0: > 10 كجم	
X	U	X	مجموعة 0 +: > 13 كجم	
X	U/UF/L	X	المجموعة الأولى: 9 ~ 18 كجم	
X	UF	X	المجموعة الثانية: 15 ~ 25 كجم	
X	UF	X	المجموعة الثالثة: 22 ~ 36 كجم	

#### ملاحظة: معانى الحروف المدخلة في النموذج هي:

ل = مناسب للاستخدام في أنظمة تقييد حركة الأطفال من الفئة "العامة" المعتمدة من قبل مجموعة الجودة هذه.

UF = مناسب للاستخدام في أنظمة تقييد حركة الأطفال من الفئة "العامة" المواجهة للأمام المعتمدة من قبل مجموعة الجودة هذه.

L = مناسب للاستخدام في أنظمة تقييد حركة الأطفال من الفنة "الخاصة" في القائمة، وقد تكون أنظمة تقييد حركة الأطفال من فنة المركبات الخاصة أو الفنة المقيدة أو الفنة شبه العامة.

X = وضع الجلوس هذا غير مناسب لأنظمة تقييد حركة الأطفال في مجموعة الجودة هذه.

يتم تخصيص فئة بالحجم لبعض مقعد سلامة الأطفال. قم بالتحقق دائمًا من تصنيف الحجم حسب إر شادات الشركة المصنعة وملصق التعبئة وملصق مقعد سلامة الأطفال. راجع إلى دليل تعليمات مقعد سلامة الأطفال للجصول على إرشادات حول التركيب الصحيح.

### مواقف التثبيت ISOFIX المقابلة لمقعد سلامة الطفل ISOFIX

	موقف التثبيت		المعالمة المعالمة	11 5 62	stacti s -
المقعد الأوسط الخلفي	مقاعد على جانبي الصف الخلفي	مقعد الراكب الأمامي	وحدة التثبيت	فئة الحجم	مجموعة الكتلة
X	X	Χ	ISO/L1	F	سرير الرضع المحمول
X	X	Χ	ISO/L2	G	المجموعة 0: > 10 كجم
X	IL	Χ	ISO/R1	Е	المجموعة 0. > 10 حجم
X	IL	Χ	ISO/R1	Е	
X	IL	Χ	ISO/R2	D	مجموعة 0 +: > 13 كجم
X	IL	Χ	ISO/R3	С	
X	IL	Χ	ISO/R2	D	
X	IL	Χ	ISO/R3	С	
X	IUF	Χ	ISO/F2	В	المجموعة الأولى: 9~18 كجم
X	IL	Χ	ISO/F2X	B1	
X	IUF	Χ	ISO/F3	А	
X	IUF	Χ	-	-	المجموعة الثانية: 15~25 كجم
X	IUF	Χ	-	-	المجموعة الثالثة: 22~36 كجم

ملاحظة معانى الحروف المدخلة في النموذج هي:

IUF يعنى مقعد سلامة الطفل العام ISOFIX مع حزام السحب و"المواجه للأمام"ومناسب لهذه مجموعة الكتلة.

L يعنى أن نظام تأمين الأطفال SOFIX للفنة الخاصة في القائمة قد يكون مناسبًا لفنة السيارة الخاصة أو الفنة المقيدة أو الفنة شبه العامة.

X يعنى أنه غير مناسب لموضع مقعد سلامة الأطفال في هذه مجموعة الكتلة.

يتم تخصيص فئة بالحجم لبعض مقعد سلامة الأطفال. قم بالتحقق دائمًا من تصنيف الحجم حسب إر شادات الشركة المصنعة وملصق التعبئة وملصق مقعد سلامة الأطفال. يرجى الرجوع إلى دليل تعليمات مقعد سلامة الأطفال للحصول على تعليمات التركيب الصحيح.

# 3.4.4 قم بتركيب مقعد سلامة الأطفال بشكل صحيح

هناك ثلاث طرق لتثبيت مقعد سلامة الأطفال بما في ذلك تثبيت حزام الأمان ثلاثي النقاط وتثبيت نظام ISOFIX وتثبيت نظام LATCH.

من أجل ضمان حماية أفضل ومنع مسند الرأس من التأثير على أداء مقعد سلامة الطفل أثناء الاستخدام، نوصى بإزالة مسند رأس المقعد في الموضع المقابل عند تركيب مقعد سلامة الطفل

#### أ تذكير

أثناء التركيب الفعلي لمقعد سلامة الأطفال، قم بالتأكد من الرجوع إلى دليل التعليمات الخاص بمقعد سلامة الأطفال لتركيب مقعد سلامة الأطفال بشكل صحيح.

#### تثبيت مقعد سلامة الأطفال عن طريق حزام الأمان ثلاثي النقاط



- ·. ضع مقعد سلامة الطفل على المقعد الخلفي.
- قم بتمرير حزام الأمان عبر مقعد أمان الطفل وأدخل اللسان بالكامل في الإبزيم حتى تسمع "نقرة".



ادفع اللسان البارز لأسفل ومرر حزام الكتف عبر الفتحة الموجودة على جانب مقعد سلامة الطفل.





OMA55-0028 أمسك حزام الكتف بالقرب من المشبك واسحب لأعلى حتى لا

يكون هناك ارتخاء في حزام الحضن. في هذا الوقت، اضغط

بوزنكم على مقعد سلامة الأطفال وادفعه في مقعد السيارة.

ضع حزام الأمان بشكل صحيح وادفع اللسان لأعلى. قم بالتأكد من أن يكون حزام الأمان غير ملتويا. أثناء دفع اللسان للأعلى، اسحب الجزء العلوي من حزام الكتف حتى لا يكون هناك أرتخاء في الحزام.

- رج مقعد سلامة الأطفال ذهابًا وإيابًا ويسارًا ويمينًا لضمان إحكام تثبيته.
- تأكد من إغلاق جميع أحزمة الأمان غير المستخدمة التي يمكن للأطفال الوصول إليها



إذا لم يكن هناك جهاز لتأمين حزام الأمان على مقعد سلامة الطفل فيرجى تثبيت إبزيم القفل على حزام الأمان.

- بعد الخطوتين 1 و 2 أعلاه اسحب حزام الكتف لأعلى وتأكد من أن حزام الخصر ليس مرتخبًا.
- امسك حزام الأمان بإحكام بالقرب من المرابط. اقرص جزاي حزام الأمان معًا حتى لا ينز لا عن المرابط. قم بتفكيك مشبك حزام الأمان.

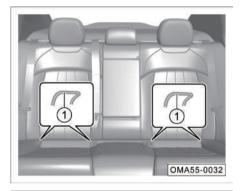
قم بتثبيت مشبك القفل كما هو موضح. قم باقتراب المشبك من أوّرب مكان ممكن من المرابط، أدخل اللسان في المشبك. تابع إلى الخطوئين 6 و 7.

#### قم بتركيب نظام ISOFIX

المقاعد الخلفية لهذه السيارة تجهز بنظام LATCH، والذي يمكن تركيب مقاعد سلامة الأطفال بنظام LATCH أو نظام ISOFIX. فيما يلي عرض أساسي لتعليمات التثبيت لمقعد سلامة الأطفال بنظام LATCH.

# ⚠ تحذير

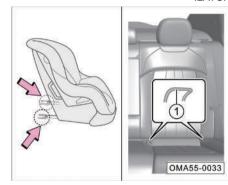
- يمكن استخدام نقاط تثبيت مقاعد سلامة الأطفال المجهزة بهذه السيارة فقط لتثبيت مقاعد سلامة الأطفال.
- لا تقم بتوصيل أحزمة التثبيت أو أشياء صلبة حادة أو أي شيء آخر غير مقعد أمان الأطفال على نقاط التثبيت، وإلا فقد تتعرض حياة الطفل للخطر في حالة وقوع حادث.



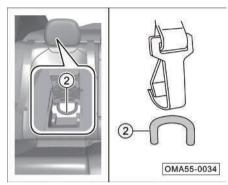
#### أ تذكير

نقطة التثبيت الأمامية (1) للمقعد الخلفي تكون مخفية في الفجوة بين مسند الظهر ووسادة المقعد.

# فيما يلي عرض أساسي لتعليمات التثبيت لمقعد سلامة الأطفال بنظام LATCH.



ضع مقعد سلامة الأطفال على المقعد، وابحث عن نقطة التثبيت الامامية (1)، وأدخل قضيب التثبيت السفلي لمقعد سلامة الأطفال - السهم - في نقطة التثبيت الأمامية (1) حتى تسمع صوت التشابك.



- قم بتمرير حزام الشد عبر دعامة مسند الرأس، وارفع الغطاء الواقي لنقطة التثبيت العلوية (2) واربط خطاف حزام التثبيت بنقطة التثبيت الخلفية (2) لضمان عدم التواء حزام التثبيت.
- شدد أحزمة التشديد وهز مقعد سلامة الطفل لضمان إحكام تثبيته.

- أ تذكير
- عند استخدام مقعد سلامة الأطفال المواجه للخلف، يجب ضبط مسند الرأس على أدنى موضع.
- عند استخدام مقعد سلامة الأطفال الموجه للأمام، إذا كان مسند الرأس يؤثر على التوافق بين مسند ظهر مقعد سلامة الأطفال ومسند ظهر المقعد الخلقي، فيجب نزع مسند الرأس.
- إذا تم استخدام وسادة مقعد معززة، فيجب تعديل الجزء العلوي من مسند الرأس بحيث يتساوى مع الجزء العلوي من رأس الطفل أو أقرب الموضع.

# 3.5 خطر العادم

#### غاز أول أكسيد الكربون

- يحتوي غاز العادم المنبعث من المحرك على أول أكسيد الكربون الغازي السام. فيرجي استخدام السيارة بشكل صحيح لمنع غاز أول أكسيد الكربون من الدخول إلى السيارة.
- يرجى الاتصال بشركة جي أيه سي للسيارات للتحقق مما إذا كان نظام العادم طبيعيًا في حالات تالية:
  - يصدر نظام العادم أصواتًا غير طبيعية.
    - لون العادم لنظام العادم غير طبيعي.

- إذا كان المحرك في وضع الخمول عند الوقوف، فافتح جميع النوافذ ونظام مكيف الهواء:
  - اختيار وضع الدورة الخارجية.
    - 2 حدد وضع نم
  - ضبط سرعة الرياح للمنفاخ على أعلى مستوى.

# ⚠ تحذير

- أول أكسيد الكربون هو غاز سام إذا استنشق بكميات كبيرة سيؤدي إلى فقدان الوعي أو حتى الموت.
- سيؤدي تشغيل المحرك لفترة طويلة في مكان مغلق (مثل الجراج) إلى تراكم أول أكسيد الكربون بسرعة، مما يؤدي إلى زيادة مستويات أول أكسيد الكربون في السيارة. بعد بدء تشغيل المحرك، اخرج من المساحة الضيقة على الفور.

#### 3.6 ملصق السلامة



يظهر موضع الملصق في الشكل: تستخدم في تنبيهكم إلى المخاطر المحتملة التي قد تؤدي إلى إصابة خطيرة أو الوفاة، واقرأ هذه الملصقات بعنابة.

إذا سقطت هذه الملصقات أو كانت من الصعب قراءتها يرجى الذهاب إلى شركة جي أيه سي للسيارات في الوقت المناسب للاستبدال.

#### أ تذكير

إذا كان هناك أي اختلاف في موضع أو كمية الملصقات فيرجى الرجوع إلى السيارة الفعلية.

#### 4.1 الكابينة

#### 4.1.1 عجلة القيادة

#### ضبط موضع عجلة القيادة



اضبط مقعد السائق على الموضع المناسب مع التأكدوالتأكد من أن المسافة بين عجلة القيادة والصدر لا تقل عن 25 سم.

# 1 OMA55-0037

- ادفع لأسفل على مقبض القفل (1) لفتح عجلة القيادة.
- اضبط عجلة القيادة لأعلى ولأسفل وللأمام وللخلف إلى الموضع المناسب كما هو مطلوب للتأكد من أن مجموعة العدادات وجميع المؤشرات تكون مرئية.
- اسحب مقبض القفل (1) لأعلى لقفل عجلة القيادة، مع التأكد من قفلها بإحكام.

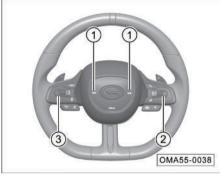
#### • ملاحظة

إذا كانت قوة القفل كبيرة عند قفل مقبض القفل، فيمكنكم فك مقبض القفل مرة أخرى وهزه لأعلى ولأسفل قبل قفله مرة أخرى.

#### ⚠ تحذير

- يجب على السائق إبقاء يديه على الحافة الخارجية لعجلة القيادة (موضع الساعة 9 والساعة 3) في جميع الأوقات أثناء تحرك السيارة.
- بعد تعديل عجلة القيادة يجب قفل عجلة القيادة لمنع عجلة القيادة من الحركة أثناء سير السيارة.
- يجب تعديل عجلة القيادة عند حالة إيقاف السيارة لتجنب وقوع حوادث المرور.
- من أجل ضمان السلامة، يجب أن تكون عجلة القيادة مواجهة للصدر، وإلا فلن يمكن أن الوسادة الهوانية توفر حماية فعالة في حالة وقوع حادث.

#### الأزرار الموجودة على عجلة القيادة



- (ر البوق: اضغط على الزر الح، وسوف يصدر البوق صوتًا, و عندما تتركه، سبتوقف البوق عن اصدار الصوت.
  - ٍ تحذير

لا تضغط على الزر 🖃 لفترة طويلة، وإلا سيتعرض البوق للتلف بسهولة.

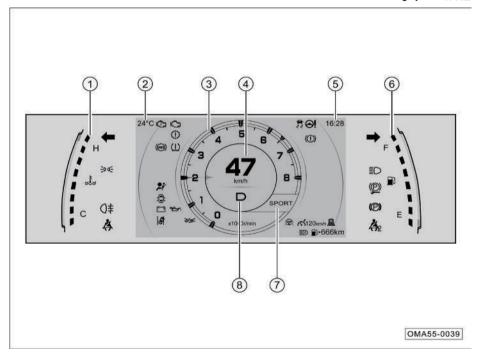
- (2) أزرار التحكم في نظام الصوت => راجع الصفحة 138
  - أزرار الصوت => راجع الصفحة 138
  - الأزرار المخصصة => راجع الصفحة 139
  - ور صوت العادم\* => راجع الصفحة 188
- (3) يشتمل الزر الأيسر على زر التحكم في شاشة عرض مجموعة العدادات وزر التحكم في مثبت السرعة:
  - أزرار التحكم في شاشة لوحة العدادات:
  - إعداد موضوع العداد => راجع الصفحة 48
  - عملية معلومات القيادة => راجع الصفحة 47
  - عملية إعداد القائمة => راجع الصفحة 49
  - عملية معلومات التنبيه => راجع الصفحة 52
    - أزرار مثبت السرعة
  - أزرار مثبت السرعة \* => راجع الصفحة 200
  - أزرار مثبت السرعة التكيفي\* => راجع الصفحة 202

#### 4.1.2 مجموعة العدادات

#### مجموعة العدادات بشاشة TFT بحجم 7 بوصات - الموضوع الرياضي (١) \*

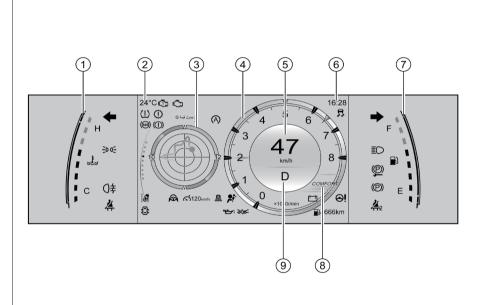
- (1) مقياس درجة حرارة سائل تبريد المحرك
  - (2) عرض درجة الحرارة الخارجية
  - (3) مقياس سرعة دوران المحرك
    - 4) عداد السرعة
    - (5) عرض الوقت
    - مقياس الوقود

    - ⑦ وضع القيادة
    - (8) عرض الأوضاع



# مجموعة العدادات بشاشة TFT بحجم 7 بوصات - الموضوع الرياضي (II) \*

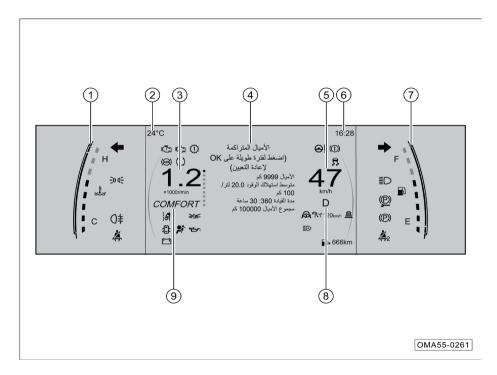
- (1) مقياس درجة حرارة سائل تبريد المحرك
  - 2 عرض درجة الحرارة الخارجية
    - (3) شاشة عرض العدادات
    - (4) مقياس سرعة دوران المحرك
      - (5) عداد السرعة
      - (6) عرض الوقت
      - ن عرض الوقت
      - 7 مقياس الوقود
      - 8 وضع القيادة
      - 9 عرض الوضع



OMA55-0260

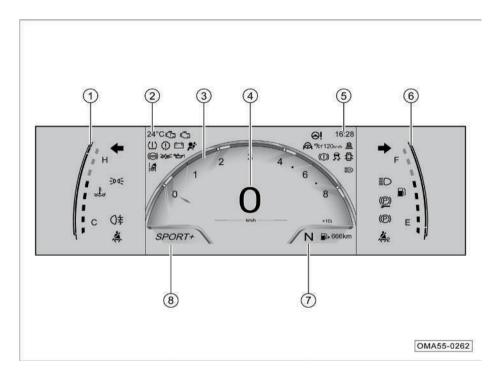
# مجموعة العدادات بشاشة TFT بحجم 7 بوصات - الموضوع العام \*

- (1) مقياس درجة حرارة سائل تبريد المحرك
  - (2) عرض درجة الحرارة الخارجية
    - (3) مقياس سرعة الدوران
  - (4) شاشة عرض مجموعة العدادات
    - عداد السرعة
    - (6) عرض الوقت
    - ن عرص الوت
    - 7 مقياس الوقود
    - 8 عرض الأوضاع
      - (9) وضع القيادة



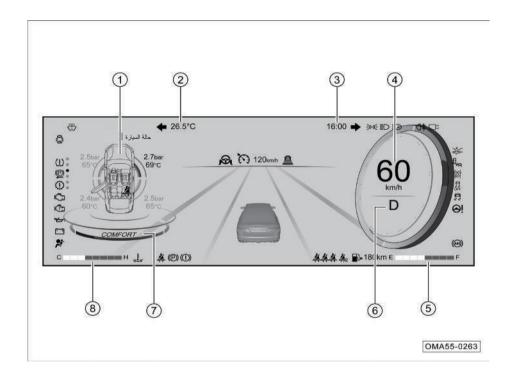
# مجموعة العدادات بشاشة TFT بحجم 7 بوصات - موضوع السرعة الفائقة \*

- (1) مقیاس درجة حرارة سائل تبرید المحرك
  - 2 عرض درجة الحرارة الخارجية
    - (3) مقياس سرعة الدوران
      - 4) عداد السرعة
      - (5) عرض الوقت
      - 6 مقياس الوقود
      - 7 عرض الوضع
      - (8) وضع القيادة



#### مجموعة العدادات بحجم 10.25 بوصة - موضوع التقنية العالية \*

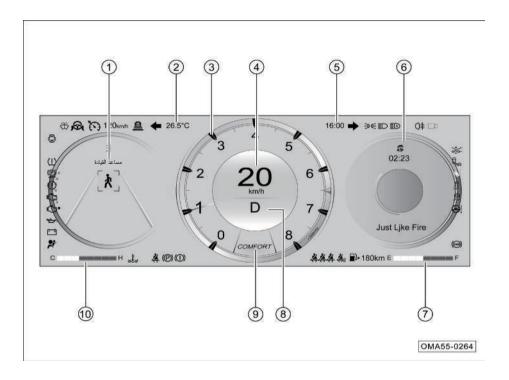
- (1) شاشة عرض مجموعة العدادات
- (2) عرض درجة الحرارة الخارجية
  - (3) عرض الوقت
  - 4 عداد السرعة
  - مقياس الوقود
  - 6 عرض الوضع
  - 7 وضع القيادة
- (8) مقياس درجة حرارة سائل تبريد المحرك



#### مجموعة العدادات بحجم 10.25 بوصة - الموضوع العضوي \*

- (1) شاشة عرض مجموعة العدادات
- (2) عرض درجة الحرارة الخارجية
  - (3) مقياس سرعة الدوران
    - (4) عداد السرعة
    - (5) عرض الوقت
    - (6) معلومات ترفيهية

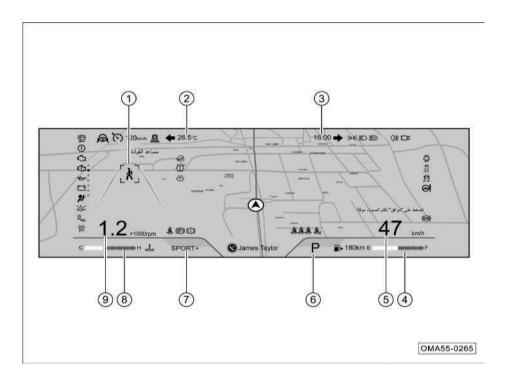
    - (7) مقياس الوقود
    - 8 عرض الأوضاع
      - (9) وضع القيادة
- (10) مقیاس در جة حر ارة سائل تبرید المحرك



مجموعة العدادات بحجم 10.25 بوصة - موضوع الخريطة الكاملة \*

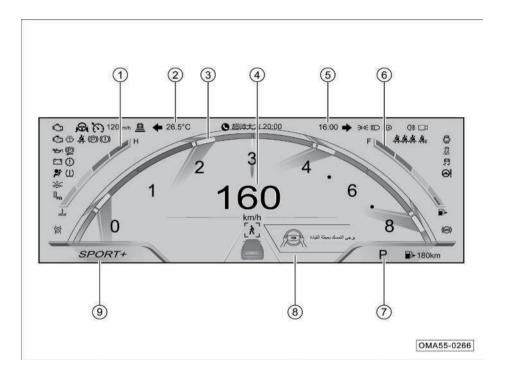
- (1) شاشة عرض مجموعة العدادات
- (2) عرض درجة الحرارة الخارجية
  - (3) عرض الوقت
  - (4) مقياس الوقود
  - (5) عداد السرعة

  - 6 عرض الوضع
  - 7 وضع القيادة
- (8) مقياس درجة حرارة سائل تبريد المحرك
  - (9) مقياس سرعة الدوران



#### مجموعة العدادات بحجم 10.25 بوصة - موضوع السرعة الفائقة

- (1) مقياس درجة حرارة سائل تبريد المحرك
  - (2) عرض درجة الحرارة الخارجية
    - (3) مقياس سرعة الدوران
      - (4) عداد السرعة
      - عرض الوقت
      - (6) مقياس الوقود
      - 7 عرض الوضع
  - (8) شاشة عرض مجموعة العدادات
    - (9) وضع القيادة



#### عداد سرعة المحرك

يستخدم عداد سرعة المحرك للإشارة إلى سرعة المحرك الحالية والوحدة هي 1000 دورة في الدقيقة.

#### i تذکیر

6000 ~ 8000 دورة/ دقيقة هي منطقة التحميل العالية للمحرك، ويجب ألا تصل سرعة دوران المحرك إلى هذه المنطقة، وإلا سيتعرض المحرك للتلف بسهولة.

#### شاشة عرض مجموعة العدادات

المعلومات المعروضة تشمل: معلومات القيادة => راجع الصفحة 49, إعداد القائمة => راجع الصفحة 49, جدول قيمة G => راجع الصفحة 50, حالة السيارة => راجع الصفحة 50, حالة السيارة => راجع الصفحة 51, الرسم البياني لاتجاهات استهلاك الطاقة => راجع الصفحة 51, معلومات الملاحة \* => راجع الصفحة 51, معلومات المتنبية => راجع الصفحة 52, معلومات التنبية => راجع الصفحة 52, معلومات الصفحة 53, معلومات الصفحة 54

#### ● ملاحظة

إذا تم عرض شاشة لوحة العدادات بشكل غير طبيعي، فقم بوقوف السيارة على الفور الأسباب تتعلق بالسلامة، واتصل بمتجر خاص بشركة جي إيه سي للفحص والإصلاح.

#### عداد درجة حرارة سائل تبريد المحرك

يستخدم عداد درجة حرارة سائل تبريد المحرك (عداد درجة حرارة الماء) للإشارة إلى درجة الحرارة الحالية لسائل تبريد المحرك.

- نطاق الإشارة من C إلى H فيه يعني C درجة حرارة منخفضة و يعني H درجة حرارة عالية.
- بعد بدء تشغيل المحرك، يضيء مقياس درجة حرارة الماء الشبكات المقابلة وفقًا لدرجات حرارة مختلفة، وسوف تتغير درجة حرارة عمل المحرك وفقًا لدرجة حرارة الهواء وحمل المحرك.
- عندما يكون مقياس درجة حرارة الماء مرتفعًا جدًا: عند تسلق منحدرات طويلة في الطقس الحار؛ عند تقليل السرعة أو ركن السيارة بعد القيادة بسرعة عالية؛ عند استخدام نظام مكيف الهواء وترك المحرك في وضع الخمول لفترة طويلة في منطقة مرورية كثيفة؛ عند جر سيارة، إلخ.
- عندما يكون مقياس درجة حرارة الماء منخفضًا جدا: عندما لا تكون السيارة دافئة بدرجة كاقية بعد بدء التشغيل البارد في الطقس البارد؛ عندما يكون حجم الهواء الدافئ/ حجم الهواء كبيرًا في الطقس البارد، إلخ.

#### معلومات وضع القيادة

يتم عرض وضع القيادة الحالي للسيارة وفقًا للإشارة المستلمة.

#### عداد السرعة

يستخدم عداد السرعة للإشارة إلى السرعة الحالية للسيارة بالكيلومتر في الساعة.

#### ● ملاحظة

من أجل سلامة القيادة، يرجى الالتزام الصارم بقواعد المرور ولا تقم بالقيادة بسرعة زائدة عشوائيا.

#### عداد الوقود

يستخدم عداد الوقود للإشارة إلى الكمية الحالية من الوقود المتبقي في خزان وقود السيارة.

- نطاق الإشارة من E إلى F فيه E يعني أن خزان الوقود فارغ، F يعني أن خزان الوقود ممثلئ.
- سيتم إضاءة العدد المقابل من الشبكات وفقًا لمستوى الوقود المتنقي في خزان الوقود. عندما لا يضيء أي شيء أو تضيء الشبكة الأولى فقط، فهذا يعني أن الوقود في خزان الوقود غير كاف، ويومض المؤشر اللهاف في مجموعة العدادات باللون الأصفر لتذكير السائق بأن الوقود غير كاف، يرجى التزود بالوقود في أسرع وقت ممكن.

#### دورة القيادة

- عادةً ما يتم عرض دورة القيادة الموضع الثابت في الركن الأيمن السفلي من الشاشة، ورمز المؤشر هو مؤشر كمية الوقود.
- عندما تكون دورة القيادة أقل من 50 كم أو مستوى الوقود أقل من %10 ستعرض دورة القيادة "منخفض"، وسيذكر النص الموجود في النافذة المنبثقة العلوية المستخدم بإعادة التزود بالوقود في الوقت المناسب.

#### معلومات عرض موضع التروس

عرض معلومات الترس الحالي للسيارة وفقًا للإشارة المستلمة مثل تروس P و N و D. في حالة التجهيز بذراع نقل الحركة، عند تدوير مجداف ناقل الحركة، يمكن عرض الوضع الرقمي في الزاوية اليمنى السفلية من D لفترة قصيرة.

#### المسافة الإجمالية

نطاق العرض من 0 إلى 999999 كم

#### معلومات القيادة (مجموعة العدادات بحجم 7 بوصة )

عندما نكون طاقة السيارة في وضع التشغيل "ON"، احول زر OK على الجانب الأيسر من عجلة القيادة لأعلى/ لأسفل لتبديل واجهة معلومات العرض.

تتضمن واجهة معلومات القيادة ما يلي: أميال الرحلة الحالية وأميال الرحلات المتراكمة وإجمالي الأميال وحالة السيارة.

#### هذه الرحلة



أميال الرحلة الحالية: يشير إلى معلومات القيادة (الأميال/ متوسط استهلاك الوقود/ مدة القيادة) خلال قيادة واحدة بعد تشغيل السيارة، وسيتم إعادة ضبطه إلى الصفر بعد دورة إشعال واحدة.

#### الأميال المتراكمة



الأميال المتراكمة: يشير إلى معلومات القيادة (الأميال/ متوسط المتهلاك الوقود/ مدة القيادة) للسيارة منذ أخر إعادة تعيين، ويمكن إعادة ضبطها عن طريق الضغط لفترة طويلة على زر OK. يتم عرض إجمالي الأميال على هذه الواجهة ولا يمكن إعادة تعيينها.

#### معلومات القيادة (مجموعة العدادات بحجم 12.3 بوصة)



عندما نكون طاقة السيارة في وضع التشغيل "ON"، احول زر موافق على الجانب الأيسر من عجلة القيادة لأعلى/ لأسفل للتبديل إلى و اجهة معلو مات القيادة.

- تتضمن معلومات القيادة أميال الرحلة الحالية وإجمالي عدد الأميال المتراكمة.
- أميال الرحلة الحالية: يشير إلى معلومات القيادة في قيادة واحدة بعد تشغيل السيارة، بما في ذلك أميال القيادة، متوسط استهلاك الوقود، معلومات مدة القيادة، لا يمكن إعادة تعيين هذه المعلمة.

- الأميال المتراكمة: يشير إلى معلومات قيادة السيارة منذ آخر إعادة تعيين، بما في ذلك أميال القيادة ومتوسط استهلاك الوقود ومدة القيادة، ويمكن إعادة ضبط المعلومات عن طريق الضغط لفترة طويلة على زر OK.
- مجموع الأميال: يشير إلى عدد الأميال المقطوعة للسيارة،
   ولا يمكن إعادة ضبطه.

#### إعدادات موضوع العداد



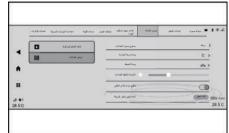
عندما تكون طاقة السيارة في وضع التشغيل "ON"، اضغط على زر "VIEW" على الجانب الأيسر من عجلة القيادة لضبط موضوع العدادات

- اضغط لفترة قصيرة على الزر "VIEW"، وسوف يقوم بتبديل موضوع مجموعة العدادات بحجم 7 بوصات بين "الموضوع الرياضي والموضوع العام، وموضوع السرعة الفائقة".
- اضغط لفترة قصيرة على الزر "VIEW"، وسوف يقوم بتبديل موضوع مجموعة العدادات بحجم 10.25 بوصة بين "موضوع القيادة الذكية والموضوع العضوي وموضوع الملاحة وموضوع السرعة الفائقة".

#### أ تذكب

يمكن تغيير موضوع العداد أيضًا عن طريق تبديل وضع القيادة بعد ربط موضوع العداد ووضع القيادة من خلال التحكم المركزي.

#### إعدادات القائمة



عندما يكون مصدر طاقة السيارة في وضع التشغيل "ON" وسرعة السيارة صفر، يمكن إجراء اعداد الوظائف التالية من خلال "إعداد نظام ← شاشة العرض ← عرض العدادات" لمضيف الصوت:

- . حجم صوت العداد
- يمكن اختيار صوت العداد من ثلاثة أوضاع: "منخفض" و "مرتفع"، والوضع الافتراضي هو "مرتفع".
  - اعدادات اللغة
- يمكنكم اختيار "الصينية" أو "الإنجليزية"، واللغة المعروضة الافتراضية هي "الصينية".
  - 3. استهلاك الوقود/ وحدة الأميال

- يمكن للمستخدمين اختيار كم، لتر/ 100 كم أو كم، كم/ لتر أو ميل لكل جالون أو ميل لكل جالون (الإنجليزية)، ميل أو ميل لكل جالون (الولايات المتحدة)، وميل كوحدة لاستهلاك الوقود/ الأميال وفقًا للعادات الشخصية، والوحدة الافتراضية هي كم و لتر/ 100
  - 4. وحدة درجة الحرارة
- يمكن للمستخدم اختيار وضعي عرض وحدة درجة الحرارة:
   درجة مئوية "℃" أو درجة فهرنهايت "℃" وفقًا للعادات الشخصية، والوحدة الإفتراضية هي ℃.
  - 5. وحدة الضغط
- يمكن للمستخدمين اختيار ثلاثة أوضاع لعرض وحدة الضغط "kPa" و "bar" و فقًا لعاداتهم الشخصية، والوحدة الافتراضية هي kPa.
  - 6. الإضاءة الخلفية للعداد
- يمكن للمستخدمين الاختيار من 1 إلى 8 مستويات مختلفة من الإضاءة الخلفية وفقًا لعاداتهم الشخصية، والإعداد الافتراضي هو 4.
  - 7. تذكير حزام الأمان الخلفي
- بعد تشغيل هذه الوظيفة، سيتم تذكير ركاب المقاعد الخلفية إذا كانوا لا يرتدون أحرمة الأمان للمقاعد.

- . إعادة تعيين تذكير الصيانة انقر فه ق الزر "اعادة تعيين
- انقر فوق الزر "إعادة تعيين" لإعادة تعيين المسافة المقطوعة التذكير بالصيانة.
  - ا. دورة تذكير الصيانة
- يمكن للمستخدمين ضبط دورة تذكير الصيانة وفقًا لاحتياجاتهم الشخصية، بما في ذلك خيارات مثل "5000 كم" و "7500 كم" و "10000 كم".
  - 10. الإعدادات الإفتراضية
- انقر فوق الزر "استعادة" لاستعادة جميع بنود إعداد عرض العداد إلى قيمها الافتراضية.

#### أ تذكب

يأخذ محتوى إعداد القائمة مجموعة العدادات بحجم 10.25 بوصة فقط كمثال، وتتشابه إعدادات القائمة الخاصة بمجموعة العدادات بحجم 7 بوصات، وللحصول على وظائف وواجهات محددة، يرجى الرجوع إلى التكوين الفعلى للسيارة.

# أ تذكير

- إذا تم تشغيل إعداد القائمة عندما لا تكون سرعة السيارة صفر، فتعرض رسالة التنبيه "إرشادات القيادة الأمنة: ينبغي اجراء الاعداد في حالة توقف السيارة"؛ وإذا تم عرض معلومات التنبيه لأكثر من 5 ثوان، فسيتحول مجموعة العدادات تلقائيًا إلى معلومات القيادة.
- إذا كانت إعدادات القائمة مختلفة، يرجى الرجوع إلى التكوين الفعلي للسيارة.

#### مقياس قيمة G



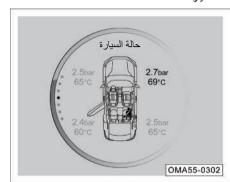
- يعكس مقياس قيمة G حالة تسارع السيارة، بينما تحاكي النقطة الحمر اء الوسطى وضعية السابق داخل السيارة.
- تمثل الدوائر الأربع بجوار مقياس قيمة G زاوية دوران عجلة القيادة ومدي فتح المسرع وعمق الفرامل.

#### المؤقت



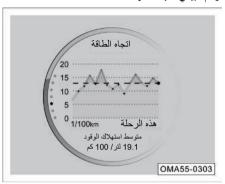
يمكن تفعيل المؤقت بواسطة مفتاح مخصص. بعد أن يحدد زر مخصص لإعدادات التحكم المركزي كوظيفة مؤقت، يمكن تفعيل وظيفة المؤقت من خلال الزر المخصص لعجلة المؤلفة مؤلفة المؤلفة من خلال الزر المخصص لعجلة المؤلفة المؤل

حالة السيارة



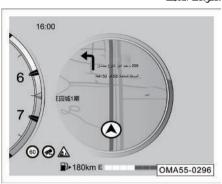
حالة السيارة: يحتوي على درجة حرارة الإطارات وضغط الإطارات والباب وغطاء المحرك الأمامي وحالة صندوق السيارة الخلفي بالإضافة إلى معلومات تحذير حزام الأمان. عندما تكون هناك معلومات غير طبيعية، ستظهر الواجهة تلفائنا

#### الرسم البياني لاتجاه استهلاك الطاقة



يعكس الرسم البياني لاتجاه استهلاك الطاقة معلومات استهلاك الوقود لأخر 50 كم. يتم تحديثه كل كيلومتر، ويعكس متوسط استهلاك الوقود لهذه الواجهة متوسط استهلاك الوقود لأخر 50 كيلومترًا.

#### معلومات الملاحة \*



 عند تشغيل وظيفة الملاحة في نظام الصوت، يمكن مزامنة معلومات الملاحة في شاشة العرض.

#### أ تذكير

يأخذ الرسم التوضيحي الموضوع العضوي للوحة العدادات بمقاس 10.25 بوصة كمثال، وهو للإشارة فقط، يرجى الرجوع إلى السيارة الفعلية.

#### \*ADAS



عند تشغيل وظيفة ADAS، يتم عرض معلومات ADAS المقابلة، بما في ذلك معلومات السيارة وخطوط المسارين اليمنى واليسرى. عندما يتم الكشف عن سيارة أمامكم، يمكن عرض معلومات السيارة أمامكم والمسافة بين السيارة أمامكم وسيار تكم.

# **i** تذکیر

- يتم عرض مثبت السرعة التكيفي ونظام تخفيف الاصطدام الأمامي ونظام المساعدة للحفاظ على المسار ونظام مثبت السرعة المتكامل على هذه الواجهة.
- يدعم الموضوع الفني لمجموعة العدادات بحجم 10.25 بوصة فقط معلومات خط المسارين اليمنى واليسرى.

#### رسالة الإنذار



- يتم استخدام مركز الإنذار لحفظ معلومات التنبيه، حيث تعرض معلومات التنبيه الحالة الحالية للسيارة بنصوص أو صور أو أصوات صفير. ويجب على السائق دانمًا الانتباه إلى ما إذا كان هناك أي معلومات إنذار.
- إذا كانت حالة السيارة طبيعية، فأن يتم عرض مركز الإنذار.
- إذا فشلت السيارة أو قامت بتنشيط/ إلغاء تتشيط وظائف معينة، فستظهر لوحة العدادات النص المقابل أو معلومات الصورة في الجزء العلوي من الشاشة لتذكير السائق بحالة السيارة الحالية.

أ تذكير

يأخذ الرسم التوضيحي الموضوع العضوي للوحة العدادات

بمقاس 25.25 بوصة كمثال، وهو للإشارة فقط، يرجى

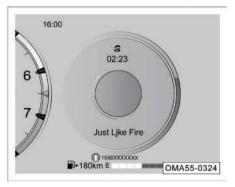
الرجوع إلى السيارة الفعلية.

بعد ظهور معلومات التنبيه، قم بتاكيد معلومات التنبيه من خلال زر OK الموجود على الجانب الأيسر من عجلة القيادة، وسيتم تخزين بعض معلومات التنبيه في مركز الإنذار. إذا لم تكن هناك عملية لمدة 5 ثوانٍ، فسيتم عرض معلومات التنبيه مرة أخرى.

#### اً تذكير

- يأخذ الرسم التوضيحي للموضوع العضوي لمجموعة العدادات بحجم 10.25 بوصة كمثال، فهو للإشارة فقط، ويرجى الرجوع إلى تكوين السيارة الفعلى.
- في حالة وجود عدة رسائل الإنذار، يجب قراءة رسائل
   التنبيه على شاشة مجموعة العدادات واحدة تلو الأخرى؛
   وبعد التأكيد، يمكنكم استخدام الزر OK الموجود على عجلة
   القيادة لتشغيل وظائف أخرى.

#### معلومات الهاتف

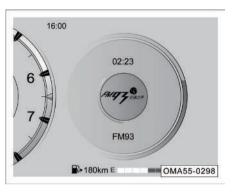


- عندما يتم توصيل نظام الصوت ببلوتوث الهاتف المحمول وهناك مكالمة، سيتم عرض معلومات الهاتف في الجزء السفلي من شاشة مجموعة العدادات.
- عند استخدام B-CALL \* أو E-CALL \*، تعرض معلومات الهاتف حالة B-CALL \*.

#### معلومات الترفيه لنظام الصوت



عندما يكون مصدر طاقة السيارة في وضع "ON"، اضغط على القرص الموجود على الجانب الأيمن من عجلة القيادة التبديل إلى واجهة معلومات الصوت والترفيه. عند عدم تشغيل نظام الصوت، تعرض واجهة معلومات الصوت والترفيه التذكير "لا يمكن الحصول على معلومات الوسائط المتعددة".



عند تشغيل نظام الصوت، تعرض واجهة معلومات الصوت والترفيه معلومات التشغيل الحالية.

#### أ تذكير

عندما يستخدم نظام الصوت وظيفة ربط الهاتف المحمول من خلال CarLife/CarPlay، تعرض واجهة معلومات الصوت والترفيه حالة اتصال CarLife/CarPlay، ولن يتم عرض واجهة وظيفة الترفيه المقابلة لـ CarLife/CarPlay.

# 4.1.3 أضواء الإشارة

الوظيفة	اللون	الاسم	الرمز	الرقم
عندما يكون مصدر طاقة السيارة في وضع التشغيل "ON" و لا يتم تشغيل المحرك، سيضيء مؤشر التحذير؛ وبعد بدء تشغيل المحرك، ينطفئ مؤشر التحذير.	أحمر	ضوء إنذار نظام الشحن	⊟	1
عد بدء تشغيل المحرك إذا كان ضوء الإنذار مضاءا فهذا يشير  إلى وجود خال في نظام الشحن.	د			
عندما يكون مصدر طاقة السيارة في وضع التشغيل "ON" و لا يتم تشغيل المحرك، سيضيء مؤشر التحذير؛ وبعد بدء تشغيل المحرك، ينطفئ مؤشر التحذير.	أحمر	ضوء إنذار انخفاض ضغط الزيت	م <u>ت</u> ک:	2
عد بدء تشغيل المحرك إذا كان ضوء الإنذار مضاءا فهذا يشير إلى أن ضغط زيت المحرك غير كاف.				
عندما يكون مصدر طاقة السيارة في وضع التشغيل "ON" ولا يتم تشغيل المحرك، إذا لم يكن هناك خطأ، فيضيء المؤشر لمدة بعد بضع ثوان، وسينطفئ بعد إكمال الاختبار الذاتي للنظام.	أصفر أ	ضوء إشارة عطل المحرك	Ē,	3
بعد بدء تشغيل المحرك إذا كان ضوء الإشارة مضاءا فهذا يشبير إلى وجود عطل في نظام المحرك.	و		_	
عندما تكون طاقة السيارة في وضع التشغيل "ON"، يضيء ضوء المؤشر عندما لا يتم تشغيل المحرك؛ وبعد بدء تشغيل المحرك، ينطفئ ضوء لمؤشر.	أصفر	ضوء إشارة عطل العادم	Ğ	4
بعد بدء تشغيل المحرك إذا كان ضوء الإشارة مضاءا فهذا يشير إلى وجود عطل في نظام العادم.				
ذا كان ضوء الإشارة أحمر فهذا يشير إلى أن درجة حرارة سائل تبريد المحرك مرتفعة للغاية.	أحمر إ	ضوء إشارة ارتفاع درجة حرارة سائل تبريد المحرك	<u>.</u>	5
ذا كان ضوء الإشارة أحمر فهذا يشير إلى أن نظام الوسادة الهوائية معطل.	أحمر	ضوء إشارة نظام الحماية المساعدة (SRS)	<b>X</b>	6
ومض ضوء الإشارة باللون الأصفر للإشارة إلى أن الوقود المتبقي في خزان الوقود منخفض.		ضوء إشارة الوقود المنخفض		7
عندما يكون ضوء المؤشر باللون الأصفر فهذا يشير إلى أن مضخة الوقود قد تكون معيبة.	أصفر -			
بضيء المؤشر باللون الأبيض للإشارة إلى أن تم تفعيل نظام المساعدة للحفاظ على المسار.	أبيض ا	مؤشر حالة مغادرة المسار *	13	8
يضيء المؤشر باللون الأحمر للإشارة إلى وجود خلل في نظام المساعدة للحفاظ على المسار؛ وعند حدوث هذه الظاهرة، يرجى على الذهاب إلى لمتجر المعتمد من قبل GAC في الوقت المناسب للفحص والصيانة.				
ضيء المؤشر باللون الأخضر للإشارة إلى أن نظام المساعدة للحفاظ على المسار يعمل بشكل صحيح أو أن نظام المساعدة للحفاظ على المسار يتدخل لنظام في عجلة القيادة للمساعدة في تصحيح الانحراف.				

الوظيفة	اللون	الأسم	الرمز	الرقم
يضيء المؤشر باللون الأصغر للإشارة إلى وجود عطل في نظام تخفيف الاصطدام الأمامي. وعند حدوث هذه الظاهرة، يرجى على الذهاب إلى المتجر المعتمد من قبل GAC في الوقت المناسب للفحص والصيانة.	أصفر	مؤشر نظام تخفيف الاصطدام الأمامي *	ক্'ব	9
يومض المؤشر باللون الأحمر للإشارة إلى أن نظام تخفيف الاصطدام الأمامي يقوم بتشغيل العمل.	أحمر			
عندما يكون ضوء الإشارة أخضر فهذا يشير إلى أنه تم تتشيط نظام مراقبة البقعة العمياء.	أخضر	ضوء إشارة حالة مراقبة البقعة العمياء* -	0,,,	10
يضيىء المؤشر الأصفر للإشارة إلى وجود فشل في نظام مراقبة النقطة العمياء.	أصفر			
يضيء المؤشر الأخضر للإشارة إلى أن نظام مساعد السرعة الذكي (ICA) قد اكتشفت أن السانق يمسك بعجلة القيادة.	أخضر	مؤشر إمساك عجلة القيادة *	<i>9</i> <b>%</b>	44
يضيء المؤشر الأصفر للإشارة إلى أن نظام مساعد السرعة الذكي (ICA) قد اكتشفت أن يدي السائق قد أزيلتا من عجلة القيادة لفترة من الوقت.	أصفر			11
يضيء المؤشر باللون الأبيض للإشارة إلى أن يكون التحكم الجانبي ICA في وضع الاستعداد.	أبيض			
يضيء المؤشر باللون الأخضر للإشارة إلى أن يكون التحكم الجانبي ICA في وضع نشط.	أخضر	مؤشر حالة التحكم الجانبي *	<b>©</b>	12
يضيء المؤشر باللون الأصفر للإشارة إلى وجود مشكلة في التحكم الجانبي ICA.	أصفر			
عندما يكون ضوء الإشارة أبيض فهذا يشير إلى أن نظام التحكم في المسرعة الثابئة في حالة التحضير.	أبيض	ضوء إشارة التحكم في السرعة الثابتة* -	'n	40
عندما يكون ضوء الإشارة أخضر فهذا يشير إلى استخدام نظام التحكم في السرعة الثابتة	أخضر			13
يضيء المؤشر باللون الأبيض للإشارة إلى أن يكون نظام التحكم التكيفي في ثبات السرعة في حالة استعداد ولا توجد سيارة مستهدفة أمام سيارتكم السيارة	أبيض	ضوء الإشارة لنظام مثبت السرعة التكيفي بدون مركبات في الأمام*	Q	14
يضيء المؤشر باللون الأخضر للإشارة إلى أن نظام التحكم التكيفي في ثبات السرعة يعمل و لا توجد سيارة مستهدفة أمام سيارتكم.	أخضر			
يضيء المؤشر باللون الأبيض للإشارة إلى أن يكون نظام التحكم التكيفي في ثبات السرعة في حالة استعداد و توجد سيارة مستهدفة أمام سيارتكم. السيارة	أبيض	ضوء الإشارة لنظام الرحلات البحرية التكيفي هناك مركبات في الأمام*	<b>ি</b> ম্প	15
يضيىء المؤشر باللون الأخضر للإشارة إلى أن نظام التحكم التكيفي في ثبات السرعة يعمل وتوجد سيارة مستهدفة أمام سيارتكم.	أخضر			
يضيء المؤشر الأصفر للإشارة إلى وجود خلل في نظام مثبت السرعة التكيفي.		ضوء إشارة خلل نظام الرحلات البحرية التكيفي*	<del>*</del> cl	16
عندما يومض مؤشر إشارة الانعطاف إلى الأيمن وحده، فهذا يعني أن مؤشر إشارة الانعطاف إلى الأيمن في السيارة قيد التشغيل. عند الضغط على مفتاح مؤشر التحذير من الخطر، ستومض مؤشرات إشارة الانعطاف اليسرى/ اليمنى وجميع مصابيح إشارات الانعطاف خارج السيارة معًا.	أخضر	إشارة الانعطاف لليمين وضوء إشارة تحذير المخاطر	<b>→</b>	17

الوظيفة	اللون	الأسم	الرمز	الرقم
عندما يومض مؤشر إشارة الانعطاف إلى الأيسر وحده، فهذا يعني أن مؤشر إشارة الانعطاف إلى الأيسر للسيارة قيد التشغيل. عند الضغط على مفتاح مؤشر التحذير من الخطر، ستومض مؤشرات إشارة الانعطاف اليسرى/ اليمنى وجميع مصابيح إشارات الانعطاف خارج السيارة مغا.		إشارة الانعطاف لليسار وضوء إشارة التحذير من المخاطر	<b>+</b>	18
يضيء ضوء الضوء بالأحمر للإشارة إلى استخدام فرامل الانتظار الإلكترونية.		ضوء إشارة حالة نظام فرامل الانتظار الإلكترونية (EPB)	(P)	19
يشير ضوء المؤشر الأحمر الوامض إلى تعشيق فرامل الانتظار الإلكترونية جزئيًا أو وجود عطل فيها.	احمد			
يضيء ضوء الإشارة بالاخضر للإشارة إلى تنشيط فرامل الانتظار التلقائية.	†			
يضيء ضوء الضوء بالأصفر للإشارة إلى وجود خلل في نظام فرامل الانتظار الإلكترونية.	,	ضوء إشارة خلل نظام فرامل الانتظار الإلكترونية (EPB)	<b>©</b>	
يومض ضوء الإشارة بالأصفر للإشارة إلى نظام فرامل الانتظار الإلكترونية في وضع الصيانة.	أصفر			20
يضيء المؤشر باللون الأحمر للإشارة إلى أن مستوى سائل الفرامل منخفض جدًا أو أن يوجد فشل في نظام توزيع قوة الفرامل (EBD)		ضوء إشارة فرامل الانتظار ونظام الفرامل	<b>(</b> ())	21
يضيء ضوء الإشارة بالأصفر للإشارة إلى أن نظام المساعدة على استقرار السيارة (ESP)معيب.		ضوء اشارة نظام المساعدة على	<b>#</b>	22
يومض ضوء الإشارة بالأصفر للإشارة إلى أن نظام المساعدة على استقرار السيارة (ESP)يعمل.	أصفر	ضوء إشارة نظام المساعدة على استقرار السيارة(ESP)		
يضيء ضوء الإشارة بالأصفر للإشارة إلى أن نظام المساعدة على استقرار السيارة (ESP)في حالة الإغلاق.		إيقاف تشغيل نظام الثبات الإلكتروني (ESP OFF) أضواء الإشارة	日 くさ OFF	23
يضيء المؤشر باللون الأصفر للإشارة إلى وجود مشكلة في نظام الفرامل المانعة للانغلاق (ABS).	أصفر	ضوء إشارة نظام منع انغلاق المكابح(ABS)	(AB)	24
يضيء ضوء الإشارة بالأصفر للإشارة إلى وجود خلل في مبدل السرعة. يومض ضوء الإشارة بالأصفر للإشارة إلى أن درجة حرارة زيت مبدل السرعة عالية للغاية.	اصفد	ضوء إشارة خلل مبدل السرعة	0	25
يضيء ضوء الإشارة بالأصفر للإشارة إلى وجود خلل في نظام مراقبة ضغط الإطار الـ(TPMS)		ضوء إشارة نظام مراقبة ضغط الإطارات(TPMS)	(I)	26
يضيء المؤشر الأحمر للإشارة إلى وجود فشل في نظام التوجيه الكهربائي (EPS).	أحمر	ضوء إشارة نظام التوجيه المعزز الإلكتروني(EPS)	⊕!	27
يضيء ضوء التحذير بالأحمر يشير إلى أن حزام الأمان لمقعد الراكب الأمامي غير مربط أو أن النظام به خلل.	أحمر	ضوء تحذير حزام الأمان لمقعد الراكب الأمامي	<b>4</b> <sub>2</sub>	28
يضميء ضوء التحذير بالأحمر يشير إلى أن حزام الأمان لمقعد السائق غير مربط أو أن النظام به خلل.	أحمر	ضوء تحذير حزام الأمان لمقعد السائق	<b>*</b>	29

الوظيفة	اللون	الاسم	الرمز	الرقم
يضميء ضوء الإشارة بالأزرق يشير إلى أن الضوء العالمي قيد التشغيل.	أزرق	ضوء إشارة الضوء العالي	<b>≣</b> O	30
يضيء المؤشر الأخضر للإشارة إلى أن تكون مصابيح التعريف وأضواء لوحة العدادات وأضواء لوحة الترخيص، وما إلى ذلك مضاءة.	أخضر	ضوء إشارة ضوء الموضع	∋DQ€	31
يضيء ضوء الإشارة بالأصفر يشير إلى أن ضوء الضباب الخلفي قيد التشغيل.	أصفر	ضوء إشارة ضوء الضباب الخلفي	Oŧ	32
يضيء المؤشر باللون الأحمر للإشارة إلى عدم إغلاق غطاء المحرك الأمامي أو أي من الأبواب أو غطاء صندوق السيارة الخلفي.	أحمر	مؤشر فتح الباب	魯	33
يضيء ضوء الإشارة بالأبيض يشير إلى أن الضوء العالي الذكي في حالة التنشيط	أبيض	ضوء إشارة الضوء العالي الذكي*	≣®	34
يضيء المؤشر الأبيض للإشارة إلى أن حزام الأمان المقابل في الصف الخلفي مربوط.	أبيض	مؤشر تنبيه حزام الأمان للمقعد الخلفي *	***	35
يضيء المؤشر باللون الأحمر للإشارة إلى أن لم يرتدي حزام الأمان للمقعد المقابل للصف الخلفي أو أن نظام حزام الأمان موجود	أحمر			
يضيىء المؤشر باللون الأصفر للإشارة إلى أن يكون نظام الثبات الإلكتروني (ESP) في وضع السرعة الفاتقة.	أصفر	مؤشر وضع السرعة الفائقة لنظام الثبات الإلكتروني (ESP SPORT+)	∰ 3PORT	36
يضيىء المؤشر الأخضر للإشارة إلى أن مفتاح البلوتوث متصل.	أخضر	مؤشر توصيل المفتاح الظاهري *	1	37

ملاحظة: إذا يضيء المؤشر أو مؤشر التحذير على لوحة العدادات بعد بدء تشغيل المحرك أو أثناء القيادة، فهذا يشير إلى أن يكون النظام أو الوظيفة ذات الصلة في حالة عمل معينة أو بها عطل. يجب أن تقرأ وتفهم معنى كل ضوء مؤشر ومؤشر تحذير بالنفصيل. وعندما يكون هناك خطأ، يرجى الانتقال إلى متجر خاص بشركة جي إيه سي أو الاتصال به في الوقت المناسب لفحص وإصلاح السيارة.

#### 4.2 تشغيل وإيقاف تشغيل السيارة

#### 4.2.1 مفتاح التحكم عن بعد

السيارة تجهز بمفتاحين ذكيين للتحكم عن بعد (بما في ذلك مفتاح الطوارئ الميكانيكية) والرمز الشريطي للمفتاح. إذا كنت بحاجة إلى إعادة تخصيص المفتاح، فيرجى إبلاغ المتجر الخاص بشركة جي إيه سي بالرمز الشريطي للمفتاح. في حالة فقد الرمز الشريطي الخاص بالمفتاح، يُرجى إبلاغ المتجر الخاص بشركة جي إيه سي برمز VIN الخاص بالسيارة.

#### ● ملاحظة

بعد بدء تشغيل المحرك، لا تضع المفتاح عن بعد على مجموعة العدادات أسفل الزجاج الأمامي، وإلا فقد تظهر رسالة "لم يتم اكتشاف المفتاح".

#### قوة إشارة مفتاح التحكم عن بعد منخفضة

عندما يتم تشغيل أزرار مفتاح التحكم عن بعد في الحالات التالية فقد يتم منعه أو تكون العملية غير مستقرة:

المعدات القريبة تنبعث منها موجات راديو قوية.

- عندما تحمل مفتاح التحكم عن بعد مع معدات الاتصالات وأجهزة الكمبيوتر المحمولة والهوانف المحمولة وبطاقات التحكم في الوصول وأجهزة إرسال الإشارات اللاسلكية.
- إذا وضعت مفتاح التحكم عن بعد والبطاقة الممغنطة (مثل البطاقة المصرفية وبطاقة الحافلة وإلخ) معًا.
- عندما يلمس الجسم المعدني مفتاح التحكم عن بعد أو يغطيه.

#### ● ملاحظة

يحتوي على دائرة الكترونية تعمل على تشغيل نظام ضد السرقة داخل مفتاح التحكم عن بعد. إذا كانت الدائرة تالفة فقد لا يتمكن المحرك من بدء التشغيل لذلك:

- تجنب وضع مفتاح التحكم عن بعد في ضوء الشمس المباشر أو درجة الحرارة المرتفعة أو الرطوبة.
- تجنب إسقاط مفتاح التحكم عن بعد من مكان مرتفع أو ضغطه بأشباء ثقبلة.
- ينبغي تجنب ملامسة مفتاح التحكم عن بعد بالسوائل، وإذا تعرض للبلل، جففه على الفور.

## i تذکیر

- عندما یکون مصدر الطاقة للسیارة فی وضع "ACC" أو "ON"، یکون تشغیل أزرار مفاتیح جهاز التحکم عن بعد غیر صالحا.
- إذا وجدت أن وظيفة الغاء قفل أو قفل المفتاح عن بعد فشلت، يرجى محاولة الضغط على الزر الموجود على المفتاح عن بعد 3 مرات بسرعة لاستعادة وظيفته.

#### تشغيل زر



- (1) 🗗 : زر القفل
- (2) ئ: زر الفتح
- (3) كا زر فتح غطاء صندوق السيارة

- عملیة زر
- اضغط لفترة قصيرة على الزر مرة واحدة ضمن النطاق الفعال، سيتم قفل جميع الأبواب؛ اضغط على الزر لمدة 2 ثانية، سيتم إغلاق النو افذ تلقائبًا؛ اضغط على الزر لمدة 3 ثو ان، سيتم إغلاق فتحة السقف \* تلقائيًا؛ أثناء عملية الإغلاق التلقائي للنافذة أو فتحة السقف \*، في حالة تحرير الزر، ستتوقف النّوافذ أو فتحة السقف \* عن الإغلاق.
- اضغط على الزر مرتين بشكل مستمر خلال 0.5 ثانية لتحقيق و ظيفة البحث عن السيارة، وتومض مصابيح إشارة الانعطاف 3 مرات بسرعة

#### ◘ ملاحظة

عند إغلاق النوافذ أو فتحة السقف \* بجهاز التحكم عن بعد، قم بالتأكد من عدم وجود أجزاء من الجسم (مثل الرأس واليدين وما إلى ذلك) ضمن مسار إغلاق النوافذ وفتحة السقف \*، وإلا فهناك خطر التعرض للقرص.

- أ تذكي
- اضغط بالاستمرار على الزر لمدة 2 ثانية، سيتم إغلاق النو افذ ذات الأبو اب الأربعة تلقائيًا.
- عندما يتم قفل الباب، يو مض مصباح إشارة الانعطاف مرة و احدة، و يطلق البوق مرة و احدة، و يمكن اعداد تشغيل أو ابقاف تشغيل صوت اليوق من خلال "اعدادات النظام → اعدادات تأثير الصوت ← صوت النظام ← صوت الغاء القفل/ القفل" لنظام الصبوت

- عملیة زر
- اضغط لفترة قصيرة على الزر مرة واحدة ضمن النطاق الفعال، سيتم الغاء قفل جميع الإبواب؛ اضغط على الزر لمدة 2 ثانية، سيتم فتح النوافذ تلقائبًا؛ اضغط على الزر لمدة 3 ثوان، سيتم اصلة فتحة السقف \* تلقائبًا؛ في حالة تحرير الزر أثناء فتح النافذة أو إمالة فتحة السقف \* تلقائبًا، تتوقف النافذة أو فتحة السقف \* تلقائبًا، تتوقف النافذة أو فتحة السقف \* عن الفتح.

#### ● ملاحظة

بعد الضغط على الزر 🗹 لفتح الباب، إذا لم يتم فتح الباب في غضون 30 ثانية، فسيعيد النظام قفل الباب.

# **i** تذکیر

- عند الغاء قفل الباب، ستومض مصابيح إشارة الانعطاف مرتين، وسيطلق البوق مرتين، ويمكن اعداد تشغيل أو إيقاف تشغيل صوت البوق من خلال "إعدادات النظام → إعدادات تأثير الصوت ← صوت النظام ← صوت الغاء القفل/ القفل" لنظام الصوت.
- يمكنكم الضغط على زر ☑ من خلال نظام الصوت
  "إعدادات النظام ← ملحقات الجسم ← القفل والغاء القفل
   الغاء القفل عن بُعد" لالغاء قفل جميع الأبواب أو باب السائق فقط.

- (3) کا عملیة زر
- ضمن النطاق الفعال، انقر نقرًا مزدوجًا فوق الزر اللغاء قفل غطاء صندوق السيارة الخلفي.
  - (4) عملية زر
- ضمن النطاق الفعال، اضغط لفترة قصيرة على الزر D واضغط لفترة طويلة على الزر ك في غضون 5 ثوان حتى يومض مصباح إشارة الانعطاف ليدء تشغيل المحرك عن
- عندما يتم بدء تشغيل المحرك عن بعد، اضغط مع الاستمرار على الزر  $\Omega$  لأكثر من S ثوانٍ لإيقاف تشغيل المحرك عن بُعد.

#### أ تذكير

- قبل إيقاف تشغيل المحرك بجهاز التحكم عن بعد، يرجى
  التأكد من أن السيارة في حالة القفل. وإذا لم تتمكن من تأكيد
  ما إذا كانت السيارة في حالة القفل، يرجى الضغط على
  الزر ⊕ مرة واحدة، ثم اضغط بالاستمرار على زر
  لإيقاف تشغيل المحرك.
- عندما يتم بدء تشغيل المحرك عن بعد يرجى تنفيذ العملية
   في النطاق الفعال وإلا فقد يتسبب في تتشيط إلغاء القفل بحيث فشل المحرك في بدء التشغيل.
- الحد الأقصى الافتراضي لوقت الانتظار لبدء التشغيل
   هو 5 دقائق. وإذا كنت بحاجة إلى تغيير الوقت، فيرجى
   الانتقال إلى المتجر الخاص بشركة جي إيه سي لتغييره.

#### استبدال البطارية

عند الضغط على الزر الموجود على المفتاح البعيد مرة واحدة يومض ضوء الإشارة الخاص بمفتاح التحكم عن بعد مرة واحدة. إذا لم يومض ضوء الإشارة، أوإذا تحتاج إلى الضغط عدة مرات لقفل الباب أو إلغاء قفله، فقد تنفد البطارية أو على وشك النفاد. إذا تحتاج إلى استبدال البطارية، يوصى بالذهاب إلى شركة جي أيه سي للسيارات للاستبدال.

#### ● ملاحظة

- قم بالتأكد من استبدالها ببطارية جديدة من نفس النوع.
- قد يؤدي استخدام بطارية غير مناسبة إلى تلف مفتاح التحكم عن بعد.
- التزم دائمًا باللوائح البيئية ذات الصلة عند التخلص من البطاريات المستنفدة.

#### خطوات استبدال البطارية



اضغط على زر القفل (1) وفي نفس الوقت أخرج مفتاح الطوارئ الميكانيكي في اتجاه السهم A.

# 3 A OMA55-0047

- استخدم مفك براغي نو شفرة مسطحة ملفوفة بالقماش في وضعي السهم A والسهم B لفتح غلاف الكروم الخاص بمفتاح التحكم عن بعد في الاتجاهين -السهم C- والسهم D-.
  - · قم بإزالة غلاف الكروم (1) و (2) لمفتاح التحكم عن بعد.

OMA55-0046

- قم بإزالة غطاء الزخرفة الشفاف (3).
- استخدم مفك براغي ذو شفرة مسطحة ملفوفة بالقماش لفتح غلاف الكروم الخاص بمفتاح التحكم عن بعد في الاتجاهين -السهم A.
  - أخرج بطارية المفتاح عن بعد (4).
  - اتبع الخطوات العكسية لتثبيت مفتاح التحكم عن بعد.

4.2.2 مقتاح البلوتوث الذكي\*
4.2.2 تطيمات تنزيل مفتاح البلوتوث الذكي وتركيبه واستخدامه
يعتمد تفعيل وترخيص وظيفة المفتاح الافتراضي للبلوتوث/ التحكم

يعتمد تفعيل وترخيص وظيفة المفتاح الافتراضي للبلوتوث/ التحكم في السيارة على تطبيق GAC ترومبتشي. وعندما تكون سيارتكم مزودة بوظيفة مفتاح البلوتوث الذكية، يمكنكم تنزيل تطبيق GAC ترومبتشيمن خلال هاتفكم المحمول وتفعيله وظيفة مفتاح البلوتوث الذكي حسب عملية التفعيل.

إذا كنت ترغب في استخدام وظيفة مفتاح البلوتوث الذكي، فيرجى التأكد من أن سيارتكم لديها الإذن لتكوين مفتاح البلوتوث الذكي، وإلا فلن تتمكن من استخدام وظيفة مفتاح البلوتوث الافتراضي. يجب توصيل مفتاح البلوتوث الخاص بالهاتف المحمول بأجزاء البلوتوث الذكية في السيارة (وليس البلوتوث الخاص بمضيف الصوت).

إذا كنت ترغب في استخدام وظيفة مفتاح البلوتوث الذكي، فيرجى التأكد من أن هاتفكم المحمول يلبي المتطلبات الأساسية التالية: نظام iOS تشغيل الهاتف المحمول هو Android 6.0 وما فوق، أو BLE 4.2 وما فوق، وإصدار بلوتوث الهاتف المحمول هو ووم فوق، وإصدار بلوتوث الهاتف المحمول هو وما فوق، وإصدار بلوتوث الهاتف المحمول هو وما فوق،

#### قيود الحقوق

قيو د البيئة المادية و الافتر اضية:

إذا كنت تستخدم وظيفة مفتاح البلوتوث الذكي، فأنت بحاجة إلى التأكد من أن السيارة متوقفة في منطقة آمنة، وفي نفس الوقت، قم بالتأكد من توفر الشبكة المنتقلة لبيئة الاستخدام. إذا لم تستخدم مفتاح البلوتوث الذكي بشكل طبيعي كما هو مطلوب، مما تسبب في حدود خلل في النظام، أو إذا كنت تتحمل رسوم الهاتف المحمول الإضافية المدفوعة مقابل استخدام شبكة منتقلة، فلن نكون مسؤولين عن ذلك. يرجى التأكد من أنه تم الحصول على هاتفكم المحمول من خلال القنوات القانونية وفي بيئة آمنة (على سبيل المثال، ليس root/). إذا لم يستطع هاتفكم المحمول تلبية المنطلبات المذكورة أعلاه بالكامل، فلن نكون مسؤولين عن أي موقف غير طبيعي قد يحدث عند استخدام وظيفة مفتاح البلوتوث الذكي.

#### قيود الاستخدام

لاستخدام مفتاح البلوتوث الذكي، تحتاج إلى فتح تطبيق GAC تروميتشي على الجهاز المحمول لمقتاح البلوتوث الذكي. إذا تم إيقاف تشغيل تطبيق GAC تروميتشي بسبب الإغلاق التلقائي لنظام الهاتف المحمول أو بسبب سلوككم الشخصى، قد يتسبب في فشل وظيفة مفتاح البلوتوث الذكي في العمل بشكل طبيعي، ولن نكون مسئولين عن ذلك.

يعتمد نطاق خدمة مفتاح البلوتوث الذكي التي يمكنكم الحصول عليها على الطراز الذي اشتريته والأذونات على حسابكم. نظرًا للاختلافات على الطراز الذي اشتريته والأذونات على حسابكم. نظرًا للاختلافات في أداء البلوتوث لطرازات مختلفة من الهواتف المحمولة، فهناك اختلافات معينة أو عدم استقرار في استخدام وظائف مفتاح البلوتوث الذكية (مثل: سرعة اتصال السيارة عبر البلوتوث ومسافة تحديد المواقع عبر البلوتوث وما إلى ذلك)، يرجى فهم ذلك.

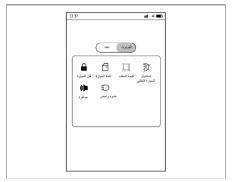
نحتاج إلى الحفاظ على وظيفة مفتاح البلوتوث الذكي من وقت لأخر. وإذا انقطعت الخدمة في غضون فترة زمنية معقولة بسبب مثل هذا الموقف، فنحن لسنا مسوولين عن ذلك، ولكننا سنبلغكم بذلك مسبقًا. يمكنكم الاستعلام عن وظائف مفتاح البلوتوث الافتراضي وتغييرها وحذفها واستخدامها للمشاركة والإلغاء والوظائف الأخرى من خلال المعلومات الشخصية، ولكن تجدر الإشارة إلى أن حذف المعلومات ذات الصلة سيؤدي أيضًا إلى حذف النص أو الصور التي قمت بتخزينها في النظام، ويجب أن تتحمل هذا الخطر.

#### 4.2.2.2 الاحتياطات الخاصة بمفاتيح البلوتوث الذكية

بالنسبة للطرز المزودة بمفتاح البلوتوث الذكي، بعد الانتهاء من ربط السيارة وتفعيلها، يمكنكم استخدام وظيفة مفتاح البلوتوث الذكي للتحكم في السيارة وإشعالها، وتفويض المستخدمين الأخرين لاستخدام سيارتكم من خلال تفويض تطبيق الهاتف المحمول.

بالنسبة للطرز المزودة بمفتاح البلوتوث الذكي، بعد الانتهاء من ربط السيارة وتفعيلها، يمكنكم استخدام مفتاح البلوتوث الذكي لتحقيق الإدخال السلبي \* والتحكم في السيارة والإشعال والوظائف الأخرى وتفويض المستخدمين الأخرين عن طريق تفويض تطبيق الهاتف المحمول باستخدام مفتاح البلوتوث الذكي.

#### أزرار التشغيل



يدعم مفتاح البلوتوث الذكي عمليات التحكم في السيارة التالية:

- قفل السيارة => راجع الصفحة 68.
- نافذة السيارة => راجع الصفحة 69.
- فتحة السقف \* => راجع الصفحة 69.
- صندوق السيارة الخلفي => راجع الصفحة 70.
  - الصافرة => راجع الصفحة 71.
  - الفلاش => راجع الصفحة 71.

## i تذکیر

- من أجل ضمان سلامة الاستخدام، سيقوم النظام تلقائيًا بتحديث المفتاح بعد فترة من التفعيل. يتطلب تحديث المفتاح استخدام شبكة الهاتف المحمول. ولا تستخدم مفتاح البلوتوث الذكي بدون شبكة لأكثر من 3 أشهر متتالية لتجنب انتهاء صلاحية المفتاح ولا يمكن تشغيل السيارة.
- تعتمد وظيفة مفتاح البلوتوث الذكي على تطبيق الهاتف المحمول، يرجى التأكد من تشغيل الهاتف المحمول بشكل طبيعي عند استخدام مفتاح البلوتوث الذكي.
- تُستخدم وظيفة المفتاح الافتراضي للبلوتوث كمكمل لراحة سفركم فقط، ونوصى بحمل مفتاح مادي احتياطي مطابق للسيارة الأصلية عند القيادة لمسافات طويلة.
- يرجى الالتزام بقوانين وأنظمة المرور المحلية والطرق في القيادة اليومية لضمان القيادة الأمنة بشكل قانوني. خلاف ذلك، فتتحمل وحدكم مسؤولية عن أي خسائر قد تتعرض لما

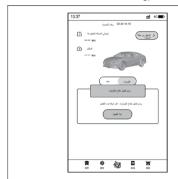
#### ● ملاحظة

- لتوصيل مفتاح البلوتوث الذكي بالسيارة من خلال الهاتف المحمول، ينبغي التأكد من تشغيل وظيفة البلوتوث للهاتف المحمول ويكون ضمن نطاق اتصال البلوتوث الخاص بالسيارة. في منطقة مفتوحة، يمكن أن تصل مسافة توصيل البلوتوث إلى أكثر من 30 متراً. ومع ذلك، في ظروف معينة، اذا كان يتم حظره بواسطة جدار أو سيارة آخري، قد يتم ضمان الاتصال في غضون 10 أمتار فقط، وهي حالة طبيعية.
- لضمان وظيفة مفتاح البلوتوث الذكي، يرجى تنفيذ وظيفة مسح الخلفية على الهاتف المحمول عند استخدام هذه الوظيفة، وإيقاف تشغيل تطبيق GAC ترومبتشي.

#### 4.2.2.3 التشغيل الأساسي لمفتاح البلوتوث الذكي

#### 1. إعدادات السيارة

(1) حالة مفعل - غير مفعل



أدخل صفحة تفاصيل السيارة للحصول على المعلومات المتعلقة بالسيارة، بما في ذلك حالة تفعيل البلوتوث:

- مفعل: يتم عرض كلمة "مفعل".
- غير مفعل: يظهر "غير مفعل" بالخط الأحمر، وفي نفس الوقت يمكنكم النقر التفعيل.

#### انقر فوق العمود "غير مفعل" في حالة تفعيل البلوتوث لتحديد ما إذا كانت السبارة متصلة حالبًا أم لا:

- نعم، انتقل إلى صفحة "بدء التفعيل".
- لا، انتقل إلى رسالة التذكير "ليست مركبة متصلة حاليًا".

#### 2. تفعيل البلوتوث

اتصال واقتران البلوتوث



بعد تسجيل الهاتف المحمول مع مساعد السيارة GAC NE، قم بتفعيل مفتاح البلوتوث واحمل الهاتف المحمول للاقتران والاتصال بالبلوتوث الخاص بالسيارة. بعد نجاح الاتصال، يمكنكم استخدام وظيفة مفتاح البلوتوث.



بعد الانتهاء من ربط السيارة، يلزم التفعيل لأول استخدام.

أحضر الهاتف المحمول لفتح التطبيق، وضع مصدر طاقة السيارة في وضع "ON"، وانقر فوق "بدء التفعيل" في صفحة "دليل تفعيل مفتاح البلوتوث" لبدء عملية تفعيل البلوتوث. بعد النقر، يتغير نص الزر إلى " جار التفعيل...".

## الصفحة الرئيسية للتطبيق وضع مفتاح البلوتوث

الى اتصال البلوتوث.



- بعد دخول التطبيق لأول مرة، انقر فوق "أنا" للدخول إلى إعدادات السيارة، وإكمال ربط السيارة، والتبديل إلى الصفحة الرئيسية، والنقر فوق مخطط الاتصال لتحويل اتصال الشبكة
- يتطلب أول استخدام لمفتاح البلوتوث الذكي "التفعيل" أو لأ. بعد بدء التشغيل باستخدام مفتاح السيارة الأصلي، انقر فوق "التفعيل" في السيارة لمصادقة وتفعيل مفتاح البلوتوث الذكي.



- إذا كان التنشيط ناجحًا، فأدخل واجهة التحكم في السيارة بمفتاح البلوتوث الذكي.
  - إذا فشلت، يختار المستخدم إعادة المحاولة أو العودة.

في كل مرة يتم فيها فصل تطبيق الهاتف المحمول عن وحدة البلوتوث، من أجل ضمان سلامة سيارتكم، سيقوم التطبيق بـ"التهيئة الأمنة، سيظهر أمر التهيئة الأمنة، سيظهر أمر التحكم في السيارة. ويمكنكم تشغيل سيارتكم من خلال تطبيق الهاتف المحمول، أو يمكنكم تشغيل السيارة بنقرة واحدة من خلال مصادقة الهاتف المحمول دون الاعتماد على مقتاح السيارة. إذا فشلت التهيئة الأمنة، فسيظهر سبب الفشل وسيذكركم بالمحاولة مرة أخرى.

#### أ تذكير

سبب الفشل: فشلت التهيئة، وفشل في التحقق من حالة التفعيل، فشل في الاتصال ببلوتوث السيارة.

#### 4. التحكم في السيارة بالبلوتوث

قفل السيارة



انقر فوق زر القفل في الصفحة الرئيسية للدخول إلى هذه الصفحة لإجراء عمليات إلغاء القفل/ القفل.

- انقر فوق "القفل" لقفل الباب، وتومض مصابيح إشارة الانعطاف مع صوت البوق مرة واحدة.
- انقر فوق "الغاء القفل" لالغاء قفل الباب، وتومض مصابيح إشارة الانعطاف مرتين مع صوت البوق مرتين.

#### أ تذكير

إذا لم تعمل لمدة دقيقتين بعد الغاء القفل، فسيتم قفل السيارة تلقائيًا لضمان سلامة السيارة.

#### (2) نوافذ السيارة



انقر فوق زر النافذة في الصفحة الرئيسية للدخول إلى هذه الصفحة لإجراء عمليات النافذة.

- · انقر فوق "فتح النافذة" وسوف تسقط النافذة.
- انقر فوق "إغلاق النافذة" وسوف ترتفع النافذة.

### أ تذكير

- بعد عملية النقر، تبدأ النافذة في التحرك، يرجى التأكد من أن الأشخاص/ الكائنات لن يتم ضغطها أو إعاقتها من حركة النافذة
- أثناء عملية حركة النافذة، انقر فوق طلب الحركة العكسية، وستقوم النافذة بتنفيذ طلب الحركة الأخير. احرص على عدم تشغيل النوافذ كثيرًا، الا قد يتسبب في دخول وحدة النافذة إلى وظيفة الحماية الحرارية وفشلها.

(3) فتحة السقف \*



انقر فوق زر فتحة السقف في الصفحة الرئيسية للدخول إلى هذه الصفحة لتشغيل فتحة السقف.

- انقر فوق "فتح فتحة السقف" لفتح فتحة السقف.
- انقر فوق "إغلاق فتحة السقف" لإغلاق فتحة السقف.

#### أ تذكير

- بعد عملية النقر، تبدأ النافذة في التحرك، يرجى التأكد من أن الأشخاص/ الكائنات لن يتم ضغطها أو إعاقتها من حركة النافذة
- أثناء عملية حركة النافذة، انقر فوق طلب الحركة العكسية، وستقوم النافذة بتنفيذ طلب الحركة الأخير. احرص على عدم تشغيل النوافذ كثيرًا، الا قد يتسبب في دخول وحدة النافذة إلى وظيفة الحماية الحرارية وفشلها.

(4) صندوق السيارة الخلفي



انقر فوق زر صندوق السيارة الخلفي في الصفحة الرئيسية للدخول إلى هذه الصفحة، وبعد ذلك يمكنكم تشغيل صندوق السيارة الخلفي.

لقر فوق "فتح صندوق السيارة"، سيتم فتح الصندوق وفتحه.

#### ًا تذكير

- بالنسبة للموديلات التي لا تحتوي على أبواب خلفية كهربائية، فإن صندوق السيارة الخلفي يحتوي على زر "لفتح صندوق السيارة" فقط. يمكن فتح صندوق السيارة الخلفي فقط.
- عند فتح صندوق السيارة الخلفي، يرجى الانتباء إلى عدم وجود أي شخص أو عائق أخر أثناء عملية فتح صندوق السيارة الخلفي.
- بعد فتح صندوق السيارة الخلفي، قم بالتأكد من إغلاق صندوق السيارة الخلفي قبل تحريك السيارة.





انقر فوق زر الصفارة في الصفحة الرئيسية للدخول إلى هذه الصفحة لإجراء عملية صافرة.

- انقر فوق "تشغيل الصافرة" لبدء صافرة.
- انقر فوق "إيقاف تشغيل الصافرة" لإيقاف تشغيل صافرة.

### أ تذكير

- بعد النقر فوق "تشغيل الصافرة"، تبدأ السيارة في إصدار صافرة عالية، مما قد يزعج السكان، ويرجى استخدام هذه الوظيفة بحذر.
  - بعد تشغيل الصافرة، ستتوقف تلقائيًا بعد 30 ثانية.





انقر فوق زر الفلاش في الصفحة الرئيسية للدخول إلى هذه الصفحة لإجراء عمليات الفلاش.

- انقر فوق "تشغيل الفلاش" لبدء الفلاش.
- انقر فوق "إيقاف تشغيل الفلاش" لإيقاف الفلاش.

#### اً تذكير

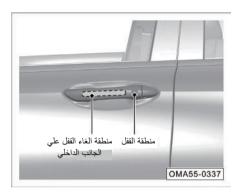
بعد تشغيل المصباح الوامض، سيتوقف تلقائيًا بعد دقيقتين.

#### 5. الدخول بدون مفتاح



#### مقدمة الوظائف

عندما يتم تمكين وظيفة الغاء القفل/ القفل السلبي، قم ببلحضار مفتاح البلوتوث الذكي على بعد 2 متر من السيارة والمس موضع الغاء القفل/ القفل المقابل علي مقبض الباب لتحقيق وظيفة الغاء القفل والقفل السلبي.



- عندما تكون طاقة السيارة بأكملها في وضع "OFF"، اقترب من الباب مع حمل مفتاح البلوتوث الذكي، وضع يدكم في منطقة الغاء القفل داخل مقبض الباب الأمامي، وسيتم الغاء قفل جميم الأبواب بعد الحث الفعال.
- عندما تكون طاقة السيارة في وضع "OFF"، قم بمغادرة السيارة مع حمل مفتاح البلوتوث الذكي، وأغلق جميع الأبواب، واضغط على زر القفل، وسيتم قفل جميع الأبواب بعد الحث الفعال.

#### ● ملاحظة

- بعد استخدام وظیفة الدخول بدون مفتاح لقفل الباب، تحتاج إلى الانتظار لمدة 5 ثوان لاستخدام وظیفة الدخول بدون مفتاح لتشغیل فتح الباب مرة أخرى
- إذا لمست منطقة إلغاء القفل وزر القفل في نفس الوقت، فستعطى الأولوية اللغاء القفل، فلا تلمس في نفس الوقت.
- إذا كان هناك ثلج أوجليد على مقبض الباب الأمامي فسوف يؤثر ذلك على وظيفة الدخول بدون مفتاح فيجب معالجة الثلج أو الجليد في أقرب وقت ممكن.
- قد تفتح الأبواب إذا كانت مقابض الأبواب الأمامية مغطاة بالمياه وكان مفتاح البلوتوث الذكي ضمن النطاق الفعال أثناء هطول أمطار غزيرة أو غسيل سيارة.

#### 6. بدء التشغيل بزر واحد

#### مقدمة الوظائف

احمل هاتفًا محمو لًا به مفتاح بلوتوث ذكى مفعل وقم بإجراء اتصال البلوتوث، وادخل السيارة وقم بدوس دو اسة الفرامل للتأكد من أن العداد يظهر ذراع ناقل الحركة في وضع P/N. بعد أن يتحول لون الإضاءة الخلفية لمفتاح بدء التشعيل إلى اللون الأخضر، اضغط مفتاح بدء التشغيل لبدء السيارة بشكل طبيعي. وظيفة بدء تشغيل مفتاح البلوتوث الذكى هي نفس وظيفة البدء بنقرة واحدة اللمفتاح عن بعد الذكي.

#### شروط الاستخدام

- الهاتف المحمول تجهز بتطبيق GAC ترومبتشي وتم تفعيل مفتاح البلوتوث.
- تم توصيل بلوتوث الهاتف المحمول ووحدة البلوتوث في السيارة.
- الهاتف موضوع في منطقة مسند ذراع وحدة التحكم المركزية.
  - يكون ذراع ناقل الحركة في وضع P/N.
    - قم بدوس دواسة الفرامل.

## إعدادات مفتاح البلوتوث



يتكون إعداد مفتاح البلوتوث من ثلاثة أجزاء:

- معاير ة البلو تو ث
- تخصيص البلوتوث
- إصلاح البلوتوث

- أثناء عملية بدء التشغيل، يرجى التأكد من أن تطبيق GAC ترومبتشى في حالة التشغيل والاتصال، وأن البلوتوث الخاص بالهاتف المحمول والبلوتوث الذي يحمل نفس اسم VIN في حالة "متصل".
- نظرًا لوجود اختلافات معينة في تقنية البلوتوث للهواتف المحمولة المختلفة، فإن تحديد موقع الهاتف المحمول بجهاز البلوتوث في السيارة سوف يتأثر بالاختلاف في البلوتوث الخاص بالهاتف المحمول، مما يؤدى إلى عدم تناسق تحديد موقع الهواتف المحمولة المختلفة داخل السيارة وخارج السيارة وهو وضع موضوعي وطبيعي.

#### 8. معايرة البلوتوث



انقر للدخول إلى صفحة معايرة البلوتوث للاعداد:

- تخطي، لا تقم بالمعايرة في الوقت الحالي: انقر فوق تخطي هذه الصفحة للانتقال إلى الخطوة النالية.
  - بدء المعايرة: انقر للدخول إلى صفحة "العد التنازلي للمعايرة".

#### معابر ة البلو تو ث



ادخل إلى صفحة العد التنازلي لمعايرة البلوتوث، وانقر فوق بدء المعايرة، وثم ابدأ العد التنازلي لمدة 30 ثانية، وابدأ المعايرة في نفس الوقت.

- نجحت المعايرة: سيظهر مربع حوار نجاح المعايرة.
- فشلت المعايرة: إذا فشلت المعايرة بعد 30 ثانية، فسعود إلى فشل المعايرة، يرجى المحاولة مرة أخرى.

#### 9. تخصيص البلوتوث



تشمل الإعدادات الشخصية للبلوتوث ما يلي: إعداد وظيفة الغاء القفل/ الففل السلبي \*، إعداد وظيفة التذكير عند مغادرة السدارة.

#### إعداد وظيفة الغاء القفل/ القفل السلبي \*

- بعد إيقاف تشغيل هذه الوظيفة، إذا لمست منطقة الغاء قفل/ قفل مقبض الباب بمفتاح البلوتوث، فلن يكون هناك استجابة لالغاء القفل/ القفل.
- بعد تشغيل هذه الوظيفة، المس منطقة الغاء القفل القفل لمقبض الباب بمفتاح البلوتوث، وستقوم السيارة بأكملها باستجابة الفتح لالغاء القفل/ القفل.

#### إعداد وظيفة التذكير عند مغادرة السيارة

- بعد إيقاف تشغيل هذه الوظيفة، لن يتم أداء إعداد وظيفة التذكير عند مغادرة السيارة.
- بعد تشغيل هذه الوظيفة، تكون طاقة السيارة في وضع
   "OFF" وإذا كانت حالة السيارة غير طبيعية عند فصل
   البلوتوث، فسيتم تفعيل وظيفة التذكير عند مغادرة السيارة.

#### 10. إصلاح البلوتوث



عندما يحفظ الهاتف المحمول للمستخدم معلومات اتصال البلوتوث ثم يعيد تركيب التطبيق، فقد لا يكون الاتصال ممكنًا اعتمادًا على طراز الهاتف المحمول. وفي هذا الوقت، يحتاج المستخدم إلى اتباع التعليمات الموجودة في هذه الصفحة لمسح سجل اقتر إن البلوتوث في الهاتف المحمول للمستخدم.

#### 11. تذكير المغادرة



- من أجل التأكد من أن المستخدم يحدد سلامة السيارة في الوقت الذي يغادر فيه المستخدم السيارة، يوفر مفتاح البلوتوث الذكي وظيفة التذكير عند مغادرة السيارة.
- عندما تكون السيارة في وضع "OFF"، إذا لم تكن النوافذ مغلقة، وفتحة السقف \* غير مغلقة، والأبواب غير مغلق، والأبواب غير مغلق، والأبواب غير مغلق، وغطاء المحرك الأمامي غير مغلق، وغطاء صندوق السيارة الخلفي غير مغلق عند فصل البلوتوث، سيقوم التطبيق بأداء التذكير عند مغادرة السيارة وإخطار المستخدمين من خلال الاهتزاز ونغمات الرنين والنوافذ المنبثقة.

#### ● ملاحظة

- تعمل وظيفة التذكير عند مغادرة السيارة على تذكير حالة السيارة فقط، ولا تغلق النوافذ والأبواب وتقوم بإيقاف تشغيل الاضاءة تلقائيًا، وبعد استلام تذكير الشذوذ، يجب على المستخدم العودة إلى السيارة لإزالة شذوذ السيارة.
- إذا قام المستخدم بتحويل الهاتف المحمول إلى حالة صامتة وغير مهتزة، فقد تكون هناك مواقف لا يمكن فيها إخطار المستخدمين في الوقت المناسب.

#### 12. تذكير انتهاء صلاحية مفتاح البلوتوث



- بعد اكتمال التنشيط، من أجل ضمان سلامة السيارة، سيتم تحديث حالة الربط للهاتف المحمول والسيارة تلقائيًا عبر الإنترنت في الخلفية.
- إذا لم يتصل المستخدم بالشبكة لفترة طويلة عند استخدام التطبيق، فسيظهر تذكير تحديث البلوتوث عندما يكون مفتاح البلوتوث على وشك الانتهاء. ويحتاج المستخدم إلى تشغيل التطبيق لفترة من الوقت عندما يكون الهاتف المحمول متصلاً بالإنترنت للتأكد من اكتمال تحديث مفتاح البلوتوث في الخلفية.

#### ● ملاحظة

- بعد تلقى "نصائح تحديث البلوتوث"، يجب على المستخدم تحديثه في الوقت المناسب لتجنب الموقف الذي تنتهى فيه صلاحية مفتاح البلوتوث و لا يمكن استخدام السيارة بشكل طبيعى.
- يجب إجراء التحديث في ظل حالة شبكة الهاتف المحمول ويستمر لفترة قصيرة من الوقت، يرجى القيام به في بيئة الشبكة الجيدة.

#### 4.2.3 قم بإخراج المفتاح الميكانيكي للطوارئ.

قم بإخراج المفتاح الميكانيكي للطوارئ.



- اضغط على زر القفل (1) وفي نفس الوقت اسحب مفتاح الطوارئ الميكانيكي في اتجاه السهم A.
- يمكن للمفتاح الميكانيكي للطوارئ قفل جميع الأبواب أو إلغاء قفل باب السائق ولكن لا يمكنه بدء تشغيل السيارة.

#### 4.2.4 نظام قفل الباب

زر قفل الباب المركزى



- زر قفل الباب المركزي (1) يمكنه قفل وفتح الباب في داخل السيارة:
- قفل الأبواب: اضغط على طرف 🗗 لزر قفل الباب المركزي (1)، سيتم قفل جميع الأبواب.
- لفتح الأبواب: اضغط على طرف ਹ لزر قفل الباب المركزي (1 لفتح جميع الأبواب.





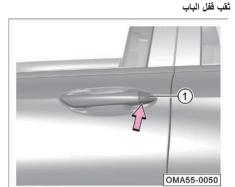
- إذا كانت السيارة مقفلة، فاسحب مقبض أي باب في اتجاه السهم مرة واحدة لالغاء قفل الباب، ثم اسحب المقبض الداخلي للباب مرة أخرى لفتح الباب.
- إذا كانت السيارة غير مقفلة، فاسحب المقبض الداخلي لأي باب في اتجاه السهم مرة واحدة لفتح الباب مباشرة.

#### اً تذكير

عندما يكون قفل أمان الأطفال قيد التشغيل => راجع الصفحة 79 متى إذا كان قفل الباب الخلفي في حالة الغاء القفل، فإن مقبض الباب الداخلي لا يمكن فتح الباب الخلفي، وفي هذا الوقت ينبغي فتح الباب الخلفي من الخارج. لا تسحب مقبض الباب الداخلي بقوة شديدة لتجنب التلف.

#### الله ملاحظة

- قم بالتأكد من إغلاق جميع الأبواب وقفلها بشكل صحيح قبل قيادة السيارة.
- لا تسحب المقبض الداخلي للباب أثناء عملية قيادة السيارة لتجنب الحوادث العرضية عند فتح الباب.
- عند فتح الأبواب أو اغلاقها، قم بالتحقق من المناطق المحيطة بالسيارة، على سبيل المثال ما إذا كانت السيارة على منحدر، وما إذا كانت هناك مساحة كافية لفتح الأبواب، وما إذا كانت هناك رياح قوية. عند فتح الأبواب أو اغلاقها، أمسك مقبض الباب بإحكام لاستعداد أية حركة غير متوقعة.



- قم بإخراج المفتاح الميكانيكي للطوارئ. => راجع الصفحة 77
- أدخل المفتاح الميكانيكي في فتحة الغطاء الزخرفي للقفل الميكانيكي للباب الأمامي الأيسر، وارفع الغطاء الزخرفي (1) برفق للخلف وللخارج في اتجاه السهم، واسحب مقبض الباب لأعلى، وقع بإزالة الغطاء الزخرفي.



- أدخل المفتاح الميكانيكي للطوارئ في ثقب قفل باب السائق.
- أدر المفتاح في اتجاه عقارب الساعة لقفل جميع الأبواب.
- سيؤدي تدوير المفتاح عكس اتجاه عقارب الساعة إلى الغاء قفل باب السائق فقط.

#### قفل أمان الأطفال



- التشغيل: أدر مفتاح قفل أمان الأطفال (1) في اتجاه السهم إلى موضع القفل لتشغيل قفل أمان الأطفال.
- ايقاف النشغيل: أدر مفتاح قفل أمان الأطفال ① في الاتجاه المعاكس للسهم - إلى وضع الغاء القفل لايقاف تشغيل قفل أمان الأطفال.

### **i** تذکیر

- استخدم أقفال أمان الأطفال لمنع الأطفال في السيارة من فتح الأبواب الخلفية بدون قصد، مما يقوم بتقليل مخاطر عرضية للركوب.
- عندما يكون قفل أمان الأطفال قيد التشغيل، مقبض الباب الداخلي لا يمكن فتح الباب الخلفي، وفي هذا الوقت ينبغي فتح الباب الخلفي من الخارج. ولا تسحب مقبض الباب الداخلي بقوة شديدة لتجنب التلف.

#### ⚠ تحذير

لا تترك الأطفال أو الأشخاص المعاقين بمفردهم في السيارة. فبمجرد قفل الأبواب، يصعب على الأطفال أو الأشخاص المعاقين مغادرة السيارة لحماية أنفسهم في حالات الطوارئ؛ فالأبواب المقفلة في حالة وقوع حادث ستزيد بالتأكيد من صعوبة إنقاذ الركاب في السيارة.

#### وظيفة إلغاء القفل التلقائي

بعد وقوف السيارة، تكون الأبواب في حالة القفل؛ ويتم الغاء قفل الأبواب الأربعة تلقائيًا عند تحويل طاقة السيارة إلى وضع OFF"".

#### اً تذكير

يمكن الصبط على وضع التشغيل أو إيقاف التشغيل من خلال "إعدادات النظام ← ملحقات الجسم ← القفل والغاء القفل ← الغاء القفل التلقائي" لنظام الصوت.

#### وظيفة إلغاء القفل في وقوع التصادم

عندما يتم قفل الأبواب ومفتاح التشغيل في وضع "OFF"، ويكتشف النظام أن السيارة تعرضت لصدمة شديدة، سيتم الغاء قفل جميع الأبواب تلقائبًا. اعتمادًا على قوة الصدمة ومدى الصدمة، قد لا النظام يعمل في ظروف قاسية.

#### وظيفة القفل مع السرعة

عندما يتم إغلاق الباب بشكل صحيح، عند تشغيل هذه الوظيفة والوصول إلى سرعة معينة، سيتم قفل السيارة تلقائيًا.

سواء كان القفل التلقائي أو القفل اليدوي، عندما يتم قفل الأبواب وتكون طاقة السيارة في وضع التشغيل "ON"، عندما يكتشف النظام أن السيارة تعرضت لصدمة شديدة، سيتم الغاء فقل جميع الأبواب تلقائبًا. ولكن اعتمادًا على قوة ومدى الصدمة، قد لا يعمل النظام في الظروف القاسية.

#### أ تذكير

- يرجى قراءة المحتوى أعلاه ذي الصلة قبل تمكين هذه الوظيفة.
- يتم إيقاف تشغيل هذه الوظيفة افتراضيًا عند مغادرة المصنع، ويمكن الضبط على وضع التشغيل أو إيقاف التشغيل من خلال "إعدادات النظام ← ملحقات الجسم ← القفل والغاء القفل ← القفل مع السرعة" لنظام الصوت.

#### الغاء القفل النشط الذكي



عند تشغيل وظيفة الغاء القفل النشط الذكي، قم بإحضار المفتاح عن بعد الذكي في نطاق متر واحد من السيارة، وسيتم الغاء قفل السيارة تلقائيًا، وسيتم فتح مرأة الروية الخلفية الخارجية \* تلقائيًا.

#### أ تذكير

- يمكن الضبط على وضع التشغيل أو إيقاف التشغيل من خلال "إعدادات النظام ← ملحقات الجسم ← القفل والغاء القفل ← الغاء القفل النشط الذكى" لنظام الصوت.
- يومض مصباح إشارة الانعطاف مرتين ويصدر صوت البوق مرتين بعد نجاح إلغاء القفل النشط الذكي.

#### القفل النشط الذكي

\* تغلق تلقائبًا



- عند تشغيل وظيفة القفل النشط الذكي، عندما يكون مفتاح التشغيل بنقرة واحدة في وضع "OFF"، بعد إغلاق جميع
- إذا تحافظ على داخل مسافة مترين من السيارة لأكثر من دقيقتين، فسيغلق النظام مؤقتًا وظيفة القفل النشط الذكي لأغراض توفير الطاقة؛ إذا يحتاج المستخدم إلى فتح أي باب مرة أخرى، فيمكن تنشيط وظيفة القفل النشط الذكي مرة أخرى بعد اغلاق الباب

الأبواب، خذ المفتاح عن بعد الذكى لمغادرة السيارة، وسيتم قفل السيارة تلقائيًا ضمن 2 متر من السيارة لأكثر من دقيقتين أو خارج 2 متر من السيارة، ومرآة الرؤية الخلفية الخارجية

- بعد تشغيل وظيفة القفل النشط الذكي إذا بقيت في نطاق مترين من السيارة سيستمر وميض ضوء إشارة مفتاح التحكم عن بعد الذكى حتى يكون الباب مقفلا.
- إذا لم يتم إغلاق أي باب بشكل صحيح، فسوف تذكر لوحة العدادات بعدم إغلاق الباب المقابل بشكل صحيح.

#### ملاحظة

• في حالة تشغيل وظيفة القفل النشط الذكي، يقف المستخدم مع المفتاح ضمن 3 أمتار من السيارة لأكثر من دقيقتين، وسوف تؤكد السيارة بأكملها أن المفتاح ليس في السيارة، ثم يتم قفله تلقائيًا؛ وعندما يتجاوز 4 دقائق، سيتم إيقاف تشغيل وظيفة الدخول الذكي.

- اً تذكير
- يمكن الضبط على وضع التشغيل أو إيقاف التشغيل من خلال "إعدادات النظام ← ملحقات الجسم ← القفل و الغاء القفل ← القفل النشط الذكي" لنظام الصوت.
- بومض ضوء إشارة الانعطاف مرة واحدة ويصدر صوت البوق مرة واحدة بعد نجاح القفل النشط الذكي.
- إذا لم يتم إغلاق أي باب بشكل صحيح، فسوف تذكر لوحة العدادات بعدم إغلاق الباب المقابل بشكل صحيح

لن تعمل وظيفة القفل النشط الذكي في حالة حدوث أي من الحالات التالية:

- يكون مفتاح التحكم عن بعد الذكي في السيارة.
- . تكون طاقة السيارة في وضع "ACC" أو "ON".
- لم يتم الكشف عن مفتاح التحكم عن بعد الذكي في نطاق مترين من السيارة.
- يتم القاء مفتاح التحكم عن بعد الذكي من النافذة إلى داخل السيارة.
  - مفتاح التحكم عن بعد الذكي قريب جدًا من السيارة.
- أحد الأبواب (بما في ذلك غطاء المحرك الأمامي وغطاء صندوق السيارة الخلفي) غير مغلق.
  - جهد البطارية الاختزانية منخفض.
    - فشل هوائي PEPS.

#### ◘ ملاحظة

- لا تقوم وظيفة القفل النشط الذكي بإغلاق النوافذ وفتحة السقف تلقائيًا \*، قم بالتأكد من أن تكون جميع النوافذ وفتحة السقف \* مغلقة عند مغادرة السيارة.
- احرص على عدم ترك الأطفال أو الأشخاص المعاقين في السيارة عند استخدام وظيفة القفل النشط الذكي.

#### 4.2.5 باب السيارة



- عندما كنت في السيارة لإغلاق الباب أمسك مسند الذراع واسحب نحو داخل السيارة.
- عندما كنت خارج السيارة لإغلاق الباب ادفع نحو الداخل مباشرة من خارج باب السيارة.

#### ملاحظة ا

 قبل فتح الباب، يجب الانتباه إلى ما إذا كانت هناك مركبات أخرى أو مشاة خارج السيارة، لتجنب الحوادث الناجمة عن الإصطدامات الناجمة عن فتح الباب. حث EasyOpen نفتح غطاء صندوق السيارة\*

السيارة الخلفي.

عندما يكون مصدر طاقة السيارة بأكملها في وضع "OFF"

والأبواب الأربعة مغلقة، يحمل المستخدم المفتاح الذَّكي ويدخل

منطقة الفتح بالحث لصندوق السيارة الخلفي، وعندما تكون المسافة

من صندوق السيارة الخلفي حوالي 0.5 متر، فإن البوق سوف

يصدر الصوت (اذا كان يتم ضبط شاشة نظام الصوت على "تشغيل النغمة")، وبيدأ ضوء الفر امل المرتفع في الفلاش. إذا حافظت على

نفس الموضع أو تراجعت في هذا الوقت، فسيتم الغاء قفل غطاء

صندوق السيارة الخلفي. إذا غادرت منطقة صندوق السيارة الخلفي أثناء فلاش ضوء الفرامل المرتفع، فلن يتم الغاء قفل غطاء صندوق

#### 4.2.6

#### فتح فتح غطاء صندوق السيارة



- أزرار لوحة القيادة: اضغط مع الاستمرار على زر فتح غطاء صندوق السيارة الخلفي كالمحال فتح غطاء صندوق السيارة الخلفي.
- استخدام مفتاح عن بعد: عندما يكون مصدر طاقة السيارة في وضع "OFF" ضمن النطاق الفعال، انقر نقرًا مزدوجًا فوق الزر الخاص بالمفتاح عن بُعد كحك لفتح غطاء صندوق السيارة الخلفي.

#### غطاء صندوق السيارة الخلفي



- قك بالتأكد من إغلاق جميع الأبواب قبل القيادة، وإلا فقد تحدث حوادث أو إصابات شخصية.
  - لا يمكن فتح أو غلق الباب إلا تكون السيارة ثابتة.
- عندما تقوم بإغلاق الباب لا تضع يديك على حافة الباب وإلا سيكون هناك خطر من الضغط.

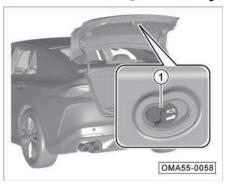
#### أ تذكب

- إذا لم يتم إغلاق الباب بشكل صحيح يرجى إعادة فتح الباب وإغلاقه مرة أخرى.
- إذا لم يتم إغلاق الباب، ستعرض شاشة عرض لوحة العدادات معلومات التذكير؛ وعندما تتجاوز سرعة السيارة 5 كم/ ساعة، سبكون هناك تنبيه صفير

#### أ تذكير

- يمكن الضبط على وضع التشغيل أو إيقاف التشغيل من خلال "إعدادات النظام ← ملحقات الجسم ← القفل والغاء القفل ← تشغيل مفتاح الحث لغطاء صندوق السيارة الخلفي" لنظام الصوت.
- احمل المفتاح الذكي إلى صندوق السيارة الخلفي لحوالي
   0.5 متر، يومض ضوء الفرامل المرتفع 4 مرات، ويتم الغاء قفل صندوق السيارة الخلفي بعد 2.2 ثانية. إذا لم يتم تشغيله، فاترك منطقة صندوق السيارة الخلفي في غضون 3.2 ثوان أو اضغط لفترة قصيرة على زر المفتاح الذكي
   المقاف الوظيفة مؤقئاً
- إذا كنت ترغب في تمكين وظيفة الفتح بالحث لغطاء صندوق السيارة الخلفي مرة أخرى بعد إيقاف وظيفة الفتح بالحث لغطاء صندوق السيارة الخلفي عن طريق زر المفتاح الذكي 6 أفانت بحاجة إلى فتح أي باب ثم اغلاقه.

#### الفتح الطارئ لغطاء صندوق السيارة



- عند نفاد طاقة البطارية أو فشل فتح غطاء صندوق السيارة الخلفي بشكل طبيعي، يمكنكم محاولة فتح غطاء صندوق السيارة الخلفي في حالة الطوارئ من داخل السيارة:
  - ادفع زر فتح الطوارئ (1) لفتح غطاء صندوق السيارة

#### إغلاق غطاء صندوق السيارة



قم بتخفيض غطاء صندوق السيارة إلى القرب من لوحة المصد الخلفي ثم اضغط لأسفل قليلاً لإغلاقه.



# ارفع غطاء المحرك الأمامي إلى موضع الحد، وأخرج قضيب الدعم من قوس قضيب الدعم (1)، وثبّت قضيب الدعم في فتحة التثبيت لدعم غطاء المحرك الأمامي في موضع الحد (2).

#### اغلاق غطاء غرفة المحرك الأمامية

أخرج قضيب الدعم من فتحة التثبيت (2) وضعه على قوس قضيب الدعم (1)؛ اخفض غطاء المحرك الأمامي إلى ارتفاع حوالي 30 سم من جسم القفل، ثم يحرر اليد واترك غطاء المحرك الأمامي يسقط بحرية ليغلق.

#### 4.2.7 غطاء المحرك الأمامي

#### فتح غطاء غرفة المحرك الأمامية



- اسحب مقبض فتح غطاء المحرك الأمامي أسفل لوحة العدادات على جانب السائق (1 لأول مرة، ينبثق غطاء المحرك الأمامي قليلاً ويدخل في حالة شبه مقفلة.
- اسحب مقبض فتح غطاء المحرك الأمامي ① مرة ثانية، ينبثق غطاء المحرك الأمامي قليلاً مرة أخرى ويدخل في حالة الفتح الكامل. وفي هذا الوقت، يمكن فتح غطاء المحرك الأمامي خارج السيارة.

#### أ تذكير

إذا لم يتم إغلاق غطاء صندوق السيارة الخلفي بشكل صحيح، فسوف تعرض شاشة مجموعة العدادات رسالة إنذار؛ وعندما تتجاوز سرعة السيارة 5 كم/ ساعة، سيكون هناك تنبيه صفير.

#### ● ملاحظة

- كن حذرًا عند إغلاق غطاء صندوق السيارة وتأكد من عدم وجود أي شخص ضمن مدى التأرجح لغطاء صندوق السيارة.
- بعد إغلاق غطاء صندوق السيارة الخلفي، يجب التأكد من
   قفله لمنع فتحه فجأة أثناء عملية القيادة، مما يتسبب في
   وقوع حادث.
- عند إغلاق غطاء صندوق السيارة الخلفي، يرجى التحقق
  من عدم ترك المفتاح عن بعد الذكي في صندوق السيارة
  الخلفي. من أجل منع قفل المفتاح عن طريق الخطأ في
  صندوق السيارة الخلفي، إذا تم ترك المفتاح في صندوق
  السيارة الخلفي وتم إغلاق غطاء صندوق السيارة الخلفي،
  فسيتم فتح غطاء صندوق السيارة الخلفي تلقائيًا بعد إغلاقه.

#### △ تحذیر

- قبل القيادة، قم بالتأكد من إغلاق غطاء المحرك الأمامي
   وقفله؛ وإلا فسيتم فتح غطاء المحرك الأمامي فجأة أثناء
   القيادة، مما يؤدي إلى وقوع حادث خطير.
- إذا لم يتم إغلاق غطاء المحرك الأمامي بشكل صحيح، فسوف تعرض شاشة مجموعة العدادات رسالة إنذار؛ عندما تتجاوز سرعة السيارة 5 كم/ ساعة، سيصدر صوت صفارة. قم بالتوقف عن القيادة فورًا وأغلق غطاء المحرك الأمامي وأقفله بشكل صحيح.

#### 4.2.8 النوافذ الكهربائية

يمكن تشغيل النوافذ الكهربائية عندما تكون طاقة السيارة في وضع "N"! ويمكن تشغيلها في غضون 30 ثانية بعد تبديل طاقة السيارة من وضع "OFF" أو "ACC" وإذا تم فتح الباب في غضون 30 ثانية، فلا يمكن تشغيل النوافذ الكهربائية.

#### ● ملاحظة

- عند مغادرة السيارة يرجى إغلاق جميع النوافذ.
- كن حذرًا عند إغلاق النوافذ ولا تضع يديك أبدًا على حافة النوافذ، الا قد يوجد خطر القرص.

#### أزرار النوافذ الكهربائية لجانب السائق



- (1) زر النافذة الأمامية الأيسر
- (2) زر النافذة الأمامية الأيمن
- (3) زر النافذة الكهر بائية الخلفية اليسرى
- (4) زر النافذة الكهربائية الخلفية اليمني
  - (5) زر قفل نافذة الراكب

- ارفع الزر ① إلى موضع التوقف الأول ستغلق النافذة الكيربائية لأعلى حتى يتم تحرير الزر أو ترتفع النافذة إلى أعلى موضع.
  - ارفع الزر (1) إلى موضع الحد الأقصى سترتفع النافذة الكهربائية إلى أعلى موضع تلقائيًا.
  - اضغط على الزر ( ) إلى موضع التوقف الأول ستفتح النافذة الكهربائية لأسفل حتى يتم تحرير الزر أو يتم خفض النافذة إلى أدنى موضع.
  - اضغط على الزر (1) إلى موضع الحد الأقصى ستنزل نافذة الطاقة تلقائيًا إلى أدنى موضع.

#### أ تذكير

في عملية الرفع التلقائي، إذا كنت تريد أن تتوقف النافذة، يمكنكم الضغط على زر الرفع / 1 للإيقاف.

طريقة التشغيل للأزرار ② و ③ و ④ هي نفس طريقة الزر (1) فقط نافذة الباب المقابل يمكن تشغيلها.

# اضغط على زر قفل نافذة الراكب (5)، ويضيء مؤشر زر النافذة الكهربائية على جانب الراكب الزرء ولا يمكن لزر النافذة الكهربائية على جانب الراكب تشغيل النافذة المقابلة بشكل فعال. لالغاء القفل، اضغط على

الزر مرة أخرى، ينطفئ مؤشر الزر.



لمعرفة طريقة استخدام زر النافذة الكهربائية على جانب الراكب ① ارجع إلى زر النافذة الكهربائية على جانب السائق.

#### إعادة تعيين وظيفة ضد القرصة

إذا لم يكن لدى نافذة الطاقة وظيفة الرفع بزر واحد أو فشل وظيفة ضد القرصة أو يتم الغناء الحالة الأولية تلقائبًا بسبب التنشيط وظيفة ضد القرصة عدة مرات في غضون فترة زمنية قصيرة، فيجب إعادة تعيينها مرة أخرى.

- أ. ارفع زر النافذة الكهربائية وسوف ترتفع النافذة بثبات حتى بتم إغلاق النافذة تماماً.
- بعد إغلاق النافذة تمامًا استمر في رفع زر النافذة الكهربائية واحتفظ بها لمدة 2 إلى 3 ثوان لإكمال إعادة التعيين.

#### △ تحذیر

- أثناء عملية تعلم التهيئة، لا تحتوي النافذة على وظيفة مضادة للقرص، ولا تستخدم أي جزء من الجسم أو الكائنات الأخرى لمنع النافذة من الإغلاق، وإلا فسوف تتسبب في تلف وتؤثر على نتائج تعلم التهيئة.
- إذا فشل نظام النافذة الكهربائية يرجى الذهاب إلى شركة جي
   أيه سى للسيارات للصيانة في الوقت المناسب.

#### وظيفة اغلاق النوافذ تلقانيا عند قفل السيارة

إذا أغلقت الباب وقفلت السيارة (القفل عن بُعد، القفل الذكي عن بُعد، القفل بالبلوتوث) عندما لا تكون النوافذ مغلقة، فسيقوم النظام تلقائيًا بإغلاق جميع النوافذ لمنع تلف السيارة بسبب نسيان إغلاق النوافذ يمكن ضبطها إلى وضع التشغيل أو إيقاف التشغيل من خلال "إعدادات النظام 

ما محقات الجسم 

ملحقات أخرى 
اغلاق النوافذ تلقائيا عند قفل السيارة "لنظام الصوت.

#### وظيفة اغلاق النوافذ تلقائيا عند هطول الأمطار \*

عند إيقاف تشغيل المحرك أو إغلاق الباب أو مغادرة السيارة عندما لا تكون النوافذ مغلقة، سيكتشف النظام البيئة الخارجية في الوقت الفعلى، ويغلق جميع النوافذ تلقائبًا عند هطول الأمطار لمنع حدوث تلف للسيارة بسبب نسيان إغلاق النوافذ.

#### أ تذكير

تكون هذه الوظيفة متاحة في الطرز المزودة بممسحة أمامية ذات استشعار تلقائي فقط.

#### 4.2.9 فتحة السقف الكهربائية \*

يمكن تشغيل فتحة السقف الكهربائية عندما تكون طاقة السيارة في وضع "ON"؛ ويمكن تشغيلها في غضون 30 ثانية بعد تبديل طاقة السيارة من وضع "ON" إذا تم فتح باب خلال 30 ثانية، لا يمكن إجراء مزيد من العمليات.

#### i تذكير

عند فتح باب السائق في حالة أن تكون طاقة السيارة في وضع "OFF" ولا تكون فتحة السقف الكهربائية مغلقة، ستعرض لوحة العدادات النص "فتحة السقف غير مغلقة" مع تنبيه صفارة، ويجب عليكم التحقق ما إذا كانت فتحة السقف مغلقة في الوقت المناسب.

#### ● ملاحظة

يرجى إغلاق فتحة السقف بشكل صحيح وإلا فهناك خطر دخول الماء في يوم المطر.

#### حاجب الشمس\*



- فتح حاجب الشمس تلقائيًا: عند فتح فتحة السقف، يفتح حاجب الشمس تلقائيًا مع فتح فتحة السقف.
- لفتح حاجب الشمس يدويًا: ادفع حاجب الشمس للخلف للفتح.
- اغلاق حاجب الشمس يدويًا: بعد إغلاق فتحة السقف الكهربائية، ادفع حاجب الشمس للأمام ليغلق.

#### فتح أو إغلاق فتحة السقف



- إذا كنت تريد فتح فتحة السقف قليلاً، فادفع الزر (1) للخلف لفترة قصيرة، وستتوقف فتحة السقف عن الحركة بعد فتح المسافة القصيرة.
- إذا كنت تريد إغلاق فتحة السقف قليلاً، فادفع الزر (1) للأمام لفترة قصيرة، وسنتوقف فتحة السقف عن الحركة بعد إغلاق المسافة القصيرة.
- إذا كنت تريد فتح فتحة السقف بالكامل، ادفع مفتاح فتحة السقف ① للخلف وثبته لفترة زمنية معينة، ستنتقل فتحة السقف تلقاتيًا إلى حالة الفتح الكامل (فتحة السقف العادية \*).

إذا كنت تريد إغلاق فتحة السقف بالكامل، ادفع مفتاح فتحة السقف (1) للأمام وثبته لفترة زمنية معينة، ستنتقل فتحة السقف تلقائيًا إلى حالة الإغلاق الكامل.

#### أ تذكير

 أثناء الفتح أو الإغلاق التلقائي لفتحة السقف، ادفع مفتاح فتحة السقف (1) مرة أخرى وفتحة السقف سيتوقف عند الموضع الحالي.

#### ميل فتحة السقف



#### OMA55-0068

عندما يتم إغلاق فتحة السقف بالكامل، افتح حاجب الشمس يدويًا، واضغط على حكم موضع مفتاح فتحة السقف (1)، وسوف تميل فتحة السقف للخارج. للإغلاق، ادفع مفتاح فتحة السقف (1) للأمام.

#### التحكم عن بعد

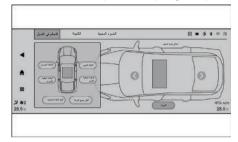
قم بتحويل طاقة السيارة إلى وضع "OFF"، اضغط لفترة طويلة على زر مفتاح التحكم عن بعد أل لإغلاق فتحة السقف عن بُعد، ثم حرر الزر لتوقف فتحة السقف عن الحركة.

قم بتبديل مصدر الطاقة للسيارة إلى موضع "OFF"، واضغط مع الاستمرار على زر مفتاح عن بعد، وسيتم إمالة فتحة السقف عن بُعد. أثناء عملية الإمالة، ليست هناك حاجة للاستمرار في الضغط على الزر ①، و ستتوقف فتحة السقف عند إمالتها بالكامل.

#### أ تذكير

تحتوي وظيفة التحكم عن بُعد على وظائف التحكم في الامالة عن بُعد فقط. وتكون طاقة السيارة عن بُعد فقط. وتكون طاقة السيارة بأكملها في وضع "OFF"، ويتم فتح فتحة السقف، واضغط مع الاستمرار على زر التحكم عن بعد أن، وفتحة السقف لن تفتح.

#### التحكم بـ"مفتاح ناعم" شاشة التحكم المركزية



في شاشة التحكم المركزية، يمكن فتح أو إغلاق فتحة السقف من خلال أزرار "المفتاح الناعم" مثل "التهوية" و "الانزلاق" في "سيارتي" أو طراز السيارة ثلاثي الأبعاد.

#### عملية صوتية

يمكن العملية الصوتية تحقيق فتح وإغلاق وميل فتحة السقف:

- صوت "فتح فتحة السقف" يعني أن فتحة السقف ستفتح تلقائيًا إلى الوضع المفتوح بالكامل وسيتم فتح حاجب الشمس بو اسطة الهيكل الميكانيكي أثناء عملية فتح فتحة السقف
- قل "اغلق فتحة السقف"، سوف تغلق فتحة السقف تلقائيًا إلى الموضع المغلق بالكامل. يجب إغلاق حاجب الشمس يدويًا.
- قل "أريد التهوية/ امالة فتحة السقف \*"، سيتم فتح فتحة السقف تلقائيًا أولاً (الغرض هو دفع حاجب الشمس)، ثم قم بإجراء الإغلاق والامالة النهائية.

#### وظيفة منع للقرص لفتحة السقف \*

عندما يتم إغلاق فتحة السقف يكون لها وظيفة ضد القرصة:

- عندما يتم إغلاق فتحة السقف عن طريق الانزلاق، إذا تم تشغيل وظيفة ضد القرصة، وتتوقف فتحة السقف عن الحركة بعد تتحرك فتحة السقف في الاتجاه المفتوح لمسافة معينة
- عندما يتم إغلاق فتحة السقف عند إمالتها ، إذا تم تشغيل وظيفة ضد القرصة ، فسوف تتحرك فتحة السقف إلى الاتجاه المائل حتى أقصى موضع مائل.

#### ♦ ملاحظة

لا تقم بتشغيل فتحة السقف عندما تكون درجة الحرارة أقل من 20- درجة مئوية. وفي مثل هذه البيئة، قد لا يتم تفعيل وظيفة منع للقرص لفتحة السقف، مما يؤدي إلى وقوع حوادث. بالإضافة إلى ذلك، ستؤدي درجة الحرارة المنخفضة أيضًا إلى إتلاف المحرك إلى حد معين.

#### ∕ تحذیر

- لا تستطيع وظيفة ضد القرصة لفتحة السقف منع قرص الأشياء الخفيفة أوالرقيقة.
- عند إغلاق فتحة السقف يجب التأكد من عدم وجود أي شخص داخل نطاق الحركة لإغلاق فتحة السقف لتجنب خطر من القرصة
- يوقف فتحة السقف مراقبة العوانق في المكان الذي سيتم إغلاقه فيه تمامًا وفي هذا الوقت لا يحتوي على وظيفة ضد القرصة.
- لا تحاول تنشيط وظيفة ضد القرصة باليد أو جزء من الجسم وإلا يكون هناك خطر القرصة.

#### وظيفة إغلاق فتحة السقف تلقانيًا عند قفل السيارة

عندما لا تكون فتحة السقف مغلقة، أغلق الباب وأقفل السيارة (القفل عن بعد، القفل الذكي عن بعد، قفل السيارة بالبلوتوث)، سيقوم النظام تلقائيًا بإغلاق فتحة السقف لمنع تلف السيارة الناجم عن نسيان إغلاق فتحة السقف. يمكن تشغيل هذه الوظيفة أو إيقاف تشغيلها من خلال "إعدادات النظام 
المحقات الجسم 
ملحقات أخرى 
القفل التوافذ" لنظام الصوت.

#### اغلاق فتحة السقف تلقائيًا عند هطول الأمطار \*

عندما لا يتم إغلاق فتحة السقف ويقوم بإيقاف تشغيل المحرك واغلاق الباب ومغادرة السيارة، سيقوم النظام بالكشف عن البيئة الخارجية في الوقت الفعلي، ويغلق فتحة السقف تلقائيًا عند هطول الأمطار لمنع تلف السيارة الناتج عن نسيان إغلاق فتحة السقف.

#### أ تذكير

هذه الوظيفة تكون متاحة في الطرز المزودة بممسحة أمامية ذات استشعار تلقائي فقط.

#### التهيئة اليدوية لفتحة السقف



#### OMA55-0069

- اضغط على زر فتحة السقف (1) كه في اتجاه السهم لجعل فتحة السقف تعمل إلى الموضع المغلق بالكامل.
- استمر في الضغط مع الاستمرار على زر فتحة السقف (1) السمء اسبهم، ستنفذ فتحة السقف عملية "امالة بفتح إغلاق"، ثم حرر زر فتحة السقف، واكتمل التعلم الذاتي لفتحة السقف.

#### ● ملاحظة

إذا كانت فتحة السقف الكهربائية معيبة، فيرجى الذهاب إلى المتجر المعتمد من قبل GAC لإجراء الفحص والاصلاح في أسرع وقت ممكن.

#### 4.2.10 أساسيات منع الحركة

#### نظام ضد السرقة في جسم السيارة - إلغاء القفل

عندما تكون طاقة السيارة بأكملها في وضع "OFF"، والسيارة في حالمة مقاومة للسرقة، اقترب من الباب مع حمل مفتاح التحكم عن بعد الذكي، واضغط على زر الغاء القفل لمفتاح التحكم عن بعد، سيقوم بالغاء قفل الباب وتحرير مقاومة للسرقة، ويومض مصباح إشارة الانعطاف مرتبن.

#### نظام ضد السرقة في جسم السيارة - القفل

عندما تكون طاقة السيارة بأكملها في وضع "OFF" وتكون الأبواب الأربعة وغطاء المحرك الأمامي وغطاء صندوق السيارة الخلفي مغلقًا، واترك السيارة مع المفتاح عن بعد الذكي، واضغط على زر القل الخاص بالمفتاح عن بعد، الأبواب مقفلة وتدخل في حالة منع الحركة، ويومض مصباح إشارة الانعطاف بمعدل ثانية واحدة.

#### تنشيط نظام ضد السرقة في جسم السيارة

عندما تكون طاقة السيارة في وضع "OFF"، وتكون السيارة في حالة منع الحركة، عند استخدام مفتاح غير قانوني أو فتح قفل الباب بالقوة، يتم تشغيل نظام منع الحركة، ويطلق بوق منع الحركة ويومض مصباح إشارة الانعطاف فلاشا مزدوجا لمدة 30 ثانية تقريبًا.

عندما يتم قفل السيارة عن طريق جهاز التحكم عن بعد، إذا كان يقوم بإلغاء قفل باب السائق بمفتاح الطوارئ الميكانيكي، وبعد فتح باب السائق، فإن نظام منع الحركة سيطلق البوق ويومض مصباح إشارة الانعطاف فلاشا مزدوجا بعد بضع ثوان.

#### أ تذكير

عندما لا يتم تشغيل الإنذار أو أثناء عملية الإنذار، عند الضغط على زر فتح القفل المفتاح عن بعد أو تبديل طاقة السيارة إلى وضع "ON"، يمكن تحرير إنذار منع الحركة، ودخول السيارة حالة منع الحركة؛ في دورة الإنذار، يتم تشغيل الإنذار 10 مرات على الأكثر.

#### نظام ضد السرقة في المحرك

عندما تكون طاقة السيارة في وضع "OFF"، وتم تحرير نظام منع الحركة ويكون المفتاح القانوني في السيارة، قم بتبديل مصدر طاقة السيارة إلى وضع "ON"، وإذا كان قام نظام منع الحركة للمحرك بالتحقق بنجاح، والنظام يحرر منع تشغيل المحرك.

إذا لم يجتاز التحقق من نظام ضد السرقة في المحرك فلن يبدأ تشغيل المحرك وسيتم تنشيط إنذار ضد السرقة.

#### تعليمات صيانة لنظام ضد السرقة في جسم السيارة

لا يحتاج إلى إجراء صيانة أثناء الاستخدام العادي. إذا كانت لديك أية أسئلة يرجى الاتصال بشركة جي أيه سي للسيارات.

#### 4.3 الأضواء والرؤية

#### 4.3.1 الأضواء الخارجية

#### مفتاح مجموعة الأضواء

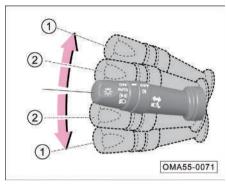


- (1) مفتاح الضوء
- (2) مفتاح مصباح الضباب

#### أ تذكير

- في بعض حالات الاستخدام مثل رطوبة الهواء العالية أو غسيل السيارات بما في ذلك سبيل المثال لا الحصر قد يظهر بخار الماء أو حتى قطرات الماء على السطح الداخلي للضوء، وهو ما يشبه ظاهرة الضباب على النافذة عند القيادة تحت المطر. هذا ليس عطلاً.
- إن وقوف السيارة في بيئة جافة أو تشغيل الأضواء وقيادة السيارة سيساعد على تبديد الضباب ولكن قد تتكرر ظاهرة الضنان.
- إذا كان هناك الكثير من قطرات الماء أو دخول الماء في الضوء يرجى الاتصال بشركة جي أيه سي للسيارات للتغتيش.

#### ضوء إشارة الانعطاف



عندما نكون طاقة السيارة في وضع "ON"، احول مفتاح مجموعة المصابيح لأعلى أو لأسفل إلى موضع الحد ①، وقم بتشغيل ضوء إشارة الانعطاف الأيمن أو الأيسر، ويومض المؤشر ➡ أو ➡ المقابل على مجموعة العدادات.

#### ضوء إشارة تغيير المسار

عند تغيير المسار أو التجاوز، احول مفتاح مجموعة المصابيح لأعلى أو لأسفل إلى الموضع (2)، ثم حرره واتركه يعود الي مكانه الأصلي، ويومض ضوء إشارة الانعطاف على الجانب المقابل والمؤشر 

الجانب المقابل والمؤشر 

أو 

المعادات 3 مرات.

إذا تم تحويل مفتاح مجموعة المصابيح لأعلى أو لأسفل إلى الموضع ② واستمر في الضغط عليه، فيومض مصباح إشارة الانعطاف المقابل والمؤشر المقابل ♣ أو ➡ في مجموعة العدادات، ثم حرره واتركه يعود إلى موقعه الأصلي ثم توقف عن الفلاش.

#### ٠ ملاحظة

إذا تضاعف تردد فلاش المؤشر 

العدادات، فهذا يعني أن مصباح إشارة انعطاف معين للسيارة غير صالح، ويرجى الذهاب إلى المتجر الخاص بشركة جي إيه سي للفحص والاصلاح في الوقت المناسب.





عندما تكون طاقة السيارة في وضع "ON"، يمكن التحكم بتدوير مفتاح الإضاءة ① لتشغيل أو إيقاف تشغيل AUTO (الأضواء التلقائية) \*، €00 (ضوء الموضع)، ② (المصابيح الأمامية المنخفضة).

عندما يتم دور ان مفتاح ضوء السيارة إلى وضع "OFF"، يتم إيقاف تشغيل جميع الأضواء للسيارة.

#### AUTO (ضوء تلقائي) \*

أدر مفتاح ضوء السيارة إلى الموضع AUTO لتشغيل الضوء التلقائي.

#### i تذکیر

عند تشغيل الأضواء التلقائية، ستقوم السيارة تلقائيًا بتشغيل الأضواء أو إيقاف تشغيلها حسب الإضاءة المحيطة. عندما يصبح الإضاءة المحيطة خارج السيارة أغمق تدريجيًا، قم بتشغيل مصباح الموضع والضوء المنخفض في نفس الوقت؛ وعندما يصبح الإضاءة المحيطة خارج السيارة أكثر سطوعًا تدريجيًا، قم بايقاف تشغيل مصباح الموضع والضوء المنخفض في نفس الوقت.

#### ● ملاحظة

- إذا تعرض شاشة العرض لمجموعة العدادات رسالة التذكير "قشل المستشعر فيرجى التحكم في الأضواء يدويًا"، فالنظام سببقي الأضواء المنخفضة فيد التشغيل لضمان السلامة. في هذا الوقت يجب التحكم في الأضواء يدويًا ويرجى الذهاب في الوقت المناسب إلى شركة جي أيه سي للسيارات للصيانة.
- في بيئة الضباب، سيؤثر ذلك على الإضاءة التلقائية، يرجى
   التحكم في الإضاءة يدويًا.

#### أضواء القيادة أثناء النهار\*

عند بدء تشغيل المحرك وعدم تشغيل مصابيح الموضع، يتم تشغيل المصابيح النهارية تلقائيًا؛ عند تشغيل المصابيح الأمامية المنخفضة أو إيقاف تشغيل المحرك، يتم إطفاء المصابيح النهارية تلقائيًا،

#### ضوء الموضع

قم بتدوير مفتاح الإضاءة إلى الموضع 201 لتشغيل ضوء الموضع الخلفي ومصباح مجموعة العدادات ومصباح لوحة الترخيص وغيرها من المصابيح، وفي نفس الوقت يضيء المؤشر 205 المقابل على مجموعة العدادات. أ تذكير

• سوف يبهر المصابيح الأمامية المرتفعة سائقي المركبات

• عند إيقاف تشغيل جميع الأضواء، اسحب مفتاح مجموعة

يرجى استخدامه بشكل معقول.

◘ المقابل في مجموعة العدادات.

الأخرى عن بعد، مما يسهل التسبب في وقوع حادث.

المصابيح إلى الجزء الخلفي من السيارة، وسوف تضيء

المصابيح الأمامية المرتفعة، ويضيء مصباح المؤشر

#### الضوء المنخفض

أدر مفتاح الضوء إلى الموضع ∑ التشغيل الضوء المنخفض.

#### الضوء العالى

- بعد تشغيل المصابيح الأمامية المنخفضة، ادفع مفتاح مجموعة المصابيح إلى الأمام من السيارة إلى موضع الحد، وقم بتشغيل المصابيح الأمامية المرتفعة، وسيضيء مصباح المؤشر ○≣ المقابل على مجموعة العدادات.
- بعد ذلك اسحب مفتاح مجموعة الأضواء باتجاه الجزء الخلفي من السيارة إلى الموضع الأصلي لإطفاء الضوء العالي.

#### وميض الضوء العالى

- اسحب مفتاح مجموعة الأضواء باتجاه الجزء الخلفي من السيارة إلى موضع الحد لتشغيل الضوء العالى.
- بعد تحرير اليد يعود مفتاح مجموعة الأضواء تلقائيًا إلى موضعه وينطفئ الضوء العالي.

#### أ تذكير

لتوفير طاقة البطارية، إذا نسبت إطفاء مصباح الموضع، فعند تحويل طاقة السيارة إلى وضع "OFF" و عدم قفل السيارة، سيستمر مصباح الموضع في الإضاءة لمدة 15 دقيقة ثم ينطفئ تلقائيًا؛ وعند تحويل طاقة السيارة إلى وضع "OFF" و عندما تكون السيارة مقفلة، تنطفئ مصابيح الموضع على الفور.

#### ۩ تحذیر

- عند القبادة في الليل أو في بينة طريق ذات رؤية ضعيفة
   لا نقم فقط بتشغيل ضوء الموضع وإلا فقد يحدث الحوادث
   يسهولة
- عندما إيقاف تشغيل المحرك والوقوف مؤقتًا في الليل أو في بينة الطريق ذات الروية الضعيفة يحتاج إلى الإضاءة للإشارة إلى موضع السيارة، بسبب وظيفة توفير الطاقة لأضواء الموضع، لا تستخدم مصابيح الموضع كأضواء الانتظار، وقم بتشغيل أضواء التحذير من الخطر للتحذير.

#### 97

#### تعديل الارتفاع اليدوي للمصابيح الأمامية



قم بتدوير المقبض ① لضبط نطاق إضاءة المصابيح الأمامية يدويًا (المصابيح الأمامية المنخفضة)، وأوضاع الضبط هي "0، 1، 2، 3. سيقل ارتفاع الضوء مع زيادة قيمة الضبط.

#### تحذير من أن ضوء الموضع لا ينطفئ

بعد تحويل طاقة السيارة إلى وضع "OFF"، عند فقح باب السانق، وإذا كان مصباح الموضع قيد التشغيل، سيصدر النظام صوت صفارة إنذار، وستعرض شاشة مجموعة العدادات رسالة التحدير "لم يقوم بانقاف تشغيل الأضواء.

#### وظيفة تأخير الضوء الأمامي (مرافقتي إلى المنزل)

في غضون 10 دقائق بعد تحويل طاقة السيارة إلى وضع "OFF"، إذا تم تدوير مفتاح الضوء من وضع OFF إلى وضع آخر ثم عاد إلى وضع OFF في غضون ثانيتين، سيتم تنشيط وظيفة التأخير في ايقاف تشغيل المصابيح الأمامية. سيتم تشغيل المصابيح الأمامية المنخفضة لمدة 30 ثانية. إذا تم فتح أي باب (بما في ذلك الأبواب الأربعة وغطاء المحرك الأمامي وغطاء صندوق السيارة الخلفي) في غضون 30 ثانية، فسيتم إعادة توقيته وسيظل المصابيح الأمامية المنخفضة تضيء لمدة 80 ثانية. وإذا تم إغلاق الأبواب خلال 80 ثانية، فسيتم إعادة التوقيت، وسيتم تشغيل المصابيح الأمامية المنخفضة لمدة 30 ثانية، وسيتكرر هذا.

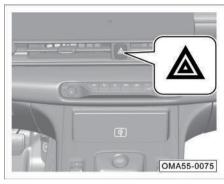
#### مفتاح ضوء الضباب



عندما تكون طاقة السيارة في وضع "ON"، عند تشغيل الضوء المنخفض، أدر مفتاح مصباح الضباب (2) لتشغيل أو إيقاف تشغيل \$ (مصباح الضباب الخلفي).

قم بتدوير مفتاح مصباح الضباب (2) إلى الموضع \$0. ثم حرره والعودة إلى وضع OFF، وسوف يضيء مصباح الضباب الخلفي. قم بتدوير مفتاح مصباح الضباب (2) مرة أخرى لايقاف تشغيل مصباح الضباب الخلفي.

#### ضوء التحذير من الخطر



عندما تكون طاقة السيارة بأكملها في أي وضع، اضغط على المفتاح هن وسيومض ضوء الخلفية الأحمر للمفتاح، وسيتم تشغيل مؤشر التحذير من الخطر. اضغط على المفتاح مرة أخرى الإيقاف تشغيله.

عند تشغيل مصابيح التحذير من الخطر، تومض جميع مصابيح إشارة الانعطاف والمؤشرات لله و على مجموعة العدادات في و قت و احد.

لجذب انتباه الأشخاص الآخرين على الطريق وتقليل مخاطر الحوادث المرورية، قم بتشغيل مصابيح التحذير من الخطر في الأحوال التالية:

- عندما تتعطل السيارة.
- عندما يحدث از دحام مروري تكون السيارة في نهاية تدفق حركة المرور
  - عندما تسحب السيارة مركبة أخرى أو يتم سحبها.
- عند القيادة في بيئة ذات رؤية ضعيفة ، تحتاج إلى التوقف مؤقتًا لتحذير السيارة المعاكسة.

#### i تذكير

- سوف يستهلك استخدام ضوء التحذير من الخطر طاقة البطارية، يرجى إيقاف تشغيله عندما لا يكون قيد الاستخدام.
- عند استخدام ضوء التحذير من الخطر، يجب عليك الالتزام الصارم باللوائح ذات الصلة.
- في حالة الطوارئ، عندما تكون أضواء التحذير من الخطر معطلة، يجب اتباع طرق أخرى تتوافق مع قوانين وأنظمة المرور ذات الصلة لجذب انتباه الأشخاص الأخرين على الطريق.

#### ضوء إنذار فرامل الطوارئ

عند قيادة السيارة بسرعة عالية وعند أخذ الكبح في حالات الطوارئ يضيء ضوء الفرامل ويومض ضوء إشارة الانعطاف

#### الإضاءة المساعدة على وجد السيارة

ضمن النطاق الفعال، اضغط على زر الغاء القفل 
الموجود على مفتاح التحكم عن بعد، وسيساعد ضوء الموضع في الإضاءة لمدة 25 ثانية. اضغط على زر إلغاء القفل 
على مفتاح التحكم عن بعد مرة أخرى، ويمكن أن يتأخر ضوء الموضع لمدة 25 ثانية أخرى. عندما يتم تحويل طاقة السيارة إلى وضع "ON"، ينطفئ مصباح الموضع.

#### إضاءة البحث عن سيارة

اضغط على زر القفل ألل الموجود على مفتاح التحكم عن بعد مرتين بشكل مستمر خلال 0.5 ثانية، وسوف يضيء ضوء الموضع لمدة 8 ثوان، وسيومض ضوء إشارة الانعطاف ثلاث مرات، وهو أمر مناسب لكم لتحديد الموضع المحدد للسيارة.

#### 4.3.2 الإضاءة الداخلية

وظيفة التشغيل التلقائى لضوء السقف



اضغط على المفتاح (1)، ويضيء مصباح الزر، ويتم تشغيل وظيفة الفتح التلقائي لمصباح السقف؛ اضغط على المفتاح (1) مرة الحرى، يقوم بإيقاف تشغيل مصباح، ويقوم بتشغيل وظيفة الفتح التلقائي لمصباح السقف.

#### وظيفة تأخير الأضواء الداخلية للسيارة

عندما تكون أضواء السقف مطفأة بشرط أن يتم وظيفة تشغيل أضواء السقف تلقائبًا:

- عندما تكون طاقة السيارة بأكملها في الوضع "OFF"، افتح أي باب، وسوف يضيى، ضوء السقف تلقائيًا؛ وسوف ينطفئ بعد إغلاق الباب لمدة 30 ثانية.
- عندما تكون طاقة السيارة على وضع "OFF"، يتم إلغاء قفل الباب بجهاز التحكم عن بعد، ويضى، ضوء السقف تلقائيًا، وثم ينطفئ بعد حوالي 30 ثانية.
- عندما يتم تبديل طاقة السيارة من وضع "ON" إلى وضع "OFF"، ستضيء إضاءة السقف تلقائيًا وتنطفئ بعد حوالي 30 ثانية.

#### أ تذكير

عندما تغلق جميع الأبواب ويضيء ضوء السقف في حالة الظروف المذكورة أعلاه، أو يقوم بالقفل عن بعد أو يتم تحويل طاقة السيارة إلى وضع "ON"، ينطفئ ضوء السقف تلقائيًا.

#### ضوء السقف



عندما ينطفئ ضوء السقف، اضغط على المفتاح (2)، ويضيىء مصباح الزر، وتضيىء أضواء السقف كلها؛ اضغط على المفتاح (2) مرة أخرى، تضيىء كل مصابيح السقف.

#### أ تذكير

عندما لا يضيء مصباح السقف الأمامي بالمفتاح (2)، يكون الضغط على المفتاح (2) غير صالح.

#### مصابيح السقف الأمامية



عندما تضيء إضاءة السقف الأمامي، اضغط على زر إضاءة السقف الأمامي (ق) مرة واحدة، سيتم تشغيل إضاءة السقف الأمامي على الجانب المقابل؛ اضغط على زر إضاءة السقف الأمامي (ق) مرة أخرى، ستطفئ إضاءة السقف الأمامي على الجانب المقابل.

#### اً تذكير

عندما لا يتم تشغيل ضوء السقف الأمامية عن طريق الضغط على ضوء السقف الأمامي (3) فإن الضغط على ضوء السقف الأمامية (3) لا يعمل.

#### إضاءة السقف الخلفي\*



- عندما تنطفئ إضاءة السقف الخلفي، اضغط على طرف آ آج التشغيل إضاءة السقف الخلفي، واضغط على طرف لا لِقَاف تشغيل إضاءة السقف الخلفي.
- عندما يكون مفتاح إضاءة السقف الخلفي في حالة مسطحة، أي موضع ٩٠٠ يمكن تشغيله عن طريق فتح الباب أو الضغط على مفتاح إضاءة السقف الأمامي.

#### ضوء صندوق السيارة

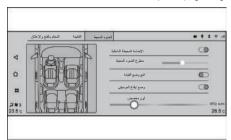
- عندما يتم فتح غطاء صندوق السيارة، يضيء ضوء صندوق السيارة تلقائيًا.
- عندما يتم إغلاق غطاء صندوق السيارة، سيتم إيقاف تشغيل ضوء صندوق السيارة تلقائيًا.

#### ضوء مرآة الغرور\*

- عندما يتم فتح غطاء مرأة الغرور، سيضيء ضوء مرأة الغرور تلقائبًا.
- عندما يتم إغلاق غطاء مرآة الغرور، سينطفئ ضوء مرآة الغرور تلقائبًا.

#### الأضواء المحيطة الذكية \*

و صف و اجهة العملية:



#### مفتاح وظيفة الإضاءة المحيطة

- انقر فوق المفتاح الناعم للإضاءة المحيطة الداخلية لتشغيل أو إيقاف تشغيل وظيفة الإضاءة المحيطة.
- لا يمكن ضبط المعلمات الأخرى عند إيقاف تشغيل وظيفة الاضاءة المحيطة.

#### تعديل سطوع الإضاءة المحيطة

- يمكن للمستخدمين النقر فوق شريط التقدم الخاص بسطوع الإضاءة المحيطة أو تحريكه للأيسر والأيمن لضبط سطوع الاضاءة المحيطة و فقًا لاحتياجاتهم الشخصية.

#### وضع متابعة القيادة

عند تمكين وضع متابعة القيادة، يرتبط لون الإضاءة المحيطة وحالة إيقاع الموسيقى بوضع القيادة. ويمكن للمستخدمين ضبط لون الإضاءة المحيطة وحالة إيقاع الموسيقى المطابق لكل وضع قيادة في واجهة 4+2.

#### وضع إيقاع الموسيقي

قم بتشغيل وضع إيقاع الموسيقى، عند تشغيل الموسيقى،
 سوف تتغير الإضاءة المحيطة مع إيقاع الموسيقى.

#### لون الإضاءة المحيطة

يمكن للمستخدم سحب شريط الألوان أو النقر فوقه لتخصيص
 لون الإضاءة المحيطة.

#### إعدادات الإضاءة المحيطة

- هل تريد في تشغيل وضع متابعة القيادة للإضاءة المحيطة؟
  لا لإضاء المحيطة العم
- بعد إيقاف تشغيل وضع متابعة القيادة، عندما يقوم المستخدم بضبط وضع إيقاع الموسيقى أو لون الإضاءة المحيطة على واجهة X+4، سينذكر مربع منبثق المستخدم " هل تريد في تشغيل وضع متابعة القيادة للإضاءة المحيطة؟".
- بعد تشغيل وضع متابعة القيادة، يمكن للمستخدم تخصيص لون الإضاءة المحيطة ومفتاح إيقاع الموسيقى في وضع القيادة الحالى.
- عندما يقوم المستخدم بضبط زيادة درجة حرارة مكيف الهواء، تضيء الإضاءة المحيطة لمجموعة العدادات باللون الأحمر لمدة ثانيتين ثم تقوم بالعودة إلى الحالة الأصلية؛ عندما يقوم المستخدم بضبط تخفيض درجة حرارة مكيف الهواء، تضيء الإضاءة المحيطة لمجموعة العدادات باللون الأزرق لمدة ثانيتين ثم تقوم بالعودة إلى الحالة الأصلية.

### MIST: ممسحة مستمرة

- أدر مفتاح المساحات إلى وضع الحد الأقصى (MIST (1) وسوف تمسح المساحة الأمامية باستمرار.
- حرر مفتاح المساحات للعودة تلقائيًا إلى الوضع (OFF (2) سنتوقف الممسحة الأمامية عن المسح.

#### OFF: اغلاق ممسحة

- أدر مفتاح المساحات للعودة تلقائيًا إلى الوضع (OFF (2) سنتوقف الممسحة الأمامية عن المسح.

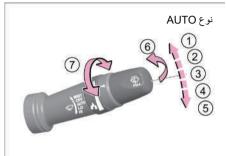
#### AUTO: المسح التلقاني \*

- أدر مفتاح المساحات إلى الموضع (3) "AUTO" لتشغيل وظيفة مسح الماء تلقائيا، حيث يقوم نظام المساحات بضبط سرعة المساحات وفقًا لسقوط الأمطار الحالي وسرعة السيارة في الوقت الفعلي.
- يمكن تشغيل أو إيقاف تشغيل وظيفة المسح التلقائي من خلال "إعدادات النظام ← ملحقات الجسم ← ملحقات أخرى ← وظيفة المسح التلقائي" لنظام الصوت. عند إيقاف التشغيل، فإن وظيفة الممسحة في وضع AUTO تعادل وضع INT.

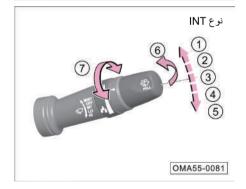
عندما تكون طاقة السيارة في وضع التشغيل "ON"، يمكن تشغيل مفتاح مجموعة الممسحة:

- (MIST (1): ممسحة مستمرة
- OFF (2): قم بإيقاف تشغيل ممسحة الزجاج الأمامي
  - AUTO: المسح التلقائي \*
    - INT: ممسحة الفجوة \*
      - LO (4): المسح البطيء
    - (5) HI: ممسحة سريعة
  - قم بتشغیل نظام غسیل الزجاج الأمامي
    - ) مقبض التعديل:
- تعديل حساسية المساحات الأوتوماتيكية (AUTO) \*
  - تعديل مسح الماء بشكل متقطع (INT)\*

# 4.3.3 مفتاح مجموعة الممسحات



OMA55-0080



أدر المقبض (7) لأعلى /و لأسفل لضبط حساسية الممسحة.

# • ملاحظة

- عندما تذکر شاشة عرض مجموعة العدادات "قشل المستشعر يرجى التحكم في المساحات يدويًا"، لضمان السلامة يجب التحكم في المساحات يدويًا في هذا الوقت، والذهاب في الوقت المناسب إلى شركة جي أيه سي للسيارات للصيانة.
- قبل استخدام وظیفة مسح الماء تلقائیا في الشتاء، يرجى
   التاكد مما إذا كانت شفرة المساحات مجمدة.
- عند تنظیف السیارة أو في الطقس المترب أو عدم الممطر،
   یوصی بایقاف تشغیل وظیفة مسح الماء تلقائیا لتجنب تلف
   المساحات غیر المتعمدة و إصابة شخصیة.
- المسح التلقائي هو وظيفة مساعدة، ويجب على السائق تشغيلها يدويًا عند الضرورة وفقًا لظروف القيادة لضمان سلامة القيادة.

#### INT: ممسحة الفجوة \*

- أدر مفتاح المساحات إلى الوضع (١٩٦٥)، وسوف يقوم المساحة الأمامية بالمسح تلقائيًا في فاصل زمني معين.
- بالنسبة للموديلات المزودة بمساحات تلقانية، يمكنك التبديل إلى وضع مسح الماء بشكل منقطع من خلال إعدادات نظام الصوت "إعدادات النظام  $\leftarrow$  ملحقات الجسم  $\leftarrow$  ملحقات أخرى  $\leftarrow$  وظيفة مساحات تلقانية."
- أدر المقبض (7) لأعلى/ لأسفل لضبط سرعة المسح المتقطع.

#### LO: المسح البطىء

- أدر مفتاح المساحات إلى الوضع (4) LO ،حيث تمسح المساحة الأمامية بسرعة أبطاً.

#### HI: ممسحة سريعة

أدر مفتاح المساحات إلى الوضع (5) HI ،حيث تمسح المساحة الأمامية بسرعة أسرع.

- فتح نظام غسيل الزجاج الأمامي
- قم بالسحب مفتاح المساحات إلى اتجاه الجزء الخلفي من السيارة إلى موضع الحد الأقصى ﴿)، وتبدأ الغسالة الأمامية في رش الماء، ثم تمسح الممسحة الأمامية لاحقًا.
- حرر مفتاح مجموعة الممسحة واتركه يعود إلى الموضع الأصلي، يتم إيقاف تشغيل نظام غسيل الزجاج الأمامي، وانتظر لمدة 6 ثوانٍ ثم امسحه مرة أخرى.
- بعد أن تتوقف المساحة الأمامية عن المسح لمدة 6 ثوانٍ، سيتم مسحها مرة أخرى لإزالة الماء المتبقي على الزجاج.

#### صيانة الممسحة الأمامية

في غضون 10 ثوانِ بعد تحويل طاقة السيارة إلى وضع "OFF"، أدر ذراع تبديل مجموعة الممسحة إلى وضع المسح المستمر MIST ثم عد بسرعة إلى الموضع، وستتوقف الممسحة الأمامية بعد أن تتحرك إلى أعلى موضع.

# 4.3.4 الزجاج الأمامي

### الزجاج الأمامي

يستخدم الزجاج الأمامي زجاجًا مصفحًا أخضر ومضادًا التشتت وعازل الصوت \*، بحيث يمكن أن يقلل بشكل فعال من درجة إصابات الحوادث.

#### ۩ تحذير

- يرجى الحفاظ على نظافة السطح الزجاجي في جميع الأوقات.
- يرجى لصق علامات التعريف الضرورية وفقًا لمتطلبات لوانح المرور المحلية. لا تلصق الورق أو تعلق أي أشياء على سطح الزجاج الأمامي، وإلا فسيتم حظر المنظر الأمامي، مما قد يتسبب بسهولة في وقوع حوادث مرورية.



### 4.3.5 مرآة الرؤية الخلفية

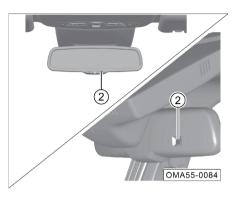
#### مرآة الرؤية الخلفية الداخلية

مرآة الرؤية الخلفية الداخلية التلقائية المضادة للتوهج\*



يمكن لمرآة الرؤية الخلفية الداخلية التلقائية المضادة للتوهج مراقبة الضوء أمام السيارة وخلفها وفقًا لمستشعر الضوء، وتقليل الضوء القوي المنعكس من الخلف إلى سطح المرآة، ومما يضمن الرؤية الخلفية في أفضل حالة مراقبة.

عندما تكون طاقة السيارة في وضع "ON"، يتم تشغيل وظيفة منع الانبهار التلقائي تلقائيا، ويضيء مصباح الموشر. اضغط على المفتاح (1)، ويمكن تشغيله أو إيقاف تشغيله يدويًا، وسيتم إيقاف تشغيله مؤشر المفتاح عند إيقاف تشغيله.



# 👁 ملاحظة

لضمان عمل مستشعر الضوء بشكل صحيح لا تغطي مستشعر الضوء (2).

### أ تذكير

عندما تكون درجة الحرارة داخل السيارة منخفضة، قد تستغرق مرآة الرؤية الخلفية المضادة للانبهار وقتًا أطول قليلاً لتقليل الاستجابة للضوء القوى.

#### مرآة الرؤية الخلفية الداخلية اليدوية المضادة للوهج\*



يمكن للضبط اليدوي لمرآة الرؤية الخلفية الداخلية اليدوية المضادة للتوهج أن يقلل من الضوء المنعكس من الخلف ويجعل الرؤية الخلفية في أفضل حالة مراقبة.

- يكون اللسان كما هو موضح في الشكل في زاوية روية خلفية طبيعية؛ فدفع اللسان إلى الأمام يمكن أن ينحرف الضوء العاكس القادم من الخلف لتحقيق وظيفة مقاومة التوهج.
- ثم ادفع اللسان للخلف للتعديل إلى زاوية الرؤية الخلفية الطفية الطبيعية.

# مرآة الرؤية الخلفية الخارجية

# △ تحذیر

يمكن لمرايا الروية الخلفية المنحنية (المحدية والكروية) توسيع مجال الروية، ولكن صورة الكانن المنعكس أصغر وأبعد من الجسم الحقيقي. لذلك، عند تغيير المسارات، لا تستخدم صورة الكانن المنعكس للحكم على مسافة السيارة خلفكم، وإلا فقد يؤدي الي وقوع حادث بسبب خطأ الحكم.

### أ تذكير

إذا فشلت وظيفة مر أة الرؤية الخلفية الخارجية، يرجى الذهاب إلى المتجر الخاص بشركة جي إيه سي للفحص والاصلاح في الوقت المناسب.

#### التعديل الكهرباني



- اضغط على نهاية "L" أو "R" لزر الاختيار (1) لتحديد المرآة الخارجية اليسري أو اليمني.
- اضغط على زر التعديل (2 لتعديل مرآة الرؤية الخلفية الخامية المحددة إلى زاوية الرؤية الخافية المناسبة.
- بعد تعديل مرآة الرؤية الخلفية الخارجية ، أعد زر الاختيار (1) إلى الحالة المسطحة.

#### الطي الكهرباني \*



- اضغط على زر الطي ③ لطي مرآة الرؤية الخلفية الخافية الخاوجية كهربائيًا.
- اضغط على زر الطي (3) مرة أخرى لتوسيع مرآة الرؤية الخافية الخارجية كهربائيًا.

#### الطي التلقائي \*

- إذا كانت السيارة مقفلة من الخارج، فسوف يتم طي مرأة الرؤية الخلفية الخارجية تلقائبًا.
- إذا قمت بالغاء قفل السيارة من الخارج، فسيتم توسيع مرآة الرؤية الخلفية الخارجية تلقائيًا.

### أ تذكير

يمكن تشغيله أو إيقاف تشغيله من خلال "الإعدادات – ملحقات الهيكل – الملحقات الأخرى – طي تلقائي لمرآة الرؤية الخلفية الخارجية" لنظام الصوت.

#### € ملاحظة

- إذا كانت مر أة الرؤية الخلفية الخارجية نفسها غير مجهزة بوظيفة الطي الكهربائي أو فشلت وظيفة الطي الكهربائي،
   يمكن طبها يدويًا. وبعد الطي اليدوي، يرجى استعادتها يدويًا. عند الإستعادة يدويًا، يمكنكم مساع صوت "قه داا".
- كن حذرًا عند تشغيل وظيفة الطي الكهربائي لمرأة الرؤية الخلفية الخارجية لمنع قرص أصابعكم بمرأة الرؤية الخلفية و قاعدتها

# وظيفة التدوير لمرآة الرؤية الخلفية الخارجية في عكس السيارة \*

يمكن لوظيفة التدوير التلقائي لمرآة الرؤية الخلفية الخارجية في عكس السيارة في تدويرمرأة الرؤية الخلفية الخارجية تلقائيًا إلى زاوية معينة عند عكس السيارة لمساعدة السائق في مراقبة الوضع الخلفي.

طريقة تخزين موضع للتدوير التلقائي لمرأة الرؤية الخلفية الخارجية في عكس السيارة

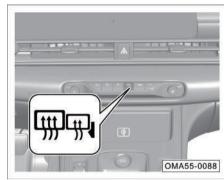
- قم بتبديل طاقة السيارة إلى وضع "ON"، وادخل إلى نظام الصوت "إعدادات النظام ← ملحقات الجسم ← ملحقات أخرى"، وانقر فوق المفتاح الناعم "العداد" لمرأة الروية الخافية الخارجية عند الرجوع للخلف.
- اضبط أسطح المرايا في مرايا الرؤية الخلفية الخارجية على كلا الجانبين إلى الموضع المناسبة للطبي للأسفل، وبعد الضبط، انقر فوق "موافق" ويتم تخزين الموضع على أنه موضع طى المرأة للأسفل.

- تفعيل وظيفة طي سطح مرآة الرؤية الخلفية الخارجية للأسفل عند الرجوع للخلف
- قم بتبديل مصدر الطاقة للسيارة إلى وضع "ON"، وادخل إلى "إعدادات النظام —، ملحقات الهيكل —، ملحقات أخرى" لنظام الصوت، وقم بتشغيل وظيفة "وظيفة طي سطح مرآة الرؤية الخلفية الخارجية للأسفل عند الرجوع للخلف".
- اضغط على دواسة الفرامل وقم بتبديل الترس إلى ترس "R".
- في هذا الوقت يتم تنقلب مرآة الرؤية الخلفية الخارجية على كلا الجانبين تلقائيًا إلى الموضع المخزن في نفس الوقت.

#### أ تذكير

إذا تم تبديل ذراع ناقل الحركة إلى وضع "R"، أو تجاوزت سرعة السيارة 5 كم/ساعة، أو تم تبديل وضع الطاقة إلى OFF/ مراساعة، أو تم تبديل وضيع الطاقة إلى ACC، أو تم إيقاف تشغيل وظيفة طي سطح مرآة الرؤية الخلفية الخارجية للأسفل عند الرجوع للخلف، فستعود المرآة تلقائيًا إلى الموضع قبل الطي للأسفل.

### وظيفة إزالة الصقيع والضباب\*

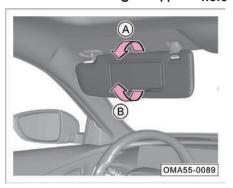


- اضغط على الزر الله الله ويضيء مؤشر الزر، ويتم تشغيل وظيفة إزالة الصقيع وإزالة الضباب، بحيث يمكن أن تزيل الضباب أو الصقيع من مرآة الرؤية الخلفية الخارجية والزجاج الأمامي الخلفي.
- بعد حوالي 15 دقيقة، سيتم إيقاف تشغيل الوظيفة تلقائيًا، و أثناء عملية العمل اضغط على الزر مرة أخرى لإيقاف الوظيفة يدويًا؛ وبعد إيقاف تشغيل وظيفة التسخين، سينطفئ مؤشر الزر.

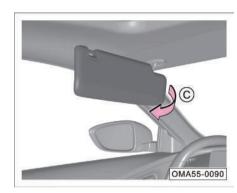
# 👁 ملاحظة

- بعد إيقاف وظائف إز الة الصقيع و إز الة الضباب تلقائيًا، إذا
   كنت لا تز ال بحاجة إلى إز الة الضباب أو الصقيع، يرجى الضغط على الزر الله الشار مرة أخرى.
- لا تستخدم وظيفة إزالة الصقيع والضباب بشكل مستمر لفترة طويلة ، وإلا قد يتلف السخان بسبب ارتفاع درجة الحرارة.
- إذا لم تكن بحاجة إلى استخدام وظيفة إزالة الصقيع والضباب، فيرجى إيقاف تشغيل هذه الوظيفة لتجنب هدر طاقة البطارية.

#### 4.3.6 حاجب الشمس



- قم بخفض حاجب الشمس على جانب السائق أو جانب الراكب الأمامي في اتجاه السهم A لمنع ضوء الشمس الداخل من الزجاج الأمامي.
- إذا كنت بحاجة إلى استخدام مرآة الغرور، بعد تقليب حاجب الشمس للأسفل ورفع غطاء مرآة الغرور في اتجاه السهم B. وفي نفس الوقت سيضيء تلقائيًا ضوء مرآة الغرور.



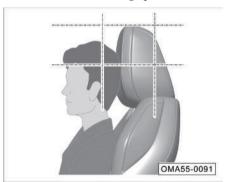
بعد التقليب لأسفل حاجب الشمس على جانب السانق أو جانب الراكب الأمامي، اسحبه وإخراجه من الحامل المتحرك في اتجاه السهم C لحجب ضوء الشمس من النافذة الجانبية.

### أ تذكير

عندما يكون مصدر طاقة السيارة في وضع "OFF" أو يتم قفل السيارة لبضع دقائق، سينطفئ ضوء مرأة الغرور تلقائيًا.

# 4.4 المقاعد ومرافق التخزين

# 4.4.1 مسند الرأس



إن الضبط الصحيح لمسند الرأس هو مهم جدًا ويمكن حماية السائق والركاب وتقليل معدل إصابات الحوادث.

يجب على السائق والراكب ضبط مسند الرأس إلى الموضع الصحيح (كما هو موضح في الشكل) وفقًا لشكل الجسم الذاتي.

# ⚠ تحذير

- من أجل الحد من مخاطر وقوع إصابات في الحوادث، يجب مراعاة ما يلي بدقة:
  - لا تضبط مسند الرأس أثناء القيادة.
- يجب أن يكون مسند الرأس دائما في موضع التركيب. في
   حالة إزالة مسند الرأس أو تركيب مسند الرأس بشكل غير
   صحيح، فقد يتعرض السائق والركاب لإصابة خطيرة في
   حالة وقوع حادث.

### يقوم بتعديل ارتفاع مساند الرأس في المقعد الأمامي



- التخفيض: اضغط بالاستمرار على زر القفل (1) واضغط على مسند الرأس لأسفل حتى تصل إلى الموضع المطلوب
  - الرفع: ارفع مسند الرأس مباشرة إلى الموضع المطلوب.

### أ تذكير

طريقة ضبط مساند الرأس الأخرى بالمقعد هي نفسها.

#### 4.4.2 المقعد الامامي

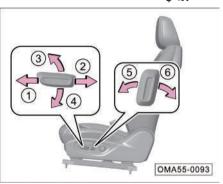
# أ تذكي

عند قياس عمق وسادة المقعد يجب تعديل الوضعين الأمامي والخلفي للمقعد إلى منتصف سكة الشريحة، كما يجب تعديل مسند ظهر المقعد لحالة الاستخدام العادية (25 درجة).

# ⚠ تحذير

- لا تضع أشياء تحت المقاعد الأمامية، فقد تعلق الأشياء بين المقعد والقضبان، مما يقوم بمنع المقعد من القفل.
- لا تقم بضبط المقعد أثناء قيادة السيارة، فقد يؤدي ذلك بسهولة إلى وقوع إصابات. لذلك لا يمكن ضبط المقاعد الأمامية إلا عندما تكون السيارة متوقفة.
- بعد أن يكون مصدر الطاقة للمركبة بأكملها في وضع "OFF"، لا تزال آلية ضبط المقعد الكهرباني تعمل، ولا تقم بترك الأطفال بمفردهم في السيارة لمنعهم من إساءة استخدام المقعد الكهربائي والتسبب في وقوع حادث.

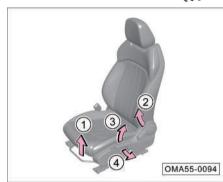
#### المقعد الكهرباني\*



ضبط المقعد للأمام أو الخلف:

- ادفع المفتاح باتجاه السهم (1) أو السهم (2) لضبط المقعد للانز لاق للأمام أو للخلف.
  - تعديل المقعد لأعلى والأسفل:
- حرك المفتاح في اتجاه -السهم (3) أو السهم (4) لضبط المقعد لأعلى أو لأسفل.
  - ضبط مسند الظهر للأمام أو الخلف:
- اقلب المفتاح في اتجاه السهم (5) أو السهم (6) لضبط مسند ظهر المقعد للأمام أو للخلف.

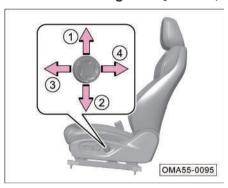
#### المقعد اليدوى \*



ضبط المقعد للأمام أو الخلف:

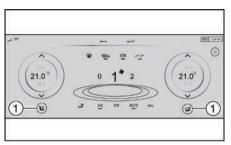
- اسحب مقبض الضبط لأعلى في اتجاه السهم (1) لضبط المقعد لينزلق للأمام أو للخلف, بعد تحرير مقبض الضبط، ينزلق المقعد للخلف وللأمام قليلاً حتى يتم قفل المقعد بإحكام. ضبط مسند الظهر للأمام أو الخلف:
- اسحب مقبض الضبط لأعلى في اتجاه السهم (2)، واضبط مسند الظهر على الموضع المناسب، ثم حرر المقبض.
  - ضبط رفع المقعد وخفضه (مقعد السائق فقط) \*:
- حرك المفتاح في اتجاه -السهم (3) أو السهم (4) لضبط المقعد لأعلى أو لأسفل.

#### ضبط مسند الخصر لمقعد السائق \*

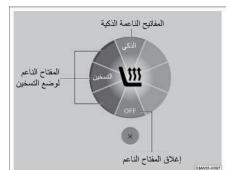


اضغط على المفتاح في اتجاه السهم ① أو اتجاه السهم ② أو اتجاه السهم ⑥ أو اتجاه السهم ④ لتمكين الدعم الأعلى أو الانكماش للخلف على الته الد.

#### تسخين المقعد\*



- قم بتبديل مصدر طاقة السيارة إلى وضع "ON".
- قم بتبديل نظام الصوت إلى واجهة التحكم في مكيف الهواء، انقر فوق المفتاح الناعم في أو كل (1) للدخول إلى الصفحة التالية لتحديد وضع تسخين المقعد أو إيقاف تشغيل وظيفة تسخين المقعد.



هناك ثلاث أوضاع التسخين لتسخين المقعد، تتوافق مع ثلاث درجات حرارة مختلفة لسطح المقعد. ومن بينها، الوضع الثالث يكون لديه أعلى درجة حرارة، والوضع الثاني يكون لديه درجة الحرارة الثانية، والوضع الأول يكون لديه درجة حرارة أقل.

إذا قمت بالنقر فوق أي مفتاح ناعم أثناء عملية التسخين الذكي، فسيخرج من وضع التسخين الذكي.

∕ تحذیر

الصوت أو تطبيق GAC ترومبتشي.

اً تذكير

• مفتاح تسخين المقعد بدون زر فعلى ولا يعرض على الواجهة الرئيسية لنظام الصوت؛ فيجب عليك النقر فوق

منطقة عرض حالة تكييف الهواء في الزاوية اليسري

السفلية أو الزاوية اليمني السفلية لواجهة نظام الصوت للدخول إلى واجهة التحكم في تكييف الهواء للتعديل. • يمكن أيضًا التحكم في وظيفة تسخين المقعد عن طريق

اذا كنت حساسًا لتغير درجة حرارة وظيفة تسخين المقعد، فلا تستخدم وظيفة تسخبن المقعد لتجنب حرقه بالمدفأة

- انقر فوق المفتاح الناعم الخاص بوضع منطقة تسخين المقعد لتشغيل وظيفة تسخين المقعد
- انقر فوق المفتاح الناعم "الذكي" لتشغيل وظيفة تسخين المقعد الذكي، واضبط وضع التسخين لكم وفقًا لدرجة الحرارة الحالبة
- انقر فوق المفتاح الناعم "إيقاف التشغيل" لإيقاف وظيفة تسخبن المقعد

#### ● ملاحظة

- لتجنب إتلاف المكونات الكهربائية في المقعد، لا تجلس على المقعد بركبتيك أو تضغط على نقطة معينة على وسادة المقعد ومسند الظهر.
- إذا كنت لا تشعر بتغير درجة حرارة المقعد أو تشعر بالحرارة لفترة طويلة بعد تشغيل التسخين، يجب إيقاف تشغيل تسخين المقعد على الفور والذهاب إلى المتجر المعتمد من قبل GAC للفحص والصيانة في الوقت المناسب.

### وظيفة سهولة الدخول والخروج للسائق \*

يمكن تشغيل هذه الوظيفة أو إيقاف تشغيلها من خلال "إعدادات النظام ← مكيف الهواء والمقاعد ← المقاعد ← وظيفة سهولة الدخول والخروج للسائق" لنظام الصوت. وعندما تكون هذه الوظيفة قيد التشغيل:

- عندما يتم تحويل طاقة السيارة إلى وضع "OFF" وفتح باب السائق، فإن المقعد سيعود تلقائيًا إلى موضع سهولة الدخول والخروج للسائق.
- عند تحويل طاقة السيارة إلى وضع "ON"، سيعود المقعد تلقائيًا إلى موضعه الأصلي.

### ٠ ملاحظة

إذا تم إعادة المقعد إلى موضع سهولة الدخول والخروج للسائق وتم تغيير موضع المقعد يدويًا، فلن يتحرك المقعد بعد تحويل طاقة السيارة إلى وضع "ON" عند الصعود في مرة تالية.

# وظيفة الذاكرة والاسترجاع المرتبطة بحساب شركة جي أيه سي للسيارات

يمكن للسائقين المختلفين الحصول تلقائيًا على المقعد المرتبط وموضع المرآة الرؤية الخلفية الخارجية عن طريق تسجيل الدخول إلى حساب GAC ترومبتشي، لتحقيق تجربة مستخدم ذكية تتكيف مع عادات السائق.

- 1. ذاكرة مرتبطة بالحساب
- بعد تسجيل الدخول إلى الحساب عندما يقوم المستخدم بتعديل المقعد أو مرأة الرؤية الخلفية الخارجية يدويًا. في هذا الوقت ستظهر الواجهة الرئيسية لنظام الصوت مربحًا لتذكير المستخدم في حفظ موضع السائق الحالي أم لا. عندما ينقر المستخدم على زر الحفظ ويتم حفظ الموضع الحالي في الحساب المقابل.
  - 2. وظيفة الاسترجاع المرتبطة بالحساب
- عندما يقوم المستخدم بتسجيل الدخول إلى الحساب، سيتم ضبط المقعد أو مر أة الرؤية الخلفية الخارجية تلقائيًا على موضع الذاكرة المطابق لحساب تسجيل الدخول.
- عندما ينقر المستخدم على زر الاستعادة في المربع المنبثق، سيتم ضبط المقعد أو مرآة الرؤية الخلفية الخارجية تلقانيًا على موضع الذاكرة المقابل لحساب تسجيل الدخول.

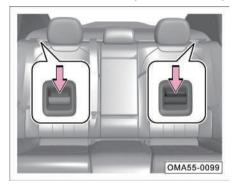
#### وضع الراحة \*

عندما يتم تحويل طاقة السيارة إلى وضع ON وتكون علبة التروس في وضع P، يمكن للسائق ضبط وحفظ وضع الراحة من خلال "اسحب القائمة لأسفل ← وضع الراحة"، ثم أخذ قسط من الراحة و الاسترخاء.

- عند الدخول إلى وضع الراحة لأول مرة، تحتاج إلى ضبط وحفظ موضع الراحة. بعد ضبط موضع المقعد، انقر فوق "حفظ وتمكين الموضع" للاحتفاظ بوضع الراحة.
- بعد أن يتم حفظ وضع الراحة، عند الدخول إلى وضع الراحة مرة أخرى، انقر فوق "تمكين" للدخول إلى وضع الراحة، وانقر فوق "إلخاء" للخروج من وضع الراحة والعودة إلى الموضع السابق.
- بعد الدخول في وضع الراحة، إذا تم ضبط موضع المقعد،
   سيعرض المضيف "حفظ" الموضع الجديد أو "إغلاق الوضع".
- بعد أن يكون وضع الراحة في موضع محفوظ، عندما يقوم المستخدم بالتبديل من وضع P، سيخرج المستخدم من وضع الراحة ولن يتحرك المقعد؛ وعندما تخرج طاقة السيارة من وضع الراحة، أو ينقر فوق "الخروج" على لوحة التحكم المركزي للخروج من وضع الراحة. يخرج النظام من وضع الراحة ويعود المقعد إلى موضعه السابق.

### 4.4.3 المقعد الخلفي

#### طى مسند ظهر المقعد الخلفي لأسفل



- الطي لأسفل: اضغط على مفتاح مسند ظهر المقعد الخلفي في اتجاه السهم لطي المقعد الخلفي لأسفل.
- الاستعادة: ادفع مسند ظهر المقعد الخلفي مباشر اللخلف حتى يتم قفل مسند الظهر .

- يكون النظام في حالة إعداد وضع الراحة: إذا لم يكن أي محرك مقعد في حالة ثابتة عند النقر فوق "حفظ الموضع وتشغيل"، يتجاهل النظام إشارة طلب الذاكرة، ويخرج من حالة إعداد وضع الراحة، وينفذ إجراء استرداد وضع الراحة.
- يكون النظام في حالة الراحة: إذا لم يكن أي محرك مقعد في حالة ثابتة عند النقر فوق "حفظ"، فسيقوم النظام بتجاهل إشارة طلب الذاكرة والحفاظ على وضع الراحة.

#### مسند الذراع الأوسط للمقاعد الخلفية \*



يطوي للأمام لاستخدام مسند الذراع الأوسط.

# أ تذكير

لا يمكن لمسند الذراع الأوسط استيعاب الأشخاص. إذا احتاج الأشخاص إلى الجلوس في المقعد الأوسط في الصف الخلفي، فيجب إعادة مسند الذراع الأوسط إلى داخل مسند الظهر.

# 4.4.4 مرافق التخزين

#### حجرة تخزين للوحة الباب الداخلية



يمكنك وضع زجاجات المشروبات وكتيبات الخرائط وغيرها من العناصر.

### حجرة التخزين الأمامية للوحة العدادات

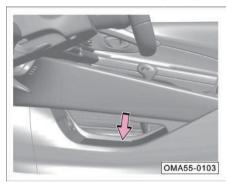


يمكن وضع الأشياء الصغيرة

# أ تذكير

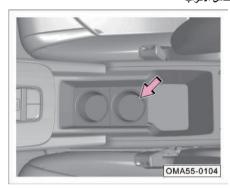
بالنسبة للطرز المزودة بوظيفة الشحن اللاسلكي للهاتف المحمول \*، تُستخدم هذه المنطقة كمنطقة شحن لاسلكي للهاتف المحمول، ولا يمكن وضع العناصر إلا بعد إيقاف تشغيل وظيفة الشحن اللاسلكي للهاتف المحمول. => راجع الصفحة 122

#### فتحة تخزين تحت لوحة العدادات



يمكن وضع الكتب و iPad وغير ها من العناصر.

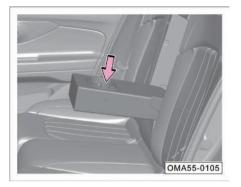
#### حامل الأكواب



حامل الكأس في الصف الأمامي: يمكن وضع زجاجات المشروبات وأكواب الماء، إلخ.

# ً تذکیر

يجب أن تكون حاملات الأكواب الأمامية مستقرة عند وضع المشروبات حتى لا تتسرب بالقرب من المفاتيح، مما قد يؤدي إلى إتلاف الإلكترونيات الداخلية.



حامل الأكواب الخلفي \* اقلب مسند الذراع الأوسط للأمام لوضع زجاجات المشروبات.

#### ۩ تحذب

لا تضع المشروبات الساخنة على حامل الأكواب، وإلا فقد تتسرب المشروبات الساخنة أثناء القيادة وتحرق الركاب.

#### صندوق القفازات للراكب الأمامي

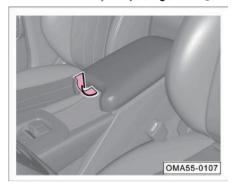


- افتح صندوق القفازات ويمكنك وضع عناصر مثل أكياس الملفات.
- . ادفع صندوق القفازات لموضعه الأصلي حتى تسمع صوت "نقرة" لإغلاق صندوق القفازات.

#### ۸ تحذی

عند تشغيل السيارة، يجب إغلاق صندوق القفازات، وإلا في حالة الفرملة الطارنة أو وقوع حادث، فقد تتطاير العناصر الموجودة في صندوق القفازات وتتسبب في إصابة الركاب.

#### صندوق مسند الذراع المركزى الأمامي



افتح غطاء مسند الذراع الأمامي الأوسط لأعلى لتخزين أشياء مثل المحافظ.

حقيبة التخزين خلف مسند الظهر للمقعد الأمامي



اسحب حقيبة التخزين للخلف لوضع الكتب والمظلات القابلة للطي وغيرها من العناصر.

### 4.4.5 تحذير طاقة البطارية المنخفضة

#### مقدمة الوظائف:

تراقب السيارة حالة البطارية باستمرار. عندما تراقب أن طاقة البطارية منخفضة، فإن السيارة بأكملها تكون معرضة لخطر فقدان الطاقة، وسيتم تنكير المستخدم ببدء تشغيل المحرك لشحن البطارية من خلال شاشة الوسائط المتعددة ومجموعة العدادات والتطبيق والرسائل القصيرة، مما يقوم بتحسين أداء بدء تشغيل السيارة وإطالة عمر البطارية.

### أ تذكي

- تقوم وظيفة تذكير طاقة البطارية المنخفضة فقط بتذكير حالة طاقة البطارية المنخفضة، ولا تعنى أن البطارية تالفة.
- لا يمكن لوظيفة تذكير طاقة البطارية المنخفضة منع السيارة من فقدان الطاقة، ولا يز ال المستخدم بحاجة إلى بدء تشغيل المحرك في الوقت المناسب وشحن البطارية.
- قد يؤدي استخدام بطارية غير متوافقة أو تفكيك أو تعديل المعدات الكهربائية للسيارة بشكل غير منتظم إلى تشغيل وظيفة تنكير طاقة البطارية المنخفضة بشكل غير صحيح أو فشل التشغيل.

#### معلومات يجب أن تعرفها:

عندما لا يتم تشغيل المحرك، لأنه لا يمكن شحنه، فإن استخدام المعدات الكهربائية للسيارة (مثل الراديو والأضواء وما إلى ذلك) سيستهلك طاقة البطارية مباشرة، وستتخفض طاقة البطارية بسرعة. إذا كانت تحتاج إلى استخدام المعدات الكهربائية للسيارة لفترة طويلة، فيجب تشغيل المحرك في نفس الوقت.

للرحلة بالمسافات القصيرة، نوصى بإبقاء المحرك قيد التشغيل لفترة من الوقت نظرًا لقصر وقت شحن البطارية.

إذا تم إيقاف سيارتكم لفترة طويلة من الوقت، فقم بتشغيل محرك السيارة بشكل دوري لفترة من الوقت لشحن البطارية.

# 4.4.6 واجهة USB/ مقبس الطاقة

مقبس الطاقة للصف الأمامي

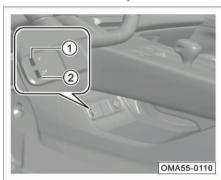


- عندما تكون طاقة السيارة في وضع "ACC" أو "ON"، افتح غطاء مقبس الطاقة الأمامي وقم بتوصيل جهاز الشحن لاستخدامه.

#### اً تذكير

يمكن أن يدعم المقبس أجهزة 12فولت / 120واط

#### واجهة USB للصف الأمامي



عندما تكون طاقة السيارة في وضع "ACC" أو "ON"، يمكن استخدامها عن طريق توصيل الجهاز المحمول.

# أ تذكير

- واجهة USB1 (1) تدعم الشحن وتشغيل الوسائط.
- واجهة USB2 (2) تدعم الشحن وتشغيل الوسائط ووظائف OTG.

#### واجهة USB للصف الخلفي \*



عندما تكون طاقة السيارة في وضع "ACC" أو "ON"، يمكن استخدامه عن طريق توصيل جهاز الشحن.

# **i** تذکیر

واجهة USB الخلفية هي فقط لأغراض

#### واجهة USB لمرآة الرؤية الخلفية الداخلية \*



عندما تكون طاقة السيارة في وضع "ACC" أو "ON"، يتم توصيلها مباشرة بالجهاز.

### i تذکیر

تستخدم واجهة USB لمرآة الرؤية الخلفية الداخلية بشكل أساسي لتشغيل مسجل الأحداث.

### • ملاحظة

- لتجنب تلف النظام الكهربائي بالسيارة، لا تقم أبدًا بتوصيل معدات توليد الطاقة بمقس الطاقة.
- استخدم فقط المعدات الكهربائية التي تلبي لوائح التوافق الكهرومغناطيسي الوطنية.
- عند تشغيل أو إيقاف تشغيل طاقة السيارة، افصل جهاز الشحن المتصل بمقبس الطاقة، لتجنب تلف المعدات الكهربائية بسبب تقلبات الجهد.

### ∕ تحذیر

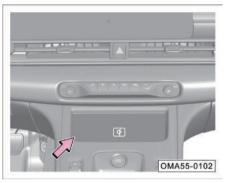
- لا تستخدم مقابس الطاقة عندما لا يكون هناك أحد في السيارة. يمكن أن يؤدي الاستخدام غير السليم لمقبس الطاقة بسهولة إلى الحريق.
  - لا تدع الأطفال يشغلون مقبس الطاقة.
  - يحظر استخدام المعدات اكهربانية عالية الطاقة.

### 4.4.7 نظام الشحن اللاسلكي للهاتف المحمول \*

يستخدم نظام الشحن اللاسلكي للهواتف المحمولة الحث الكهر ومغناطيسي لتمكين الشحن اللاسلكي للهواتف المحمولة دون الحاجة إلى توصيلات سلكية.

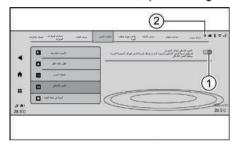
### ملاحظة ا

نظام الشحن اللاسلكي للهواتف المحمولة ليس مناسبًا لجميع الهواتف المحمولة، ويكون مناسبة للهواتف المحمولة التي حصلت على شهادة "Qi" فقط. وإذا كان هناك أي حادث ناتج عن استخدام الهواتف المحمولة أو أجهزة استقبال الشحن اللاسلكي الأخرى التي لم تحصل على شهادة "Qi"، الشركة ليست مسؤولة عن هذا المسؤولية والخسارة.



تقع المنطقة الفعالة للشحن اللاسلكي في فتحة التخزين أمام ذراع ناقل الحركة. وعند الشحن، يرجى محاذاة ملف الشحن للهاتف المحمول مع علامة "Qi" لضمان الشحن العادي للهاتف المحمول.

#### مفتاح الشحن اللاسلكي للهاتف المحمول



عندما تكون طاقة السيارة في وضع "ON"، أدخل "إعدادات النظام → ملحقات الجسم ← الشحن اللاسلكي للهاتف المحمول" لنظام الصوت:

- انقر فوق المفتاح الناعم (1) لتشغيل أو إيقاف تشغيل نظام الشحن اللاسلكي للهاتف المحمول.
  - يتم تمكين الشحن اللاسلكي للهاتف المحمول افتر اضيًا.

# i تذکیر

بعد تشغيل نظام الشحن اللاسلكي للهاتف المحمول، سيتم عرض رمز في الموضع (2) من شريط حالة الواجهة. وستتغير حالة الرمز وفقًا لاستخدام نظام الشحن اللاسلكي للهاتف المحمول. وبعد النقر فوق الرمز، ستظهر رسالة نصية.

#### حالة الرمز

تذكير	الحالة	اللون	الرمز
تم تمكين وظيفة الشد الاسلكي للهاتف المحمول، يرجى اسد جهاز حاصل علي شهادة Qi	وضع الإستعداد	أبيض	ø
	في الشحن / انتهاء الشحن	أخضر	ø
يرجى الرجوع إلى جدول "أسباب ونصر الشحن اللاسلكي للهو المحمولة"	فشل الشحن	أحمر	q)

#### فشل الشحن اللاسلكي للهاتف المحمول

محتوى التذكير	سبب المشكلة
د جة الح ارة مرتفعة جدًا يرجى إزالة الهاتف المحمول وإعادة المحاولة لاحقًا	در چه انگراره آن اخلیه توخده انس ن اللاساک ساخزه الغادة
أو لا تضع هواتف محمولة بشكلًا	توجد أجسام معدنية غريبة أو في منطقة وضع وحدة الشحن اللاسلكي أو لا تضع هواتف محمولة بشكل صحيح
الجهد الكهربائي غير طبيعي يرجى	الجهد الكهربائي لوحدة الشحن اللاسلكي منخفض جدًا أو مرتفع
طاقة غير طبيعية، يرجى إزالة الهاتف المحمول وإعادة المحاولة لاحقًا	طاقة الشحن التي يطلبها الهاتف المحمول تكون كبيرة جدًا أو طاقة الإرسال لوحدة الشحن اللاسلكي تكون كبيرة جدًا
تمت مقاطعة ال حن، يرج إزالة المهاتف وإعادة المحاولة لاحقًا	حالة الهاتف المحمول غير طبيعية

# ﴿ تحذیر

- لا تضع أي شيء بين الهاتف ولوحة الشحن أثناء الشحن. يمكن أن تتسبب العناصر غير المعدنية في انخفاض أداء الشحن. قد تتلف عناصر مثل البطاقات الممعنطة أو البطاقات الذكية. قد يتم تدفئة الأجسام المعنية الغريبة مثل المفاتيح والعملات المعدنية، مما يشكل خطرًا على القدادة.
- إذا كنت ترغب في وضع أجسام معدنية غريبة في منطقة الشحن اللاسلكي للهاتف المحمول، فيرجى إيقاف تشغيل وظيفة الشحن اللاسلكي من خلال قائمة نظام الصوت أولاً لتجنب تدفئة المعدن في منطقة الشحن، مما سيؤدي إلى مخاطر أمنية.
- عندما لا يكون السائق في السيارة، لا تضع الهاتف المحمول لشحنه في السيارة لتجنب حوادث السلامة غير الضرورية.
- أثناء عملية القيادة، لا تتحقق من حالة شحن هاتفكم المحمول لفترة طويلة لتجنب حوادث المرور.

### اً تذكير

- لا تتحمل الشركة أي مسؤولية عن أي مشاكل ناتجة عن الاستخدام غير الطبيعي(مثل ملف الشحن اللاسلكي المتصل خارجيًا والخ.) ؛ إذا تم تفكيك المنتج أو تعد
  - یمکن شحن هاتف محمول واحد فقط کل مرة.
- على الطرق الوعرة، قد يتوقف الشحن اللاسلكي للهواتف المحمولة بشكل متقطع ويستأنف الشحن. وإذا انحرف الهاتف المحمول عن منطقة الشحن وتوقف عن الشحن، فيجب إعادة وضع الهاتف المحمول على منطقة الشحن.
- تتطلب وظيفة الشحن اللاسلكي للهاتف المحمول مشاركة مشتركة للسيارة والهاتف المحمول؛ وفي حالة تعطل السيارة أو الهاتف المحمول، فقد يتسبب ذلك في فشل الشحن.
- قد يتوقف الهاتف المحمول عن الشحن عندما تكون درجة الحرارة مرتفعة جدًا، ويجب ا تمرار الشحن بعد انخفاض درجة الحرارة.

#### ● ملاحظة

- لا تسكب الماء في صندوق التخزين لمنع الماء من دخول وحدة الشحن اللاسلكي والتسبب في تلف الأجهزة الإلكترونية.
- لا تضع أشياء ثقيلة في منطقة الشحن لتجنب تلف نظام الشحن اللاسلكي للهاتف المحمول.
- إذا كان المنتج معيبًا و لا يمكن استخدامه بشكل طبيعي،
   يرجى التوقف عن استخدامه والانتقال إلى متجر شركة
   جى أيه سى للسيارات للصيانة في الوقت المناسب.
- عند شحن الهاتف المحمول لاسلكيًا، إذا كان هناك جسم معدني غريب بين الهاتف المحمول ومنطقة الشحن، فلا تقم على الفور بإزالة الجسم الغريب يدويًا لتجنب الحروق. يجب إيقاف تشغيل وظيفة الشحن اللاسلكي على الفور و إز الة الجسم الغريب بعد التبريد.

# 4.4.8 صندوق السيارة الخلفي

لضمان استقرار قيادة السيارة، يجب وضع الأشياء بالتساوي قدر الإمكان عند تحميل الأمتعة، ويجب وضع الأشياء الثقيلة في مقدمة صندوق السيارة.

# ⚠ تحذير

- عند نقل أشياء ثقيلة بالسيارة سيتغير مركز ثقل السيارة؛
   إذا انزلقت الأشياء الثقيلة الموجودة في صندوق السيارة فجأة، فسوف يؤدي إلى تغيير استقرار السيارة.
- يجب تثبيت الاشياء الموجودة في صندوق السيارة، وإلا فقد تطير الأشياء إلى الأمام في حالة فرملة الطوارئ أو وقوع حادث، مما يؤدي إلى إصابة الركاب في السيارة.
- يحظر وضع البضائع الخطرة القابلة للانكسار والاشتعال والانفجار في صندوق السيار!

### العناصر المرفقة بصندوق السيارة



افتح غطاء صندوق السيارة لوجد مثلث التحنير في الداخل.

### الموديلات المزودة بآلة إصلاح الإطارات \*:



أخرج سجادة صندوق السيارة الخلفي، بحيث تحتوي على مضخة النفخ ومانع تسرب الإطارات وخطاف السحب ومثلث التحذير.

#### الموديلات ذات الإطار الاحتياطي \*:



أخرج السجادة الموجودة على صندوق السيارة لوجد الأدوات و الإطارات الاحتياطية في الداخل.

### 4.4.9 الملحقات والتعديلات

عندما تغادر السيارة المصنع، يتم لصق ملصقات وعلامات البيانات على أجزاء السيارة مثل غطاء فتحة تعبئة خزان الوقود وإطار قفل غطاء المحرك الأمامي، التي تتميز ببيانات ومعلومات مهمة حول استخدام السيارة. لا تقم أبدًا بإزالة أو إتلاف الملصقات والعلامات، واحتفظ بالبيانات والمعلومات المتعلقة بها في جميع الأوقات.

تستخدم الشركة أحدث تقنيات السلامة لتصميم السيارة للتأكد من أن السيارة تتمتع بسلامة نشطة وسلامة سلبية ممتازة. لذلك من أجل الحفاظ على الخصائص الممتازة لهذه السيارة، قم بالتأكد من استشارة متجر خاص بشركة جي إيه سي قبل تركيب الملحقات أو استبدال الأجزاء.

نوصى دائمًا باستخدام الملحقات والأجزاء المعتمدة من قبل شركتنا. إذا قمت بتثبيت أجزاء غير معتمد من قبل شركتنا، فلن تتعهد شركتنا بضمان الدو دة.

# ٍ المناير

إذا يتم تركيب الملحقات غير المناسبة أو تعديل السيارة قد يوثر ذلك على استقرار السيارة والأداء الأخر، وق يؤدي إلى وقوع حادث الاصابات خطيرة.

اذا كانت تريد في تركيب الهواتف وأجهزة الإنذار وأجهزة الاتصالات ثنائية الغرض وأنظمة الصوت منخفضة الطاقة على السيارة، فقم بالتأكد من أنها لا تتداخل مع أنظمة التحكم في الكمبيوتر على السيارة، مثل نظام المكابح المانعة للانغلاق (ABS) ونظام مراقبة ضغط الإطارات (TPMS).

- قبل تثبيت أي ملحقات يرجى ملاحظة:
- تأكد من أن المرفق لا يتسبب في تعتيم الأضواء ولا يؤثر على التشغيل العادي أو الأداء للسيارة.
- في السيارة المجهزة بالوسائد الهوائية الستائرية الجانبية \*، لا تقم بتركيب الملحقات على العمود B وعبر نوافذ الأبواب الخلفية. لأن سيؤدي تركيب الملحقات في هذه المناطق إلى منع الوسادة الهوائية الستائرية الجانبية من العمل بشكل صحيح.

### اً تذكير

عندما يتم تركيب منتجات التزيينية داخل السيارة (مثل مساند الرأس وأغطية المقاعد ووسادات القدم وواقيات الشمس وما إلى ذلك) قد تحتوي منتجات التزيينية الداخلية منخفضة الجودة

# and the second second second

ستؤدي إزالة الأجزاء من السيارة أو استبدال الأجزاء الأصلية بأجزاء من طرازات غير معتمدة من قبل شركة جي إيه سي إلى إلحاق ضرر جسيم باستقرار وموثوقية التحكم على السيارة. على سبيل المثال ما يلى:

تعديل السيارة

- سينداخل تركيب عجلات وإطارات أكبر أو أصغر مع عمل نظام المكابح المانعة للانغلاق (ABS) وأنظمة أخرى في السيارة بشكل طبيعي.
- قد يؤدي تعديل عجلة القيادة وغيرها من مرافق السلامة إلى تعطل النظام.

# ۩ تحذير

 يمكن أن يؤدي التعديل غير المناسب للسيارة أو تركيب ملحقات غير مناسبة إلى حدوث أعطال وحوادث بسهولة.
 نوصى دائما باستخدام الملحقات والأجزاء المعتمدة من قبل شركتنا، لأنه تم التحقق بدقة من قابلية التكيف والموثوقية والسلامة للملحقات والأجزاء المذكورة أعلاه من قبل شركتنا.

### ﴿ تحذير

- قد تودي التعديلات أو الإصلاحات غير الصحيحة لهذه السيارة إلى إضعاف حماية الوسادة الهوانية، مما يودي إلى فشل النظام وحوادث مميتة. على سبيل المثال، يجب عدم تركيب الملحقات مثل حوامل أكواب المشروبات وحوامل الهاتف وما إلى ذلك أو توصيلها بغلاف وحدة الوسادة الهوائية أو ضمن نطاق عمل الوسادة الهوائية.
- يمكن أن يؤثر التشغيل غير الصحيح أو تعديل السيارة (تعديل المحرك أو نظام الفرامل أو تعديل المكونات التي توثر على أداء العجلات والإطارات) على وظيفة نظام الوسادة الهوانية ويسبب إصابة خطيرة أو وفاة.
- لا تقم بتثبیت العجلات والإطارات غیر المعتمدة من قبل شركتنا.
- تعديل مقدمة السيارة وغرفة المحرك الأمامية قد يؤدي إلى إضعاف أداء حماية المشاة للسيارة وانتهاك لوانح القي دة على الطريق.

# 4.5 نظام مكيف الهواء

#### 4.5.1 التعليمات العامة

يمكن لمصفاة مكيف الهواء تصفية حبوب اللقاح والغبار التي يتم إدخالها من مدخل الهواء لنظام مكيف الهواء.

يجب تنظيف مصفاة مكيف الهواء واستبدالها بانتظام وفقًا لـ "جدول الصيانة الدورية" في ((كتيب الضمان)).

إذا تم قيادة السيارة غالبًا في مناطق ذات جودة هواء رديئة، فيجب تقصير دورة استبدال فلتر مكيف الهواء. إذا لم يكن تدفق الهواء من مخرج الهواء لمكيف الهواء سلسًا كالمعتاد، فقد يكون ذلك بسبب فلتر مكيف الهواء المتسخ والمسدود، ويجب تنظيف فلتر مكيف الهواء أو استبداله في أسرع وقت ممكن.

### ﴿ تحذیر

إذا كان الهواء في السيارة عكرا فإنه سيجعل السانق عرضة للإرهاق والنفسية السينية وتشتت الانتباه وحتى التسبب في الحوادث مما يتسبب في وقوع إصابات ؛ يجب استخدام وضع دوران الهواء وفقًا للحالة الفعلية.

#### ٠ ملاحظة

إذا تعطل نظام تكييف الهواء (مثل لا التبريد أو الرياح لها رائحة والخ) يرجى الذها إلى متجر شركة جي أيه سي للسيارات التابعة لشركة جي أيه سي للسيار ت للصيانة.

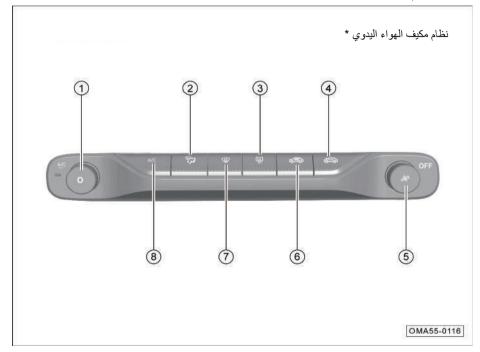
# اً تذكير

- عندما نكون طاقة السيارة في وضع "ON"، يمكن تشغيل نظام مكيف الهواء.
- عند تشغيل التبريد لمكيف الهواء، سيكون هناك ماء مقطر تحت السيارة، وإذا تم تشغيل مكيف الهواء لفترة طويلة فسوف يتراكم الماء على تحت السيارة، وهي ظاهرة طبيعية.
- قم بتنظيف الثلج والجليد والأوراق بانتظام على غطاء ممسحة الزجاج الأمامي لتجنب انسداد مدخل مكيف الهواء وضمان دخول الهواء العادي لنظام مكيف الهواء.
- يمكن لنظام تكييف الهواء زيادة تأثيره إلى أقصى حد بعد إغلاق النوافذ وفتحة السقف ؛ ولكن عندما تكون درجة الحرارة في السيارة مرتفعة بعد إغمار الشمس اللاهبة، يجب عليك أولاً فتح النوافذ لفترة وجيزة للسماح للحراة داخل السيارة بالتبدد، ثم استخدام مكيف الهواء لتبرد.

# 4.5.2 نظام مكيف الهواء

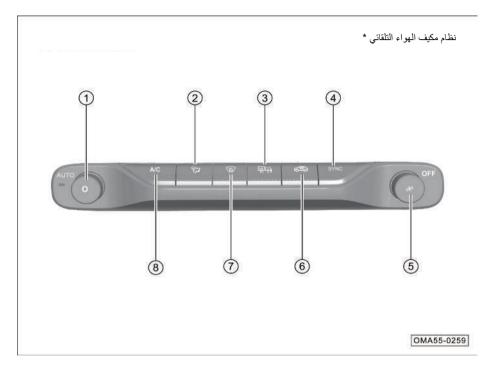
#### نظام مكيف الهواء اليدوي \*

- (1) ﴿ زِرِ التبريدِ الأقصى/ مقبض تعديل درجة الحرارة
  - أثر وضع مخرج الهواء
- (١) الله الصقيع وإزالة الضباب عن الزجاج الأمامي
  - 👍 څڅه زر دوران الهواء الخارجي
- OFF مقبض ضبط سرعة المروحة / زر إيقاف التشغيل OFF (قياف التشغيل على المروحة (المروحة المروحة (المروحة المروحة (المروحة (المروحة
  - (6) الحكام زر دوران الهواء الداخلي
- (7) الأر إزالة الصقيع وإزالة الضباب عن الزجاج الأمامي
  - (8) زر تبرید A/C



#### نظام مكيف الهواء التلقائي \*

- 1 ত زر مكيف الهواء التلقائي/ مقبض تعديل درجة الحرارة
  - 2 المرا زر وضع مخرج الهواء
- (3) المسلم ومرآة الصقيع والضباب للزجاج الخلفي ومرآة الرؤية الخلفية الخارجية
  - (4) زر التزامن SYNC
- © مقبض ضبط سرعة المروحة/ زر إيقاف التشغيل OFF
  - (6) ١٤٥٥ زر الدوران الداخلي والخارجي
- 7 الأمامي وإزالة الصقيع وإزالة الضباب عن الزجاج الأمامي
  - 8 زر تبرید A/C



### أ تذكير

- يمكن لنظام مكيف الهواء أيضًا التبديل إلى واجهة التحكم في نظام مكيف الهواء للتحكم في مكيف الهواء عن طريق الضغط على معلومات مكيف الهواء الموجودة على واجهة شاشة نظام الصوت.
- يمكن ضبط بعض الوظائف الفريدة لنظام مكيف الهواء
   على واجهة "إعدادات النظام → مكيف الهواء → مكيف الهواء" لنظام الصوت (طرازات مضيف AVNT).
- يمكن ضبط بعض الوظائف الغريدة لنظام مكيف الهواء
   على واجهة نظام الصوت "إعدادات النظام ← ضبط
   مكيف الهواء ← إعدادات مكيف الهواء" (طرازات
   مضيف AV).

#### إعدادات درجة الحرارة

قم بتدوير MAX 

قص اتجاه عقارب الساعة أو عكس اتجاه عقارب الساعة أو عكس اتجاه عقارب الساعة لزيادة/ تقليل درجة الحرارة وتغيير درجة الحرارة هو 0.5 درجة مئوية لكل شبكة.

في الوضع التلقائي (مكيف الهواء التلقائي) \*، عند دخول LO/HI، سيستمر النظام في العمل بكمية هواء عالية.

في الوضع التلقائي (مكيف الهواء التلقائي) \*، من أجل الحصول على درجة الحرارة المثالية داخل السيارة، نوصى بضبط درجة الحرارة على 25.0 درجة مئوية، ويمكنكم ضبط درجة الحرارة بنفسكم إذا لزم الأمر.

#### A/C زر التبريد

عند الضغط على A/C زر التبريد يضيء ضوء الزر مما يعني أن نظام تكبيف الهواء يقوم بتشغيل وظيفة التبريد.

عند الضغط على A/C زر النبريد مرة أخرى ينطفئ ضوء الزر مما يعني أن نظام تكبيف الهواء يوقف وظيفة النبريد.

### الوضع التلقائي (مكيف الهواء التلقائي) \*

اضغط على الزر AUTO، وسيضيء مصباح الزر، وسيقوم نظام مكيف الهواء بتشغيل الوضع التلقائي.

قم بتشغيل المقبض أثم أو الزر ۞ للخروج من الوضع التلقائي لنظام مكيف الهواء.

### وضع التبريد الأقصى \*

- اضغط على الزر A/C<sub>MAX</sub>، وسوف يضيء ضوء الزر، وسيقوم نظام مكيف الهواء بتشغيل وضع التبريد الأقصى.
- اضغط على الزر A/C<sub>MAX</sub> مرة أخرى، وينطفئ ضوء الزر، ويخرج نظام مكيف الهواء من وضع التبريد الأقصى، ويعود إلى الحالة قبل تشغيل أقصى تبريد.

#### إعدادات سرعة الرياح

قم بتدوير المقبض ﴿ في اتجاه عقارب الساعة أو عكس اتجاه عقارب الساعة أو تقليل سرعة الهواء، ويتغير ضبط حجم الهواء بمقدار وضع واحد. تعرض شاشة نظام الصوت مستوى سرعة الهواء المقابل.

في الوضع التلقائي (مكيف الهواء التلقائي) \*، يتحكم نظام مكيف الهواء تلقائياً في سرعة الموارة داخل الهواء تلقائياً في سرعة الموارة داخل السيارة تصل إلى القيمة المستهدفة. قم بتشغيل المقبض 

المدارة تصل إلى القيمة المستهدفة. قم بتشغيل المقبض 

المواعد التلقائي لنظام مكيف الهواء.

### إيقاف تشغيل مكيف الهواء

اضغط على الزر OFF لإيقاف تشغيل نظام تكييف الهواء. بعد إيقاف تشغيل نظام مكيف الهواء، يمكن تشغيل المفاتيح ﴿ وَ وَ وَ السَّالِيُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ عَالَى دُونَ تَشْغَيلُ نظام مكيف الهواء؛ يمكن لزر A/C \* وزر A/C وزر A/C \* وزر آلهواء يمكن لزر AUTO \* وزر A/C وزر آلهواء لتشغيل نظام ﴿ ومقبض درجة الحرارة، ومقبض حجم الهواء لتشغيل نظام مكيف الهواء.

#### دوران الهواء (تكييف أوتوماتيكي) \*

الدوران الداخلي

اضغط على الزر هي عندما يضيء مؤشر الزر، يدخل دوران الهواء في وضع الدوران الداخلي.

عندما تكون جودة الهواء خارج السيارة سيئة، يتم استخدام هذا الوضع لمنع الهواء الخارجي من دخول السيارة وجعل الهواء الداخلي يدور في داخل السيارة.

الدوران الخارجي

اضغط على الزر هيك، عندما ينطفئ مؤشر الزر، يدخل دوران الهواء في وضع الدوران الخارجي.

عندما تكون جودة الهواء خارج السيارة جيدة، يتم استخدام هذا الوضع لجعل هواء خارج السيارة الدخول إلى داخل السيارة والحفاظ على الهواء نقيا في السيارة.

#### دوران الهواء الداخلي (مكيف الهواء اليدوي) \*

اضغط على الزر ﷺ، عندما يضيء ضوء الزر، يدخل دوران الهواء في وضع الدوران الداخلي.

عندما تكون جودة الهواء خارج السيارة سينة، يتم استخدام هذا الوضع لمنع الهواء الخارجي من دخول السيارة وجعل الهواء الداخلي يدور في داخل السيارة.

#### دوران الهواء الخارجي (مكيف الهواء اليدوي)

اضغط على الزر ﴿ فَكُمْ عندما يضيء ضوء الزر، يدخل دوران الهواء في وضع الدوران الخارجي.

عندما تكون جودة الهواء خارج السيارة جيدة، يتم استخدام هذا الوضع لجعل هواء خارج السيارة الدخول إلى داخل السيارة والحفاظ على الهواء نقيا في السيارة.

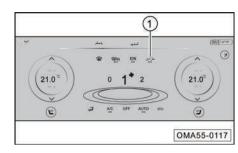
#### ● ملاحظة

- الاستخدام طویل المدی للدور ان الداخلي سیؤدي إلى تراكم ثاني أكسید الكربون في السیارة و لا یساعد السائق على البقاء مستیقظا.
- استخدام الدورة الداخلية في الأيام الباردة أو الممطرة قد يتسبب بسهولة في الضباب على النوافذ والتأثير على رؤية القيادة مما قد يؤدي إلى وقوع حوادث كبيرة.

### وضع المنطقة المزدوجة (مكيف الهواء التلقائي) \*

اضغط على زر SYNC، ويضيء ضوء الزر، ويدخل نظام مكيف الهواء في وضع التحكم في المنطقة الواحدة. يمكن لمقابض درجة الحرارة على للحدة مكيف الهواء التحكم في درجة الحرارة على جانبي السائق والراكب.

ثم انقر فوق الزر SYNC، وينطفئ مؤشر الزر، ويدخل مكيف الهواء في وضع التحكم في درجة حرارة المنطقة البمني بشكل مستقل.



- انقر فوق المفتاح الناعم "المزامنة" (1)، ينطفئ ضوء المفتاح الناعم، مما يشير إلى أن نظام مكيف الهواء يدخل في وضع التحكم في المنطقة المزدوجة. يتم التحكم بدرجة حرارة المنطقة اليسرى والمنطقة اليمني بشكل مستقل.
- انقر فوق المفتاح الناعم "المزامنة" (1)، يضيء ضوء المفتاح الناعم، مما يشير إلى أن نظام مكيف الهواء يخرج من وضع التحكم في المنطقة المردوجة ويدخل في وضع التحكم في المنطقة الواحدة، ويتم التحكم في درجة حرارة منطقة السيارة بأكملها في نفس الوقت.

#### إزالة الصقيع والضباب للزجاج الأمامي

اضغط على الزر ﴿ وسيضيء ضوءلزر، ويتم تشغيل وظيفة إزالة الصقيع وإزالة الضباب عن الزجاج الأمامي.

اضغط على الزر آكم مرة أخرى، وسوف ينطفئ ضوء الزر، وسيتم إيقاف وظيفة إزالة الصقيع وإزالة الضباب عن الزجاج الأمامي، وسيتم العودة إلى حالة قبل تنفيذ إجراءات إزالة الجليد وإزالة الضباب؛ أو سيتم الضغط على الزر AUTO \* للدخول الوضع التلقائي، وكما يمكن إيقاف تشغيل أيضًا وظائف إزالة الجليد وإزالة الضباب عن الزجاج الأمامي.

- ملاحظة
- عندما يتم ضبط درجة الحرارة على أبردها، فإن استخدام وظيفة إزالة الصقيع وإزالة الضباب سيؤدي إلى ظهور ضباب على الجزء الخارجي من الزجاج الأمامي، مما يؤثر على رؤية السائق وقد يؤدي إلى وقوع حوادث خطيرة. عند استخدام وظيفة إزالة الصقيع وإزالة الضباب، اضبط درجة الحرارة لتكون قريبة من درجة الحرارة المحيطة خارج السيارة.
- عند استخدام وظيفة إزالة الصقيع والضباب إذا قمت بايقاف تشغيل وظيفة تبريد م يف الهواء يدويًا يؤدي هذا إلى الضباب على الزجاج الأمامي ويؤثر على رؤية القيادة مما قد يتسبب في وقوح حادث كبير.
- عند استخدام وظيفة إزالة الصقيع وإزالة الضباب، من أجل إذابة التجميد وإزالة الضباب بسرعة، يكون حجم الهواء الافتراضي أكثر من وضع 5، وتكون ضوضاء مخرج الهواء عالية, وإذا كنت ترغب في نقليل الضوضاء، يمكنكم نقليل حجم الهواء يدويًا تحت فرضية ضمان رؤية السائق.

#### إزالة الصقيع والضباب للزجاج الخلفي

اضغط على الزر الماليل / إللها عندما يكون ضوء الزر قيد التشغيل فهذا يعني أن وظيفة إزالة الصقيع والضباب للزجاج الخلفي فيد التشغيل، وسيتم تسخين الزجاج الخلفية الخلفية الخافية الخارجية \* كهربانباً.

اضغط على الزر المالي الله الله الله الله الله الذر، وسينطفئ ضوء الزر، وسيتم إيقاف وظيفة إزالة الصقيع وإزالة الضباب عن الزجاج الخلفي. إذا لم يتم إيقاف تشغيل وظائف إزالة الصقيع وإزالة الضباب للزجاج الخلفي يدويًا، فستتوقف الوظائف تلقائيًا بعد 15 دقيقة من التشغيل المئة اصل.

### أ تذكير

في حالة عدم تشغيل المحرك فإن الاستخدام طويل الأمد لوظيفة إزالة الصقيع والضباب للزجاج الخلفي سيجعل جهد البطارية منخفضًا جدًا ، مما يؤدي إلى عدم القدرة على بدء تشغيل السارة

#### وضع خروج الهواء

اضغط على زر فرج للتنقل بين أوضاع مخرج الهواء التالية:

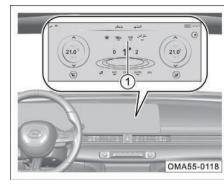
- فح وضع النفخ نحو الوجه: يتم نفخ الهواء من مخرج الهواء للوحة العدادات
- أمرًا وضع النفخ نحو الوجه والقدمين: يتم نفخ الهواء من مخرج الهواء للوحة العدادات ومساحة القدمين.
- أسما وضع النفخ نحو القدمين: يتم نفخ الهواء من مخرج
   الهواء في مساحة القدمين.
- أم وضع النفخ نحو القدمين والنافذة الأمامية: يتم نفخ المجواء من مخرج الهواء لإزالة الصقيع على الزجاج الامامي ومساحة القدمين.

في الوضع التلقائي (مكيف الهواء التلقائي) \*، سيتحكم نظام مكيف الهواء تلقائيًا في وضع مخرج الهواء. عندما تكون درجة حرارة الهواء المطلوبة عالية، سيتم انفتاخ معظم الهواء إلى القدمين؛ وعندما تكون درجة حرارة الهواء المطلوبة منخفضة، سيتم انفتاخ معظم الهواء إلى الوجه. عند تشغيل الزر فرس يخرج نظام مكيف الهواء من الوضع التلقائي.

### اً تذكير

- لضمان أن نظام تكييف الهواء يمكن أن يتحكم تلقائيًا بشكل فعال في جميع أوضاع خروج الهواء يرجى فتح جميع منافذ الهواء في السيارة.
- عند بدء التشغيل في فصل الشتاء سيتحكم الوضع التلقائي
   في وضع خروج الهواء وسيبدأ الانتقال التدريجي من
   وضع هبت الزجاج الأمامي.

### جهاز تنقية الهواء بالبلازما \*

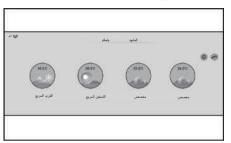


قم بتبديل نظام الصوت إلى واجهة التحكم في نظام مكيف الهواء، وانقر فوق المفتاح الناعم ION ()، وسيضيء ضوء المفتاح الناعم، وسيقوم نظام مكيف الهواء بتشغيل جهاز تنقية الهواء بالبلازما. يمكن أن تولد أيونات سالبة، وتتحلل بشكل فعال من الخارات الضارة مثل الفورمالديهايد والبنزين في السيارة، وتنقية الهواء في السيارة،

انقر فوق المفتاح الناعم ION (1) مرة أخرى، وينطفئ ضوء المفتاح الناعم، ويقوم نظام مكيف الهواء بإيقاف تشغيل جهاز تنقية الهواء بالبلازما.

قم بتشغيل المفتاح الناعم ION والمفتاح التلقائي لتشغيل وظيفة جهاز تنقية الهواء بالبلاز ما

#### مشاهد مكيف الهواء \*



بعد تبديل نظام الصوت إلى واجهة التحكم في نظام تكييف الهواء وانقر فوق الزر الناعم "المشاهد" للدخول إلى واجهة مشاهد مكيف الهواء.

- 1. مشهد مسبق الإعداد الـ 1
- التبريد السريع: 18 درجة منوية، AUTO: التشغيل، الهواء البارد، يكون منحنى مكيف الهواء سريعًا، وتبريدًا سريعًا حتى الوصول إلى درجة الحرارة المستهدفة.
  - 2. مشهد مسبق الإعداد الـ 2
- التدفئة السريعة: 28 درجة مئوية، AUTO: في وضع التشغيل، يكون منحنى تكييف الهواء سريعًا، ويتم التدفئة بسرعة، ويحافظ على أعلى قوة حتى الوصول إلى درجة الحرارة المستهدفة.

- 3. تخصيص المشهد
- يمكن للمستخدمين إضافة حالة مكيف الهواء الحالية أو حالة مكيف الهواء المخصص كمشهد مخصص حسب الحاجة.

# 4.5.3 مخرج الهواء للمكيف

### مخرج الهواء على جانب لوحة العدادات



- حرك اللسان (1) لأعلى ولأسفل لضبط اتجاه الرياح الطولي.
- حرك اللسان (1) لليسار ولليمين لضبط اتجاه الرياح المستعرضي وحجم الرياح أو إغلاق مخرج الهواء.

#### مخرج الهواء في وسط لوحة العدادات



- قم بتحريك اللسان ① لأعلى ولأسفل لضبط اتجاه الهواء.
- قم بتحريك اللسان ① لليسار ولليمين لضبط حجم الهواء أو لإغلاق مخرج الهواء.

### مخرج الهواء للصف الخلفي \*



- حرك اللسان (1) لأعلى ولأسفل ولليسار واليمين لضبط اتجاه الرياح.
- أدر المقبض (2) لضبط حجم الهواء أو إغلاق مخرج الهواء.

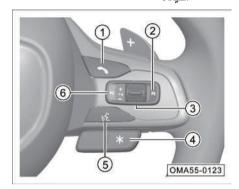
# 4.6 نظام الصوتيات

# 4.6.1 أزرار التحكم في الصوت بمجموعة العدادات الثانوية



- زر ضبط الصوت/ إيقاف تشغيل شاشة العرض
- تكون طاقة السيارة بأكملها في وضع "ON"، ويمكن ضبط مستوى الصوت عن طريق تمرير العجلة لأعلى ولاسفل
- اضغط لفترة قصيرة على هذا المفتاح للدخول إلى شاشة التوقف لشاشة اللمس متعددة الوظائف، واضغط لفترة قصيرة على هذا المفتاح مرة أخرى لإلغاء شاشة التوقف.

# 4.6.2 أزرار التحكم على الجانب الأيمن من عجلة القيادة \*



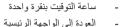
- (1) 🥿 زر الرد/إنهاء المكالمة
- عندما يكون هناك مكالمة واردة في نظام مكالمات بلوتوث، يمكنك الضغط لفترة قصيرة على هذا الزر للرد.
- عندما تكون هناك مكالمة واردة من نظام اتصال البلوتوث، يمكنكم الضغط لفترة طويلة على هذا المفتاح لإنهاء المكالمة.
- عندما لا يكون هناك مكالمة واردة في نظام مكالمات بلوتوث، يمكنك الضغط على هذا الزر للدخول إلى واجهة الاتصال عبر بلوتوث.
- عندما لا يكون هناك هناك مكالمة واردة في نظام مكالمات بلوتوث ولا تكون بلوتوث متصلة يمكنك الضغط على هذا الزر للدخول إلى واجهة إعدادات بلوتوث.

# (2) أزر تبديل الأغنية/ القناة التالية

- إذا تقوم بالضغط لفترة قصيرة على هذا الزر في وضع الراديو وستبحث محطة الراديو تلقائيًا اتجاه التردد العالى. عندما تصادف محطة راديو صالحة، ستتوقف عن البحث تلقائيًا وتبدأ البث.
- عند تشغيل مصدر الوسائط ، اضغط لفترة قصيرة على هذا الزر لتبديل الأغنية لأسفل.
- (3) مفتاح تبدیل مصدر الصوت/ مفتاح ضبط مستوی الصوت/ مفتاح کتم الصوت
- اضغط افترة قصيرة على هذا المفتاح باستمرار للتبديل كما يلي:  $F M \leftarrow A M \rightarrow (light)$  كما يلي:  $W \rightarrow USB1 \rightarrow USB2$  كما يلانترنت  $W \rightarrow USB2$  حير الإنترنت  $W \rightarrow USB3$
- اضغط لفترة طويلة على هذا الزر لكتم صوت مصدر الوسائط، ثم اضغط على هذا الزر لإلغاء كتم الصوت.
  - أدر الزر لأعلى أو لأسفل لضبط مستوى الصوت.
    - 4 الزر المخصص لعجلة القيادة\*
- اضبط الوظيفة المقابلة عن طريق الضغط لفترة طويلة أو الضغط لفترة قصيرة على الزر، راجع => راجع الصفحة 139 للتعرف على تفاصيل.
  - مفتاح الصوت
- اضغط لفترة قصيرة على هذا الزر لبدء الصوت المحلي أو إنهائه.

- قم بتوصيل الهاتف بالمضيف، بعد تمكين وظيفة CarPlay/ CarLife، اضغط لفترة قصيرة على هذا المفتاح لبدء أو إنهاء صوت CarPlay/ CarLife.
  - (6) ◄ زر تبديل الأغنية/ القناة السابقة
- في وضع الراديو، اضغط لفترة قصيرة على هذا الزر وستبحث محطة الراديو تلقائبًا اتجاه التردد المنخفض. عندما تصادف محطة راديو صالحة، ستتوقف عن البحث تلقائبًا و تدأ اللعب.
- عند تشغيل مصدر الوسائط، اضغط لفترة قصيرة على هذا الزر لتبديل الأغنية لأعلى.

## الوظائف الرئيسية هي:



مو سيقي بنقرة و احدة

الراديو بنقرة واحدة

التقدم السريع للموسيقي

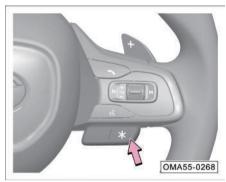
العودة إلى المنزل بنقرة واحدة

شركة بنقرة واحدة

هاتف بنقرة واحدة

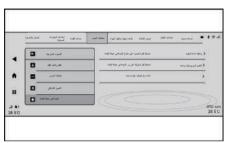
فيديو بنقرة واحدة، إلخ.

# 4.6.3 الأزرار المخصصة لعجلة القيادة\*



يوجد زر بالرمز \* على الجانب الأيمن من عجلة القيادة. يحتوى هذا الزر على حالتين وظيفيتين: الضغط لفترة طويلة والضغط القصير . يمكن للمستخدمين ضبط الوظيفة المقابلة للضغط لفترة طويلة والضغط لفترة قصيرة على شاشة التحكم المركزية.

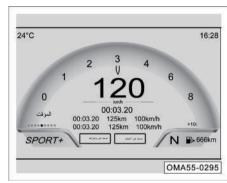
## طريقة اعداد الزر المخصص



- في شاشة التحكم المركزية، انقر فوق "إعدادات السيارة -ملَّحقات الجسم - الأزرار المخصصة" لفتح صفحة إعدادات الأزرار المخصصة.
- يمكن للمستخدمين ضبط وظائف الضغط لفترة قصيرة والضغط لفترة طويلة على التوالي.
- قبل استخدام وظيفة الهاتف بنقرة واحدة، تحتاج إلى تعيين رقم هاتف جهة الاتصال و التأكد من توصيل هاتف البلوتوث عند استخدامه

#### مقدمة الوظانف الرئيسية ودليل الاستخدام

(1) وظيفة ساعة التوقيت بنقرة واحدة:



يمكن استخدام ساعة التوقيت لتوقيت مقطع طريق معين، وسيتم تسجيل أحدث قيمة (last time) وأقصر قيمة (best time) لكل نتيجة توقيت وعرضها.

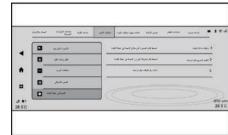
طربقة التشغيل:

- عند ضبط وظيفة الضغط لفترة قصيرة على الزر المخصص على ساعة التوقيت، يضغط المستخدم على الزر المخصص لتفعيل وظيفة ساعة التوقيت.
- اتبع تعليمات التشغيل على العداد واضغط على الزر \* الموجود على الجانب الأيمن من عجلة القيادة لبدء التوقيت.

- اضغط على الزر OK على الجانب الأيسر من عجلة القيادة لحساب المرات، أي ينتهي توقيت الدورة الحالية، ويبدأ توقيت الدورة التالية في نفس الوقت، ويتم عرض النتيجة على أنها أحدث قيمة. ويمكنكم الضغط على "زر OK" عدة مرات لتحقيق توقيت متعدد الدورات.
- اضغط على الزر الله الموجود على الجانب الأيمن من عجلة القيادة لإيقاف توقيت الدورة مؤقتًا؛ واضغط على الزر لله مرة أخرى لبدء توقيت دورة جديد؛ أو اضغط على الزر OK لإعادة ضبط ساعة التوقيت.
- اضغط على "القرص العلوي/ السفلي" الموجود على الجانب الأيسر من عجلة القيادة للتبديل إلى صفحة معلومات القيادة للخروج من وظيفة ساعة التوقيت.
  - وظيفة الموسيقى بنقرة واحدة
- تُستخدم وظيفة الموسيقى بنقرة واحدة للانتقال إلى مفضلة الموسيقى وتشغيل الأغاني الموجودة في المفضلة.
- بالنسبة إلى وظيفة الموسيقى بنقرة واحدة، بعد الضغط لفترة طويلة أو الضغط لفترة على الزر المخصص، سيتم استدعاء مفضلة الموسيقى الخاصة بالمستخدم وسيتم تشغيل الأغاني الموجودة في قائمة التشغيل؛ في حالة عدم وجود أغنية في المفضلة، فيتم استدعاء الواجهة الرئيسية لتشغيل الموسيقى، وينتظر أن يقوم المستخدم بتشغيل الموسيقى.
  - (3) وظيفة الراديو بنقرة واحدة
- تُستخدم وظيفة الراديو بنقرة واحدة للانتقال إلى مفضلة الراديو وتشغيل محطات الراديو في المفضلة.

- بالنسبة إلى وظيفة الراديو بنقرة واحدة، بعد الضغط لفترة طويلة أو الضغط لفترة قصيرة على الزر المخصص، يكون راديو إنترنت بنقرة واحدة أو وظيفة راديو محلية لطراز VNT ، ويمكنها استدعاء مفضلة راديو المستخدم وتشغيل محطة الراديو في قائمة الراديو؛ ويكون وظيفة راديو محلية بنقرى واحدة لطراز AV، ويمكن استدعاء محطة الراديو المفضلة.
  - (4) وظيفة التقدم السريع للموسيقى
- تُستخدم وظيفة التقدم السريع للموسيقى للتقدم السريع للأغنية أو الفيديو عن طريق الضغط على هذا الزر عند الاستماع إلى أغنية.
- عند تعيين التقدم السريع للموسيقى كضغطة طويلة على المفتاح المخصص، سيؤدي الضغط مع الاستمرار على المفتاح الله إلى تقدم الموسيقى أو الفيديو قيد التشغيل بسرعة اكبر مرتين.
  - (5) وظيفة الملاحة بنقرة واحدة:
- تُستخدم وظيفة الملاحة بنقرة واحدة لاستخدام وجهة محددة مسبقًا بسرعة كوجهة ننقل والتوصية بمسار لبدء الملاحة.
- يمكن ضبط وظيفة الملاحة بنقرة واحدة كالانتقال إلى المنزل والشركة والمواقع الأخرى في المفضلة، أو يمكن للمستخدم تحديد نقطة على الخريطة كوجهة تنقل بنقرة واحدة؛ وعندما يضبط الوظيفة المخصصة (ضغطة قصيرة أو ضغطة طويلة) كوظيفة الملاحة بنقرة واحدة، إذا لم تكن هناك وجهة حالية، فستذكر السيارة المستخدم بضبط الوجهة.

# وظيفة الهاتف بنقرة واحدة



يمكن للهاتف بنقرة واحدة طلب الاتصال بسرعة بجهات الاتصال المحدد مسبقًا. طريقة التشغيل كالتالي:

- قم بتعيين الوظائف المخصصة كمكالمة هاتفية بنقرة واحدة. (إعدادات السيارة  $\rightarrow$  ملحقات الجسم  $\rightarrow$  الأزر ار المخصصة  $\rightarrow$  الضغط لفترة قصيرة أو الضغط لفترة طويلة  $\rightarrow$  الهاتف بمفتاح واحد).
- اضبط هاتف جهة الاتصال في "إعدادات رقم الهاتف بنقرة واحدة".
- قم بتوصيل وظيفة البلوتوث لشاشة التحكم المركزية للتأكد من نجاح اتصال هاتف البلوتوث.
- . اضغط على مفتاح الله المخصص في عجلة القيادة لإجراء الاتصال بهاتف جهة الاتصال المحددة مسقًا.

- لإنهاء المكالمة، استخدم "مفتاح الهانف" في الجزء العلوي الأيمن من عجلة القيادة أو رمز الانهاء على شاشة التحكم المركزي باللمس.
  - (7) وظيفة الصورة البانورامية:
- يستخدم نظام الصور البانورامية لاستدعاء الصور البانورامية على جانب السبارة والخروج منها
- يمكن تعيين الصورة بنقرة واحدة عند الضغط لفترة طويلة أو الضغط القصير على الزر المخصص. عند تعيين الزر المخصص (الضغط لفترة قصيرة) على وظيفة الصورة بنقرة واحدة، انقر فوق الزر لفتح الصورة البانورامية على جانب السيارة، ثم اخرج من صورة البانوراما عند النقر فوق الزر مرة أخري واستيفاء شروط الخروج.

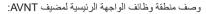
#### ● ملاحظة

- يتم ضبط وظائف التحكم في الأزرار المخصصة وفقًا لتكوين السيارة (على سبيل المثال: وظيفة الملاحة تكون مطلوبة للعودة إلى المنزل بمفتاح واحد).
- عند استخدام وظيفة الهاتف بنقرة واحدة، فأنت بحاجة إلى
   توصيل هاتف البلوتوث وتعيين رقم هاتف جهة الاتصال.
- لتفعيل وظيفة الضغط لفترة طويلة، تحتاج إلى الضغط مع الاستمرار على الزر المخصص لأكثر من 3 ثوان.

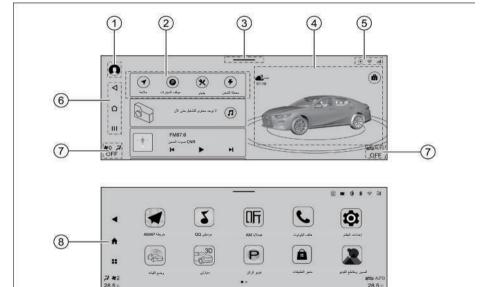
# ۩ تحذیر

أثناء عملية الإعداد، يرجى التأكد من سلامة السيارة والأشخاص، ومحاولة تجنب تشغيل السائق لهذه الوظيفة أثناء قيادة السيارة، وذلك لتجنب حوادث المرور.

# 4.6.4 تشغيل أساسى



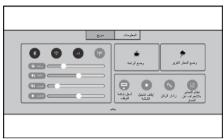
- (1) مدخل الحساب الشخصى
- · انقر للدخول إلى واجهة إعدادات المركز الشخصى.
  - (2) منطقة البطاقة الذكية
- انقر فوق البطاقة للدخول بسرعة إلى واجهة الوظيفة المقابلة.
- يمكن إضافة بطاقات أخرى وترتيبها من خلال التخصيص
  - (3) منطقة التخطيط للقائمة المنسدلة
- مرر الزر الأسفل للدخول إلى واجهة التحكم في شريط القائمة المنسدلة
  - (4) منطقة المشهد الذكية
- انقر فوق زر تبديل المشهد لتبديل العرض بين جسم المشهد وخريطة الملاحة في المشهد.
- في واجهة جسم المشهد، انزلق للأيسر وللأيمن لسحب نموذج السيارة ثلاثي الأبعاد للتدوير، وانقر للدخول إلى واجهة تطبيق "سيارتي".
- في واجهة خريطة الملاحة في المشهد، يمكنكم إجراء عمليات بسيطة على واجهة الخريطة



OMA55-0125

- شريط حالة النظام
- يعرض حالة النظام مثل "الشحن اللاسلكي" و "اتصال البلوتوث".
  - انقر فوق الرمز للدخول إلى واجهة الوظيفة المقابلة.
    - منطقة شريط الملاحة للنظام
    - الأزرار الناعمة للتحكم في النظام
  - منطقة عرض معلومات مكيف الهواء/ شريط التحكم
- ستعرض هذه المنطقة معلومات مكيف الهواء الحالية، انقر للدخول إلى واجهة التحكم في مكيف الهواء.
  - (8) واجهة قائمة التطبيق

# شريط القائمة المنسدلة



اسحب لأسفل من أعلى الشاشة (منطقة الشريط المنسدلة) على أي واجهة باستثناء واجهة الصوت ومكيف الهواء لإظهار القائمة المنسدلة. انقر حر أو انزلق لأعلى لطي شريط القائمة المنسدلة. في واجهة شريط القائمة المنسدلة، إذا لم تكن هناك عملية، فسيتم إغلاق قائمة الشريط المنسدلة تلقائبًا بعد 20 ثانية.

انقر على زري "سريع" و "رسالة" للتبديل إلى الواجهة المنسدلة السريعة و واجهة الرسالة المنسدلة.

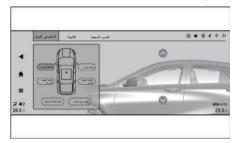
انقر فوق زر الوظيفة الشريط القائمة المنسدلة لتشغيل أو إيقاف تشغيل الوظيفة المقابلة أو الدخول إلى واجهة الوظيفة المقابلة. بأخذ الرسم التوضيحي مضيف AVNT كمثال. و بكون تشغيل

مضيف AV مماثلا. يرجى الرجوع إلى تكوين السيارة الفعلى

لوظائف و و اجهات محددة.

الطرز المجهزة بالمضيف AV: قم بالاعداد من خلال "إعدادات النظام - ضبط النظام - الإعدادات الأساسية الوقت والتاريخ" لنظام الصوت.

#### سيارتى



بعد تشغيل نظام الصوت والعمل بشكل طبيعي ، انقر فوق "طراز السيارة ثلاثي الأبعاد في منطقة المشهد الذكي" على الواجهة الرئيسية أو الزر الناعم "سيارتي" على واجهة قائمة النطبيق للدخول إلى واجهة وظيفة سيارتي.

- يمكن التحكم في "التحكم في المفتاح (فتحة السقف والنافذة)"، "تعديل موضع المقعد" و"تسخين المقعد" و"تعديل مرآة الرؤية الخلفية" و"تعديل الإضاءة المحيطة".
  - انقر فوق المفتاح الناعم للدخول إلى النظام المقابل للتعديل.

#### \*HICAR



i تذكير • تخضيع طرازات الهواتف المحمولة هواوي المدعومة

إلى طرازات الهواتف المحمولة المدعومة المعلن عنها على الموقع الالكتروني الرسمي لشركة هواوي. حاليًا

يدعم الاتصال بالهواتف المحمولة هواوي EMUI10.1

والإصدارات الأحدث و هونر Magic UI 3.1 وما فوقه

عند توصيل الهاتف المحمول هو اوي باستخدام HICAR،
 بر جى التأكد من تشغيل وظيفة البلوتوث الخاصة بالهاتف

المحمو ل.

يمكن لنظام HiCar على السيارة أن يحقق مشاركة مكالمات الهاتف المحمول والملاحة والموسيقى والوظائف الأخرى بين شاشة نظام الصوت والهواتف المحمولة هواوي.

- عند الاتصال لأول مرة، تحتاج إلى إدخال رمز الاتصال على الهاتف المحمول التحقق، ولست بحاجة إلى إدخاله للاتصالات اللاحقة. يظهر رمز الاتصال في شاشة نظام الصوت. (انقر فوق المفتاح الناعم "HUAWEI HICAR" في واجهة قائمة تطبيق مضيف الصوت لعرض رمز الاتصال.
- بعد اكتمال الاتصال، تدخل شاشة نظام الصوت تلقائيًا الواجهة الرئيسية لنظام HUAWEI HiCar.

# 144

إذا لم يكن تطبيق CarLife مثبتًا على الهاتف المحمول،

فابحث عن تطبيق بايدو CarLife من خلال المتصفح أو

متجر تطبيقات Android لتنزيله. بعد توصيل الهاتف

المحمول بالمضيف بكابل بيانات USB، انقر فوق المفتاح

عندما تظهر الشاشة واجهة كما هو موضح في الشكل، انقر

فوق "مساعدة" للدخول إلى تعليمات الاتصال، بمكنك اختيار

تعليمات طريقة اتصال "هاتف الاندر وبد" و "هاتف ابل" و فقًا

الناعم "CarLife" في واجهة قائمة التطبيق.

لنظام هاتفك المحمول.

- (Android / IOS)، قد تكون هناك حالات تكون فيها وظيفة CarLife غير متاحة أو تكون بعض الوظائف غير متاحة. وترجع هذه الحالة إلى بعد ترقية نظام الهاتف المحمول أو نظام التشغيل تغيير بروتوكول التفاعل الأصلى أو تجاوز إصدار دعم CarLife مما يؤثر على استخدام و ظيفة ربط CarLife بالهاتف المحمول.
- نظرًا لاختلاف تو افق إصدار ات نظام الهاتف المحمول، فقد لا يتمكن الهاتف المحمول المزود يربط الهاتف المحمول من تحقيق الترابط الطبيعي مع نظام السيارة، ولمزيد من التفاصيل، يرجى استشارة تاجر الهاتف المحمول.

# أ تذكير

- يعد ترقية نظام الهاتف المحمول أو نظام التشغيل

# ريط CarLife بالهاتف المحمول\*

يمكن لربط Carl ife والهاتف المحمول أن يحقق أن نظام السيارة يشارك مكالمات الهاتف المحمول والملاحة والموسيقي وغيرها من الو ظائف.

# أ تذكي

- تقوم CarLife بتطوير نظام تواصل الهاتف المحمول لشركة بايدو، ويدعم فقط الهواتف المحمولة بنظام Android 4.0 و ما فوقه و الهو اتف المحمولة بنظام ايفون 8.0 أو أعلى، تخضع قائمة الهواتف المحمولة المدعومة لأخر إعلان على الموقع الالكتروني الرسمي لشركة بايدو. سيتم تحديث واجهة CarLife مع تحديث إصدار APP، ويرجى الرجوع إلى الإصدار الفعلى للواجهة المحددة.
- عندما بعمل تواصل الهاتف المحمول CarLife بشكل غير طبيعي، نوصي باستعادته عن طريق التوصيل و الفصل، وقم بالتحقق مما إذا كان كابل التوصيل في حالة جيدة، نو صى باستبداله بكابل أصلى جديد.

# Apple CarPlay على السيارة (فقط لطرز مضيف AV)



فإن نظام السيارة Apple CarPlay يتيح لك استخدام الملاحة وإجراء المكالمات وإرسال الرسائل واستقبالها والاستمتاع بالموسيقى ومم الحفاظ على القيادة المركزة في نفس الوقت

- استخدم كابل بيانات USB لتوصيل الهاتف المحمول بالمضيف. إذا تم تحديد CarLife، فلا يمكن توصيل Apple Carplay.
- بعد نجاح الاتصال، سيتحول النظام تلقائيًا إلى الواجهة الرئيسية لـCarPlay، وسيتم تمييز رمز CarPlay على واجهة النظام.

في واجهات الوظائف الأخرى، يمكنكم الدخول إلى نظام Apple CarPlay من خلال النقر فوق بطاقة CarPlay أو رمز Apple Carplay في قائمة التطبيق.

# أ تذكير

- للوظائف والتطبيقات التي يدعمها CarPlay يرجى الرجوع إلى اللإعلان على موقع ابل الرسمي. تدعم وظيفة AppleCarPlay هواتف ابل مع 5 Phone والإصدارات الأحدث وفقًا للمعلومات التي أصدرتها شركة ابل في عام 2019
- يرجى استخدام كبل البيانات الأصلي لهاتف ابل المحمول وإلا فقد يؤدي إلى فشل الاتصال.

#### صوت

بعد تشغيل نظام الصوت والعمل بشكل طبيعي، يحتاج الأمر الصوتي غير الإعفاء من الاستيقاظ إلى إيقاظ مشغل الكلام قبل إصداره، ويمكن تنشيط وظيفة الصوت بالطرق التالية:

- اضغط على الزر ١٠٠٠ الموجود على الجانب الأيمن من عجلة القيادة لبدء تشغيل المحرك الصوتي.
- عن طريق النقر فوق الصورة الصوتية في "بطاقة الصوت" للواجهة الرئيسية ورمز "الصوت" في واجهة قائمة التطبيق يمكنك تشغيل مشغل الكلام أيضًا
- من خلال نطق كلمة الاستيقاظ الصوتية: كلمة التنبيه الافتر اضية هي "مرحبًا، شياو تشي"، ويمكن تحديد كلمة إيقاظ أخرى بنفسكم.

#### هناك طريقتان محددتان:

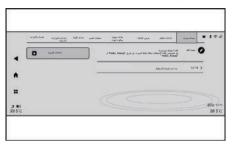
- أيقظ المساعد الصوتي من خلال "مرحبا شياو تشي" وقل "أعطك اسمًا XXX" لإكمال إعداد كلمة إيقاظ الصوت الثانية.
- يمكن للمستخدمين ضبط وظيفة الصوت من خلال النظام .→ لإعداد مساعد الصوت.

بعد إيقاظ نظام الصوت، يمكنكم سماع ملاحظات المساعد الصوتي "يرجى التحدث"، ويعرض النظام حالة الاستماع قبل أن تتمكن من إجراء عمليات التحكم الصوتي.

# **i** تذکیر

سيتأثر معدل نجاح التعرف على الكلام بالعوامل الموضوعية، مثل ظروف الضوضاء البيئية وظروف إشارة الشبكة وما إلى ذلك، ويتأثر أيضًا بالعوامل الذاتي مثل عادات الاستخدام والنطق وما إلى ذلك. يرجى الرجوع إلى السيارة الفعلية لمعرفة تأثير الاستخدام المحدد.

إعدادات الصوت \*



أدخل واجهة "المساعد الصوتى" لتعيين وظيفة الصوت.

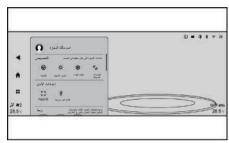
- مدة الخالي من الاستيقاظ
- . يمكن ضبطه للإيقاف لمدة 15 ثانية / 30 ثانية / 60 ثانية / 90 ثانية / 90 ثانية /
  - أ. التخصيص تعديل كلمة الايقاظ
- يمكنكم تعديل كلمة إيقاظ المساعد الصوتي وفقًا لعاداتكم وتفضيلاتكم. وبعد تعديل كلمة الإيقاظ المخصصة، لا يزال بإمكانكم إيقاظ الصوت من خلال قول "مرحا، شياوتشي".

#### الاستعلام عن التدفق

# The state of the s

يبدأ المستخدم في شراء الندفق في منطقة "تدفقي" على صفحة المركز الشخصي.

#### الإعداد الشخصي



انقر فوق Face ID في المركز الشخصي للدخول إلى واجهة إدخال الوجه، ويمكن للمستخدم إدخال الوجه وفقًا للنصائح.

إعداد التعرف على الوجه

التعرف على الوجوه

في منطقة "الإعدادات الشخصية"، يمكن للمستخدمين النقر لتحديد "كابينة القيادة" و "الأضواء المحيطة" و "مكيف الهواء" و "المؤثرات الصوتية"، ثم سيدخل إلى واجهة الإعدادات المخصصة المقابلة، ويحفظ الإعدادات في الحساب الحالي.

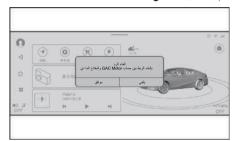
#### ربط المفتاح



ينقر المستخدم على المفتاح الناعم "ربط المفتاح" في المركز الشخصي، ويربط معرف الحساب بالمفتاح المادي بعد الربط، ويستخدم المفتاح للاقتراب من السيارة غير المرتبط لإجراء ترحيب شخصي وتسجيل الدخول تلقائيًا إلى الحساب المرتبط.

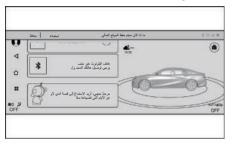
- يذكر المستخدم بالنقر فوق"مفتاح الغاء القفل" للمفتاح المادي.
- نجح الربط بعد اكتشاف إشارة الغاء قفل المفتاح المادي في غضون 30 ثانية.
- فشل الربط بعد عدم اكتشاف إشارة الغاء قفل المفتاح المادي في غضون 30 ثانية، ويذكر عدم اكتشاف إشارة، ويرجى المحاولة مرة أخرى.

#### قم بالغاء ربط المفتاح



ينقر المستخدم على الزر الناعم "إلغاء الربط" في المركز الشخصي، ثم ينقر فوق الزر الناعم "موافق" لتحرير الارتباط بين المفتاح والحساب.

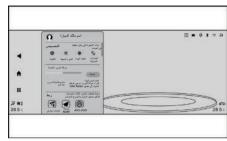
#### حفظ موضع المقعد/ مرآة الرؤية الخلفية



إذا قام المستخدم بضبط موضع المقعد أو مرآة الرؤية الخلفية يدويًا عند تسجيل الدخول إلى الحساب، فسنظهر نافذة منبئقة تذكر المستخدم بحفظ الوضع المعدل (للموديلات المزودة بذاكرة للمقعد/ تكوين ذاكرة مرآة الرؤية الخلفية فقط).

- ينقر المستخدم على "حفظ" لحفظ الموضع المعدل في الحساب الحالي.
- ينقر المستخدم على "استعادة" لاستعادة موضع المقعد إلى الموضع قبل التعديل.
- إذا كان المستخدم لا يعمل في غضون 5 ثوان، فلن يتذكر الحساب الوضع المعدل.

#### ربط خدمة الطرف الثالث



في صفحة المركز الشخصي، يمكن للمستخدمين النقر في منطقة "ربط" وتحديد الحسابات الشخصية لـ" سيارتي تينسنت" و"الهيمالايا" و"خريطة غاود" لربط حساب الجهاز الحالي علي السيارة

بعد الربط، تتم مزامنة بيانات المستخدم وعادات الاستخدام في التطيق أعلاه تلقائبًا.

# 4.6.5 ترقية 4.6.5

ادخل إلى واجهة تحديث النظام بالضغط لفترة قصيرة على المفتاح الناعم "تحديث النظام" الخاص بالبطاقة الذكية على الواجهة الرئيسية.

#### تذكير الترقية

تذكيرات الترقية المتاحة

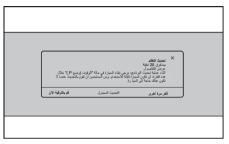
- انقر فوق "ترقية النظام" لتظهر نافذة ترقية النظام؛ وإذا كان الإصدار الحالي هو أحدث إصدار، فسيتم عرض "أحدث إصدار حاليًا".
- عندما يكون هناك تحديث متاح، ستظهر نافذة التحديث تلقائيًا عند إيقاف تشغيل السيارة على وضع "OFF".

#### عرض تذكير الواجهة

- عندما يكتشف النظام وجود إصدار جديد، تعرض "إعدادات النظام شعار التحديث.
- انقر للدخول إلى "إعدادات النظام"، عندما يكون هناك إصدار جديد، ستعرض صفحة "معلومات النظام" شعار التحديث.

#### عملية الترقية

قم بالتر قية على الفور



انقر فوق "قم بالترقية الآن" لإكمال تأكيد الترقية، وسوف يدخل العد التنازلي للترقية. وفي هذا الوقت، قم بمغادرة السيارة، وأوقف تشغيل المحرك، وأغلق السيارة. بعد انتهاء العد التنازلي، ستبدأ الترقية تلقائناً.

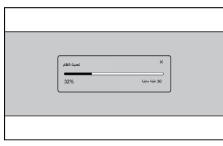
#### عملية الترقية



- أثناء النرقية الرسمية، أدخل صفحة العد التنازلي لمدة 90 ثانية، وفي نفس الوقت يذكر المستخدم بإيقاف تشغيل طاقة السيارة، ومغادرة السيارة وفقلها. قبل انتهاء العد التنازلي، يمكنكم إلغاء الترقية من خلال زر "الخروج من الترقية"؛ وتبدأ الترقية عند انتهاء العد التنازلي.
- إذا لم تستوف السيارة شروط الترقية (مثل عدم قفل السيارة، عدم استخدام وضع OFF للسيارة وطاقة البطارية المنخفضة وما إلى ذلك)، فسيذكر المستخدم بعدم تلبية شروط الترقية. وإذا تم استبغاء شروط الترقية، فستبدأ عملية التحديث. وبجرد أن تبدأ عملية التحديث، لا يمكن مقاطعتها والخروج.

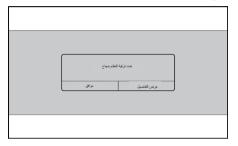
بمجرد بدء عملية التحديث، سيدخل الجهاز المركب على السيارة في حالة الشاشة السوداء وكتم الصوت، وقد يفشل زر بدء تشغيل المحرك والأبواب والنوافذ والوظائف الأخرى، وسيتم استئنافها تلقائبًا بعد اكتمال التحديث.

تعليمات حالة عملية الترقية



عند إضاءة الشاشة أثناء عملية الترقية، سيتم عرض تقدم الترقية والوقت المقدر.

# نصائح نتيجة الترقية نجح التحديث



في حالة نجاح الترقية، ستظهر نافذة منبئقة. وانقر فوق "عرض التفاصيل" لعرض معلومات الإصدار الحالي وتحديث المحتوى.

#### فشلت الترقية

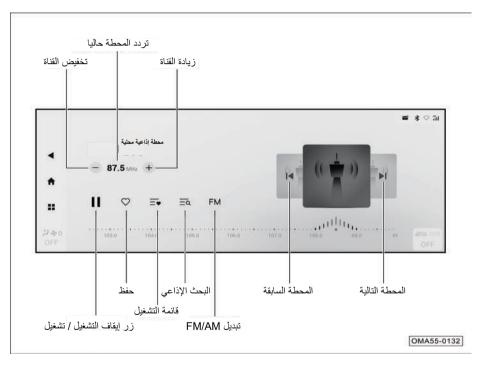


إذا فشلت الترقية، ستظهر النافذة المنبئقة لفشل الترقية، يرجى الاتصال بمتجر الإصلاح المعتمد من قبل GAC للفحص والإصلاح.

# أ تذكير

- عند الترقية، يرجى الترقية في حالة اتباع الإرشادات عند
   إيقاف تشغيل السيارة وقفلها ومغادرتها.
- يرجى التحلي بالصبر أثناء عملية الترقية ولا تقم باستخدام السيارة حتى اكتمال الترقية.
- أثناء عملية الترقية، ستكون وظائف السيارة غير متاحة مؤقتًا.
- من أجل السلامة، لا تقم بقيادة السيارة أو فصل البطارية والخ الزاميا أثناء عملية الترقية.
- إذا واجهتكم مشكلات متعلقة بالترقية، فيرجى الاتصال بالمتجر المعتمد من قبل GAC أو الاتصال بالخط الساخن للخدمة: 9999-400-400

#### 4.6.6 جه ز الراديو



#### أدخل واجهة تشغيل الراديو بالطرق التالية:

- انقر فوق "بطاقة الراديو" على الواجهة الرئيسية للدخول إلى
   واجهة تشغيل الراديو.
- اضغط لفترة قصيرة على الزر الموجود على الجانب الأيمن من عجلة القيادة باستمرار للتبديل إلى واجهة تشغيل الراديو.
- انقر فوق المفتاح الناعم "الراديو المحلي" على واجهة قائمة التطبيق للدخول إلى واجهة تشغيل الراديو.

# أ تذكير

ينقسم الراديو إلى وضعين: الراديو المحلي والراديو عبر الإنترنت، ويتم تقديم الراديو المحلي فقط.

# 4.6.7 الموسىرى المةقية

> اختيار مصدر الصوت

وضع الدوران

- أدخل واجهة تشغيل الموسيقي المحلية بالطرق التالية:
- انقر فوق "بطاقة الموسيقى" على الواجهة الرئيسية للدخول إلى واجهة الموسيقى المحلية.
- اضغط لفترة قصيرة على الزر الموجود على الجانب الأيمن
   من عجلة القيادة باستمرار للتبديل إلى واجهة الموسيقى المحلنة.
- ادخل إلى واجهة الموسيقى المحلية عن طريق النقر فوق المفتاح الناعم "الموسيقي المحلية" في واجهة قائمة التطبيق.

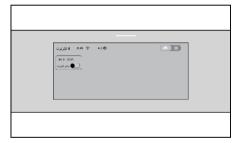
# أ تذكير

- عندما يكون مصدر تشغيل الموسيقى موسيقى عبر الإنترنت، انقر فوق "بطاقة الموسيقى" على الواجهة الرئيسية للدخول إلى واجهة تشغيل الموسيقى عبر الإنترنت، ولن تدخل واجهة الموسيقى المحلية.
- يحتوي تطبيق الموسيقى لمضيف AVNT على وظيفتين
   هما "الموسيقى عبر الإنترنت والموسيقى المحلية"، ويقدم
   الموسيقى المحلية فقط.
- يدعم نظام الصوت أجهزة USB بـ32 /FAT16 فقط.

# 4.6.8 وظيفة البةوتوت

ادخل إلى وضع البلوتوث بالطرق التالية:

- ادخل إلى واجهة قائمة التطبيق وانقر على المفتاح الناعم "هاتف البلوتوث" للدخول إلى وضع البلوتوث.
- في وضع غير مكالمة، اضغط لفترة قصيرة على الزر حالي على الجانب الأيمن من عجلة القيادة للدخول إلى وضع البلوتوث.
- انقر فوق المفتاح الناعم للقائمة ﴿ المنسدلة للدخول إلى وضع البلوتوث.



إذا لم يكن هناك جهاز البلوتوث متصل، فأدخل واجهة إعدادات البلوتوث من خلال الطريقة المذكورة أعلاه.

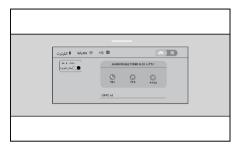
بعد النقر على المفتاح الناعم "مفتاح البلوتوث" (() لتشغيل وظيفة البلوتوث، سيبحث الجهاز المركب على السيارة تلقائيًا عن أجهزة البلوتوث المحيطة. تحتوي واجهة توصيل البلوتوث على وضعين للعرض: "الرادار" و "القائمة".

#### وضع عرض الرادار

- جهاز البلوتوث: يعرض أسماء أجهزة البلوتوث القريبة التي يمكن توصيلها، وحدد الجهاز المراد توصيله وانقر للاتصال بالبلوتوث.
- تبديل وضع عرض القائمة: انقر فوق المفتاح الناعم 
  التبديل إلى وضع القائمة، والرقم المعروض في وضع القائمة 
  هو عدد أجهزة البلوتوث التي يمكن توصيلها.

#### وضع عرض القائمة

- جهاز البلوتوث: يعرض أجهزة البلوتوث التي يمكن توصيلها،
   ويعرضها بأسلوب قائمة.
- تبديل وضع عرض الرادار: انقر فوق المفتاح الناعم 
  التبديل إلى وضع القائمة، ويعرض عدد أجهزة البلوتوث التي 
  يمكن تو صبلها.



بعد اتصال البلوتوث، يتم تمييز رمز شريط الحالة، ويتم عرض اسم جهاز البلوتوث المتصل على واجهة اتصال البلوتوث:

- انقر فوق المفتاح الناعم 🎡 لمزامنة رقم الهاتف المحمول ودفتر العناوين والمعلومات الأخرى.
- انقر فوق المفتاح الناعم ألله المزامنة اسم الأغنية وكلمات الأغاني والمعلومات الأخرى التي يتم تشغيلها بموسيقى البلوتوث.
  - انقر فوق المفتاح الناعم 🌅 لفصل توصيل البلوتوث.

# عطل اتصال البلوتوث

طريقة الحل	سبب محتمل
يتم ضبط إعدادات البلوتوث الخاصة بالجهاز على "مرئية الجميع" أو قابل للبحث عنها أو فتحها للكثيف	إعدادات البلوتوث الخاصة بالجهاز غير صحيحة
تأكد من توافق إصدار البلوتوث للجهاز وقم بترقية نظام الهاتف المحمول إلى أحدث إصدار وحاول مرة أخرى	الجهاز الحالي غير متوافق مع نظام البلوتوث للسيارة
يوصى بحذف جهاز البلوتوث المتصل سابقًا	بلوتوث الهاتف المحمول يكون لديه سجلات اتصال الجهاز الأخرى

يأخذ الرسم التوضيحي مضيف AVNT كمثال. ويكون تشغيل مضيف AV مماثلا. يرجى الرجوع إلى تكوين السيارة الفعلي لوظائف وواجهات محددة.

i تذكير

# 4.6.9 إعدادات النظام (تنطبق على الطرازات المجهزة بمضيف AV)

انقر فوق "إعدادات النظام" في واجهة القائمة الإضافية للدخول إلى واجهة إعدادات النظام. في واجهة الإعداد، انقر فوق الخيار للتحديد، وانقر فوق شريط التمرير 🔘 لتعيين تشغيله أو إيقاف تشغيله، واسحب شريط التقدم للضبط.

الإعدادات الاختيارية	الوظيفة	الوظيفة	مجموعة الإعدادات
I	اسم البلوتوث		
فتح / إغلاق	مفتاح البلوتوث		
فتح / إغلاق	الربط التلقائي	بلوتوث	اتصال الجهاز
فتح / إغلاق	مزامنة جهات الاتصال تلقائيًا		34
1	قائمة الأجهزة المقترنة		
اضافة أجهزة جديدة	أجهزة HUAWEI HICAR	قائمة الأجهزة	
I	حجم صوت الوسائط		
1	حجم صوت المكالمة		
إغلاق / السائق / جميع الركاب	إعدادات صوت DTS		
صوت طبيعي/ صوت بشرية نقية/ سوير باس/ وضع الراحة	وضع الصوت		
لا توجد ربط / ربط ضعيف / ربط عام / ربط قوي	تغير الصوت مع سرعة السيارة	little	
عدم التغيير/ التكيف الذاتي	حجم صوت بدء التشغيل	صوت النظام	e ti sfeti e i i i
فتح / إغلاق	نغمة الغاء القفل/ القفل		إعدادات التأثير الصوتي
كتم الصوت/ الاحتفاظ بها دون تغيير	نغمة وسائط تحذير نظام المساعدة على القيادة		
كلاسيكي / بوب / جاز / روك / افتراضي / مخصص	مؤثرات صوتية مسبقة الصنع		
إعادة تعيين	مجال الصوت		
حديث/ عتيق/ ايقاف التشغيل	نغمة اللمس	صوت التفاعل -	
فتح / إغلاق	صوت الواجهة		

الإعدادات الاختيارية	الوظيفة	الوظيفة	مجموعة الإعدادات
النطاق: 0~200	نصائح السرعة الأمنة	e dilli entil a	
فتح / إغلاق	احفظ وضع القيادة الحالي	نصائح القيادة والذاكرة	
فتح / إغلاق	التعرف على لافتة حد السرعة *		
فتح / إغلاق	التحكم الذكي في حد السرعة *		مساعدة القيادة
فتح / إغلاق	التحذير من الاصطدام الأمامي *	مساعدة القيادة الطولية	
بعيد/ وسط/ قريب	مسافة التحذير من الاصطدام الأمامي *		
فتح / إغلاق	مساعد الكبح النشط *		
فتح / إغلاق	مساعد مغادرة حارة السير *		
فتح / إغلاق	وضع المساعدة عند مغادرة المسار *	مساعدة القيادة الافقية	
فتح / إغلاق	نظام الحفاظ علي المسار في الطوارئ *		
فتح / إغلاق	صوت إنذار الرادار لوقوف السيارات	مساعدة إيقاف السيارة الذكي	

الإعدادات الاختيارية	الوظيفة	الوظيفة	مجموعة الإعدادات
فتح / إغلاق	الضوء العالي الذكي *	أضواء خارجية	
فتح / إغلاق	القفل النشط الذكي		
فتح / إغلاق	إلغاء القفل النشط الذكي	teeti joti teeti	
فتح / إغلاق	قفل السرعة	القفل وإلغاء القفل	
إيقاف التشغيل/ التشغيل فقط/ تشغيل النغمة	الفتح بالحث لصندوق السيارة الخلفي *		
فتح / إغلاق	وظيفة الممسحة التلقائية *		
فتح / إغلاق	طي مرآة الرؤية الخلفية الخارجية تلقائيًا *		
فتح / إغلاق	إغلاق النوافذ تلقائيًا عند هطول الأمطار *	الملحقات الأخرى	ملحقات الجسم
فتح / إغلاق	اغلاق النو افذ تلقائيًا عند قفل السيارة		
فتح / إغلاق	* ETC		
ساعة توقيت بنقرة واحدة/ تشغيل الموسيقى عبر الإنترنت المفضلة بنقرة واحدة/ تشغيل محطة الراديو المحلية المفضلة/ بنقرة واحدة/ تشغيل محطة الراديو المفضلة عبر الإنترنت بنقرة واحدة / العودة إلى المنزل بنقرة واحدة / الشركة بنقرة واحدة / الاتصال بنقرة واحدة / الفيديو بنقرة واحدة	اضغط لفترة قصيرة على مفتاح النجمة في عجلة القيادة		
ساعة توقيت بنقرة واحدة/ تشغيل الموسيقى عبر الإنترنت المفضلة بنقرة واحدة/ تشغيل محطة الراديو المحلية المفضلة/ بنقرة واحدة/ تشغيل محطة الراديو المفضلة عبر الإنترنت بنقرة واحدة / العودة إلى المنزل بنقرة واحدة / الشركة بنقرة واحدة / الاتصال بنقرة واحدة / الفيديو بنقرة واحدة	اضغط لفترة طويلة على مفتاح النجمة في عجلة القيادة	مفتاح النجمة للقرص المربع *	
1	إعدادات رقم الهاتف بنقرة واحدة		

الإعدادات الاختيارية	الوظيفة	الوظيفة	مجموعة الإعدادات
فتح / إغلاق	التحكم الذكي بالدوران الداخلي والخارجي		إعدادات مكيف الهواء
فتح / إغلاق	الحد الأقصى لحجم الهواء في الوضع التلقائي		
فتح / إغلاق	ضبط حساسية التحكم الذكي في جودة الهواء	مكيف الهواء	
فتح / إغلاق	الغاء القفل والتهوية		
فتح / إغلاق	التجفيف الذاتي لمكيف الهواء		
النطاق: 0~100	سطوع شاشة التحكم المركزي	شاشة التحكم المركزي	
5s/10s/15s/30s	وقت الحفاظ على واجهة تكييف الهواء		- عرض الشاشة
منخفض / متوسط / مر تفع	حجم صوت العداد		
كم، لتز/ 100 كيلومتر أو كم، كم/ لتر أو ميلا في الغالون، ميل أو ميلا في الغالون	استهلاك الوقود/ الأميال		
درجة مئوية/ درجة فهرنهايت	وحدة درجة الحرارة		
kPa/bar/psi	وحدة الضغط		
النطاق: 0~8	الإضاءة الخلفية للعداد	العداد	
فتح / إغلاق	تذكير حزام الأمان الخلفي	-	
إعادة تعيين	إعادة تعيين تنكيرات الصيانة		
5000km/7500km/10000km	دورة تذكير الصيانة		
فتح / إغلاق	كرر التذكير		
إعادة تعيين	الإعدادات الإفتر اضية		

الإعدادات الاختيارية	الوظيفة	الوظيفة	مجموعة الإعدادات
الاعداد	الوقت و التاريخ	5 1 St - 1.1. St	الإعدادات الأ
/	تنسيق 24 ساعة	الإعدادات الاساسية	
1	إصدار الأجهزة		
1	إصدار البرنامج		
الصينية	اللغة الحالية	معلومات النظام	إعدادات النظام
الصينية	اللغات المعتمدة		
إعادة تعيين	إعادة تعيين		
/	الشركة المصنعة		
/	طراز		
/	الرقم التسلسلي	The state of the s	
/	إصدار الأجهزة	معلومات السيارة	
الصينية / الإنجليزية	اللغة الحالية		
الصينية / الإنجليزية	اللغات المعتمدة		

# 4.6.10 إعدادات النظام (قابلة للتطبيق على طرازات مضيف AVNT)

انقر فوق الزر الناعم "إعدادات النظام" على واجهة قائمة التطبيق للدخول إلى واجهة إعدادات النظام. في واجهة الإعداد، انقر فوق الخيار للتحديد، وانقر فوق شريط التمرير 🔘 لتعيين تشغيله أو إيقاف تشغيله، واسحب شريط التقدم للضبط.

الإعدادات الاختيارية	الوظيفة	الوظيفة	مجموعة الإعدادات
/	اسم البلوتوث		
فتح / إغلاق	مفتاح البلوتوث		
فتح / إغلاق	الربط التلقائي	بلوتوث	se ali l
/	مزامنة جهات الاتصال تلقائيًا		
/	قائمة الأجهزة القابلة للاتصال		
فتح / إغلاق	الشبكة المنتقلة		ربط الشبكة
فتح / إغلاق	نقطة الاتصال الشخصية	الشبكة والنقطة الساخنة	
اعادة التشغيل	أعد تشغيل وحدة الاتصالات على السيارة		
فتح / إغلاق	مفتاح WLAN	WLAN	
/	قائمة الشبكات المتوفرة		

الإعدادات الاختيارية	الوظيفة	الوظيفة	مجموعة الإعدادات
النطاق: 0~39	مستوى الصوت للوسائط المتعددة		
النطاق: 0~10	حجم صوت هاتف البلوتوث		
النطاق: 0~10	حجم الصوت الذكي		
النطاق: 0~10	حجم صوت إعلان الملاحة		
إيقاف التشغيل/ سائق/ جميع الركاب	إعدادات الصوت ثلاثي الأبعاد		إعدادات التأثير الصوتي
صوت طبيعي/ صوت بشرية نقية/ سوبر باس/ وضع الراحة	وضع الصوت	صوت النظام	
إعادة تعيين	حقل الصوت*		
لا توجد ربط / ربط ضعيف / ربط عام / ربط قوي	تغير الصوت مع سرعة السيارة		إعدادات النائير الصوني
تكيفي/ ثابت	مستوى الصوت لتشغيل الجهاز		
بدون تغییر / کتم الصوت	نغمة وسائط تحذير نظام المساعدة على القيادة		
فتح / إغلاق	نغمة الغاء قفل/ قفل		
حديث/ عتيق/ ايقاف التشغيل	نغمة اللمس	صوت التفاعل	
فتح / إغلاق	صوت الواجهة		
السباق/ المطاردة	نغمة تبديل وضع القيادة		

الإعدادات الاختيارية	الوظيفة	الوظيفة	مجموعة الإعدادات
النطاق: OFF ~ 200	نصائح السرعة الأمنة	e citi e i eti et e	
فتح / إغلاق	احفظ وضع القيادة الحالي	نصائح القيادة والذاكرة	
فتح / إغلاق	التعرف على لافتة حد السرعة		
فتح / إغلاق	صوت إنذار السرعة الزائدة للمراقبة بالفيديو *		
فتح / إغلاق	التحكم الذكي في حد السرعة *	* 5 1 1 11 - 1 - 51 1	
فتح / إغلاق	التحذير من الاصطدام الأمامي	مساعدة القيادة الطولية *	مساعدة القيادة
بعيد/ وسط/ قريب	إعداد مسافة التحذير من الاصطدام الأمامي		
فتح / إغلاق	مساعدة الكبح النشط		مساعده القياده
فتح / إغلاق	مساعد مغادرة المسار	* 5 1 11 - 1 - 51 1	
التوجيه / التحذير / التوجيه والتحذير	وضع المساعدة عند مغادرة المسار	مساعدة القيادة الجانبية *	
فتح / إغلاق	مراقبة النقطة العمياء *		
فتح / إغلاق	التحذير عند فتح الباب *	مساعد مر اقبة النقطة العمياء *	
فتح / إغلاق	المساعدة على الاقتراب من السيارة الخلفية *		
فتح / إغلاق	صوت إنذار الرادار لوقوف السيارات	مساعدة إيقاف السيارة الذكي	

الإعدادات الاختيارية	الوظيفة	الوظيفة	مجموعة الإعدادات
فتح / إغلاق	الضوء العالي الذكي	الأضواء الخارجية *	
جميع الأبواب / باب السائق الرئيسي فقط	التحكم عن بعد لإلغاء القفل		
فتح / إغلاق	إلغاء القفل التلقائي		
فتح / إغلاق	قفل السرعة	القفل وإلغاء القفل	
فتح / إغلاق	القفل النشط الذكي	الفقل وإلغاء الفقل	
فتح / إغلاق	إلغاء القفل النشط الذكي		
إيقاف التشغيل/ التشغيل فقط/ النغمة	الفتح بالحث لصندوق السيارة الخلفي *		
فتح / إغلاق	طي مرآة الرؤية الخلفية الخارجية تلقائيًا *	الملحقات الأخري	
فتح / إغلاق	وظيفة التدوير لمرآة الرؤية الخلفية الخارجية في عكس السيارة *		ملحقات الجسم
فتح / إغلاق	وظيفة الممسحة التلقائية *		
فتح / إغلاق	اغلاق النوافذ تلقائيًا عند قفل السيارة		
فتح / إغلاق	إغلاق النوافذ تلقائيًا عند هطول الأمطار *		
فتح / إغلاق	* ETC		
فتح / إغلاق	شحن لاسلكي للهاتف المحمول	الشحن اللاسلكي*	
ساعة توقيت بنقرة واحدة/ تشغيل الموسيقى عبر الإنترنت المفضلة بنقرة واحدة/ تشغيل محطة الراديو المحلية المفضلة/ بنقرة واحدة/ تشغيل محطة الراديو المفضلة عبر الإنترنت بنقرة واحدة / العودة إلى المنزل بنقرة واحدة / الشركة بنقرة واحدة / الاتصال بنقرة واحدة / الفيديو بنقرة واحدة	اضغط لفترة قصيرة على مفتاح النجمة في عجلة القيادة		
ساعة توقيت بنقرة واحدة/ تشغيل الموسيقى عبر الإنترنت المفضلة بنقرة واحدة/ تشغيل محطة الراديو المحلية المفضلة/ بنقرة واحدة/ تشغيل محطة الراديو المفضلة عبر الإنترنت بنقرة واحدة / العودة إلى المنزل بنقرة واحدة / الشركة بنقرة واحدة / الاتصال بنقرة واحدة / الفيديو بنقرة واحدة	اضغط لفترة طويلة على مفتاح النجمة في عجلة القيادة	مفاتيح النجمة الموجودة على عجلة القيادة *	
1	إعدادات رقم الهاتف بنقرة واحدة	1	

الإعدادات الاختيارية	الوظيفة	الوظيفة	مجموعة الإعدادات
1	التحكم الذكي بالدوران الداخلي والخارجي		
منخفض / متوسط / مرتفع	الحد الأقصى لحجم الهواء في الوضع التلقائي		مقعد المكيف
فتح / إغلاق	الغاء القفل والتهوية	مكيف الهواء	
فتح / إغلاق	التجفيف الذاتي لمكيف الهواء		
فتح / إغلاق	وظيفة تسهيل صعود ونزول السائق	المقعد*	
النطاق: 0~100	سطوع شاشة التحكم المركزي		
5s/10s/15s/30s	وقت الحفاظ على واجهة تكييف الهواء	عرض شاشة التحكم المركزي	
التبديل التلقائي/ التبديل اليدوي	تبديل المشهد الذكي		
منخفض / متوسط / مرتفع	حجم صوت العداد		
كم، لتر/ 100 كيلومتر أو كم، كم/ لتر أو ميلا في الغالون، ميل أو ميلا في الغالون	استهلاك الوقود/ الأميال		
درجة مئوية/ درجة فهرنهايت	وحدة درجة الحرارة		
kPa/bar/psi	وحدة الضغط		عرض الشاشة
النطاق: 0~8	الإضباءة الخلفية للعداد	يعرض العداد	
فتح / إغلاق	تذكير حزام الأمان الخلفي		
إعادة تعيين	إعادة اعداد إعدادات الصيانة		
5000km/7500km/10000km	دورة تنكير الصيانة		
فتح / إغلاق	كرر التنكير		
إعادة تعيين	الإعدادات الإفتر اضية		

الإعدادات الاختيارية	الوظيفة	الوظيفة	مجموعة الإعدادات
فتح / إغلاق	تنسيق 24 ساعة		
فتح / إغلاق	تسجيل الدخول السريع	الإعدادات الأساسية	
فتح / إغلاق	ارسال الرسائل		
GPS/ بيدو/ GPS + بيدو	وضع إشارة الملاحة	وضع إشارة الملاحة	
1	إصدار النظام		
الترقية	ترقية النظام		
1	عرض ميزات الإصدار	ited of t	
1	مساحة التخزين	معلومات النظام	17:31 13:-1
التشغيل	تسريع التنظيف		إعدادات النظام
إعادة تعيين	إعادة تعيين		
1	الشركة المصنعة		
1	طراز		
1	الرقم التسلسلي		
1	إصدار الأجهزة	معلومات السيارة	
الإنجليزية/ الصينية	اللغة الحالية		
الإنجليزية/ الصينية	اللغات المعتمدة		
1	تخصيص كلمة الإيقاظ	إعدادات الصوت	
15s/30s/60s/90s	مدة الخالي من الاستيقاظ		11.5-1
1	يستنيقظ الصوت		مساعد الصوت
1	إعداد خالي من كلمة الايقاظ		

# 4.7 انترنت سيارة جي إيه سي \*\*

# 4.7.1 التعليمات العامة

انترنت سيارات جي إيه سي هو نظام خدمة ذكي داخل السيارة لمركبات سلسلة جي إيه سي.

يستخدم انترنت المركبات لـGAC ترومبتشي أحدث جيل من النظام الإلكتروني للسيارات لـ GAC ترومبتشي مع جهاز T-BOX المطورة ذاتيًا، ويستخدم شبكة الاتصالات المتنقلة، ويقوم باستيراد منصة TSP الاحترافية، والاعتماد على نظام تحديد المواقع عبر الأقمار الصناعية، ويمكن لمالكي السيارات التمتع بالخدمة الذاتية الأمنية في الوقت الفعلي والتحكم عن بعد والمعلومات والترفيه وغيرها من الخدمات باستخدام خدمات الإنقاذ في حالات الطوارئ وتطبيق GAC ترومبتشي. تخلق جي إيه سي بكل إخلاص حياة سيارة ذكية عالية الجودة، مما يوفر لكم تجربة قيادة ذكية وأمنة وممتعة.

يهدف هذا الفصل إلى تقديم معلومات نظام انترنت سيارات جي إيه سي، بحيث يمكنكم فهم الاستخدام والتشغيل بسرعة. لمزيد من المعلومات، يرجى قراءة "مركز المساعدة" لتطبيق GAC ترومبتشى. في الهاتف المحمول.

قبل استخدامه للمرة الأولى، قم بالتأكد من قراءة "اتفاقية خدمة إنترنت السيارة" و "اتفاقية الخصوصية" بعناية، وفهم طريقة الاستخدام واللوائح ذات الصلة لنظام انترنت سيارات جي إيه سي. إذا كانت لديكم أي أسئلة، فيرجى الذهاب إلى المتجر الخاص بشركة جي إيه سي أو الاتصال بالخط الساخن للخدمة: 400-401-400

#### النصانح

في أي من المواقف التالية، سيتم تقييد خدمات انترنت سيارات جي إيه سي:

- لا تتحمل الشركة المصنعة للمضيف المسؤولية المقابلة عن عدم القدرة على توفير خدمات الشبكة بمعيار الاتصال الحالي (4G) بسبب الإنهاء والتأجيل والانسحاب التدريجي لشركة الاتصالات.
- إصلاح أو تعديل محطة انترنت سيارات جي إيه سي المدمجة مع المعدات الإلكترونية الشاملة للسيارة.
- ينقطع مصدر طاقة الطرفية بسبب الكوارث الطبيعية أو الاصطدامات الشديدة أو ما إلى ذلك، أو لا يمكن توفير مصدر الطاقة بسبب تسرب بطارية السيارة.
- نظرًا لوجود أقمار صناعية غير طبيعية لنظام تحديد المواقع العالمي (GPS) والتداخل الخارجي لموجات الراديو وموجات الراديو المحدودة في منطقة معينة، لا يمكن تتبع موقع السيارة بدقة.

- تقود السيارة في المناطق التي لا تستطيع فيها الأقمار الصناعية لنظام تحديد المواقع العالمي تحديد المواقع بدقة مثل المنطقة بين المباني الشاهقة والأنفاق وتحت الأرض ومناطق أخرى لا يمكن تغطيتها إشارات 4G.
- بسبب صيانة أو استبدال أو فشل النظام المركزي أو بسبب الكوارث الطبيعية أو الاضطرابات الوطنية أو فشل الجهاز أو الزيادة الحادة في كمية استخدام الخدمة، قد يتم تقييد أو إنهاء كل الخدمات أو حزء منها.

#### خدمة الاتصالات

أثناء عملية استخدام خدمات انترنت سيارات جي إيه سي، ستستخدم خدمات الاتصالات. خلال فترة التجربة، يتم تقديم الخدمات الأساسية التالية:

- سيتم تقديم حزمة الاتصالات المقدمة من شركة تشاينا موبايل إلى السيارة المجهزة بنظام خدمة الخلفية. وللحصول على المحتوى المحدد للحزمة، يرجى الرجوع إلى المتجر الخاص بشركة جى إيه سى.
- تحتوي حزمة الاتصالات على قدر معين من البيانات ومدة المكالمة. وبعد تجاوز كمية استخدام الحزمة، لن تتوفر بعض الوظائف، ويحتاج العملاء إلى شراء حزم بيانات إضافية على نفقتهم الخاصة.

#### ● ملاحظة

- يمكن أن توفر لكم خدمة انترنت المركبات لـGAC ترومبتشي خدمات التحكم عن بعد والاستعلام عن بعد والسلامة والأمان، ويمكنكم تحقيق التحكم عن بعد في أي وقت وفي أي مكان وتحسين راحة استخدام السيارة، نظرًا التكاليف الاتصال المتضمنة في جهاز الربط المركب على السيارة، إذا لم يتم تنشيطه لفترة طويلة، فقد يكون هناك خطر إغلاق بطاقة MIR والغاء تسجيلها من قبل المشغل. إذا كنت ترغب في استعادة الوظيفة، فأنت بحاجة إلى استبدال أجزاء مجموعة XTBC في المتجر الخاصة برصركة جي إبه سي على نفقتكم الخاصة. نوصيكم بفتح حساب في أقرب وقت ممكن بعد شراء سيارة، وإكمال مصادقة الاسم الحقيقي لتجربة حياة الترابط المريحة بين الشخص والمركبات التي توفرها خدمة انترنت سيارات جي إيه سي.
- تدمج المعدات داخل السيارة لخدمة انترنت المركبات لـ GAC ترومبتشي وظيفة اتصالات بطاقة SIM. وخلال فترة الضمان، يمكن استخدام حزمة بيانات الترفيه الخاصة ببطاقة SIM بشكل طبيعي. وبعد تجاوز فترة الضمان أو الحزمة الأساسية، يمكن للمالك الشراء والشحن باستخدام تطبيق GAC ترومبتشي للهاتف المجمول أو مسح رمز الاستجابة السريعة لنظام الصوت.

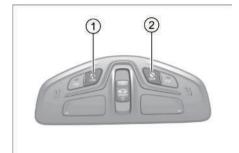
# 4.7.2 الإنقاذ في حالات الطوارئ \*

تشمل وظائف الإنقاذ في حالات الطوارئ طلب المساعدة التلقائي عند الاصطدام والإنقاذ على الطريق وطلب المساعدة اليدوي في حالات الطوارئ. طلب المساعدة التلقائي هي وظيفة سيقوم انترنت سيارات جي إيه سي بتشغيلها تلقائيًا في ظل ظروف معينة، بينما تحتاج الإنقاذ على الطريق وطلب المساعدة اليدوي في حالات الطوارئ إلى التشغيل عن طريق الضغط يدويًا على زر الاتصال في حالات الطوارئ.

يمكن لكل من طلب المساعدة التلقائي وطلب المساعدة اليدوي في حالات الطوارئ الاتصال بجهات الاتصال في حالات الطوارئ

- طلب المساعدة التلقائي: في حالة حدوث تصادم عرضي السيارة وتم انقتاخ الوسادة الهوائية، سيقوم انترنت المركبات لك GAC ترومبتشي بتفعيل وظيفة طلب المساعدة تلقائيا في حالة حدوث تصادم والاتصال تلقائيا بجهة اتصال الطوارئ.
- طلب المساعدة اليدوي في حالات الطوارئ: عندما لا تعمل وظيفة طلب المساعدة التلقائية، اضغط يدويًا على زر جهة اتصال الطوارئ لتفعيل وظيفة طلب المساعدة اليدوية في حالات الطوارئ واتصل دجهة اتصال الطوارئ.

#### زر الاتصال في حالات الطوارئ



#### OMA55-0305

- زر LINK (1): اضغط لفترة طويلة (3 ثوان)، وستقوم انترنت المركبات لـGAC ترومبتشي بتفعيل وظيفة الإنقاذ على الطريق، والاتصال بالمتجر المعتمد من قبل GAC (الذي كتبه المتجر المعتمد عند بيع السيارة). بعد إجراء المكالمة، سيقدم لكم موظفو الإنقاذ في المتجر الخاص بشركة جي إيه سي الخدمات.
- زر SOS (2): اضغط عليه لفترة طويلة لمدة (3 ثوان)، وسبيدا انترنت سيارات جي إيه سي في الاتصال بمكالمة الطوارئ والاتصال بجهة اتصال الطوارئ.

# اً تذكير

- من خلال واجهة قائمة نظام مضيف الصوت، انقر فوق رمز B-CALL، واتصل بهاتف الإنقاذ على الطريق، وابدأ وظيفة الإنقاذ على الطريق.
- سيتم كتابة رقم هاتف جهة الاتصال في حالات الطوارئ
   الذي تحدده بمو افقتكم عند بيع السيارة.
- إذا كنت بحاجة إلى تغيير رقم هاتف جهة الاتصال في حالات الطوارئ، فيمكنكم تغييره من خلال تطبيق جي إيه سي أو الانتقال إلى المتجر الخاص بشركة جي إيه سي.

4.7.3 قائمة الوظائف يمكنكم المحصول على خدمة جي إيه سي بالضغط على زر الاتصال في حالات الطوارئ في السيارة واستخدام تطبيق الهاتف المحمول.

طريقة الإخطار			طريقة استخدام الخدمة					
الرسائل القصيرة	التطبيق	الموقع الكتروني	الأزرار	التطبيق	الموقع الكتروني	مقدمة الخدمة	اسم بند الخدمة	الفنة
0				تلقائي		عندما يتم انفتاخ الوسادة الهوائية، سنطلق وحدة الاستشعار الذكية داخل السيارة طلب المساعدة التلقائي، وسيقوم الزر بالاتصال بجهة اتصال الطوارئ فورا.	طلب المساعدة التلقائي عند الإصطدام	
0			0			إذا كانت هذاك مشكلة في السيارة، يمكنكم البحث على الفور عن خدمات الإنقاذ على الطريق من متجر خاص بشركة جي إيه سي من خلال زر "LINK".	الإنقاذ على الطريق	خدمة الإنقاذ في حالات الطوارئ
0			0			في حالة الطوارئ، يمكنكم الاتصال بجهة اتصال الطوارئ المحددة مسبقًا فورا من خلال زر "SOS".	طلب المساعدة اليدوي في حالات الطوارئ	
	0	0		0		عندما تكون السيارة مفقودة، يمكنكم تحديد موقع السيارة من خلال تطبيق GAC ترومبتشي.	تحديد موقع السيارة	
	0			0		يمكنكم قفل أو الغاء قفل الأبواب من خلال تطبيق جي إيه سي.	القفل/ الغاء القفل عن بعد	
	0			0		يمكنكم التحكم في صافرة السيارة من خلال تطبيق جي إيه سي.	صافرة عن بعد	
	0			0		يمكنكم التحكم في فلاش المصابيح للسيارة من خلال تطبيق جي إيه سي.	فلاش عن بعد	
	0			0		يمكنكم بدء تشغيل المحرك أو إيقاف تشغيلها من خلال تطبيق جي إيه سي.	تشغيل/ إيقاف المحرك عن بعد <sup>1</sup>	التحكم عن بعد علي السيارة
	0			0		يمكنكم التحكم في المقعد من خلال تطبيق جي إيه سي.	تسخين المقعد عن بعد <sup>1</sup> *	
	0			0		يمكنكم فتح غطاء صندوق السيارة الخلفي من خلال تطبيق GAC ترومبتشي.	افتح غطاء صندوق السيارة الخلفي عن بعد	
	0			0		يمكنكم التحكم في مكيف الهواء من خلال تطبيق جي إيه سي، بما في ذلك درجة الحرارة وسرعة الهواء والوضع.	مكيف الهواء عن بعد تشغيل/ إيقاف <sup>1</sup>	

طريقة الإخطار			طريقة استخدام الخدمة					
الرسانل القصيرة	التطبيق	الموقع الكترون <i>ي</i>	الأزرار	التطبيق	الموقع الكتروني	مقدمة الخدمة	اسم بند الخدمة	(لفنة
	0	0		0	0	يمكنكم الاستعلام عن حالة السيارة في الوقت الفعلي من خلال تطبيق GAC ترومبتشي، بما في ذلك حالة قفل الباب وحالة ضغط الإطارات وما إلى ذلك.	الاستفسار عن حالة المركبة 1	
	0	0		0	0	يمكنكم إجراء تشخيص في الوقت الفعلي لظروف السيارة من خلال تطبيق جي إيه سي. النصائح للمستخدم.	التشخيص الذاتي*1	خدمة رعاية المركبة
0		0		تلقائي		تراقب محطة الاستشعار الذكية المركبة على السيارة لانترنت سيرارات جي إيه سي حالة السيارة في الوقت الفعلي، وتحميل المعلومات تلقائيًا عند وجود خلل ما. ووفقًا لعلومات الأحوال غير الطبيعية، سيتصل بكم أخصائي خدمة جي إيه سي للعودة إلى المتجر الخاص بشركتنا لأعمال الفحص والإصلاح.	تذكير إنذار للسيارة غير طبيعية	. 3 . 3
0				تلقائي		1. عند إيقاف تشغيل المحرك وتحرك موضع السيارة بشكل غير قانوني، في حالة الجر، سيرسل مركز خدمة GAC ترومبتشي رسالة قصيرة لإعلامكم بأن السيارة قد تم تحريكها بشكل غير قانوني. 2. إنذار الدخول غير الطبيعي: عند دخول السيارة عند قفل الباب وإيقاف تشغيل المحرك، سيرسل مركز خدمة GAC ترومبتشي رسالة قصيرة لإعلامكم بأن السيارة قد تعرضت للدخول غير طبيعي.	تذكير الإنذار للسيارة ضد السرقة وحركتها غير طبيعي	خدمات الأمن ووقاية الأمن

<sup>\*1:</sup> هذا يعني أنه لا يمكن إجراء العملية إلا عندما تكون السيارة في حالة ضبط ضد السرقة.

# 5. دليل السياق

# 5.1 بدء التشغيل والقيادة

# 5.1.1 بدء تشغيل المفتاح



عند اكتشاف المفتاح عن بعد الذكي في السيارة فقط، يمكن تشغيل مفتاح بدء التشغيل (زر START STOP) لتبديل حالة الطاقة.

#### عندما يكون ذراع ناقل الحركة في وضع "P" ويتم دوس دواسة الفرامل، يتغير لون الإضاءة الخلقية لمفتاح بدء التشغيل إلى اللون الأخضر، وإضغط على مفتاح بدء التشغيل لبدء تشغيل المحرك.

عندما يكون ذراع ناقل الحركة في وضع "P" ولا يتم دوس دواسة الغرامل، اصغط على مفتاح بدء التشغيل اللتبديل في تسلسل بين الأوضاع "OFF ightarrow ACC ightarrow OFF".

- OFF: لون الإضاءة الخلفية للمفتاح هو أحمر، ذلك يعني ايقاف تشغيل مفتاح بدء التشغيل.
- ACC: لون الإضاءة الخلفية للمفتاح هو برتقالي، ويمكن استخدام الملحقات مثل تسخين المقعد ومقبس الطاقة.
- ON: لون الإضاءة الخلفية للمفتاح هو برتقالي، ويضيء الإضاءة الخلفية لمجموعة العدادات، ويمكن استخدام جميع المعدات الكهربائية.
  - بدأ التشغيل بنجاح: لون الإضاءة الخلفية للمفتاح هو أحمر.

# i تذكير

- عندما يتم تبديل مفتاح بدء التشغيل من وضع "ACC" إلى وضع "ACC" لمدة ساعة واحدة، فإنه سيدخل في وضع توفير الطاقة، وإذا كان ذراع ناقل الحركة في وضع "P"، سيعود تلقائيًا إلى وضع "OFF".
- إذا كان مفتاح بدء التشغيل في وضع "ON"، فإن ذراع ناقل الحركة في وضع آخر غير وضع "P"، ولم يتم دوس دواسة الفرامل، اضغط على مفتاح بدء التشغيل، ويقوم بالتبديل في تسلسل بين " ON→ACC→ON"، ولن يعود إلى وضع "OFF". على سبيل المثال، في وضع "ACC"، على سبيل المثال، في وضع "ACC"، عندما يتم تبديل ذراع ناقل الحركة من وضع آخر بخلاف وضع "P" إلى وضع "P"، ليس من الضروري الضغط على مفتاح بدء التشغيل ويعود تلقائيًا إلى وضع "OFF".

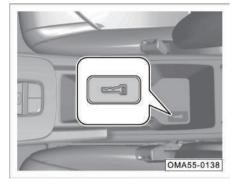
## 5.1.2 بدء تشغيل المحرك

- احمل مفتاح التحكم عن بعد الذكي للدخول إلى السيارة.
  - تأكد من أن الترس في الترس "P" أو "N".
- قم بدوس دواسة الفرامل وقم بالتأكد من أن لون الإضاءة الخلفية لمفتاح التشغيل هو أخضر.
  - اضغط على مفتاح بدء التشغيل لبدء تشغيل المحرك.

## أ تذكير

إذا كان يتم بدء تشغيل المحرك باردًا، فقم بتشغيله بسرعة التباطؤ لتدفئته مسبقا قبل القيادة. كما نظرًا لأن رافعة الصمام تستغرق عدة ثوان للوصول إلى ضغط العمل الطبيعي، فإنها ستولد ضوضاء التشغيل، وهي ظاهرة طبيعية.

### الوضع Limphome



إذا كانت بطارية المفتاح عن بعد الذكي منخفضة وعرضت مجموعة العدادات "لم يتم اكتشاف مفتاح"، يمكنكم محاولة وضع المفتاح عن بعد الذكي أفقيًا عند علامة المفتاح أسفل صندوق مسند الذراع، ثم اضغط على مفتاح بدء التشغيل للتبديل إلى وضع "ACC" أو "ON"، أو قم بدوس دواسة الفرامل، وبعد أن يتحول لون الإضاءة الخلفية لمفتاح بدء التشغيل إلى اللون الأخضر، اضغط على مفتاح بدء التشغيل المحرك.

هذه طريقة بدء التشغيل هي بدء تشغيل مؤقت للطوارئ، يرجى استبدال بطارية مفتاح التحكم عن بعد الذكي في أقرب وقت ممكن.

### ● ملاحظة

- لا يمكن أن يتجاوز وقت بدء تشغيل المحرك 15 ثانية. إذا لم يتم بدء تشغيل المحرك بنجاح، تحتاج إلى المحاولة مرة أخرى بعد 30 ثانية.
- بعد بدء تشغيل المحرك لا تضغط على دواسة الوقود لجعل المحرك يعمل بسرعة عالية أو حمولة زائدة، وإلا يتلف المحرك بسهولة.
- إذا كانت البطارية تفتقر إلى الطاقة ولا تستطيع بدء تشغيل المحرك، فيمكنك محاولة تشغيلها بواسطة توصيل الكابل.
   => راجع الصفحة 335
  - يحظر بدء تشغيل المحرك بالدفع أو القطر.

## ۩ تحذیر

- لا تقم ببدء تشغيل المحرك لفترة طويلة في مكان سيئ التهوية أو في غرفة مظقة. لأن عادم المحرك يحتوي على غاز ضار، فإنه سيجعل الناس في حالة غيبوبة حتى يختنقون حتى الوفاة.
- لا تدع المحرك يعمل بسرعة خاملة عندما تكون السيارة في حالة عدم مراقبة.
- لا تقم أبدًا ببدء تشغيل المحرك المجهز بمساعد بدء
   التشغيل. خلاف ذلك، فمن السهل جعل المحرك يعمل بسرعة عالية أو ينفجر.

## 5.1.3 تم إيقاف تشغيل المحرك

- أوقف السيارة باستقرار وقم باستخدام فرامل الانتظار
  - يتم تبديل الترس إلى ترس "P".
  - اضغط على مفتاح البدء لإيقاف المحرك.

### أ تذكير

قد تستمر مروحة الرادياتير في العمل لفترة من الوقت بعد إيقاف تشغيل المحرك.

### إيقاف التشغيل الطارئ

أثناء قيادة السيارة، اضغط لفترة قصيرة على مفتاح البدء أو اضغط على مفتاح البدء من على مفتاح البدء من البدء من "ON" إلى الترس "ON" إليقاف تشغيل المحرك وتحقيق إطفاء السيارة في حالات الطوارئ.

لا يمكن إعادة تشغيل المحرك إلا بعد بضع ثوانٍ من إطفاء السيارة في حالات الطوارئ. أعد تشغيل المحرك على النحو التالي:

قم بتبديل الترس إلى الترس "P" أو "N" واضغط على مفتاح
 بدء التشغيل لبدء تشغيل السيارة.

## ⚠ تحذير

يُمنع منعًا باتًا إيقاف تشغيل محرك السيارة في حالة الطوارئ في ظل ظروف القيادة العادية، الاقد يودي بسهولة إلى تلف السيارة وفشل الحماية والسلامة وتعطيل التوجيه المعزز وحوادث المرور.

### ملاحظات حول إيقاف السيارة

عند إيقاف السيارة، قم بتبديل النرس إلى النرس "P" أو النرس "N" وانتبه لما يلي:

- انتبه لاتجاه وقوف السيارة، ولا تدع عادم السيارة يرش النباتات لتلف الحزام الأخضر.
- حاول إيقاف السيارة على الطرق المستقيمة وتجنب إيقاف السيارة على المنحدرات الشديدة.
- عند إيقاف السيارة على المنحدر، بغض النظر عما إذا كانت السيارة تواجه أعلى أو أسفل المنحدر، يجب أن تواجه العجلات الأمامية حافة الرصيف.
- يجب استخدام فرامل الانتظار على السيارة ويجب إيقاف تشغيل المحرك وجميع الأضواء والمعدات الكهربائية الأخرى.
- عند مغادرة السيارة، قم بالتأكد من تحمل الأشياء الثمينة ومفاتيح السيارة معكم، وقم بالتأكد من إغلاق فتحة السقف والنوافذ والأبواب وغطاء صندوق السيارة الخلفي.

ادفع ذراع نقل الحركة للخلف، من وضع "R" إلى وضع

"D"، ستكون هناك نقطتا مقاومة، ونقطة المقاومة الأولى هي

موضع وضع "N"، ونقطة المقاومة الثانية هي موضع وضع

∕ تحذیر

قم بالتحويل إلى "R" أو "P" فقط عندما تكون السيارة

متوقفة تمامًا، وإلا سيتلف ناقل الحركة.



أوضاع ذراع نقل الحركة هي "P، R، N، D، M \*". وعندما يكون مصدر طاقة السيارة في وضع "ON"، بعد تبديل ذراع ناقل

ادفع ذراع نقل الحركة للأمام من وضع "D" إلى وضع "R"، ستكون هناك نقطتا مقاومة، ونقطة المقاومة الأولى هي موضع وضع "N"، ونقطة المقاومة الثانية هي موضع وضع "R".

## 5.1.4 وصف الأوضاع



الحركة، يعرض مجموعة العدّادات معلومات الوضع المقابلة.

## △ تحذیر

- عند مغادرة السيارة، يجب إيقاف تشغيل المحرك، واستخدام فرامل الانتظار، وإحضار مفتاح السيارة معكم.
- لا تترك الأشخاص في السيارة وإلا فإن السيارة المغلقة ستسبب الاختناق والغيبوية وحتى الموت بسهولة.
- لا تقم أبدًا بإيقاف سيارتكم بالقرب من المواد القابلة للاشتعال والانفجار.

### P: وضع وقوف السيارة



- بعد توقف السيارة تمامًا، اضغط على هذا الوضع للركن.
- عند الوقوف لفترة طويلة، تحتاج إلى دوس دواسة الفرامل، وتبديل ذراع نقل الحركة إلى وضع "N"، ورفع زر نظام الفرامل الالكترونية "EPB"، وتحرير دواسة الفرامل، ثم اضغط على الزر "P".

## R: وضع التحريك للخلف

- انقل إلى هذا الوضع عند الرجوع للخلف.
- عندما نكون السيارة متوقفة تمامًا، مع وجود ذراع ناقل الحركة في "P" أو "N" أو "D" أو "M"، تم بدوس دواسة الفرامل وادفع ذراع ناقل الحركة للأمام إلى النقطة الثانية للمقاومة، وسيتحول ذراع ناقل الحركة إلى "R".

## أ تذكير

- توجد معلومات عرض وضع حالي على العداد، يرجى التحقق منها بعناية.
- عندما لا يتم تشغيل المحرك، فإن تشغيل ذراع نقل الحركة سيمنع عدم القدرة على دخول وضع الحركة للأمام المطلوب "D" وضع الحركة للخلف المطلوب "R".
- عندما يفشل نظام تغيير التروس ولا يمكن تغيير الترس من الترس "P" فيرجى الاتصال بشركة جي أيه سي للسيارات للإصلا.

### N: الوضع الحيادي

- تحول إلى هذا الوضع عند الوقوف مؤقتًا.
- عندما يكون ذراع ناقل الحركة في وضع "P"، قم يدوس دواسة الفرامل، وادفع ذراع نقل الحركة للأمام أو للخلف إلى موضع المقاومة الأول، وسيتم تحويل ذراع ناقل الحركة إلى وضع "N".
- عندما يكون ذراع ناقل الحركة في وضع "D" أو "M"، قم بدوس دواسة الفرامل، وادفع ذراع نقل الحركة للأمام إلى نقطة المقاومة الأولى، وسيتم تحويل ذراع ناقل الحركة إلى وضع "N".
- عندما يكون ذراع ناقل الحركة في وضع "R"، يتم دفع ذراع نقل الحركة للخلف إلى نقطة المقاومة الأولى، وسيتم تحويل ذراع ناقل الحركة إلى وضع "N".

## ۩ تحذیر

أثناء عملية قيادة السيارة، لا تقم بالتبديل إلى وضع "N" للانزلاق، وإلا فمن السهل جدًا النسبب في وقوع حادث.

### D: وضع التحريك للأمام

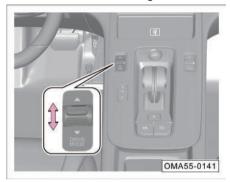
- قم بالتبديل إلى هذا الوضع أثناء عملية القيادة العادية.
- لتحويل ذراع ناقل الحركة من "P" إلى "D"، قم بدوس دواسة الفرامل وادفع ذراع نقل الحركة للخلف إلى نقطة المقاومة الثانية.
- لتحويل ذراع ناقل الحركة من "N" إلى "D"، قم بدوس دواسة الفرامل وادفع ذراع نقل الحركة للخلف إلى نقطة المقاه مة الثانية.
- لتحويل ذراع ناقل الحركة من "M" إلى "D"، ادفع ذراع نقل الحركة للخلف إلى نقطة المقاومة الثانية.

### M: وضع القيادة اليدوية\*

- للدخول إلى وضع القيادة اليدوية، تحتاج إلى التبديل إلى هذا الوضع.
- عند التحويل من "D" إلى "M" فقط، ادفع ذراع نقل الحركة للخلف إلى نقطة المقاومة الثانية وسيتحول ذراع ناقل الحركة إلى "M".
- بعد التبديل إلى وضع "M"، يمكن للتشغيل اليدوي مجداف ناقل الحركة الموجودة على عجلة القيادة تحويل ذراع ناقل الحركة لأعلى وأسفل.

### وضع القيادة

يحتوي نظام نقل الحركة على أوضاع القيادة المتمثلة في ECO (رياضية) و SPORT (رياضية) و SPORT (رياضية) و SPORT (السرعة الفاتقة) و DIY (مخصص)، ويمكن تبديلها عن طريق قرص وضع القيادة.



ضع مصدر الطاقة للمركبة بأكملها في وضع "ON"، ويمكن تبديل  $CO \rightarrow COMFORT$  أوضاع القيادة المستهدفة بين " $CO \rightarrow COMFORT$  " عن طريق  $CO \rightarrow COMFORT$  " عن طريق  $CO \rightarrow COMFORT$  " عن طريق تشغيل قرص وضع القيادة لأعلى/ لأسفل. انظر  $CO \rightarrow COMFOR$ 

### وضع ECO

- يعرض العداد ECO، مما يشير إلى أن السيارة تدخل في وضع اقتصادية.
- الاستجابة الديناميكية للسيارة سلسة، والاقتصاد في استهلاك الوقود في السيارة هو الأفضل في هذا الوضع.

### وضع "COMFORT"

- يعرض العداد COMFORT، مما يشير إلى دخول السيارة في وضع مريحة.
- الاستجابة الديناميكية للسيارة معتدلة، وتكون راحة السيارة أفضل في هذا الوضع.

### وضع SPORT

- تعرض العداد SPORT، مما يشير إلى دخول السيارة في الوضع الرياضي.
- الاستجابة الديناميكية للسيارة سريعة، وفي هذا الوضع تتمتع
   السيارة بأداء طاقة أفضل و درجة معينة من الراحة.

### وضع "SPORT +"

- تعرض العداد SPORT +، مما يشير إلى أن السيارة قد دخلت في وضع السرعة الفائقة.
- . الاستجابة الديناميكية للسيارة قوية، ويكون مصدر طاقة السيارة عنيفة في هذا الوضع.

### وضع "DIY"

- يعرض العداد DIY، مما يشير إلى أن السيارة قد دخلت DIY، وظيفة قابلة للتعديل لوضع قيادة السيارة.
- يمكن للمستخدمين تخصيص وضع القيادة الذي يتناسب مع عادات القيادة وأسلوب القيادة، ويمكنهم ضبط وظائف الأنظمة المتعلقة بالمركبة في العداد.

### أ تذكير

- يمكن إدخال وضع القيادة عندما يكون ذراع ناقل الحركة للسيارة في "P"، "N"، "D".
- عندما تدخل السيارة في وضع القيادة المقابل، يضيء المؤشر المقابل لمجموعة العدادات.
- يحتوي وضع القيادة على وظيفة ذاكرة، بعد إيقاف تشغيل المحرك، عند إعادة التشغيل، يظل ناقل الحركة في وضع القيادة المقابل.

## تعليمات مجداف ناقل الحركة \*



- يسمح مجداف ناقل الحركة بتبديل السرعة لأعلى أو لأسفل دون رفع يديكم عن عجلة القيادة.
  - مجداف رفع السرعة
  - 2 مجداف خفض السرعة

تعليمات الدخول إلى الوضع اليدوي:

- يتم إدخال الوضع اليدوي طويل المدى عندما يكون ذراع ناقل الحركة للسيارة في وضع "M" فقط.
- ارفع السرعة يدويًا عن طريق الضغط على المجداف "+" ().
- اخفض السرعة يدويًا عن طريق الضغط على المجداف (2) "-".

- ادخل إلى الوضع اليدوي قصير المدى عندما يكون ذراع ناقل الحركة للسيارة في "D" فقط.
  - تعليمات الخروج من الوضع اليدوي:
- للخروج من الوضع البدوي طويل المدى، يمكن دفع ذراع ناقل الحركة إلى نقطة المقاومة الأولى أو نقطة المقاومة الثانية أو الضغط مع الاستمرار على مجداف ذراع ناقل الحركة (1) "+" لمدة 1.5 ثانية.
- للخروج من الوضع اليدوي قصير المدى، يمكن الضغط لفقرة طويلة على مجداف ذراع ناقل الحركة (1 "+" لمدة 1.5 ثانية.

## 5.1.5 وضع قيادة X+4

### أوضاع قيادة قابلة للتحديد

خصائص كفاءة فائقة في استخدام الطاقة مع القيادة الإقتصادية	ECO	E توفير الطاقة
خصائص مريحة و هادئة مع القيادة الاقتصادية	COMFORT	C مريحة
خصائص قيادة قوية والقيادة الاقتصادية	SPORT	S الرياضية
خصائص قيادة قوية وميكانيكية	+SPORT	S + السرعة الفائقة
تركيبة مجانية، إعداد التفضيل الشخصي	DIY	مخصص

"وضع 4+X" هو أربعة أوضاع قيادة + أوضاع قيادة محددة من قبل المستخدم، وهي ECO (اقتصادية) و COMFORT (مريحة) و SPORT (رياضية) و SPORT + (السرعة الفائقة) و DIY (مخصص). بعد تحديد وضع القيادة المقابل، سيتم عرض معلومات وضع القيادة على مجموعة العدادات بشكل متزامن.

بناءً على اختلاف وضع القيادة المحدد، ستتغير خصائص السيارة التالية:

- · نظام تدوير الطاقة
- نظام الثبات الإلكتروني ESP
  - قوة توجيه عجلة القيادة

Copposition of plant control of the control of the

صوت العادم \*

مفتاح ذاكرة وضع القيادة

التحكم الذكي في مكيف الهواء

يعرض العداد الأجواء والموضوع

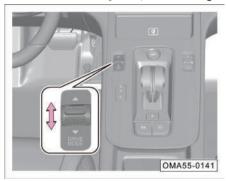
لون الإضاءة المحيطة ومفتاح الإيقاع، الخر

- إذا كان مفتاح ذاكرة وضع القيادة (1) في وضع إيقاف التشغيل، فسيتم تفعيل وضع القيادة ECO عند بدء تشغيل المحرك.
- إذا كان مفتاح ذاكرة وضع القيادة (1) في وضع التشغيل، فسيتم تفعيل وضع القيادة المحدد مسبقًا عند بدء تشغيل المحرك.

## 5. دليل السياق

### طريقة تبديل وضع القيادة

مفتاح قرص لوحة التحكم المركزي



من خلال تحریك القرص لأعلی/ لأسفل، يمكنكم تحدید وضع الفیادة المستهدف من " $\leftarrow$  COMFORT  $\rightarrow$  Ily "Sport  $\rightarrow$  Sport  $\rightarrow$  DIY

## تبديل واجهة وضع التحكم المركزي

أ تذكير

عند تبديل قرص وضع القيادة، ستظهر نافذة منبثقة على الشاشة

متعددة الوظائف لعرض واجهة تبديل وضع القيادة، وعرض معومات المعلمات الخاصة بالطاقة والتوجيه و ESP في

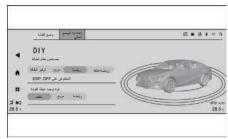
الوضع الحالي.

 انتقل إلى واجهة تطبيق وضع القيادة من خلال "بطاقة وضع القيادة" في منطقة البطاقة الذكية على الجانب الأيسر من مضيف الصوت، وانقر فوق المفتاح الناعم لتحديد وضع القيادة.



انقر فوق مفاتيح القائمة ■ في شريط تنقل النظام على الجانب الأيسر من سطح المكتب للدخول إلى واجهة قائمة التطبيق التقصيلية للنظام، انقر فوق رمز وضع القيادة للدخول واجهة تطبيق وضع القيادة، وانقر فوق المفتاح الناعم لتحديد وضع القيادة المعين.

### اعدادات معلمة وضع القبادة



بعد دخول المستخدم إلى واجهة وضع القيادة، انقر فوق "إعداد الوضع الحالى" للدخول إلى إعداد وضع القيادة، ويمكنه تعيين معلمات النظام المختلفة في وضع القيادة الحالي:

- خصائص نظام القوة
- قوة توحيه عجلة القيادة
  - صوت العادم \*
  - وضع عرض HMI
- منحنى تكبيف الهواء المريح
  - وضع إيقاع الموسيقي
- ألوان الاضاءة المحيطة المخصصة

## ٠ ملاحظة

- يتم ضبط معلمات النظام التي يمكن ضبطها في صفحة إعداد وضع القيادة وفقًا لتكوين السيارة (مثل صوت العادم والإضاءة المحيطة وما إلى ذلك).
- لا يمكن ضبط جميع معلمات النظام في وضع SPORT
- عندما يكون وضع SPORT + ووضع الطاقة في وضع السرعة الفائقة، يكون ESP (نظام الثبات الإلكتروني) في وضع السرعة الفائقة، مما يقلل من تدخل ESP على السيارة إلى حد معين، ويحتاج السائق إلى ضبط حالة القيادة للسيارة في الوقت المناسب لتجنب المخاطر مثل الانزلاق الجانبي للسيارة
- عند تحدید "وضع عرض HMI" على عدم متابعة، لن يتغير موضوع العداد مع تبديل وضع القيادة
- إذا تم ضبط الإضاءة المحيطة على وضع متابعة القيادة في "سيارتي"، فسيتم تبديل الإضاءة المحيطة مع وضع القيادة، وإلا فإن الإضاءة المحيطة سيعرض التأثير وفقًا للون المخصص

بعد الغاء قفل وضع SPORT+ (السرعة الفائقة) بنجاح، يمكنكم تجربة وضع القيادة SPORT + ذو الشعور الميكانيكي النقي للسيارة، وستحدث التغييرات المميزة التالية على السيارة:

تم الغاء قفل وضع SPORT+ (السرعة

- وضع السرعة الفائقة
  - صوت العادم القوية

الفائقة)

5.1.6

- التحكم في الاطلاق ذو عزم الدوران الأكبر
  - وضع التحكم في ESP بالسرعة الفائقة
    - موضوع السرعة الفائقة للوحة القيادة
- نافذة منبثقة لشاشة الجهاز على السيارة الخماسية
- - إحساس ثابت بالتوجيه، إلخ.

## 5. دليل السياق

يمكن أن يوفر وضع SPORT + الموجود في السيارة تجربة قيادة ممتازة، ولكن يجب الغاء ققل الوضع وتجربته بعد استيفاء حساب السيارة أو المستخدم للشروط المحددة مسبعًا.



- أدخل مضيف الصوت، وواجهة إعداد وضع القيادة، ويكون المفتاح الناعم "SPORT +" غير مفعلا قبل إلغاء القفل، و لا يمكن استخدامه.
- انقر فوق رمز القفل على رمز SPORT + للدخول إلى واجهة عرض تقدم الغاء القفل؛ يمكنكم عرض تقدم الغاء قفل السيارة الحالية.

SPORT + رمز تفعيل الغاء القفل الحصول على رمز التفعيل



عندما يفي مجموع نقاط القيادة ونقاط الشرف بشروط الغاء القفل، سيقوم تطبيق GAC ترومبتشي بدفع رمز التفعيل للمركبة المرتبطة بالحساب بشكل متزامن، وإدخاله في مربع فتح رمز التفعيل على شاشة التحكم المركزية، و يقوم بإلغاء قفل وضع SPORT + للسيارة بشكل دائم.

- | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100
- رمز التفعيل يرتبط بالمركبة، ويكون لكل مركبة رمز واحد؛ يمكن رؤيته في منطقة SPORT + لتطبيق GAC ترومبتشي.
- بعد إعادة اعداد الغاء قفل SPORT +، يمكنكم مقاطعة إعادة اعداد الغاء قفل SPORT + عن طريق إدخال رمز التفعيل، ولكن لن يتم تضمين نتائج إلغاء القفل في إحصائيات قائمة معارك السرعة الفائقة.

### مقدمة الغاء قفل SPORT +

1. وظائف الغاء قفل SPORT +

بعد إلغاء قفل SPORT + بنجاح، يمكنكم تجربة وضع القيادة SPORT والخصائص الديناميكية بالسرعة الفائقة والتحكم في الاطلاق والتحكم في ESP في وضع السرعة الفائقة، والنافذة المنبثقة على قرص السيارة.

2. طرق الغاء قفل SPORT +

طرق الغاء قفل مضيف AV:

يمكن تحقيق المغاء قفل SPORT + من خلال نقاط القيادة ورمز التفعيل وإجمالي الأميال، الخ.

- الغاء قفل نقاط القيادة: عند قيادة السيارة بأمان عبر المنعطفات والتسارع بشكل مستقيم، تقوم السيارة باحتساب النقاط وفقًا لظروف القيادة الخاصة بالتحكم عند المنعطفات وثبات المنعطفات والتسارع بخط مستقيم، وذلك للحصول على نقاط القيادة. وعند تراكم نقاط القيادة المحددة، يمكن تحقيق الغاء قفل SPORT +.
- إلغاء القفل برمز التفعيل: عندما يمكنكم استخدام تطبيق GAC ترومبتشي لمسح رمز الاستجابة السريعة على السيارة ضوئيًا وتفي مجموع نقاط القيادة ونقاط الشرف التي استردها تطبيق GAC ترومبتشي بشروط الغاء القفل، تطبيق GAC ترومبتشي سوف يرسل, مز التفعيل الذي دفعه مالك السيارة، يمكن لمالك السيارة إدخاله في اطار الغاء قفل رمز التفعيل على شاشة التحكم المركزية لتحقيق الغاء قفل SPORT + لسيارة مالك السيارة.

الغاء قفل إجمالي عدد الأميال: عندما لا تفي السيارة بشروط الغاء القفل بنقاط القيادة ونقاط الشرف، ولكن المسافة المقطوعة في القيادة تصل إلى 3000 كيلومتر، ستقوم السيارة تلقائيًا بالغاء قفل وضع SPORT +.

### ◘ ملاحظة

- يحتاج المستخدم إلى ربط السيارة في تطبيق GAC ترومبتشي، وتحديث نتيجة قيادة السيارة الحالية بشكل متزامن عن طريق مسح رمز الاستجابة السريعة ضوئيًا كل مرة.
- عندما نكون السيارة غير مرتبطة بتطبيق GAC ترومبتشي، ستتم إعادة تعيين درجة القيادة للحساب إلى الصفر، و يلزم إعادة ربط رمز مسح السيارة لمزامنة نتيجة القيادة.

- طريقة الغاء قفل مضيف AVNT:
- يمكن الغاء قفل SPORT + من خلال حساب ترومبتشي ورمز التفعيل وإجمالي الأميال، إلخ.
- الغاء القفل بحساب ترومبتشي: قم بتسجيل الدخول إلى حساب ترومبتشي على السيارة، وسوف يقوم الجهاز على السيارة بمزامنة نقاط القيادة ونقاط الشرف في تطبيق GAC ترومبتشي للسيارة. وعندما يفي مجموع نقاط القيادة ونقاط الشرف بشروط الغاء القفل، سيتم إلغاء قفل وضع SPORT + للسيارة التي تم تسجيل دخولها بالحساب.
- الغاء الققل برمز التفعيل: عندما يفي مجموع نقاط القيادة ونقاط الشرف بشروط الغاء القفل، سيقوم تطبيق GAC ترومبتشي بدفع رمز التفعيل الخاص بالمركبة المرتبطة بالحساب بشكل متزامن، ويمكن للمالك إدخاله في مربع الغاء القفل برمز التفعيل الموجود على شاشة التحكم المركزي، وسيتم إلغاء قفل السيارة بشكل دائم في وضع SPORT +. الغاء القفل بإجمالي عدد الأميال: عندما لا يفي الحساب بشروط الغاء القفل بنقاط القيادة ونقاط الشرف، ولكن الأميال
- العاء العقل بإجمالي عدد الاميال: عدما لا يقي الحساب بشروط الغاء القفل بنقاط القيادة ونقاط الشرف، ولكن الأميال التي قطعها المالك تصل إلى 3000 كيلومتر، فسيتم إلغاء قفل الحساب لتسجيل الدخول إلى وضع SPORT + الخاص بالمركبة.

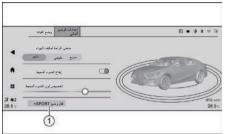
## 5. دليل السياق

### ● ملاحظة

- يحتاج المستخدم إلى التأكد من أن حساب مضيف AVNT يظل قيد تسجيل الدخول، بحيث يمكن تجميع نقاط القيادة والأميال، ولن يتم احتساب جميع نقاط القيادة والأميال خلال فترة تسجيل الخروج. يشير الغاء القفل بـ3000 كم إلى الكيلومترات المتراكمة التي يقطعها الحساب.
- يمكن للحسابات التي تم فتحها بنجاح تسجيل الدخول إلى مركبات مختلفة لإلغاء قفل SPORT +.

## إعادة اعداد الغاء قفل SPORT +

ففل زر SPORT +



بعد أن يتم إلغاء ققل SPORT + بنجاح، انقر فوق الزر الناعم [] لإعادة ضبط الغاء ققل SPORT +. بعد تأكيد إعادة الضبط، سيتم ققل وضع SPORT + مرة أخرى؛ استخدم نقاط القيادة (ثلاث نقاط التحكم في المنعطفات وثبات المنعطفات والتسارع بخط مستقيم) لالغاء قفل وضع SPORT + مرة أخرى بنجاح.

### تأكيد ثاني لقفل SPORT+



يمكنكم أيضًا إدخال رمز التفعيل في المنتصف لمقاطعة إعادة تعيين الغاء قفل SPORT +، ولكن لن يتم تضمين نتائج إلغاء القفل في إحصائيات الترتيب.

### منطقة SPORT + لتطبيق GAC ترومبتشي



- بعد ربط السيارة، يمكن للمستخدمين تسجيل الدخول إلى منطقة SAC ترومبتشي لعرض تقدم الغاء قفل SPORT + وقائمة ترتيب السرعة الفائقة
- عندما يتم إلغاء قفل SPORT + لأول مرة، ستعرض قائمة السرعة الفائقة لـSPORT + قائمة ترتيب السرعة الفائقة، وسيتم تضمين نقاط القيادة ونقاط الشرف في القائمة معًا، و لا يمكن تحديثها بشكل متكرر.
- بعد إعادة اعداد إلغاء القفل SPORT +، ستعرض قائمة ترتيب السرعة الفائقة لـSPORT + قائمة معركة السرعة الفائقة، وستشارك نقاط القيادة فقط في تصنيف قائمة المعركة، والتي يمكن تحديثها بشكل متكرر.

#### نقاط القيادة

يمكن الغاء وضع SPORT + بعد استيفاء نقاط القيادة. تتكون نقاط القيادة من ثلاث نقاط فرعية: التحكم في المنعطفات، وثبات المنعطفات، والتسارع بخط مستقيم. عند الغاء قفل وضع SPORT +، لا يحدث ذلك ضروري لتحقيق جميع النقاط الثلاث.

- نقاط التحكم في المنعطفات: ستزيد قيادة السيارة في المنعطفات والخروج منها بسرعة أمنة من درجة التحكم في المنعطفات عندما تدرك السيارة أن تصرفات السائق تدعم توازن الالتصاق الطولي والجانبي.
- درجة ثبات المنعطفات: عند قيادة السيارة عبر المنعطفات بسرعة أمنة، عندما تدرك السيارة أن تصرفات السائق تساعد على تحسين ثبات السيارة عند المنعطفات، ستتم زيادة درجة ثبات المنعطفات
- نقاط التسارع بخط مستقيم: عند قيادة السيارة بسرعة آمنة،
   عندما تتعرف السيارة على تسارع السائق في ظل ظروف آمنة، فإنها ستز بد من نقاط التسارع بخط مستقيم.

### نقاط الشرف

يتم الحصول على نقاط الشرف من خلال نشر الإعلان في تطبيق GAC ترومبتشي ومتابعة الاعلان وتعديل المركز التجاري وأنشطة اختبار القيادة والترويج للنموذج وما إلى ذلك.

### 5.1.7 البدء المطلق

تبدأ السيارة الحركة على سطح طريق مناسب عالي الالتصاق، ويسمح البدء المطلق للمركبة بالحصول على أفضل تسارع عند الإنطلاق من حالة توقف تاء.

### طريقة التشغيل

- حدد وضع القيادة sport أو sport من خلال قرص مادي للتحكم المركزي في وضع القيادة أو واجهة تطبيق وضع القيادة لمضيف الصوت.
- قم بدوس بعمق دواسة الفرامل بقدمك اليسرى، وقم بتبديل ذراع ناقل الحركة إلى وضع O، وقم بدوس دواسة الوقود بقدمك اليمنى. عندما يعرض العداد "تم تفعيل وضع الاطلاق"، حرر دواسة الفرامل بسرعة في غضون 3 ثوان.
- ت. بعد كل عملية اطلاق، يجب أن يبرد لفترة قصيرة، ثم قم ببدء عملية الاطلاق التالية.

### أ تذكير

- بعد تفعيل وضع الإطلاق، إذا لم يتم تحرير دواسة الفرامل
   لأكثر من 3 ثوان، فستخرج وظيفة الإطلاق، وقد يظهر
   تنبيه "درجة حرارة القابض مرتفعة جدا" أو "جار تبريد
   مهارة الإطلاق".
- لا نوصى بإجراء الاستعدادات بشكل متكرر لبدء الإطلاق في مكانه (لا تقود السيارة بعد دوس دواسة الوقود ودواسة الفرامل)، وقد يظهر تنبيه "درجة حرارة القابض مرتفعة جدا" أو "جار تبريد مهارة الإطلاق".
- عندما يعرض العداد تنبيه "درجة حرارة القابض مرتفعة جدا" أو "جار تبريد مهارة الاطلاق"، يرجى التوقف في مكان أمن للتبريد.
- بعد سحب فرملة اليد الإلكترونية EPB، يجب على السائق ربط حزام الأمان للمقعد لبدء الحركة (بما في ذلك البدء المطلق)، وإلا فلن يتم الغاء قفل فرملة اليد الإلكترونية EPB للقائبًا و سبتلف ناقل الحركة بسهولة.

## ۩ تحذیر

- يقتصر البدء المطلق على المسارات الاحترافية مثل ساحات التجربة. ولا نوصى باستخدامه على الطرق العامة. ويرجى التأكد من استخدام هذه الوظيفة عندما تسمح اللوانح ذات الصلة وتكون ظروف المرور المحيطة آمنة.
- يرجى تجنب استخدام هذه الوظيفة على الطرق المنزلقة،
   وإلا فقد تفقد السيارة التحكم وتتسبب في وقوع حادث.

### ● ملاحظة

بالمقارنة مع بدء التشغيل العادي، فإن البدء المطلق سيزيد من الحمل على المكونات ذات الصلة من نظام النقل، مما يؤدي إلى تفاقم التأكل والتدهور. ومن أجل تجنب التأثير على عمر خدمة السيارة، لا تقم باستخدامها بشكل متكرر.

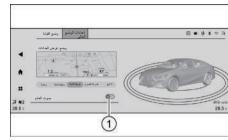
## 5.1.8 صوت العادم \*

يمكن للمستخدم تبديل وضع العادم من خلال الواجهة التفاعلية، والتحكم في فتح صمام ضبط الصوت وفقًا لسرعة دوران المحرك وفتح الخانق وإشارة الوضع، وذلك لضبط الصوتيات والضغط الخلفي لنظام العادم بشكل مستمر. عند فتح صمام صوت العادم، يمكن سماع صوت عادم ديناميكي وممتع.

### فتح وإغلاق وظيفة الفرامل التلقائية



من خلال مفتاح زر صوت العادم (1) على الجانب الأيمن من عجلة القيادة، يمكنكم اختيار تشغيل أو إيقاف صوت العادم وفقًا لأوضاع القيادة المختلفة.



ادخل إلى وضع القيادة - إعداد الوضع الحالي من خلال رمز واجهة مضيف الصوت، وحدد المفتاح الناعم ① لتشغيل أو إيقاف صوت العادم وفقًا لأوضاع القيادة الممتلفة.

### طريقة التشغيل:

- عندما يكون وضع قيادة السيارة ECO، يتم إيقاف تشغيل صوت العادم و لا يمكن تشغيله بو اسطة مفتاح.
- عندما يكون وضع قيادة السيارة SPORT +، يتم تشغيل صوت العادم ولا يمكن إيقاف تشغيله بواسطة مفتاح.
- عندما يكون وضع قيادة السيارة COMFORT أو SPORT الله SPORT أو OIY أو كالمائة التشغيل/ الإيقاف في وضع القيادة. ويمكن للمستخدم تغيير حالة صوت العادم عن طريق الضغط على مفتاح صوت العادم وحفظ الحالة الجديدة في وضع القيادة الحالي.

عند تشغیل صوت العادم، ستعرض العداد رمز صوت العادم ( هم و العدم الله و عندما يتم إيقاف تشغيل صوت العادم، يختفي الرمز

## 👁 ملاحظة

- قم بإيقاف تشغيل صوت العادم عند القيادة على طرق هادئة (مثل المدارس والمستشفيات وما إلى ذلك).
- عند بدء تشغيل السيارة في درجة حرارة منخفضة في الشتاء، قد يصدر أنبوب العادم الخلفي صوت تشغيل "دانغ دانغ" ويختفي الصوت بعد تسخين السيارة. يتم إنشاء الصوت من خلال عمل صمام الموجة الصوتية لأنبوب العادم الخلفي التخلص من انسداد الجليد. عندما ينكسر الصمام بالجليد أو يذوب جليد عن طريق تسخين السيارة، سيتم التخلص من الصوت، وهي ظاهرة طبيعية، يرجى استخدامها بثقة. إذا استمرت وظيفة صوت العادم في الفشل في العمل بشكل طبيعي، فيجب عليكم الذهاب إلى المتجر المعتمد من قبل طبيعي، فيجب عليكم الذهاب إلى المتجر المعتمد من قبل GAC

## 5.2 نظام الفرامل

## 5.2.1 فرامل الخدمة

في بعض ظروف القيادة وظروف الطقس، عندما يتم الضغط على دواسة الفرامل للمرة الأولى أو الضغط عليها بلطيف، قد تسمع صوت صرير أو صوت حاد أو ضوضاء أخرى من الفرامل، أو قد يتم سماع ضوضاء الفرامل أحيانًا أثناء عملية الكبح الخفيف أو المعتدل، خاصة للسيارات الجديدة (الفرامل لم تنته تشغيلها المحدد)، وهذا أمر طبيعي ولا يعني أن نظام الفرامل معيب ولا يؤثر على أداء السلامة للفراملة للقرامل على

### ● ملاحظة

- إذا كان هناك صوت احتكاك حاد بين المعنن والمعنن، فقد يكون أن وسادة الفرامل قريبة من حد التآكل، ويجب عليكم الذهاب إلى المتجر الخاص بشركة جي إيه سي للفحص والاصلاح في أقرب وقت ممكن.
- إذا استمرت عجلة القيادة في الاهتزاز أو الارتجف أثناء الكبح، فيجب عليك الذهاب إلى متجر شركة جي أيه سي للسيارات التابعة ل

### أ تذكير

- لا تضع قدمكم على دواسة الفرامل أثناء القيادة، وإلا سترتفع درجة حرارة الفرامل إلى درجات حرارة عالية بشكل غير طبيعي، مما يتسبب في تأكل شديد في تيل وأقراص الفرامل وزيادة مسافات الكبح.
- عند نزول المرتفعات الطويلة أو شديدة الإنحدار، قم بتخفض ذراع نقل الحركة إلى وضع أقل السرعة (الوضع اليدوي)
   وتجنب الاستخدام المستمر للمكابح. هذا يستفيد بشكل كامل من فر ملة المحرك و يقلل من حمل الفر امل.
- سيؤدي الاستخدام المستمر للفرامل إلى ارتفاع درجة حرارة الفرامل وإحداث فقد مؤقت لأداء ال

### اً تذكي

- في ظل ظروف القيادة العادية، بسبب تأكل بطانات الفرامل،
   سوف يتر اكم غبار بطانة الفرامل على العجلات، ولا يمكن
   تجنب غبار العجلات هذا ولن يؤثر على أداء الفرامل.
- إذا لم يتم استخدام وسادة الفرامل وأفراص الفرامل أو كان معدل الاستخدام متخفضًا مما يؤدي إلى الصدأ، فقد تكون الفرامل صاخبة عند استخدامها لأول مرة، وهذه هي ظاهرة طبيعية. نوصى بتحديد منطقة آمنة وظروف الطريق، واستخدام عدة دورات كبح لتنظيف وسادة الفرامل وأقراص الفرامل.

### معزز الفرامل

يُستخدم معزز الفرامل لزيادة قوة الضغط التي يطبقها السائق على دواسة الفرامل ولكن يعمل معزز الفرامل فقط عند تشغيل المحرك. إذا تعذّر على معزز الفرامل العمل بشكل طبيعي بسبب عطل ما أو عند سحب السيارة، فيجب زيادة قوة الضغط على دواسة الفرامل لتعويض تأثير التعز بر لمعزز الفرامل.

### 🛕 تحذیر

- لا تقم بايقاف تشغيل المحرك وجعل السيارة تنزلق، وإلا فمن السهل جدًا التسبب في وقوع حادث! نظرًا لأن معزز الفرامل لا يعمل في هذا الوقت، فستتم اطالة مسافة الكبح بشكل كبير.
- إذا لم يعمل معزز الفرامل (على سبيل المثال عندما يتم سحب السيارة) فيجب الضغط على دواسة الفرامل بقوة أكبر بكثير من المعتاد عند الكبح.

### ⚠ تحذير

قد تتأخر الكبح عندما تكون الفرامل مبللة أو مثلجة أو عندما تكون السيارة على طريق مليء بالملح، مما ينتج عنه مسافات كبح أطول، لذا كن حذرًا لتجنب الحوادث.

- كلما طالت مسافة الكبح وتعطل نظام الكبح زاد معدل الحوادث.
  - اضغط على دواسة الفرامل بخفة وتحقق من الفرامل.
- قم بدوس برفق دواسة الفرامل لتجفيف الفرامل أو إزالة الصفيع أو الملح المضاد للانزلاق من الفرامل.

## △ تحذیر

لا تتمتع الإطارات الجديدة ووسادة الفرامل الجديدة التي لم يتم تأكلها بخصائص الالتصاق والاحتكاك المثلى.

- لا تحتوي الإطارات الجديدة على أفضل التصاق لذا قم بالقيادة بعناية في أول 500 كيلومتر لمنع الحوادث!
- في أول 200 إلى 300 كيلومتر، لا تتمتع وسادة الفرامل الجديدة بأفضل خصانص الاحتكاك، ويتم تقليل أداء الكبح قليلاً، لذا يجب تليينها. يمكن تعويض أداء الكبح عن طريق زيادة قوة دوس دواسة الفرامل. يجب أيضًا تليين وسادة الفرامل الجديدة بعد الاستبدال.
- لا تقم بالقيادة بالقرب من المركبات الأخرى أو في المواقف التي يحدث فيها فرملة طارئة بسهولة. كن حذرًا بشكل خاص عند القيادة بإطارات جديدة وبطانات مكابح جديدة لم يتم تليينها؛ ولمنع حدوث الموقف المذكور أعلاه، ينبغي منع وقوع الحوادث!

### تأثير الكبح ومسافة الكبح

يتأثر تأثير الكبح ومسافة الكبح بشكل أساسي ببيئة القيادة وظروف الطريق وأسلوب القيادة.

لا توفر وسادة الفرامل المتأكلة كبحا فعالا. تعتمد سرعة تأكل وسادة الفرامل بشكل أساسي على ظروف الاستخدام وأسلوب قيادة السيارة. عند قيادة السيارة غالبًا في مناطق حضرية، أو قيادتها لمسافات قصيرة، أو استخدامها كسيارة سباق، فنوصي بزيادة وتيرة فحص سماكة تيل الفرامل خلال فترة الصيانة المحددة في "دليل الضمان". بعد الخوض في المياه أو هطول أمطار غزيرة أو غسل السيارة، قد تكون وسادة الفرامل رطبة أو مجمدة (في الشتاء)، مما يؤدي إلى تقليل أداء الكبح. وفي هذه الحالة، يجب دوس دواسة الفرامل برفق لتسخين الفرامل بسبب احتكاك وتبخر الماء، واستعادة أداء الكبح.

## ^ تحذیر

سيؤدي ارتفاع درجة حرارة الفرامل للغاية إلى تقليل تأثير الكبح وإطالة مسافة الكبح!

- احرص على تجنب ارتفاع درجة حرارة الفرامل بشكل مفرط.
- عندما تكون السيارة تهبط من المنحدر يزداد حمل الفرامل ويتم ارتفاع درجة حرارة الفرامل بسهولة.
- قبل النزول من منحدر حاد لمسافة طويلة يوصى بأن تكون السيارة في وضع الترس المنخفض (الوضع البدوي) لتقليل سرعة السيارة والاستفادة الكاملة من تأثير فرملة المحرك وتقليل حمل الفرامل.
- لا تستمر في دوس دواسة الفرامل لزيادة درجة حرارة الفرامل وزيادة مسافة الكبح. يجب استخدام الفرملة المتقطعة وفقًا نظروف الطريق, وحركة المرور.

## ۩ تحذیر

- يجب استبدال سائل الفرامل كل عامين. إذا ظل سائل الفرامل في نظام الكبح لفترة طويلة، فقد تتولد مقاومة الهواء في خط أنابيب النظام أثناء الكبح، مما يودي إلى تدهور خطير في أداء الكبح ويقلل من سلامة القيادة، وقد يؤدي إلى فشل نظام الكبح، وذلك يسهل أن يتسبب في وقوع حادث!
- سيؤدي تركيب جناح أمامي غير قياسي وجناح تالف إلى
   منع تدفق هواء التبريد إلى الفرامل، مما يتسبب في زيادة سخونة الفرامل وتفاقم أداء الكبح.

## 5.2.2 نظام الفرامل الالكترونية (EPB)

يمكن للسائق الضغط على فرامل الانتظار أو تحريرها عن طريق تشغيل زر نظام فرامل الانتظار الإلكترونية. على المنحدر، يمكن استخدام وظيفة المساعدة في بدء الحركة. وبعد دوس دواسة الوقود في حالة الانتظار، سيتم تحرير فرامل الانتظار الكهربائية تلقائيًا لتزويد السائق بمساعدة القيادة المريحة.

### ٠ ملاحظة

- يستخدم نظام فرملة الانتظار الإلكترونية قوة ثابتة للوقوف حسب انحدار المنحدر، فإذا ظهر:
- إذا انزلقت السيارة لأسفل بعد وقوفها على المنحدر، ستعمل فرامل الانتظار الإلكترونية على زيادة قوة الكبح تلقائيًا.
- إذا استمرت السيارة في الانزلاق بعد زيادة قوة الكبح تلقائيًا، فيرجى دوس دواسة الفرامل للفرامل، وقيادة السيارة إلى طريق مستوي للتوقف بشكل مستقر، ويرجى الاتصال بمتجر خاص بشركة جي إيه سي لإجراء الفحص والإصلاح.

### استخدام فرامل الانتظار الإستاتية



- عندما تكون السيارة متوقفة، ارفع زر نظام الفرامل الالكترونية، وسيضيء ضوء مؤشر الزر والمؤشر (

  في مجموعة العدادات، مما يشير إلى أن تم تعشيق الفرامل الالكترونية.
- عندما يتم تبديل الترس من الترس غير "P" إلى الترس "P"، سيتم استخدام فر امل الانتظار الإلكترونية تلقائيًا.

## اً تذکیر

- يمكن أيضًا تعشيق فرامل الانتظار الإلكترونية عندما تكون طاقة السيارة في وضع "OFF".
- بعد توقف السيارة بثابتة، يجب استخدام فرامل الانتظار الإلكترونية أولاً.
- عند استخدام فرامل الانتظار الإلكترونية يتم توليد ضوضاء التشغيل وهو أمر طبيعي.
- إذا تقوم بالقطر أو توقف السيارة على منحدر أكير، يمكنك رفع زر نظام فرامل الانتظار الإلكترونية مرة أخرى بعد أول استخدام لوقوف السيارات الإلكتروني لضمان أقصى قوة الكبح.
- على المنحدر بزاوية الميل %17 ~ %30، بعد تطبيق EPB القوة لأول مرة لمدة 5 دقائق، سبتم تثبيته مرة أخرى، وسيتم إنشاء ضوضاء التشغيل في هذا الوقت، وهذه هي ظاهرة طبيعية.

# أعدير يجب استخدام فرامل الانتظار الإلكترونية عند وقوف

• عند قيادة السيارة، يجب عدم استخدام فرامل الانتظار

الخلفية فقط، مما يسهل حدوث حوادث مرورية.

الالكترونية لتقليل سرعة السيارة ما لم يكن ذلك ضروريًا،

لأن فرامل الانتظار تستخدم قوة الفرملة على العجلات

السيارة

### إلغاء فرامل الانتظار الإستاتية



- عندما تكون طاقة السيارة في وضع "ON"، قم بدوس دواسة الفر امل.
- اضغط على زر نظام الفرامل الالكترونية، وينطفئ مصباح مؤشر الزر والمؤشر (آ) في مجموعة العدادات، مما يشير إلى أن تم تحرير الفرامل الالكترونية.

## **i** تذکیر

- في حالة عدم الضغط على دواسة الفرامل إذا تقوم بالضغط على زر نظام فرامل الانتظار الإلكترونية فلا يمكن تنشيط نظام الانتظار الإلكتروني، ومع ذلك ستعرض شاشة العرض لمجموعة العدادات رسالة إنذار ومصحوبة بإنذار صفارة.
- عندما يتم إلغاء فرامل الانتظار الإلكترونية، يتم توليد ضوضاء التشغيل وهو أمر طبيعي.
- عندما تكون طاقة بطارية السيارة منخفضة، لا يمكن النظام تحرير الفرامل الالكترونية. وإذا سمحت الظروف بذلك، يمكن بدء التشغيل في حالة الطوارئ عن طريق توصيل كابلات التوصيل => راجع الصفحة 335، و ثم حرر نظام الفرامل الالكترونية (EPB). ويرجى الاتصال بالمتجر المعتمد من قبل GAC للمعالجة.
- إذا لم يتم استخدام فرامل الانتظار الإلكترونية لفترة طويلة، فسيقوم النظام باكتشافها تلقائيًا ويمكن سماع ضوضاء التشغيل.

### استخدام فرامل الطوارئ الديناميكية



إذا تعطلت فرامل الخدمة أثناء عملية قيادة السيارة، فيمكنكم محاولة سحب زر نظام الفرامل الالكترونية باستمرار لتحقيق الفرملة في حالات الطوارئ. حرر زر نظام الفرامل الالكترونية أو قم بدوس دواسة الوقود، يخرج النظام من فرملة الطوارئ.

### ● ملاحظة

إذا حدثت الظواهر التالية يرجى تشغيل فرامل الانتظار الإلكترونية مرة أخرى إذا لم يتم إزالة ظواهر الأعطال فيرجى الاتصال بمتجر خاص بجى أيه سى موتور للإصلاح.

- إذا كان المؤشر (P) يومض باللون الأحمر باستمرار، فهذا يعني أن تكون الفرامل الالكترونية مشغولة / محررة جزئيًا أو النظام يكون معيبا.
- إذا كان يضيء المؤشر ((P) باللون الأحمر عند عدم تعشيق فرامل الانتظار الإلكترونية، فهذا يعني أن النظام غير طبيعي.

## الملحظة 🗘

- في حالات غير الضرورية لا تستخدم فرامل الطوارئ الديناميكية لأنه من السهل التسبب في حوادث المرور ومسافة الكبح لها أطول من مسافة الكبح عند الضغط على دواسة الفرامل وتقصير عمر خدمة نظام فرامل الانتظار.
- رفع زر نظام فرامل الانتظار الإلكترونية أثناء سير السيارة وستعرض شاشة العرض لمجموعة العدادات رسالة إنذار ومصحوبة بإنذار صفارة.
- أثناء عملية الكبح الديناميكي في حالة الطوارئ، حرر ركن السيارة الإلكتروني أو قم بدوس دواسة الوقود، وستعود فرامل الانتظار إلى حالة التحرير. ستستمر فرامل الانتظار الكهربائية في العمل إذا تم رفع زر فرامل الانتظار الكهربائية باستمرار حتى تتوقف السيارة.

### فرامل الانتظار التلقائية(AUTO HOLD)

فتح وإغلاق وظيفة الفرامل التلقائية



عند بدء تشغيل المحرك وربط حزام مقعد السائق، اضغط على زر الفر ملة التلقائية أثناء الوقوف، ويضيء مؤشر الزر، ويتم تشغيل وظيفة الفرملة التلقائية أثناء الوقوف. اضغط على الزر مرة الحرى، وينطفئ ضوء مؤشر الزر، ويتم إيقاف تشغيل وظيفة الركن التلقائي.

## 5. دليل السياق

### تنشيط وظيفة فرامل الانتظار التلقائية

عند تشغيل هذه الوظيفة، فإنها تدعم الإمساك التلقائي للفرامل وتحريرها في حالات التوقف والبدء. عندما يقوم السائق بفرملة السيارة ويوقف السيارة، يمكن أن يمنع السيارة من الانزلاق بعيدًا عند بدء الحركة.

### إلغاء وظيفة فرامل الانتظار التلقائية

سيتم إلغاء فرامل الانتظار التلقائية في الظروف التالية، ولن تقفل فرامل الانتظار التلقائية السيارة:

- . اضغط على دواسة الوقود عند بدء تشغيل السيارة.
  - توقف المحرك أثناء سير السيارة.
  - . قم بتحرير فرامل الانتظار الإلكترونية يدويًا.
- عند الضغط على دواسة الفرامل، اضغط على زر الفرامل التاقائية

لضمان السلامة، سيتم إيقاف تشغيل وظيفة الانتظار التلقائي التي يتم تنشيطها في الظروف التالية وسيتم قفل فرامل الانتظار:

- تم إيقاف تشغيل المحرك.
- إذا يقوم بفتح باب السائق أو فك حزام الأمان للسائق عند إيقاف السيارة.
- إذا يقوم بضغط على زر فرامل الانتظار التلقائية لإيقاف تشغيلها.

### ٠ ملاحظة

عندما تدخل السيارة في جهاز غسيل السيارة والأليات الأخرى التي تنقل السيارة عبر الحزام الناقل، يجب إيقاف تشغيل وظيفة ركن السيارة التلقائي، وإلا فلن تتمكن السيارة من التحرك أو الانحراف عن مسار القيادة.

## 5.3 نظام الفرامل الإلكترونية

## 5.3.1 نظام الثبات الإلكتروني (ESP)

يمكن لنظام الثبات الإلكتروني (ESP) أن يقلل بشكل فعال من مخاطر الانزلاق الجانب للسيارة.

### فتح وإغلاق وظيفة الفرامل التلقائية



يتم تشغيل نظام الثبات الإلكتروني ESP افتراضيًا أثناء قيادة السيارة. اضغط لفترة قصيرة على الزرج لله لإيقاف تشغيل ESP. وفي هذا الوقت، سيضيء المؤشر لله الموجود على مجموعة العدادات وستظهر رسالة تنبيه.

### أ تذكير

- عندما تكون سرعة السيارة أكبر من 80 كم / ساعة سيتم بدء تشغيل نظام الثبات الإلكتروني تلقائياً.
- عندما تكون سرعة السيارة أقل من 80 كم/ساعة، إذا تم إيقاف
   تشغيل ESP، اضغط على الزر في لتشغيله مرة أخرى.

### ضوء الإشارة لنظام الثبات الإلكتروني

- بعد تحويل طاقة السيارة إلى وضع "ON"، ستضيء المؤشرات ألم و المجال المنطبع ثوان، ثم تتطفئ بعد أن يكمل النظام الفحص الذاتي.
- إذا كان برنامج الثبات الإلكتروني يعمل أثناء القيادة، فسيومض المؤشر كي.
  - عند إيقاف تشغيل ESP، يضيء المؤشر كم
  - عند وجود عطل في ESP، يضيء المؤشر لح لج.

- بعد بدء تشغيل السيارة، إذا كان المؤشر بي منينًا، فهذا يعني أن ثم إيقاف تشغيل نظام الثبات الإلكتروني (ESP)، ويعرض عرض مجموعة العدادات رسالة تتبيه، ويمكنكم محاولة إيقاف تشغيل طاقة السيارة بأكملها، وتشغيل النظام
- السيارة باكملها، ثم قم بتشغيل طاقة السيارة باكملّها وتشغيل النظام مرة أخرى. عندما ينطفئ المؤشر في فهذا يعني أن النظام قد دخل حالة العمل بالكامل.
- إذا تم فصل موصل البطارية وإعادة توصيل الكابل، فقد يضيء المؤشر فهم عند تشغيل طاقة السيارة، وسوف ينطفئ المؤشر بعد مسافة قصيرة.
- لسلامة القيادة، يجب تشغيل نظام الثبات الإلكتروني (ESP). يمكن تعطيل وظيفة ESP في الظروف الخاصة التالية:
  - عندما تقوم بقيادة السيارة مع سلسلة غير انز لاقية.
  - عندما تقوم بالقيادة على ثلوج عميقة أو طرق ناعمة.
- عندما تكون السيارة عالقة على الطريق الموحل والطرق الأخرى فإنها تحتاج إلى التحرك ذهابًا وإيابًا.

## نظام التحكم في الجر (TCS)

نظام التحكم في الجر (TCS) هو نظام فرعي لـESP. يحدد نظام التحكم في الجر (TCS) ما إذا كانت عجلة القيادة تنزلق وفقًا لسرعة دوران عجلة نقل الطاقة. وعندما تكون الأولى أكبر من الثانية، فإن نظام التحكم في الجر (TCS) سيقيد سرعة دوران عجلة التدوير، مما يمنع انزلاق السيارة.

عند إيقاف تشغيل نظام الثبات الإلكتروني(ESP) أو تشغيله يتم إيقاف تشغيل نظام التحكم في الجر (TCS) أو تشغيله وفقًا لذلك.

## 5.3.2 نظام الثبات الإلكتروني (ESP) وضع السرعة الفائقة

عندما يحدد وضع الطاقة وضع السرعة الفائقة، سيتحول نظام الثبات الإلكتروني (ESP) تلقائبًا إلى وضع السرعة الفائقة. بالمقارنة مع الوضع الرياضي، يتدخل نظام الثبات الإلكتروني (ESP) ونظام التحكم في الجر (TCS) في وضع السرعة الفائقة بشكل أقل، ويمكن للسائق التحكم في السيارة بحرية أكبر، وسيزداد خطر الانزلاق والحوادث في المقابل.

في وضع السرعة الفائقة، يحتاج السائق إلى الخبرة الغنية ومهارات القيادة الكافية للتحكم في السيارة. إذا اخترت وضع السرعة الفائقة:

- توجيه السيارة أقل مما يتوقعه السائق: تميل السيارة إلى السير في خط مستقيم بدلاً من التوجيه.
- توجيه السيارة أكثر مما يتوقعه السائق: تميل السيارة إلى الانجراف.
- بمكن أن نظام الثبات الإلكتروني (ESP) يلعب دورًا محدودًا فقط في تحسين ثبات القيادة.
  - يظل نظام التحكم في الجر (TCS) نشطًا.
  - لم يعد عزم دوران المحرك محدودًا عند الخانق الكامل.

عند دوس دواسة الفرامل، ينتقل نظام الثبات الإلكتروني (ESP) تلقائيًا من وضع السرعة الفائقة إلى الوضع الديناميكي، لاستعادة التحكم في الثبات.

### • ملاحظة

في وضع السرعة الفائقة، يرجى قيادة السيارة بحذر، ونوصى باستخدام وضع السرعة الفائقة عند القيادة على طرق محددة بشكل خاص فقط (مثل حلبات السباق المغلقة).

# 5.3.3 ضوء إشارة نظام منع انغلاق المكابح (ABS)

نظام الفرامل المانعة للانغلاق (ABS) هو نظام فرعي LESP. عند الكبح يقوم نظام منع انغلاق المكابح تلقائيًا بمراقبة معدل الانزلاق للعجلات الأمامية والخلفية قبل انغلاق العجلات، يتم ضبط الضغط الهيدروليكي لأسطوانة العجلة من خلال المراحل المتمثلة في المحافظة على الضغط و خفض الضغط وزيادة الضغط بحيث يكون معدل انزلاق العجلة ضمن النطاق المحدد لمنع العجلات من الانغلاة،

عندما يتم دوس دواسة الفرامل في حالة الطوارئ، وعندما يدخل نظام ABS في حالة العمل، سيشعر السائق بأن دواسة الفرامل تهتز مع صوت "دا دا" عند تشغيل مضخة الفر امل الرئيسية. من الطبيعي أن يعمل نظام ABS وقد تشعر بالاهتزاز عند دوس دواسة الفرامل في المواقف التالية:

- عند تغيير التروس
- عند كبح الطوارئ.
- عند التوجيه بسرعة عالية.
- عند القيادة على طرق زلقة.
- عند المرور عبر الطرق المحدبة أو الوادي.
  - 3 . 63 3. 333
  - عند القيادة مباشرة بعد تشغيل السيارة

### ضوء إشارة نظام منع انغلاق المكابح (ABS)

بعد تحويل طاقة السيارة إلى وضع "ON"، سيضيء المؤشر الخاص بمجموعة العدادات () لبضع ثوان، وينطفئ المؤشر بعد أن يكمل النظام الفحص الذاتي.

تشير الحالات التالية إلى وجود خلل في النظام:

- بعد تحويل طاقة السيارة إلى وضع "ON"، لا يضيء المؤشر (١٩٥٠).
- بعد تحويل طاقة السيارة إلى وضع "ON"، سيضيء المؤشر (٢) لبضع ثوان ولن ينطفئ.
  - عند قيادة السيارة، تضيء المؤشر ١٠٠٠).
- عندما يكون هناك خطأ في ABS، فتضيء المؤشرات للج عندما و (١٠) كلها.

### نظام التوزيع الإلكتروني لقوة المكابح (EBD)

يعد نظام التوزيع الإلكتروني لقوة المكابح(EBD)جزءًا من نظام منع انغلاق المكابح (ABS)، عندما يتم فرملة السيارة بشكل طبيعي. يقوم نظام EBD بموازنة توزيع قوة الكبح للعجلات الأمامية والخلفية وفقًا للحمل الموجود على السيارة

### نظام الفرامل الهيدروليكية المساعدة (HBA)

يستخدم معزز الفرامل الهيدروليكي (HBA) الضغط المولود بسرعة داخل نظام الكبح لمساعدتكم على تحقيق مسافات فرملة أقصر في حالات الطوارئ، مع الاستفادة الكاملة من ميزات ABS. بعد تحرير دواسة الفرامل، يتم إيقاف تشغيل نظام الفرامل الهيدروليكي (HBA) تلقائيًا، ويعود نظام الكبح إلى التشغيل الطبيعي.

## ۩ تحذیر

يمكن لنظام الفرامل الهيدروليكية المساعدة تحسين سلامة القيادة الخاصة بك، ولكنه لا يمكن أن يتجاوز قوانين علم الحركة، فيرجى تعديل سرعة القيادة وفقًا لظروف الطريق والسرعة المحددة للوائح المرور.

## 5.3.4 نظام دعم التوازن أثناء صعود المرتفعات (HHC)

يسمح نظام المساعدة على تسلق المرتفعات(HHC) للسائق بتحريك قدمه بسهولة من دواسة الفرامل إلى دواسة الوقود لمنع الحوادث الناجمة عن التدحرج للخلف عند بدء تشغيل السيارة على منحدرات دون استخدام فرامل الانتظار.

### شروط تشغيل نظام المساعدة على تسلق المرتفعات

- عندما تكون درجة المنحدر أكبر من 4%، ولا يكون ذراع ناقل الحركة في وضع "P" أو "N"، ولا يتم تعشيق الفرامل الالكترونية، يقوم السائق بدوس دواسة الفرامل لوقوف السيارة ويكون في وضع الحالة الثابتة: عندما يقوم المشغل بتحرير دواسة الفرامل، يبدأ HHC في تطبيق ضغط الفرامل على السيارة، ويتم الحفاظ على الضغط لمدة 1 ثاندة
- أثناء فترة تشغيل HHC، عندما يتجاوز عزم دوران المحرك عزم مقاومة السيارة، يتم تحرير ضغط الفرامل وتكتمل عملية بدء الحركة بنجاح.
- تعمل HHC أيضًا عند نزول المرتفعات والتحويل إلى وضع "R".

## 5. دليل السياق

### أ تذكير

- سوف يقوم نظام HHC تلقائبًا بتطبيق الفرامل لمنع السيارة من الانزلاق عندما تبدأ الحركة على منحدر شديد الانحدار أو يحول ذراع ناقل الحركة في وضع الرجوع للخلف
- تم دمج HHC في نظام ESP. إذا فشل HHC، سيضيء مؤشر ESP، وسيتم عرض النصائح الرسومية على شاشة مجموعة العدادات.

## 5.4 نظام مساعدة السائق

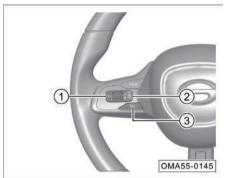
### 5.4.1 مثبت السرعة\*

يمكن ضبط نظام التحكم في السرعة الثابتة بسرعة 40~/120km/h وبعد ضبط السرعة لا يحتاج السائق إلى الضغط على دواسة الوقود، وسوف تعمل السيارة بالسرعة المحددة.

## ⚠ تحذير

- عند القيادة على أقسام حركة المرور الكثيفة أو المنحدرات أو الأقسام المتعددة المنحنية أو الطرق المبللة لا تستخدم نظام التحكم في السرعة لتجنب الحوادث.
- يجب توخي الحذر عند استخدام نظام التحكم في السرعة وبعد ضبط السرعة المحددة يجب إبقاء السيارة على مسافة آمنة من السيارة التي أمامها.
- بعد الخروج من حالة التطواف يجب إيقاف تشغيل نظام التحكم في السرعة الثابتة في الوقت المناسب.
- يستخدم نظام مثبت السرعة فقط للمساعدة في القيادة ولا يمكن أن يحل محل القيادة التلقانية. ويجب على السانق القيادة بحذر والتحكم في السيارة.

### أزرار التشغيل



- (SET (1): ضبط مثبت السرعة/ التباطؤ
- (2) RES (1) استئناف مثبت السرعة/ التسارع
- (3) أن المنتاح مثبت السرعة، قم بتشغيل/ إيقاف تشغيل وظيفة مثبت السرعة

### استعادة التحكم في السرعة الثابتة

- عند دوس دواسة الفرامل أو الضغط لفترة قصيرة على المفتاح (؟) للخروج من نظام مثبت السرعة، يتحول المؤشر (؟) في مجموعة العدادات إلى اللون الأبيض، ويمكن الاستعادة عن طريق الضغط لفترة قصيرة على مفتاح RES/+:
- عندما تكون سرعة السيارة أعلى من 40 كم/ ساعة، اضغط لفترة قصيرة على الزر RES/ +، ويحول المؤشر ﴿ فَي لوحة العدادات من الأبيض إلى الأخضر، وستعود سرعة السيارة إلى السرعة التي تم ضبطها بواسطة آخر مثبت

### رفع السرعة التطوافية

- اضغط لفترة قصيرة على الزر RES +، ستزيد سرعة السيارة بمقدار 2 كم/ ساعة في كل مرة تضغط فيها على الزر.
- اضغط مع الاستمرار على الزر RES/+، حيث تستمر سرعة السيارة في الزيادة حتى يتم تحرير الزر.

### فتح التحكم في السرعة الثابتة

- اضغط على مفتاح مثبت السرعة الرئيسي (؟ أتشغيل نظام التحكم في مثبت السرعة، ويضيء المؤشر (؟ في مجموعة العدادات باللون الأبيض.
  - . زيادة سرعة السيارة إلى ما يزيد عن 40 كم / ساعة.
- اضغط لفترة قصيرة على الزر SET/-، يضيءالمؤشر ﴿ اللهِ فَي لَوَحَةُ السَّارِةُ فَي حَالَةً مَنْتِ السَّارِةِ فَي حَالَةً مَنْتِ السَّارِةِ فَي حَالَةً مَنْتِ السَّارِةِ فَي حَالَةً المَّرْتِ السَّارِةِ فَي حَالَةً المَّرْدِ.

### الخروج من مثبت السرعة

يمكن أن تخرج من نظام مثبت السرعة عن طريق الإجراءات التالية:

- قم بدوس دواسة الفرامل (الخروج من مثبت السرعة، حافظ
   على قيمة سرعة مثبت السرعة قبل الخروج).
- اضغط على زر مفتاح مثبت السرعة الرئيسي ( المخروج من مثبت السرعة وحذف سرعة مثبت السرعة).
  - عندما يتم تبديل الترس إلى الترس "N".
- عندما تكون سرعة دوران المحرك خارج النطاق (> 6500
   دورة في الدقيقة، أو <800 دورة في الدقيقة)، أو عندما تكون</li>
   سرعة السيارة خارج النطاق (عندما تكون سرعة السيارة>
   120 كم/ ساعة، أو <35 كم/ ساعة).</li>
  - فشل ESP و المحرك أو الوسادة الهوائية.

## خفض السرعة التطوافية

اضغط لفترة قصيرة على الزر SET/ -، ستنخفض سرعة السيارة بمقدار 2 كم/ ساعة في كل مرة تضغط فيها على الزر

أ تذكير

• السرعة القصوى التي يمكن ضبطها هي 120 كم/ساعة.

• عند الضغط على دواسة الوقود لزيادة السرعة، فستخرج

بمكن ضبطها بو اسطة الزر RES +/RES

السرعة الثابتة بعد تحرير دواسة الوقود.

عندما تكون سرعة السيارة أعلى من 120 كم / ساعة، لا

السيارة من نظام التحكم في السرعة الثابتة مؤقتًا وقيادة

السايرة بالسرعة بعد زيادتها؛ تستعيد السيارة التحكم في

اضغط مع الاستمرار على الزرSET-، حيث تستمر سرعة السيارة في الخفض حتى يتم تحرير الزر.

### أ تذكب

عندما تكون سرعة السيارة أقل من 40 كم / ساعة، لا يمكن ضبطها بو اسطة الزر SET/-.

#### نظام مثبت السرعة التكيفي \* 5.4.2

يتم اختصار نظام مثبت السرعة التكيفي باسم ACC، والذي يمكنه ضبط المسافة التالية تلقائبًا بين السيارة أمامك عند تشغبل مثبت السرعة، ويمكن تطبيق سرعة مثبت السرعة من 0 إلى 130 كم/ ساعة

- عندما تكون هناك سيارة في الأمام وسرعتها أقل من السرعة التي يحددها السائق، يتحكم النظام ACC في السيارة للحفاظ على مسافة آمنة من السيارة الأمامية لمتابعة السيارة الأمامية

يمكن لنظام مثبت السرعة التكيفي (ACC) اكتشاف المسافة النسبية والسرعة بين السيارة هذه و السيارة الأمامية على نفس المسار وفقا لرادار الموجة المليمترية المثبت في مقدمة السيارة والكاميرا الأمامية الذكية على الزجاج الأمامي:

- عندما تكون هناك سيارة أمامكم، اذا توقفت السيارة أمامكم، يتحكم ACC في السيارة ليتبع السيارة أمامكم للتوقف تلقائيًا؟ وإذا بدأت السيارة أمامكم الحركة، يتحكم ACC في السيارة لبدء الحركة مرة أخرى في ظل ظروف معينة. بعد مدة المتابعة المحدد، قم ببساطة بتشغيل الزر 🗗 أو قم بده س دو اسة الوقود لمتابعة السيارة.
- عندما لا تكون هناك سيارة في الأمام، يتحكم النظام ACC في السيارة للقيادة بسرعة ثابتة يحددها السائق.

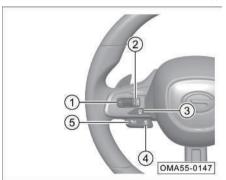
## أ تذكير

احتباطات لاستخدام أجهزة استشعار الرادار والكامبرا => راجع الصفحة 242

## ۩ تحذیر

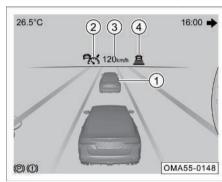
- نظام ACC ليس نظام أمان أو كاشف عوائق أو جهاز تحذير من الاصطدام أو نظام تجنب الاصطدام، ولكنه نظام مريح بحيث يجب أن يحافظ فيه السائق على التحكم في السيارة ويتحمل المسؤولية الكاملة عن السيارة في جميع الأو قات.
- قم بالتأكد من استخدام نظام مثبت السرعة التكيفي (ACC) بعناية وفقًا للرؤية والظروف الجوية وظروف الطريق وحركة المرور في ذلك الوقت. ويجب على السائق الحفاظ على السيطرة على السيارة في جميع الأوقات وتحمل المسؤولية الكاملة عن سرعة السيارة والمسافة بين سيارته والمركبات الآخري.
- لا يمكن لنظام مثبت السرعة التكيفي (ACC) أن يحل محل انتباه السائق وحكمه. تقع على عاتق السائق دائمًا مسؤولية التأكد من أن السيارة تسير بأمان بسرعة مناسبة وعلى مسافة مناسبة من المركبات الأخرى.

## أزرار التشغيل



- \_ : زر الإبطاء (1)
- : زر استئناف/ مزامنة/ التسارع (2)
  - 🚊 اضبط المسافة (3)
- ICA التبديل إيقاف تشغيل /ICA التبديل إلى (4)
- ACC التبديل إلى /ACC التبديل إلى ) : تشغيل/ بدء تشغيل (5)

### تعليمات الواجهة



- یشیر إلى السیارة التي تم الکشف عنها أمامكم.
  - (2) مؤشر مثبت السرعة التكيفى:
- یضی، مؤشر السرعة النکیفی الأخضر گی البشارة إلی ان ACC مفعل وأن توجد سیارة مستهدفة أمامكم. یضی، مؤشر السرعة النکیفی الأبیض گی للبشارة إلی أن ACC غیر مفعل وأن توجد سیارة مستهدفة أمامكم.
- يضي، مؤشر مثبت السرعة التكيفي الأخضر كم للإشارة إلى أن ACC مفعل ولا توجد سيارة مستهدفة أمامكم. يضي، مؤشر السرعة التكيفي الأبيض كم للإشارة إلى أن ACC يعمل ولا توجد سيارة مستهدفة أمامكم.

### بدء ACC

- اضغط لفترة قصيرة على الزر كم ، ويضيء المؤشر الأخضر المقابل في العداد، وتدخل السيارة في حالة التحكم في ACC.

### أ تذكير

- أدنى سرعة تطوافية يمكن ضبطها هي 30 كم / ساعة.
- عندما يكون ذراع ناقل الحركة في وضع غير وضع الحركة للأمام، لا يمكن إدخال التحكم في ACC.

- إحج يشير الضوء الأصفر إلى وجود خلل في ACC، ويجب الذهاب إلى المتجر المعتمد من قبل GAC للفحص والصيانة في الوقت المناسب.
  - (3) يشير إلى سرعة مثبت السرعة المخزنة.
  - 4) المسافة المحددة بين سيار تكم والسيارة أمامكم.

عندما تكون قدرة الكبح في ACC غير كافية للحفاظ على المسافة المناسبة بين السيارة والسيارة الأمامية، سيصدر النظام " تذكير يطلب من السائق يتحكم في السيارة "، وتعرض مجموعة العدادات رسالة الإنذار وتصدر صوئاً في الوقت نفسه، في هذا الوقت يجب على السائق أن يضغط دواسة الفرملة لتقليل سرعة السيارة وفقا لمتطلبات النظام.

### الخروج من ACC

يمكن للإجراءات التالية الخروج من تحكم ACC:

- افتح باب السائق.
- قم بفك حزام الأمان الجانبي للسائق.
  - اضغط على دواسة الفرامل.
- يكون الوضع في وضع غير التحريك للأمام.
- اضغط لفترة قصيرة على المفتاح كم (ينطفئ المؤشر المقابل لمجموعة العدادات، ويخرج من ACC، ويمسح السرعة التي تم ضبطها).
  - قم بتشغيل مفاتيح نظام فرامل الانتظار الكهربائية.
    - قم بإيقاف تشغيل نظام ESP.

- يمكن استنناف الخروج من وضع مثبت السرعة التكيفي عن طريق الضغط على مفتاح على .
  - عند دوس دواسة الفرامل (يجب تحرير دواسة الفرامل).
- يكون ذراع ناقل الحركة في وضع غير وضع الحركة للأمام (يقطلب التحويل إلى وضع الحركة للأمام).
  - يتم تبديل الترس إلى الترس غير الأمامي (يحتاج إلى تبديل الترس إلى الترس الأمامي).
- قم بتشغيل مفاتيح نظام فرامل الانتظار الكهربائية (EPB) (يحتاج إلى تحرير نظام فرامل الانتظار الكهربائية).
- قم بايقاف تشغيل نظام ESP (تحتاج إلى تشغيل ESP مرة أخرى).

- استعادة ACC
- عندما يكون ضوء الإشارة المقابل لمجموعة العدادات أبيض، يمكن إعادة ضبط وظيفة مثبت السرعة التكيفي من خلال العمليات التالية:
- اضغط لفترة قصيرة على المفتاح 4 ، يضيء المؤشر المقابل لمجموعة العدادات باللون الأخضر، وستعود سرعة السيارة إلى قيمة الذاكرة لأخر سرعة مثبت السرعة وتدخل في حالة التحكم في مثبت السرعة.
- إذا لم يتم تخزين سرعة مثبت السرعة، فسيقوم النظام بتعيين السرعة الحالية على سرعة مثبت السرعة (إذا كانت السرعة الحالية أقل من 30 كم/ ساعة، فسيتم ضبط سرعة مثبت السرعة على 30 كم/ ساعة).

## رفع السرعة التطوافية

إذا كنت ترغب في زيادة السرعة فيرجى القيام بما يلي:

- قم بدوس دواسة الوقود، وقم بزيادة السرعة المستهدفة
   واضغط على المفتاح
   أي قم بالقيادة بأعلى سرعة
   مثبت السرعة.
- اضغط لفترة قصيرة على المفتاح 🛟 ، وستزيد سرعة السيارة بمقدار 5 كم/ ساعة في كل مرة يتم الضغط عليها.
- اضغط لفترة طويلة على الزر ᅻ ، وسوف تستمر سرعة الرحلة في الزيادة بمعدل 5 كم/ ساعة حتى يتم تحرير الزر.

## أ تذكير

- السرعة القصوى التي يمكن ضبطها هي 130 كم/ ساعة.
- عند دوس دواسة الوقود لزيادة السرعة، ستخرج السيارة مؤقتًا من مثبت السرعة ACC وتتسارع حسب رغبة السائق. ستستأنف السيارة مثبت السرعة ACC وسرعة مثبت السرعة المضبوطة عند تحرير دواسة الوقود.

### خفض السرعة التطوافية

إذا كنت ترغب في خفض السرعة فيرجى القيام بما يلي:

- اضغط لفترة قصيرة على الزر \_، ستنخفض السرعة بمقدار 5 كم/ ساعة في كل مرة تضغط فيها على الزر.
- اضغط لفترة طويلة على الزر \_، ستستمر سرعة مثبت السرعة في الانخفاض بمقدار 5 كم/ ساعة حتى يتم تحرير الزر أو تساوي سرعة مثبت السرعة 30 كم/ ساعة.
- أثناء عملية عمل مثبت السرعة، قم بدوس برفق دواسة الفرامل (الخروج من ACC)، واستمر في الكبح بالسرعة المستهدفة، واضغط لفترة قصيرة على المفتاح 4 للقيادة بالسرعة الحالية.
- أثناء عملية عمل مثبت السرعة، اضغط على مفتاح عجلة القيادة ؟ ﴿ (الخروج من ACC)، وانزلق أو اضغط برفق على الفرامل إلى السرعة المستهدفة، واضغط لفترة قصيرة على المفتاح ؟ ﴿ القيادة بالسرعة الحالية.

ضبط المدة والمسافة من السيارة أمامكم لنظام مثبت السرعة التكيفي (ACC)

عن طريق الضغط افترة قصيرة على المفتاح 
عن مريق الضغط الفترة قصيرة على المفتاح الله مرة واحدة التنبيل بوضع واصدة التبيل بترتيب "الوضع الرابع الوضع الثالث الوضع الأول الوضع الأول الوضع الرابع...". كما سيظهر نفس عدد الاشرطة مثل عدد اوضاع في شاشة لوحة العدادات.

### تنشيط ACC بعد متابعة التوقف

أثناء عملية متابعة السيارة أمامكم، عندما تتوقف السيارة أمامكم، سنتوقف السيارة أبضاً. خلال فترة من الزمن عندما تكون السيارة تتبعها وتتوقف، سبيقي نظام مثبت السرعة التكيفي (ACC) السيارة ثابتة من خلال التعزيز النشط لنظام الثبات الإلكتروني (ACC)؛ وبعد فترة من الوقت، سبيقي نظام مثبت السرعة التكيفي (ACC) السيارة ثابتة عن طريق تتشيط فرامل الانتظار الكهربانية (EPB) عند مغادرة السيارة المماكم، ينقسم تفعيل ACC لهذه السيارة الي ثلاث حالات:

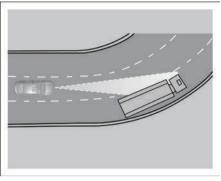
- إذا كان يضيىء مؤشر السرعة التكيفي ٣٦٠ باللون الأخضر، بعد مغادرة السيارة أمامكم، يمكن لـ ACC استئناف وقيادة السيارة مرة أخرى.
- إذا كان يضيء مؤشر السرعة التكيفي باللون الأبيض كه ، يعرض العداد "انتظار مثبت السرعة" ولم يتم تفعيل نظام الفرامل الكهربانية EPB، يمكن للسائق استعادة وقيادة السيارة مرة أخرى عن طريق دوس دواسة الوقود أو الضغط على الزر 4 .
- . إذا كان يضيء مؤشر مثبت السرعة التكيفي باللون الأبيض الآم وتم تفعيل فرامل الانتظار الكهربائية EPB ، يمكن للسائق استعادة ACC وقيادة السيارة مرة أخرى عن طريق الضغط أولاً على دواسة الوقود أو الضغط على المفتاح

### محدودية النظام

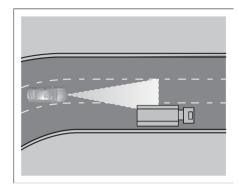
ACC يكون مقيدا بالقوانين المادية ويكون له قيود معينة في النظام. وفي بعض بيئات القيادة، قد يشعر السائق أن استجابة ACC تتأخر أو تفشل في التحكم في السيارة كما هو مقرر، لذلك يجب أن يكون السيارة في أي وقت.

يمكن أن تؤثر الظروف التالية على وظيفة المستشعر في نظام الرادار، ويجب أن يكون السائق متيقظًا بشكل خاص في هذه الظروف:

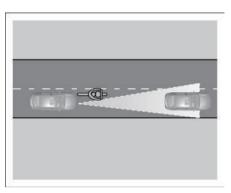
 أبطئ للتوقف. إذا توقفت السيارة أمامكمعن الفرامل وتوقفت في حالة الطوارئ، فسيقوم ACC بإيطاء سرعتها أو تذكير بطلب التحكم، ويجب على السائق إصدار إنذار وفقًا لطلب التحكم والتدخل بنشاط في الفرملة لجعل السيارة تتوقف تمامًا.



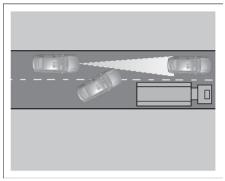
القيادة عبر المنعطف قد لا تلتقط مستشعرات الرادار السيارة أمامكم عند القيادة عبر منحنى، أو قد لا تكون قادرة على التفاعل مع المركبات في المسار المجاور. في هذه الحالة، قد يقوم نظام ACC بتطبيق الفرامل حسب السيارة أمامكم، أو يقل السرعة، أو لا يستجيب للسيارة أمامكم. وقم بدوس دواسة الفرامل أو قم بإلغاء ACC يدويًا للخروج من نظام ACC



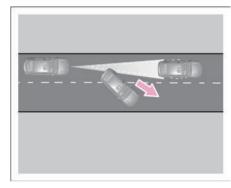




المركبات الضبقة وحركة مرور على شكل حرف Z أمامكم. لا يمكن التعرف على المستشعر إلا عندما تدخل سيارة ضبقة أمامكم، أو سيارة أمامكم تسير بسارًا أو يمينًا في نطاق اكتشاف مستشعر الرادار، ولا يمكن النظام التعرف على المركبات التي تقع خارج نطاق اكتشاف المستشعر. اليس من السهل على نظام مثبت السرعة التكيفي (ACC) التعرف على المركبات الضبقة مثل الدراجات النارية. وكما نظام مثبت السرعة التكيفي (ACC) معرض لخطر عدم القدرة على تحديد المسافة من السيارة أمامكم بدقة للمركبات المعدلة والمركبات التي لا يتم نقلها بشكل صحيح. ولا نوصي باستخدام مثل هذه المركبات كالسيارة المستهدفة أمامكم.



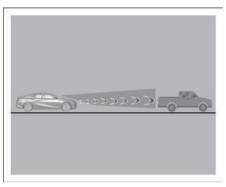
عندما تغير المركبات الأخرى المسارات. عندما تدخل مركبة في مسار مجاور في مساركم، إذا لم تدخل مركبة أخري نطاق الكشف لسيارتكم، فمستشعر الرادار قد لا يمكن الكشف عن السيارة، مما يتسبب في تأخر استجابة ACC.



- تنقطع السيارة المستهدفة أمامكم فجأة، وتظهر سيارة متوقفة على مسافة قريبة، وتتأخر استجابة مستشعر الرادار ومشغل الفرامل، ولا تحدث استجابة الفرامل في الوقت المناسب.
  - العوامل التي قد تؤدي إلى تدهور وظيفة المستشعر.
- قد يؤدي هطول الأمطار الغزيرة أو رذاذ الماء أو الجليد أو التماة إلى تدهور وظيفة مستشعر الرادار، مما يتسبب في إيقاف تشغيل ACC مؤقتًا، ويعرض شاشة مجموعة العدادات الرسالة النصية التالية: "لم تفي بظروف عمل نظام مثبت السرعة" أو "تم إيقاف تشغيل نظام تخفيف الاصطدام الأمامي". قد لا يعمل نظام مثبت السرعة التكيفي ونظام تخفيف الاصطدام الأمامي في هذا الوقت.

نظرًا الاختلاف درجة الحرارة أو ظروف الصقيع في منطقة ذات درجات الحرارة المنخفضة والمناطق شديدة البرودة، يكون الزجاج الأمامي متجمدًا ومضبابًا، مما يتسبب في حظر مستشعر الكامير ا، وستقوم شاشة مجموعة العدادات بإعلامكم بالمعلومات النصية التالية: "لم تفي بظروف عمل نظام مثبت السرعة" أو "تم إيقاف تشغيل نظام تخفيف الاصطدام الأمامي". قد لا يعمل نظام مثبت السرعة التكيفي ونظام تخفيف الاصطدام الأمامي في هذا الوقت.

السخونة الزائدة للفرامل. في حالة ارتفاع درجة حرارة الفرامل بسبب الفرملة الطارئة أو عندما تنزل السيارة على منحدر حاد، سيتم إيقاف تشغيل نظام ACC بشكل مؤقت وكما سنظهر الرسالة النصية التالية في شاشة مجموعة العدادات: "لم تفي بظروف عمل نظام مثبت السرعة". بعد هذا الوقت، لا يمكن تنشيط نظام مثبت السرعة التكيفي (ACC) بعد الأن. لا يمكن إعادة تنشيط نظام مثبت السرعة التكيفي التكيفي (ACC) إلا عندما تنخفض درجة حرارة الفرامل إلى مستوى معقول.



ليس من المناسب استخدام نظام مثبت السرعة التكيفي (ACC) في منطقة الازدحام المروري في المدن وضعف الروية (لبلاً/ إضاءة خلفية/ مطر/ تلج/ ضباب كثيف، إلخ). قد لا يتخذ نظام مثبت السرعة التكيفي (ACC) إجراءات الفرملة للأشخاص أو الحيوانات والمركبات الضيقة مثل الدراجات والدراجات النارية أو السيارة التي تعمل بالبطاريات والمقطورات المنخفضة والمركبات المقتربة أو المتوقفة، والشاحنات منخفضة السرعة أو الثابتة/ شاحنات صغيرة، ويجب أن يكون السائق كذلك تتبيه بشكل خاص، ومستعد دائماً للتحكم في السيارة.

## ۩ تحذير

- لا يمكن أن تغطي الوظيفة ACC جميع سيناريوهات القيادة وحركة المرور والطقس وظروف الطريق.
- وظيفة ACC تكمل وظائف مساعدة السائق فقط. حتى عند استخدامها، فإن هذه الوظيفة ليست بديلاً عن انتباهكم وحكمكم. أنت مسؤول عن الحفاظ على مسافة وسرعة آمنين، وإذا فشل نظام مثبت السرعة التكيفي (ACC) في الحفاظ على سرعة أو مسافة مناسبة من السيارة أمامكم، فيجب عليكم التدخل.
- ينبه إنذار التحكم بـ ACC السيارة فقط إلى المركبة التي مستشعر الرادار والكاميرا الخاصة به قد اكتشفتها، لذلك قد لا يتم إصدار الإنذار أو سيكون هناك تأخير معين عند إصدار الإنذار. لا تنتظر سماع صوت الإنذار، واستخدم الفرامل عندما يستدعى الموقف ذلك.

## ﴿ تحذیر

- من أجل ضمان السلامة عند قيادة السيارة في المناطق الحضرية وازدحام حركة المرور والطرق متعددة المنحنات وظروف الطرق السيئة (مثل الجليد والضباب والحصى والأمطار الغزيرة والتزلج على الماء) لا يسمح باستخدام نظام ACC لأن هناك خطر وقوع حادث.
- ACC ليس جزءًا من نظام تجنب الاصطدام. إذا كانت السيارة أمامكم تقترب وكانت سرعة السيارة أعلى من السيارة أمامكم، فإن أداء الفرامل لنظام مثبت السرعة التكيفي (ACC) لم يعد يضمن السلامة، ويجب على السائق دوس دواسة الفرامل لتقليل السرعة عند الاصطدام بالسيارة أمامكم.
- لا تقم بتمكين ACC عند القيادة في المناطق الخالية من الطرق أو على الطرق الترابية، وقم بتمكين ACC على الطرق الممهدة مثل الأسفلت والأسمنت فقط.

## ⚠ تحذير

لن يستجيب ACC أو يقدم استجابة محدودة فقط لما يلي:

- فرق السرعة بين السيارة والسيارة الأمامية كبير.
- القيادة على مسارات مختلفة أوتغيير المسارات أو القيادة على الطرق المتعرج ذات نصف قطر أصغر.
- المشاة والحيوانات والدراجات ذات العجلات الثلاث والعربات الثابتة وما إلى ذلك أو عوائق غير متوقعة.
  - ظروف حركة المرور المعقدة.
  - هناك سيارة قادمة المقابلة أو القيادة المتقاطعة.
- مقطورات منخفضة الارتفاع، شاحنات أو مركبات ذات خصائص غير منتظمة.

لذلك بجب على السابق الانتباه بعناية لظروف حركة المرور والاستجابة وفقًا لذلك. لا تنتظر حتى يتعرف النظام على الهدف أو النظام نفسه لتطبيق الفرامل. ويجب الضغط على الفرامل عند الحاجة في الوقت المناسب

## ً تذکیر

- عند مرور تقاطعات الطرق أو المطبات الصناعية للطرق أو الطرق شديدة الانحدار أو معبر المشاة أو تغيير المسارات أو القيادة على مداخل الطرق السريعة أومخارجها أو المنحدرات أو طرق الترميمات ، تحتاج إلى الخروج من النظام ACC للتحكم في السيارة للقيادة بنفسك لتجنب تسارع السيارة تلقائيًا إلى السرعة المحددة في هذه الحالات لوقوع الحادث المرورى.
- يمكن لنظام ACC إخراج السيارة تلقائيًا بعد توقف السيارة لفترة قصيرة أو بعد تأكيد السائق (زر التحكم أو دواسة الوقود)، ويجب على السائق التأكد من عدم وجدد عوائق أو مشاركين أخرين في حركة المرور مباشرة أمام سيارتكم أثناء هذه الفترة مثل مركبة/ عربة ذات عجلتين.
- إذا فشل ACC في العمل بشكل طبيعي، فلا تستمر في استخدامه، ونوصى بالذهاب إلى مركز مبيعات GAC ترومبتشي للفحص والصيانة في الوقت المناسب.

### أ تذكير

- لا تصطدم أبدًا بمستشعر الرادار. إذا تم محاذاة المستشعر بشكل غير صحيح بسبب الإصطدام، حتى بعد الصيانة والتصحيح، فسوف يستمر في تدهور أداء النظام، حتى يتسبب في إيقاف تشغيل النظام.
- إذا كان سطح الرادار أو مستشعر الكاميرا متسخًا أو مغطى بالأمطار الغزيرة والجليد والثلج والوحل وما إلى ذلك، فقد لا يعمل ACC، وتعرض شاشة العداد "يرجى التحقق من نظام مثبت السرعة". بعد تنظيف سطح المستشعر من الأوساخ، ستعود الوظيفة إلى وضعها الطبيعى.
- لا تقم برش المصد الأمامي كما تشاء لأنه إذا تم رشه فقد يتسبب في تدهور أداء الرادار الأمامي.
- لا يتفاعل نظام ACC مع الأشخاص والحيوانات والمركبات التي تعبر جانبيًا أو تقترب من السيارة في نفس المسار.

## أ تذكير

- قد لا يستجيب ACC في بعض الحالات. على سبيل المثال، قد لا يستجيب النظام عندما تقترب مركبة من عقبة ثابتة مثل مركبة معطلة أو مركبة تنتظر في ازدحام مروري، أو عندما تقترب مركبة تسير في نفس المسار من السيارة.
- يمكن لـ ACC تحقيق قوة كبح محدودة فقط وليس كبح طارئ.
- لا تضع قدمكم عن غير قصد على دواسة الوقود، وإلا فلن يقوم نظام ACC بفرملة السيارة. نظرًا لأن قد قيام السائق بدوس دواسة الوقود يتحكم في السرعة والمسافة بشكل مفرط.
- عند قيادة السيارة أثناء هطول أمطار غزيرة أو ثلوج فيصعب أو يستحيل على النظام التعرف على السيارة الأمامية فيجب إيقاف تشغيل نظام ACC.

## 5.4.3 مثبت السرعة التكيفي \*

#### يمكن لنظام مثبت السرعة المتكامل (المشار إليه باسم ICA) ضبط المسافة تلقائيًا من السيارة أمامكم أثناء القيادة بمثبت السرعة، والحفاظ على السيارة في منتصف المسار. ويمكن تطبيق سرعة مثبت السرعة عند 0 ~ 130 كم/ ساعة.

يكتشف نظام مساعد السرعة الذكي (ICA) المسافة والسرعة النسبية بين السيارة أمامكم على المسار والسيارة من خلال الرادار بالموجات المليمترية المركب في مقدمة السيارة والكاميرا الذكية المواجهة للأمام على الزجاج الأمامي، ويكتشف خط المسار المحدد على الطريق من خلال الكاميرا الأمامية.

يعزز نظام مساعد السرعة الذكي (ICA) راحة القيادة ويوفر تجربة قيادة أكثر استرخاء، على سبيل المثال عند القيادة لمسافات طويلة في حركة مرور سلسة على الطريق الحر.

### اً تذكير

احتياطات لاستخدام أجهزة استشعار الرادار والكاميرا. => راجع الصفحة 242

## أ تذكي

- عندما كان نظام ACC قيد تشغيل قد تغطو الوظائف الأخرى حالة ACC المعروضة على شاشة مجموعة العدادات (على سبيل المثال ، عندما يكون هناك مكالمة هاتفية).
- عندما يقوم النظام تلقائياً بتطبيق الفرامل على السيارة بعد تفعيل ACC، سيكون هناك صوت مختلف عن الفرملة اليدوية، أو سيقوم بدوس دواسة الفرامل تلقائيًا، وهو أمر طبيعي. هذا الصوت وعمل الدواسة هو ناتج عن تشغيل نظام الفرامل و لا داعي للقلق.
- لأسباب تتعلق بالسلامة، يتم حذف سرعة مثبت السرعة المخزنة عند إيقاف تشغيل السيارة.
- يمكنكم زيادة سرعة سيارتكم في أي وقت عن طريق
   دوس دواسة الوقود، عند تحرير دواسة الوقود، يقوم النظام
   بإعادة ضبط سرعة السيارة المخزنة مسبقاً
- قد يؤدي دخول النفق إلى دخول الرادار والكاميرا في الوضع الأعمى وقد يتم إيقاف تشغيل ACC مؤقتًا.

#### تعليمات التشغيل

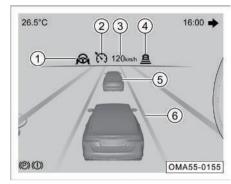
ICA يرتبط ارتباطًا وثبقًا بـACC. وعندما تتعلم استخدام ICA، يجب عليكم قراءة الفصول ذات الصلة من ACC في نفس الوقت. => راجع الصفحة 202

#### أ تذكير

- يمكن تبديل مثبت السرعة عند تشغيل ACC أو تنشيطه.
- ينتقل مثبت السرعة تلقائيًا إلى وضع مثبت السرعة التكيفي عندما يكون هناك عطل ICA محدد لا يؤثر على ACC.
   لم يعد بإمكان السائق الاشتراك في مساعد مثبت السرعة المتكامل في هذا الوقت، ولكن لا يزال من الممكن استخدام مثبت مثبت السرعة التكيفي كالمعتاد.
- يحتوي النظام على وظيفة الذاكرة في مثبت السرعة. بعد بدء تشغيل السيارة سيكون مثبت السرعة هو نفس الوضع المحدد عند إيقاف تشغيل السيارة في المرة الأخيرة.

## 5. دليل السياق

#### تعليمات الواجهة



- يشير إلى حالة التحكم في المساعدة على الانعطاف وحالة امساك السائق عجلة القيادة:
- تكون عجلة القيادة المركزية باللون الأخضر عندما يكون نظام التحكم في المساعدة على الانعطاف نشطًا وتكون باللون الأبيض عندما يكون في وضع الاستعداد.
- يضيء رمز اليدين الموجودة على رمز عجلة القيادة دائمًا عند اكتشاف أن السائق يمسك بعجلة القيادة.
- يومض رمز اليدين عند اكتشاف أن يكون يدي السائق بعيدا عن عجلة القيادة.
  - (2) مؤشر مثبت السرعة التكيفي
  - 3 يشير إلى سرعة مثبت السرعة المخزنة
  - 4) اضبط مسافة مثبت السرعة من السيارة أمامكم

- (5) تم الكشف عن مركبة أمامكم
- . يظهر باللون الرمادي في حالة عدم اكتشافه النظام، ويظهر باللون الأبيض عند اكتشافه.
- يظهر باللون الأخضر عندما يكون نظام التحكم في التوجيه ICA نشطًا أو عندما يقوم نظام المساعدة للحفاظ على المسار بتصحيح الانعطاف.
  - يظهر باللون الأحمر أثناء تحذير مساعد مغادرة المسار.

#### تفعيل ICA

يعتمد نظام المساعدة على الانعطاف على علامات المسار المحددة على الطريق. وبعد ضغطة قصيرة على مفتاح ICA، قد يظل مؤشر المساعدة في الانعطاف أبيض اللون. وبعد أن يكتشف النظام خط المسار الصالح، سيتم تفعيل نظام المساعدة على الانعطاف تلقائبًا ومؤشر المساعدة على الانعطاف سيتحول إلى اللون الأخضر.

قبل تفعيل ICA، يرجى الانتباه إلى العمليات التالية، وإلا لا يمكن تشغيل الوظيفة، وستظهر العداد رسالة نصية "لم تغى بظروف عمل نظام مثبت السرعة".

يكون ذراع ناقل الحركة للسيارة في وضع التحريك للأمام.

أ تذكير

راجع مثبت السرعة التكيفي => راجع الصفحة 202 لمزيد

أغلق الباب

حرر الفرامل.

من الاحتياطات التشغيلية.

ار بط حز ام الأمان.

211

#### تبديل ACC و ICA اليقاف

يمكنكم اختيار استخدام نظام مثبت السرعة التكيفي ACC أو نظام مثبت السرعة المتكامل ICA. ويساعدكم ACC على التحكم في سرعة السيارة فقط، بينما يساعدكم ICA في التحكم في السرعة والانعطاف في نفس الوقت.

#### إيقاف تشغيل ICA

يمكن إيقاف تشغيل ICA (يتم إيقاف تشغيل المساعدة على السرعة والمساعدة على الانعطاف في نفس الوقت) من خلال الإجراءات التالية:

- قم بدوس دواسة الفرامل.
- اضغط لفترة قصيرة على مفتاح ICA 🗟 على عجلة القيادة.
- المزيد من طرق التشغيل الأخرى هي نفسها مثل إيقاف تشغيل وضع ACC. ولمزيد من التفاصيل، يرجى الرجوع إلى نظام مثبت السرعة التكيفي. => راجع الصفحة 202

#### مقاطعة مساعد التوجيه

يمكن قطع نظام المساعدة على الانعطاف الخاص بـ ICA مؤقتًا من خلال الإجراءات التالية:

- قم بدوس دواسة الوقود بسرعة وعمق.
  - قم بتدوير عجلة القيادة.
  - عند تشغیل أضواء إشارة التوجیه.
- إذا تقوم بتشغيل ضوء التحذير من الخطر
- بعد العمليات المذكورة أعلاه، يتغير مؤشر المساعدة على الانعطاف على الانعطاف على الانعطاف على الإشارة إلى على العداد من اللون الأخضر اهم إلى الأبيض ، للإشارة إلى أن قد تم الخروج من المساعدة على الانعطاف مؤقتًا. بعد إيقاف العمليات المذكورة أعلاه، سيتم استتناف نظام المساعدة على الانعطاف تلقائيًا عند استيفاء الشروط.

## 5. دليل السياق

#### مساعدة التوجيه

في وضع ICA، يتم تفعيل المساعدة على الانعطاف تلقائيًا عند اكتشاف علامة صالحة على جانبي المسار وتشغيل ACC.

يساعد نظام المساعدة على الانعطاف على إبقاء السيارة على وسط خطى المسار على كلا الجانبين.

تنقطع المساعدة على الانعطاف عندما:

- انحناء خطوط السير للمسار هو مرتفع جدًا أو خطوط السير للمسار هي مفقودة.
- عندما تكون يدي السائق خارج عجلة القيادة لفترة طويلة، يذكره النظام للسيطرة على السيارة.
  - سر عة السيارة تكون عالية جدا.

#### أ تذكير

عند عمل نظام المساعدة على التوجيه، لا يزال بإمكان السائق إدارة عجلة القيادة لتوجيه السيارة. عندما يشعر السائق بأن عزم الدور إن الناتج عن النظام هو غير مناسب، يمكن التحكم في السيارة ولقيادة وفقًا لنبة السائق في أي وقت.

#### كشف ونصانح امساك اليد



يرجى الاستيلاء على السيارة على الفور

#### OMA55-0156

عندما يكتشف ICA أن يكونان يدي السائق بعيدتان عن عجلة القيادة لفترة طويلة، ستعرض مجموعة العدادات "يرجى امساك عجلة القيادة". إذا لم يتولى السائق القيادة بعد، فسيعرض "تتم الترقية"، وسيومض رمز اليدين الموجودة على مؤشر المساعدة على الانعطاف، وستظهر رسالة نصية في نفس الوقت، وتعرض مجموعة العدادات الرسم البياني أعلاه مصحوبًا بصوت إندار.

عندما يتلقى السائق نصائح التحكم في السيارة، يجب أن يمسك عجلة القيادة على الفور. لا داعي للذعر وينبغي تجنب توجيه عجلة القيادة المفاجئ غير الضرورية. عندما يراقب نظام مساعد السرعة الذكي (ICA) عزم دوران اليد على عجلة القيادة، يمكنه التعرف على أن السائق يمسك بعجلة القيادة وإلغاء التحكم في السيارة. يعيد ICA تفعيل المساعدة على الانعطاف تلقائيًا.

## ًا تذكير

- بعد إصدار تذكير التحكم على عجلة القيادة، إذا لم يتحكم السائق على عجلة القيادة لفترة من الوقت، فسيتم قطع المساعدة على الإنعطاف الخاصة بوظيفة ICA.
- قد يعتبر النظام بشكل خاطئ وع يدي السائق على عجلة القيادة كترك يديه عن عجلة القيادة. في هذه الحالة، عندما يصدر النظام تذكير التحكم على عجلة القيادة، يحتاج السائق فقط إلى إمساك عجلة القيادة قليلاً أو هز عجلة القيادة قليلاً، وسيتم إلغاء تذكير التحكم.



يرجى الاستيلاء على السيارة على الفور

#### OMA55-0157

يمكن لنظام ICA استخدام قدرة الكبح المحدودة لنظام فرملة الخدمة فقط، وعندما يطلب النظام من السائق التنخل في الفرملة، تعرض العداد المركبة الصورة أعلاه مصحوبا بصوت إنذار

عندما يتلقى السائق تذكير الاستيلاء على السيارة، يجب عليه الضغط فوراً على دواسة الفرامل للحصول على الكبح المناسب.

بعد دوس الدواسة التلقائية، سيتم إيقاف تشغيل ICA. وإذا تم التخلص من حالة الطوارئ واحتاج إلى إعادة تشغيل ICA، اضغط لفترة قصيرة على مفتاح ICA أو زر الاستعادة. => راجع الصفحة 202

#### تيود

إن قدرة نظام التوجيه ونظام الكبح التي يمكن أن يستخدمها النظام ICA هي محدودة ، لذلك لا يمكن النظام ICA الحفاظ على مسافة مناسبة من السيارات الأمامية في جميع ظروف الطريق ولا يمكنه إبقاء السيارة ضمن خط المسار في جميع ظروف الطريق.

قد يكتشف النظام ICA خطوط السير للمسار بشكل غير صحيح أو قد لا يمكن اكتشاف خطوط السير للمسار وقد يكتشف بشكل غير صحيح السيارة المستهدفة أو قد لا يمكن اكتشاف السيارة المستهدفة في المقدمة.

حتى إذا تم تشغيل نظام ICA وعرض أنه قد تم تفعيله، فقد يتأثر النظام أو يعطل أو لا يعمل في الأحوال التالية:

- ضعف الرؤية مثل الثلج أو المطر أو الضباب أو رذاذ الماء.
- الزجاج الأمامي متسخ أو مكسور أو به ضباب أو مسدود في منطقة الكامير ا.
- ارتفاع درجة الحرارة حول الكاميرا بسبب أشعة الشمس المباشرة .
- يمكن أن يؤدي ضوء الشمس المباشر والمصابيح الأمامية للمركبات القادمة والانعكاسات من مياه الطريق إلى ضعف الرؤية.
- تتغير ظروف الإضاءة بشكل كبير، مثل الدخول في/ الخروج من الأنفاق.
  - ظروف الإضاءة في الليل تكون سيئة.

- ألوان خطوط المسار الخاصة، مثل مناطق البناء.
- علامات المسار غير واضحة، مثل الرقيقة جدًا أو البالية أو غير الواضحة أو مغطاة بعلامات الأوساخ/ الفرامل/ الثلج/ الماء، إلخ.
- لا توجد علامات على المسار، أو أن لون علامات المسار يشبه لون سطح الطريق وحافة الطريق.
- يلقي الحاجز أو أي كائن آخر بظلاله على علامات المسار.
- تكون قريبة جدًا من السيارة أمامكم أو السيارة أمامكم تحجب بعض أو كل علامات المسار.
  - تحجب مرافق البناء وما إلى ذلك علامات المسارات.
- توجد علامات أو أشياء تشبه علامات المسار على الطريق، مثل علامات المكابح والعلامات الأخرى المطبوعة على سطح الطريق والحواجز وفواصل المسار وما إلى ذلك.
  - تتم زيادة أو تقليل عدد المسارات.
    - علامات المسار تكون معقدة.
- عندما يوجد أكثر من إثني من خطوط السير على الجانبين الأيسر والأيمن من السيارة.
  - المسار عريض جدًا أو ضيق جدًا.
  - تغيير العلامات مؤقتًا، مثل مداخل ومخارج المنحدرات.
- انحناء خط المسار مرتفع جدًا أو يتغير بشكل جذري (مثل منحنى S).

## ﴿ تحذیر

نظام مثبت السرعة المتكامل يكون لها قيود مثل:

- قد بودي سوء الأحوال الجوية وعلامات المسار التالفة والعديد من الأسباب الأخرى إلى تجاهل علامات المسارات أو التعرف عليها بشكل خاطئ، بحيث لا يتم إنشاء المساعدة على الانعطاف عند الحاجة أو يتم إنشاء المساعدة على الانعطاف غير الضرورية عن طريق الخطأ
- لا يستخدم نظام مثبت السرعة المتكامل إلا قدرات توجيه محدودة للمركبة، لذلك لا يمكنه تغطية جميع ظروف عمل القادة.
- لا يعمل نظام مثبت السرعة المتكامل في جميع حالات المرور، عندما يكون انحناء خط علامة المسار قبل منعطف حاد مرتفعًا جدًا او عند مواجهة طريق بدون علامات المسار، فقد يخرج من المساعد الجانبي فجأة.

## ۩ تحذير

- إن نظام مثبت السرعة المتكامل هو مجرد وظيفة مساعدة في القيادة ولا يمكنه الاستجابة لجميع ظروف الطريق وحركة المرور والطقس، فالسانق مسؤول دائمًا بشكل كامل عن القيادة، ويجب أن يكون دائمًا على دراية بظروف الطريق ويتحكم بشكل فعال في السيارة.
- قبل استخدام نظام مثبت السرعة المتكامل، يجب على السانق قراءة جميع الفصول المتعلقة بالوظيفة ذات الصلة في دليل المستخدم لفهم قيود النظام الخاصة بهذه الوظيفة.
- نظام مثبت السرعة المتكامل ليس نظاما لتجنب الاصطدام.
   عندما لا يتحكم النظام بالشكل المناسب، يجب أن يتدخل السانق.
- تقع على عاتق السانق دانما مسؤولية الالتزام بلوانح السلامة المرورية والقيادة بأمان وحكمة، حتى عند استخدام نظام مثبت السرعة المتكامل.

- تتم القيادة على طرق شديدة الانحدار أو منحدرة أو منحنية.
- . يكون سطح الطريق غير مستويا أو جليديا أو مشبعا بالمياه، إلخ.
  - إذا اهتزت السيارة بشدة.
- المساعدة في السرعة لـ ICA نكون نفس مساعدة OCA.
   ولمزيد من ظروف العمل المحدودة، يرجى الرجوع إلى الفصول ذات الصلة لـ ACC => راجع الصفحة 206.

في الحالات التالية، قد يتأثر أداء التحكم المساعد الأفقي للنظام:

- عندما تكون السيارة محملة بشكل زائد.
  - ضغط إطار السيارة غير طبيعي.
    - · الطريق غير ممهد.
    - الرياح المتشابكة القوية.
- عدل السائق الأجزاء ذات الصلة بالتحكم في السيارة.
- استبدل الأجزاء المتعلقة بالتحكم في السيارة بأجزاء مطابقة غير أصلية.
  - تركيب غير صحيح للأجزاءالمتعلقة بالتحكم في السيارة.

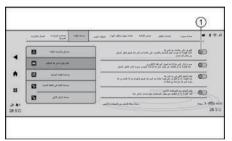
## ⚠ تحذير

- لا يمكن لنظام مثبت السرعة المتكامل أن يغطي جميع ظروف عمل القيادة ولا يمكن أن يحل محل السائق. يجب على السائق دائما الإمساك بعجلة القيادة والتحكم الفعال في السيارة. يجب أن يتدخل السائق في الوقت المناسب عندما لا يوفر نظام مثبت السرعة المتكامل المساعدة المناسبة أو المساعدة تكون غير مناسبة.
- يمكن أن يؤدي الاستخدام غير السليم أو الإهمال لنظام مثبت السرعة المتكامل إلى وقوع حادث ويكون السانق دائمًا مسؤولاً مسؤولية كاملة عن القيادة، حتى عند استخدام نظام مثبت السرعة المتكامل.
- يحتاج السائق إلى الحكم على ما إذا كان نظام مثبت السرعة المتكامل مناسبا لظروف حركة المرور وما إلى ذلك. لا تستخدم نظام مثبت السرعة المتكامل في حركة المرور في المناطق الحضرية والتقاطعات والطرق الرطبة والثلجية وسوء الأحوال الجوية والطرق الجبلية والطرق المتموجة ومداخل ومخارج الطرق الحرة وما إلى ذلك. لا تستخدم مثبت السرعة المتكامل عندما تكون السيارة متصلة بمقطورة.

## 5.4.4 التعرف على لافتة حد السرعة \*

يتم اختصار التعرف على لافتة حد السرعة إلى TSR. يكتشف TSR لافتة حد السرعة على الطريق أمامكم من خلال الكاميرا الأمامية الذكية المثبتة على الزجاج الأمامي، وكما يدمج البيانات من نظام الملاحة الصوتي لتزويد السائق بمعلومات حد السرعة، ويذكر السائق بالسرعة الزائدة عندما تم تجاوز قيمة الحد الأقصى للسرعة.

### فتح وإغلاق وظيفة الفرامل التلقائية



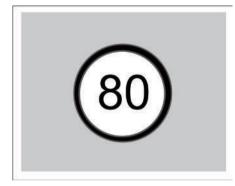
ادخل إلى نظام الصوت، وانتقل إلى واجهة "إعدادات النظام → مساعدة القيادة الطولية"، واضغط لفترة قصيرة على المفتاح الناعم 
على المفتاح الناعم 
على الممة حد السرعة" 
(1) اضبط وظيفة التعرف على علامة حد السرعة أو إيقاف تشغيل.

بعد تشغيل هذه الوظيفة، عندما تكون هناك علامة حد للسرعة على الطريق، سيعرض مجموعة العدادات علامة حد السرعة، وعندما تكون سرعة السيارة الفعلية أعلى قليلاً من قيمة علامة حد السرعة، فتومض علامة حد السرعة للسيارة باستمر ار.

#### أ تذكي

نظرًا لأن النظام يحتوي على وظيفة ذاكرة حالة المفتاح فستكون حالة المفتاح هي نفس أخر مرة تم فيها إيقاف تشغيل السيارة بعد بدء تشغيل السيارة.

#### تعليمات واجهة العرض



تشير إلى أنه تم التعرف على حد السرعة العام، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، علامة حد السرعة العامة وعلامة حد السرعة المجمعة وعلامة حد السرعة للمسار وحد سرعة المراقبة بالفيديو وحد السرعة الفاصل.

#### محدود الوظيفية

حتى إذا كان التعرف على لافتة حد السرعة قيد التشغيل ويعمل، نظرًا لعوامل وظروف بيئية لا يمكن تجنبها، فقد يكتشف خطأً لافتة حد السرعة أو لا يكتشفها على الإطلاق. قد يتأثر النظام أو لا يعمل في المواقف التالية:

الكامير ا محظورة أو مضطربة بسبب الضوء الساطع.

- في الليل أو في الأنفاق ذات الإضاءة المنخفضة، لا يتم تشغيل المصابيح الأمامية أو لا تضيء لافتة حد السرعة بالكامل.
  - لافتة حد السرعة تكون محجوبة جزئيًا أو كليًا.
  - لافتة حد السرعة مهترئة أو غير واضحة أو متسخة.
- يتم وضع لافتة حد السرعة بشكل غير منتظم، مثل الالتواء والإمالة.
- تغطي المركبات والعوائق في المسارات الجانبية لافتة حد السرعة.
- الطريق يكون قيد الإنشاء مؤقتًا، وتم تغيير خاصية حد السرعة.
- لم يتم تحديث بيانات الملاحة عبر الإنترنت في الوقت المناسب أو تكون غير دقيقة.
- تمت إساءة تعريف الطرق غير المنتظمة وإشارات الشوارع الأخرى كلافتة حد السرعة.
- تؤدي الملاحة وتحديد المواقع غير الدقيق إلى إخراج معلومات حدود السرعة على الطرق التي لا تستخدم فيها المركبات.

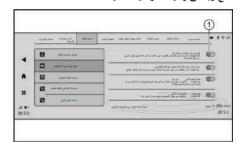
## ⚠ تحذير

- يمكن لوظيفة التعرف على علامة حد السرعة التعرف على العلامات المتعلقة بسرعة السيارة فقط، ولكن لا يمكنها التعرف على العلامات الأخرى الموجودة على الطريق.
- التعرف على علامة حد السرعة بمكنه فقط تحديد الحد الأقصى للسرعة على الطريق. لا تعتمد على التعرف على علامة حد السرعة لتحديد سرعة القيادة المناسبة. ويجب دائمًا القيادة ضمن نطاق السرعة الآمن وفقًا لحد السرعة وظروف الطريق.
- لا تعمل وظيفة التعرف على علامة حد السرعة في جميع الظروف ويكون السانق دائمًا مسؤولاً في النهاية عن قيادة السيارة بأمان والالتزام بالقوانين المعمول بها وقواعد المرور على الطرق.

## 5.4.5 التحكم الذكي في حد السرعة\*

ويشار إلى اختصار مثبت السرعة الذكية بالسرعة المحددة باسم ISLACC. عندما تكون هناك علامة حد للسرعة على المسار أمامكم، يرسل ISLACC نصائح تزامن سرعة السيارة المستهدفة من خلال معلومات التعرف على علامة حد السرعة (TSR)، ويختار السائق ما إذا كان يريد مزامنة سرعة السيارة المستهدفة.

#### فتح وإغلاق وظيفة الفرامل التلقانية



ادخل إلى نظام الصوت، وانتقل إلى واجهة "إعدادات النظام → مساعدة القيادة → مساعدة القيادة الطولية"، واضغط لفترة قصيرة على المفتاح الناعم 

على المفتاح الناعم 

(1) على المجانب الأيمن من "التعرف على على على المجانب الأيمن المن التعرف على على على على على على المبانب الأيمن المن التعرف على على المبانب السرعة"

بعد تشغيل هذه الوظيفة، يتم تشغيل وظيفة TSR بشكل متزامن؛ وبعد إيقاف تشغيل هذه الوظيفة، تظل وظيفة TSR في الحالة السابقة.

## أ تذكي

نظرًا لأن النظام يحتوي على وظيفة ذاكرة حالة المفتاح فستكون حالة المفتاح هي نفس آخر مرة تم فيها إيقاف تشغيل السيارة بعد بدء تشغيل السيارة .

#### متطلبات تشغيل نصائح حد سرعة ISLACC

لتشغيل نصائح حد سرعة ISLACC، يجب استيفاء المتطلبات التالية:

- يكون ISLACC في حالة التشغيل.
- يكون ACC في حالة صالحة للعمل.
- سرعة الهدف الحالية لـ ACC سرعة لوحة حد السرعة TSR يكون أكبر من الفرق الذي حدده النظام.
- . يتعرف نظام التعرف على علامة حد السرعة (TSR) لأول مرة على علامة حد السرعة أو يتعرف على التغيير في السرعة على علامة حد السرعة.

بعد تشغيل نصائح حد السرعة ISLACC، سيذكر السائق ما إذا كان يريد مزامنة علامة حد السرعة الحالية TSR في غضون 5 ثوان.

## ISLACC يقوم بمزامنة سرعة السيارة المستهدف لمثبت السرعة



- عندما العداد ينبثق النص "ضبط سرعة مثبت السرعة على" و "رمز حد السرعة الحالي" و "OK":
- عندما يضغط السائق لفترة قصيرة على زر OK، فهذا يعني أن السائق بوافق على مزامنة علامة حد السرعة، ويتم ضبط سرعة السيارة المستهدفة لـACC على سرعة علامة حد السرعة الحالية.
- عندما لا يقوم السائق بتشغيل الزر OK بعد 5 ثوان من ظهور رسالة النصائح، فهذا يعني أن السائق لا يأخذ نصائح حد السرعة المتزامن، وتبقى سرعة السيارة المستهدفة لـ ACC دون تغيير.

## 5.4.6 نظام فرامل تخفيف قوة الحوادث \*

يكتشف نظام فرامل تخفيف قوة الحوادث المسافة والسرعة النسبية بين الجسم الموجود على المسار أمامكم والسيارة بناءً على الرادار بالموجات المليمترية المركب في مقدمة السيارة والكاميرا الذكية المواجهة للأمام على الزجاج الأمامي. ومع العمليات الأخرى سلوكيات السائق (مثل دوس دواسة الفرامل، ودوس دواسة الوقود، وما إلى ذلك)، يقوم بتقييم درجة مخاطر الاصطدام قبل الاصطدام، وإصدار إنذار عند وجود خطر الاصطدام لتذكير السائق بأخذ والحراءات في الوقت المناسب. وعند اكتشاف أن تصادمًا على وشك الحدوث، سيقوم النظام تلقائيًا بفرملة السيارة؛ وعندما يقوم السائق بالفرملة، ولكن قوة الكبح ليست كافية لتجنب الاصطدام، سيقوم النظام تلقائيًا بزيادة قوة الكبح ليست كافية لتجنب الاصطدام، سيقوم النظام تلقائيًا بزيادة قوة الكبح ليست كافية لتجنب الاصطدام، سيقوم النظام تلقائيًا بزيادة قوة الكبح ليست كافية التجنب الاصطدام،

#### كاننات قابلة للكشف:



- السيارة
- العربة ذات عجلتين
  - المشاة

## **i** تذکیر

انظر الاحتياطات الخاصة باستخدام مستشعر الرادار والكاميرا. => راجع الصفحة 242

#### نظام التحذير من الاصطدام الأمامي

استنادًا إلى الرادار بالموجات المليمترية المثبت على المصد الأمامي والكاميرا الذكية المواجهة للأمام على الزجاج الأمامي، فإنه يكتشف الأجمام الموجودة أمامكم وينبه السائق إلى حدوث تصادم وشيك.

عندما ينبه نظام فرامل تخفيف قوة الحوادث، هناك ثلاث النصائح:

#### 1. إنذار المسافة

عندما يتم تشغيل إنذار المسافة لنظام تخفيف الاصطدام الأمامي، يومض المؤشر محيره الخاص بنظام تخفيف الاصطدام الأمامي الخاص بالعداد ويوجد نصائح رسوم متحركة مقابل على العداد.

## 2. الإنذار الوشيك

عندما يتم تشغيل الإنذار المسبق لنظام تخفيف الاصطدام الأمامي، يومض المؤشر محاج الخاص بنظام تخفيف الاصطدام الأمامي الخاص بالعداد، وسوف يرسل العداد إنذارًا صوتيًا ونصائح الرسوم المتحركة في نفس الوقت.

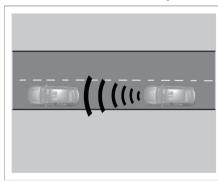
## 3. الكبح القصير السريع

عندما تكون سيارتك عرضة لخطر الاصطدام بسيارة مستهدفة تسير، سيتم تشغيل الكبح القصيرالسريع لتذكير السائق بشكل أفضل بضرورة استخدام الفرامل على الفور.

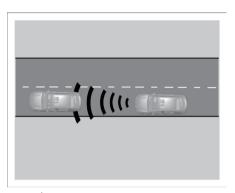
#### مساعدة الكبح النشط

استنادًا إلى الرادار بالموجات المليمترية المثبت على المصد الأمامي والكاميرا الذكية المواجهة للأمام على الزجاج الأمامي، فإنه يكتشف الأجسام الموجودة أمامكم، وتستعد السيارة للتصادم الوشيك للدخول في حالة فرملة طارئة، وتوفر المساعدة أثناء الكبح، وتطلق وظيفة مساعد الكبح النشط.

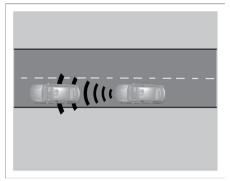
#### مستويات المكابح لـ AEB



الكبح على المستوي الثاني: عند الاقتراب من السيارة أمامكم أكثر، قم بفرملة طارئة أو توماتيكية طفيفة.



الكبح علي المستوي الثالث: الاصطدام الخلفي أمر لا مفر منه، وقم بالكبح أوتوماتيكيًا بالكامل.



الكبح علي المستوي الأول: عند الاقتراب من السيارة أمامكم، قم بالفر ملة لفترة قصبرة.

## فتح وإغلاق وظيفة الفرامل التلقائية



- عندما تكون طاقة السيارة في وضع "ON"، يتم تشغيل وظيفة التحذير من الاصطدام الأمامي ومساعد الفرامل النشط تاتائاً
- اضبط تشغيل أو إيقاف تشغيل التحذير من الاصطدام الأمامي
   ومساعد الفرامل النشط من خلال "إعدادات النظام →
   مساعدة القيادة → مساعد القيادة الطولية" لنظام الصوت.
- عند إيقاف تشغيل ومساعد الفرامل النشط، ستظهر شاشة اللمس متعددة الوظائف نافذة تأكيد ثانوية، انقر فوق "تأكيد" أو "إلغاء" لتأكيد عملية التبديل.

## أ تذكير

- أدخل نظام الصوت "إعدادات النظام → مساعدة القيادة → مساعدة القيادة الطولية → مسافة التحذير من الاصطدام الأمامي"، واضبط "بعيد ومتوسط وقريب". تحتوي مسافة التحذير من الاصطدام الأمامي على وظيفة ذاكرة، ويتم حفظ آخر مسافة تحذير تم ضبطها.
- عند إيقاف تشغيل نظام التحذير من الاصطدام الأمامي
   ومساعد الغرامل النشط، لن يقوم النظام بتحذير المركبات
   والمشاة أو الفرامل.
- بعد إيقاف تشغيل التحذير من الاصطدام الأمامي أو مساعد الفرامل النشط، وتحويل طاقة السيارة من "OFF" إلى "ON" مرة أخرى، يتم تشغيل التحذير من الاصطدام الأمامي ومساعد الفرامل النشط تلقائيًا بشكل افتراضي.

## ⚠ تحذير

- يمكن لنظام تخفيف الاصطدام الأمامي تحسين سلامة القيادة لكم، ولكن من المستحيل انتهاك قوانين الفيزياء. ولا تستقل الوظائف الملائمة المقدمة من قبل نظام تخفيف الاصطدام الأمامي للمخاطرة بالقيادة. يجب أن يكون السائق دائماً جاهزًا لتطبيق الفرامل أو تقليل السرعة أو تجنب العوائق.
- يعمل نظام فرامل تخفيف قوة الحوادث فقط كإنذار وتخفيف للتصادم للمركبات/ المشاة الذين تم اكتشافهم بواسطة مستشعر الرادار والكاميرا، لذلك قد لا يستجيب، أو سيكون هناك تأخير معين في الاستجابة. لا تنتظر حتى يعمل نظام فرامل تخفيف قوة الحوادث، حيث يتطلب من السائق الضغط على الفرامل إذا لزم الأمر.
- يوفر نظام فرامل تخفيف قوة الحوادث للسانق فقط تحذيرًا لتجنب الاصطدام والفرملة المحدودة للتخفيف من الإصابات الناجمة عن الاصطدام. ولا يمكن منع وقوع حادث سيارة أو منع الإصابة الشخصية بشكل مستقل. يجب على السانق الحفاظ على السيطرة على السيارة في جميع الأوقات والسائق هو المسؤول الوحيد عن سرعة سيارته والمسافة بينه وبين المركبات الأخرى.

## ًا تذكير

- يؤدي دوس دواسة الوقود أو تدوير عجلة القيادة إلى إنهاء التحذير من الاصطدام الأمامي وتدخل الكبح من نظام مساعد الفرامل النشط.
- في مواقف القيادة المعقدة (على سبيل المثال، عندما تكون السيارة تسير على طريق دائري)، قد يصدر نظام التحذير من الاصطدام ومساعد الفرامل النشط تحذيرات غير ضرورية وتدخلات في الفرملة.
- عندما يتم تشغيل مساعد الفرامل النشط، سيتم فرملة السيارة، وقد تشعر باهتزاز دواسة الفرامل، أو قد تشعر بصلابة دواسة الفرامل، وهو أمر طبيعي.
- قد يتداخل التأثير البيئي مع الكشف ويؤدي إلى انخفاض أداء الكشف على سبيل المثال تحت التداخل الكهرو مغناطيسي أو سبب الهدف نفسه.

## △ تحذیر

يجب إلغاء تنشيط مساعد الكبح النشط في المواقف التالية:

- عندما يتم سحب السيارة.
- عندما يكون السيارة على منصة الاختبار الدوارة .
- عندما يتعطل مستشعر الرادار أو مستشعر الكاميرا.
- عندما تعمل قوة خارجية على مستشعر الرادار (مثل الاصطدام الخلفي).

## ⚠ تحذير

- عند تشغيل نظام تخفيف الاصطدام الأمامي، يجب على السانق الحفاظ على التحكم على السيارة أثناء القيادة، وأن يكون مسؤولاً مسؤولية كاملة عن سرعة السيارة والمسافة بين سيارتكم وبين المركبات الأخرى.
- لا تتجاهل أبدًا أضواء التحذير المضاءة وتذكيرات شاشة العداد، وإلا فقد تتسبب في وقوع حادث مروري وإصابة خطيرة.
- لذلك، قم بالتأكد من الانتباه لظروف حركة المرور ولا تعتمد كثيرًا على وظيفة مساعد الفرامل النشط. ومساعد الفرامل النشط ليس سوى أداة مساعدة للقيادة. ويجب أن يكون السائق مسؤولاً عن الحفاظ على مسافة مناسبة من السيارة أمامكم، والتحكم في سرعة السيارة والفرملة في الوقت المناسب. كن مستعدًا للفرامل أو التوجيه إذا لزم الأمر.

#### محدودية النظام

- هناك قيود مادية وقيود على نظام تخفيف الاصطدام الأمامي، على سبيل المثال، يمكن تشغيل وظائف التحذير من الاصطدام الأمامي ومساعد الفرامل النشط عن غير قصد أو تأخيرها بسبب تدخل السائق في بعض الأحوال. لذا يرجى البقاء في حالة تأهب واتخاذ زمام المبادرة للتحكم في السيارة إذا لزم الأمر.
- قد تتسبب الظروف التالية في تأخير تشغيل أو عدم تشغيل نظام فرامل تخفيف قوة الحوادث: عندما يكون الخلوص الأرضى للسيارة أمامكم مرتفعًا جدًا،
- مثل نصف مقطورة وما إلى ذلك. عندما تكون مؤخرة السيارة أمامكم منخفضة، مثل مقطورة منخفضة الشاسه
- عندما یکون شکل السیارة أمامکم غیر منتظما، مثل جرار أو عرية جانبية
- عندما يتغير سطوع البيئة المحيطة فجأة، مثل مدخل وخروج
- عندما يكون مؤخرة السيارة أمامكم صغيرة، مثل شاحنة فارغة.
- يتسارع ويتباطأ الكائن أمامكم القابل للاكتشاف، ويدور بسر عة.

- عندما يخرج الكائن أمامكم القابل للاكتشاف فجأة من السيارة. عندما تكون السيارة أمامكم دراجة ذات شكل خاص، مثل
  - عند قيادة السيارة بسر عات عالية جدًا.
    - عند القيادة على منحدر.

در اجة متعددة الأشخاص.

- عند القيادة على الطريق المتعرج الضيق
- قم بدوس دواسة الوقود بعمق أو زاد تسارع السيارة بسرعة. عند إيقاف تشغيل الوظيفة المساعدة أو كانت الوظيفة غير
  - تم ايقاف تشغيل و ظيفة ESP يدويًا.
  - عندما تدخل السيارة التحكم ESP.
- يكون سطح المنطقة التي توجد بها الكاميرا الأمامية الذكية أو سطح مستشعر الرادار متسخا أو مغطيا بأجسام غريبة.
  - عند عكس السيارة.
  - في ظروف المرور الفوضوية.
  - عندما يجر الهيكل مركبات أخرى.
- يقف المشاة على جزر السلامة المرورية أو على المنعطفات. تحجب أجسام أخرى المشاة كليًا أو جزئيًا، على سبيل المثال،
- عند وجود أجسام معدنية مثل أغطية غرف التفتيش والألواح العمال الذين يستخدمون سلالم/ مشاة بمظلات، وما إلى ذلك. الفو لاذية أمام السيارة.

- المشاة الذين يرتدوا ملابس غريبة أو أقنعة، مثل ملابس الكر نفال.
- عندما تكون الرؤية ضعيفة، مثل غروب الشمس والليل المظلم والجليد والثلج والأمطار الغزيرة والضباب والإضاءة الخلفية وما إلى ذلك.
- قد تتسبب الظروف التالية في عمل النظام حتى عندما يكون من غير المحتمل أن تتعطل السيارة:
  - عند و جو د نمط الكائن القابل للاكتشاف أمام السيارة.
- عند تجاوز سيار تكم لسيارة أثناء تغيير حاراتها أو انعطافها بمبنًا/ بسارً ا
- عندما تتجاوز سيارتكم سيارة على وشك الانعطاف بمينًا/ بسارً ا.
  - عند وجود جسم يمكن اكتشافه عند مدخل المنحني.
- تقوم السيارة الخاصة بتغيير المسارات أثناء تجاوز أي كائن يمكن اكتشافه
- تقتر ب السيارة من كائن بمكن اكتشافه أمامها عند القيادة على طريق منحني أو تغيير مسارات القيادة.
- عند المرور أسفل جسر أو لوحة إعلانات أو علامة طريق وما إلى ذلك.

- عند الاقتراب من أعمدة ودرابزين وأشجار علي جوانب الطريق وما إلى ذلك.
- عند القيادة فوق العشب وفروع الأشجار واللافتات وما إلى ذلك التي قد تلامس السيارة.
  - · عند القيادة بالقرب من أجسام تعكس موجات الراديو.

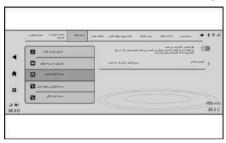
## 5.4.7 نظام المساعدة للحفاظ على المسار \*

تم تصميم نظام المساعدة للحفاظ على المسار لتقليل الحوادث الناتجة عن مغادرة المسار غير المقصودة.

يكتشف نظام المساعدة للحفاظ على المسار علامات المسار وحواف الطريق على الزجاج الأمامي، الطريق على الزجاج الأمامي، ويكتشف حواجز الطريق من خلال رادار الموجة المليمترية المثبت في مقدمة جسم السيارة. كما يقوم بتحليل سلوك القيادة وحالة حركة السيارة، ويصدر تحذيرًا أو يتدخل في عجلة القيادة لتصحيح الانحراف عندما ينحرف السائق عن غير قصد عن المسار بسبب الإرهاق أو الإلهاء أو اجراء المكالمات الهاتفية. عادة ما يتم إعطاء تحذير أو تدخل في عجلة القيادة عندما تتجاوز العجلات الأمامية علامات المسار.

عندما يختار السائق وضع المساعدة "التوجيه" أو "التوجيه والانذار" ويتم الوصول إلى ظروف التشغيل الخاصة بنظام المساعدة عند مغادرة المسار، يقوم النظام بمراقبة عزم الدوران على عجلة القيادة. عندما يرفع السائق يديه عن عجلة القيادة لفترة طويلة، يقوم النظام بتنبيه السائق.

#### فتح وإغلاق وظيفة الفرامل التلقائية



عندما تكون طاقة السيارة في وضع التشغيل "ON" أو ابدأ تشغيل السيارة، حدد "نظام المساعدة للحفاظ على المسار" من خلال واجهة نظام الصوت "إعدادات النظام ب مساعدة القيادة ب مساعد القيادة الجانبي"، ويمكن تشغيله وإيقاف تشغيله من خلال الضغط لفترة طويلة على المفتاح الناعم الأيمن .

عند تشغيل النظام، يتم تشغيل المفتاح الناعم على واجهة نظام الصوت، ويضيء مؤشر الحالة ألى المجموعة العدادات؛ وعند إيقاف تشغيل المفتاح الناعم، ويضيء مؤشر الحالة ألى المحمه عة العدادات

#### أ تذكير

نظرًا لأن النظام يحتوي على وظيفة ذاكرة حالة المفتاح فستكون حالة المفتاح هي نفس آخر مرة تم فيها إيقاف تشغيل السيارة بعد بدء تشغيل السيارة.

#### اختيار وضع مساعدة المسار

عندما تكون طاقة السيارة في وضبع "ON" ونظام المساعدة للحفاظ على المسار قيد التشغيل، أدخل نظام الصوت "إعدادات النظام بمساعد القيادة الجانبي ب وضبع المساعدة للحفاظ على المسار" وحدد وضبع المساعدة للحفاظ على المسار.

- مساعدة التوجيه
- عند تحديد "التوجيه"، لا يتدخل النظام إلا في عجلة القيادة للمساعدة في تصحيح الانحراف.
  - تحنیر
  - عندما تختار "التحذير" يصدر النظام تحذير فقط.
    - التوجيه والتحذير
- عندما تختار " التوجيه والتحذير" لن يصدر النظام تحذيرًا فحسب ، بل سيتدخل أيضًا في عجلة القيادة لإجراء تصحيح الانحراف.

## **i** تذكير

يحتوي النظام على وظيفة ذاكرة وضع المساعدة عند مغادرة المسار. وبعد بدء تشغيل المحرك، سيكون وضع المساعدة عند مغادرة المسار هو نفسه آخر مرة تم فيها إيقاف تشغيل السيارة.

## تذكيرات التحذير

لا يتم تشغيل تحذير مغادرة المسار إلا عندما يكون وضع المساعدة هو "التحذير" أو "التوجيه والتحذير".

- عندما يُظهر العداد أن سرعة السيارة أكبر من 65 كم/ ساعة ويكتشف النظام خطًا صالحًا واحدًا على الأقل من المسار، سيضيء المؤشر أن الخاص بمجموعة العدادات باللون الأخضر. بشير إلى أن النظام قد يصدر تحذير مغادرة المسار في هذا الوقت. عندما يتم اكتشاف جانب واحد من المسار فقط، فإن النظام ينبه هذا الجانب فقط.
- عندما يضيء المؤشر أله اللهن الأخضر، فلن يصدر النظام إنذارًا إذا انحرفت السيارة عن المسار في أحد الأحوال التالية.
  - إذا تضغط بسرعة على دواسة الوقود لتسريع.
- يقوم بدوس دواسة الفرامل بقوة الفرملة الكبيرة لتقليل سرعة السرعة.
  - إذا تقوم بتشغيل ضوء إشارة التوجيه على الجانب المقابل.
    - إذا تقوم بتشغيل ضوء التحذير من الخطر.
      - إذا تقوم بتدوير عجلة القيادة بسرعة.
      - يكون الوقت من المنبه الأخير أقصر.
    - إذا تقود السيارة على خط السير أو ركوب خط السير.

عندما يضيء مؤشر الحالة أنَّ باللون الأخضر، إذا لم يكن هناك إجراء مذكور أعلاه وانحرفت السيارة عن المسار (على سبيل المثال، السيارة تنحرف بشكل غير متوقع عن المسار لأن يكون السائق متعبًا أو مشتتًا أو يجري مكالمة هاتفية)، سيصدر النظام تحذيرًا للسائق و مجموعة العدادات تعرض نصائح خط المسار مصحوبًا بصوت إنذار.

#### مساعدة التوجيه

يتم تشغيل نصائح المساعدة في التصحيح عند مغادرة المسار عندما يكون وضع المساعدة هو "المساعدة على الانعطاف" أو "التوجيه والتحذير" فقط، والمساعدة على الانعطاف هي بشكل أساسي مساعدة تصحيح الانحراف.

عندما يعرض العداد أن تكون سرعة السيارة أكبر من 65 كم/ساعة ويكتشف النظام خطًا صالحًا واحدًا على الأقل من المسار، يضيء مؤشر الحالة أن الخاص بمجموعة العدادات باللون الأخضر. ذلك يشير إلى أن النظام قد يتنخل في عجلة القيادة المساعدة في تصحيح الانحراف في هذا الوقت. عند اكتشاف حافة المسار على جانب واحد فقط يقو م النظام بالتصحيح لهذا الجانب فقط.

عندما يضيء مؤشر الحالة ألله اللون الأخضر، إذا انحرفت السيارة عن المسار في إحدى الحالات التالية، فلن يتدخل النظام في عجلة القيادة لتصحيح الانحراف.

- إذا تضغط بسرعة على دواسة الوقود لتسريع.
- يقوم بدوس دواسة الفرامل بقوة الفرملة الكبيرة لتقليل سرعة السرعة.
  - إذا تقوم بتشغيل ضوء إشارة التوجيه على الجانب المقابل.
    - إذا تقوم بتشغيل ضوء التحذير من الخطر.
      - إذا تقوم بتدوير عجلة القيادة بسر عة.
      - . يكون الوقت من المنبه الأخير أقصر.
    - إذا تقود السيارة على خط السير أو ركوب خط السير.
- عندما يطالب النظام السائق باستيلاء القيادة لأن يدي السائق تغادر عجلة القيادة.

عندما يتدخل النظام في عجلة القيادة لتصحيح الانحراف يمكن للسائق أن يشعر بعزم الدوران الذي يمارسه النظام على عجلة القيادة وتعرض المجموعة العدادات تذكيرات خطوط السير.

#### تذكير الاستيلاء



يرجى الاستيلاء على السيارة على الفور

#### OMA55-0321

عندما يكتشف نظام المساعدة للحفاظ على المسار أن يكون يدي السائق بعيدتان عن عجلة القيادة لفترة طويلة، سيصدر النظام تذكير التحكم، وتعرض مجموعة العدادات رسالة تنبيه مصحوبا بصوت تنبه.

عندما يتلقى السائق نصائح التحكم في السيارة، يجب أن يمسك عجلة القيادة على الفور. لا داعي للذعر وينبغي تجنب توجيه عجلة القيادة المفاجئ غير الضرورية. عندما يكتشف نظام المساعدة للحفاظ على المسار عزم دوران اليد على عجلة القيادة، يمكنه التعرف على أن السائق يمسك بعجلة القيادة ويلغي نصائح التحكم. يتم إعادة تفعيل نظام المساعد على مغادرة المسار تلقائيًا.

### أ تذكير

قد يعتبر النظام بشكل خاطئ وع يدي السائق على عجلة القيادة كثرك يديه عن عجلة القيادة. في هذه الحالة، عندما يصدر النظام تذكير التحكم على عجلة القيادة، ويحتاج السائق فقط إلى إمساك عجلة القيادة قليلاً أو هز عجلة القيادة قليلاً، ويمكن للنظام اكتشاف عزم الدوران على عجلة القيادة، وسيتم إلغاء تذكير التحكم في السيارة.

#### تذكيرات أخرى

عندما يكتشف النظام أن الكاميرا معطلة، ستظهر رسالة "الكاميرا الأمامية محجوبة" في مجموعة العدادات.

عادةً ما يكون هذا بسبب الزجاج الأمامي المتسخ أو تعرض الكاميرا لأشعة الشمس المنخفضة المستوى، إلخ. لن يتضرر نظام المساعدة للحفاظ على المسار أو لا حاجة للفحص والصيانة.

يمكن للسائق رش الماء إلى الزجاج الأمامي وتنظيفه.

عندما يكتشف النظام وجود خطأ، ستظهر رسالة "يرجى التحقق من نظام المساعدة للحفاظ على المسار" في مجموعة العدادات، وسيضيء مؤشر الحالة أكأ! باللون الأحمر.

## أ تذكير

إذا ظهرت رسالة "يرجى التحقق من نظام المساعدة في مغادرة المسار" في مجموعة العدادات، فيشير إلى أن فشل النظام، يرجى الانتقال إلى المتجر المعتمد من قبل GAC للفحص والصيانة في الوقت المناسب.

## محدود الوظيفية

حتى إذا كان نظام المساعدة للحفاظ على المسار قيد التشغيل ويعمل، فقد يكتشف علامات المسار بشكل غير صحيح أو لا يكتشف على الإطلاق بسبب العوامل والظروف البيئية التي لا يمكن تجنبها. قد يتأثر النظام أو لا يعمل في المواقف التالية:

- ضعف الرؤية مثل الثلج أو المطر أو الضباب أو رذاذ الماء.
- عندما يوجد أوساخ أو ضباب على الزجاج الأمامي أو يوجد عائق أمام كاميرا الزجاج الأمامي.
- ارتفاع درجة الحرارة حول الكاميرا بسبب أشعة الشمس المباشرة.
- عندما يحدث الوهج بسبب أشعة الشمس المباشرة والمركبات القادمة من المقابلة والضوء المنعكس من مياه الطرق.
- عندما يتغير السطوع الخارجي فجأة مثل الدخول أوالخروج من النفق.
- عندما لا يتم تشغيل المصابيح الأمامية في الليل أو عندما يكون الضوء في النفق منخفضًا.
- عندما لا توجد خطوط السير للمسار أو يصعب التمييز بين لون خطوط السير للمسار ولون سطح الطريق.

#### ● ملاحظة

- عندما يكتشف نظام المساعدة للحفاظ على المسار انحراف غير مقصود عن المسار، فإنه سيصدر تحذيرًا أو يتدخل في عجلة القيادة للمساعدة في تصحيح الانحراف. لا داعي للذعر وينبغي تجنب تدوير عجلة القيادة بقوة غير الضروري.
- يكتشف نظام المساعدة للحفاظ على المسار عندما تكون يدا السائق بعيدًا عن عجلة القيادة لفترة طويلة من الوقت، ويصدر تحذيرًا، لذلك لا داعي للذعر أو الانحراف دون داع أو هز عجلة القيادة دون داع. يمكن للسائق إبقاء يديه بثيات على عجلة القيادة القيادة العادية.
- عند تحديد وضع المساعدة عند مغادرة المسار كاتحذير"،
  لن يصدر النظام تدخلًا في التوجيه. عندما يكون الوضع
  المحدد هو "التوجيه"، ستكون هناك واجهة على شاشة
  العرض تشير إلى أن خط المسار على جانب واحد سيتحول
  إلى اللون الأخضر، وسيكون هناك عرض بياني.

- في الحالات التالية ، قد يتأثر أداء النظام عند التداخل في عجلة القيادة للمساعدة على تصحيح الانحراف:
  - عندما تكون السيارة محملة بشكل زائد
    - ضغط إطار السيارة غير طبيعي.
      - الطريق غير ممهد.
      - الرياح المتشابكة القوية.
- إذا تم تعديل أو استبدال أجزاء التحكم ذات الصلة في السيارة بأجزاء مطابقة غير أصلية.
  - تركيب غير صحيح للأجز اءالمتعلقة بالتحكم في السيارة.

## ً تذكير

لا يزال بإمكان السائق تدوير عجلة القيادة للتحكم على السيارة عندما يتدخل نظام المساعدة للحفاظ على المسار في عجلة القيادة للمساعدة في تصحيح الانحراف. عندما يشعر السائق أن عزم التصحيح المطبق بواسطة النظام هو غير مناسب، يمكن التحكم في السيارة للقيادة وفقًا لنية السائق في أي وقت.

- عندما تكون خطوط السير غير واضحة أو تكون رقيقة جدًا أو تالفة أو مشوشة أو مغطاة بالأوساخ أو الثلج.
  - المسار عريض جدًا أو ضيق جدًا.
- عندما يزداد عدد المسارات أو يقلل أو أن خطوط علامات الممر معقدة.
- عندما يوجد أكثر من إثني من خطوط السير على الجانبين
   الأيسر والأيمن من السيارة.
- . توجد علامات أو أشياء على الطريق مماثلة لخطوط السير للمسار
- عندما يلقي الفواصل أو الأشياء الأخرى بظلالها على خطوط المبير للمسار.
- تغيير خطوط السير على الوقت القصير مثل منحدر الطريق أو مخرج الطريق السريع.
- عند القيادة على منحدر شديد الانحدار أو الطريق المتعرج.
- . قريبة جدًا من السيارة التي أمامك أو أن السيارة التي أمامك قد غطت خطوط السير.
  - إذا اهتزت السيارة بشدة.

السيارة بفاعلية

- نظام المساعدة للحفاظ على المسار هو مجرد نظام مساعد ولا يمكنه التحكم بشكل فعال في السيارة لتغيير المسيار أو الحفاظ على المسار. وتقع على عاتق السائق مسؤولية الانتباه دائمًا لظروف الطربق والتحكم الفعال في السيارة. وقم بالتأكد دائمًا من الإمساك بعجلة القيادة والتحكم على
  - قد يؤدى الاستخدام غير الصحيح أو الإهمال لنظام المساعدة عند مغادرة المسار إلى وقوع حادث. ولا تعتمد أبدًا على نظام المساعدة للحفاظ على المسار أو تحاول القيادة الخطرة باستخدام نظام المساعدة للحفاظ على المسار

🛆 تحذیر

• عندما بتعذر على النظام اكتشاف خط المسار، ويحكم أن السائق ينحرف عمدًا عن المسار (على سبيل المثال، تم اكتشاف دوران سريع لعجلة القيادة) أو أن تكون سرعة السيارة أقل من 65 كم/ ساعة، حتى إذا انحرفت السيارة أو غادرت المسار، لن يصدر النظام تحذيرًا أو تدخلًا في التوجيه

## 🛕 تحذیر

- عندما يصدر نظام مغادرة المسار تحذيرًا لا داعي للذعر لا تقم أبدًا بإدارة عجلة القيادة فجأة لمنع السيارة من الخروج عن نطاق السيطرة.
- لا تضع أشياء تعكس الضوء على لوحة العدادات لأن هذه الأشياء يمكن أن تبهر السانق بسهولة وقد تعكس هذه الأشياء الضوء على كاميرا النظام وتؤثر على التشغيل العادي
- يجب حماية كاميرا النظام من الصدمات القوية والرطوية والحرارة ويمنع تفكيك وتجميع أجزاءها بنفسك.
- قد بوردي الاستخدام غير الصحيح أو الإهمال لنظام مغادرة المسار إلى وقوع الحوادث. يجب على السائق دائما تركيز انتباهه على مراقبة ظروف الطرق والمرور والقبادة باثتياه

## ۩ تحذیر

- كما يستخدم نظام المساعدة للحفاظ على المسار ذو ميزة التعرف على الرصيف إشارات مستشعرات رادار الموجة المليمترية، وانتبه إلى المصدات أو هيكل السيارة لتجنب الاصطدامات أو التعديلات، مما قد يؤثر على التشغيل العادى لنظام المساعدة للحفاظ على المسار.
- يرجى عدم تلوين زجاج الزجاج الأمامي للسيارة وإضافة طلاءات لا تلبى المواصفات. قد تؤثر أي أجسام إضافية تؤثر على رؤية الكاميرا على التشغيل العادى للنظام
- يمكن للنظام استخدام قدرة التوجيه المحدودة فقط، لذلك ليس هناك ضمان لاعادة السيارة إلى الممر تحت أي ظرف من الظروف.

## 5.4.8 الضوء العالي الذكي\*

يكتشف نظام المصابيح الأمامية المرتفعة الذكية حركة المرور والعوامل البيئية في الوقت الفعلي من خلال كاميرا ذكية أمامية على الحافة العلوية للزجاج الأمامي، وتقوم تلقائيًا بالتبديل بين المصابيح الأمامية المرتفعة. على سبيل المثال، عند القيادة على طريق ذو إضاءة غير كافية في الليل، يقوم سائق السيارة بتشغيل وظيفة المصابيح الأمامية المرتفعة، الذكية. عندما يحدد النظام تشغيل المصابيح الأمامية المرتفعة، يتم تشغيل المصابيح الأمامية المرتفعة، يتم تشغيل المصابيح الأمامية المرتفعة، المتابع الأمامية المرتفعة تكون قريبة، يتحول تلقائيًا من المصابيح الأمامية المرتفعة المصابيح الأمامية المرتفعة المارة أو الميارة المصابيح الأمامية المرتفعة المارة المارة أو الميارة المارة أو المرتفعة المارة المنافية.

## ⚠ تحذير

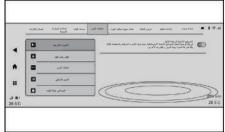
- قد تمنعكم الأصوات داخل السيارة أو خارجها من سماع صفارة التحذير، لذلك لا يمكن ضمان أنه سيتم تنبيهك بالتحذير من نظام المساعدة للحفاظ على المسار في جميع الظروف.
- لا يتعرف نظام المساعدة للحفاظ على المسار دائمًا على خطوط المسار وحوافها. بسبب سوء الأحوال الجوية والإضاءة الليلية السيئة والمياه والثلج على الطريق وخطوط المسار التالفة وغير الواضحة والظلال الملقاة على الطريق وما إلى ذلك، قد يتم تجاهل خطوط المسار أو حوافها أو التعرف عليها بشكل خاطئ. قد ينتج عن ذلك عدم التشغيل والتشغيل الخاطئ للوظائف، لذلك يجب على السائق التركيز على مراقبة ظروف الطريق وحركة المرور والقيادة بحذر.

#### 🛕 تحذير

الضوء العالى الذكي هي وظيفة مساعدة في القيادة تساعدكم على استخدام أفضل طريقة الإضاءة للضوء عندما تكون الظروف مناسبة. يتحمل السائق دائمًا مسؤولية التبديل يدويًا بين الضوء العالي والضوء المنخفض عندما تتطلب ذلك حركة المرور والظروف البينية.

- قد لا يتمكن الضوء العالي الذكي من التعرف على جميع ببنات القيادة بشكل صحيح وقد لا تعمل بشكل صحيح في بعض البينات.
- إذا تم انسداد الكاميرا الذكية الأمامية بسبب الأوساخ والملصقات والجليد والثلج، وغيرها، فقد لا يتوفر الضوء العالى الذكي.
- إذا تم تغيير نظام إضاءة السيارة (على سبيل المثال، تم تعديل المصابيح الأمامية)، فقد يتدهور أداء الضوء العالي الذكي أو قد تكون وظائفه غير متوفرة.

#### قم بتشغيل الضوء العالى الذكي



#### ا تذکب

يحتوي هذا الإعداد على وظيفة الذاكرة، حيث ستكون حالتا التشغيل والإيقاف هي نفس المرة الأخيرة التي تم فيها إيقاف تشغيل السيارة بعد بدء تشغيل السيارة.

- أدر مفتاح الضوء إلى موقف AUTO لتشغيل الضوء التلقائي.
- بعد تشغيل وظيفة المصابيح الأمامية المرتفعة الذكية، تكون في حالة الاستعداد، ولا يضيء مؤشر مجموعة العدادات <u>آ</u>≣
- عند تشغيل المصابيح الأهامية المنخفضة للمصابيح التلقائية، يتم تفعيل وظيفة المصابيح الأمامية المرتفعة الذكية، ويضيء مؤشر مجموعة العدادات ﴿ اللَّالِينَ الأبيضِ

#### قم بإيقاف تشغيل الضوء العالي الذكي

- أدر مفتاح الإضاءة إلى وضع آخر بخلاف وضع AUTO.
- - قم بإيقاف تشغيل المصابيح الأمامية المرتفعة يدويًا.
    - إيقاف تشغيل المحرك.

## اً تذكير

- عند الالتقاء بالمركبات غير الآلية مثل الدراجات أو الدراجات الكهربائية، يجب إيقاف تشغيل هذه الوظيفة في الوقت المناسب لمنع إبهار الطرف الأخر.
- يمكنك تشغيل وإيقاف وظيفة لضوء العالي ووميض الضوء العالي يدويًا في أي وقت.
- في حالة الضباب الكثيف والأمطار الغزيرة وغيرها من المواقف التي قد تكون مبهرة، سيطلب منكم تشغيل المصابيح الأمامية المنخفضة.
- ستمنع السرعة المنخفضة للغاية أو القيادة المكثفة وظيفة الضوء العالي الذكي.
- عندا يقوم السائق بتشغيل الضوء العالي أو الضوء المنخفض يدويًا، يمكن قمع وظيفة الضوء العالى الذكية.

#### الشروط بقمع الضوء العالى الذكى

يتم قمع الضوء العالي في الحالات التالية:

- تكون قيمة سرعة السيارة أقل من 15 كم/ ساعة.
  - · تشغيل مصابيح الضباب.
  - تفتح المساحات في ترس HI لفترة من الزمن.

- . يكون السطوع المحيط أعلى من الحد الأدنى.
- تم الكشف عن ضوء الشارع أو السيارة أمامك أو السيارة القادمة ضدك.

يتم منع تبديل الضوء العالى والمنخفض في الحالات التالية:

- يكون معدل التسارع الجانبي أو معدل ياو مرتفع للغاية.
- حالة الديناميكية العالية (يمكن تنشيط ABS أو ESP).
- تشير العدادات المركبة إلي أن قيمة سرعة السيارة أقل من 35km/h.
  - عند تشغيل أضواء اشارة التوجيه

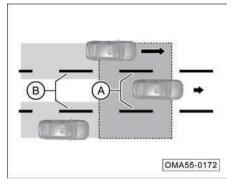
#### محدود الوظيفية

- عند استخدام الوظيفة المساعدة للضوء العالي الذكي، قد لا يكون التبديل التلقائي بيم الضوء العالي والمنخفض في الوقت المناسب أو حتى محتملا بالإسباب التالية:
- تم إغطاء سطح الزجاج الأمامي أمام الكاميرا الذكية الأمامية بالثاج والضباب والأوساخ والملصقات وغيرها من الملحقات.
- عندما تكون هناك أشياء عاكسة للغاية في الشوارع ذات الإضاءة الضغيفة.

- عندما تصادف المشاة أو راكبي الدراجات على الطرق ذات الإضاءة غير الكافية أو على جانب الطريق.
- عندما يتم حجب ضوء السيارة القادمة، على سبيل المثال، عندما يتم حظره بواسطة الحاجز المضاد للتصادم، الحاجز المركزي العالى، والحزام الأخضر وغيرها.
- عندما تقود أمام السيارة أمامك، يكون سطوع الأضواء الخلفية للسيارة الأمامية خافتًا أو لا يتوافق مع المعايير الوطنية.
- عندما تصادف السيارات التي تكون نصف مغطاة في المنعطفات الضيقة / الجبال / المنخفضات.
  - عندما تقودها على المنحدرات أو الطرق الوعرة.
  - عندما تقودها في الأمطار الغزيرة أو الثلج أو الضباب.
- عندما يكون هناك تلف الكاميرا الأمامية الذكية أو انقطاع الطاقة الكهربائية.

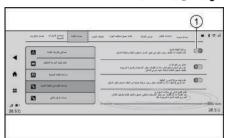
## 5.4.9 نظام مراقبة النقطة العمياء\*

يكتشف نظام مراقبة النقطة العمياء المركبات في النقطة العمياء والمنطقة الواقعة خلف النقطة العمياء من خلال رادار الموجة الميمترية المثبت في مؤخرة السيارة. عند اكتشاف سيارة تقترب بسرعة، سينبه النظام السائق من خلال إشارات مرنية في مراة الرؤية الخارجية.



- A: منطقة الرؤية العمياء في المسارات المجاورة.
  - B: المنطقة خلف اليقعة العمياء.

#### فتح وإغلاق وظيفة الفرامل التلقائية



عندما تكون طاقة السيارة في وضع "ON" أو بعد بدء تشغيل المحرك، يمكن تشغيله وإيقاف تشغيله من خلال الضغط لفترة طويلة على المفتاح الناعم الأيمن ∑ في واجهة نظام الصوت "إعدادات النظام ← مساعدة القيادة ← مساعد القيادة الجانبي".

انقر فوق شريط التمرير (1) لتشغيل أو إيقاف نظام مراقبة النقطة العمداء

إذا تم تشغيل النظام بشكل طبيعي، فسيضيء مؤشر مرآة الرؤية الخائفية الخارجية لفترة قصيرة، ويتحول المؤشر الله في مجموعة العدادات إلى اللون الأخضر. إذا تم اكتشاف خطا في النظام، يتحول لون المؤشر الله اللون الأصفر، وستظهر رسالة خطا على شاشة لوحة العدادات. في حالة إيقاف تشغيل النظام، بنطفي المؤشر.

#### طريقة الانذار



يقوم نظام مراقبة النقطة العمياء بتذكير السائق من خلال المؤشر الأصفر الله الموجود على مرأة الرؤية الخلفية الخارجية، ويمكن ضبط سطوع المؤشر تلقائيًا وفقًا لظروف الإضاءة الخارجية.

#### ● ملاحظة

بعد بدء تشغيل السيارة أو عند تشغيل النظام، سيضيء المؤشر الأصفر اللهم الموجود على مرآة الرؤية الخلفية الخارجية لمدة ثانيتين، مما يشير إلى أن الوظيفة تعمل بشكل طبيعي.

#### ظروف العمل

أثناء عملية القيادة (عندما تكون سرعة السيارة أكبر من 15 كم/ ساعة)، في حالة حدوث الحالات الثلاث التالية، سيصدر النظام إنذازا، وسيضىء مؤشر مرأة الرؤية الخلفية الجانبية المقابلة:

- تدخل السيارات الأخرى النقطة العمياء من الخلف أو من الجانب.
  - · تقترب السيارة بسرعة من الممر المجاور خلفها.
- تدخل السيارات إلى المنطقة العمياء من الأمام، وتقف في المنطقة العمياء لأكثر من فترة زمنية.

عندما يصدر النظام إنذارًا ويضيء مؤشر مراة الرؤية الخلفية الجانبية المقابلة، قم بتشغيل مصابيح إشارة الانعطاف على نفس الجانب، وستومض أضواء المؤشر، وسيذكر النظام بوجود خطر تغيير المسار.

#### ● ملاحظة

عندما تتخطى السيارة بسرعة الأخري، فإن السيارة المتوقفة مؤقتًا في النقطة العمياء لن تنشط إشارة الإنذار. في حالة حدوث تداخل في أي مستشعر، سينخفض أداء النظام،

وسيعرض لوحة العدادات "تم حجز رادار النقطة العمياء" ويعطى

إنذارًا. إذا تم استيفاء أي من الشروط التالية، فسيعود النظام تلقائيًا

اذا كان المستشعر لا بزال مضطريًا بعد اعادة تشغيل المحرك،

فسبقوم النظام بتذكير كم مرة أخرى بأن المستشعر بكون مضطربا

ويصدر إنذار إذا عرضت لوحة العدادات الرسالة "برجي التحقق من نظام المساعدة الجانبي"، للإشارة إلى أن النظام به عيوب، يرجى

الذهاب إلى المتجر الخاص بشركة جي إيه سي للفحص والاصلاح

تم كشف سيارتين على الجانبين الأيسر والأيمن.

أوقف تشغيل السيارة بالكامل وأعد تشغيلها.

الى حالة العمل الطبيعية

في الوقت المناسب.

#### الانذار الكاذب

في حالة عدم وجود سيارة في النقطة العمياء، قد يقوم النظام أيضًا بإصدار إنذار، وقد يقوم النظام بإصدار إنذارات كاذبة في الأحوال التالبة

- حواجز الطرق.
- الجدار الخرساني على الطرق السريعة.
  - منطقة البناء
  - المنعطف الحاد حول المبنى
    - الشجير ات و الأشجار



#### مستشعر الرادار



يتم تثبيت مستشعر الرادار لنظام مراقبة البقعة العمياء كما هو



## موضح أعلاه.



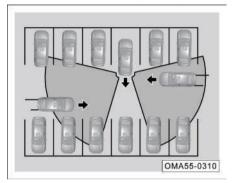
## 5. دليل السياق

## ۩ تحذیر

- يتمثل نظام مراقبة النقطة العمياء في النظام المساعد على
   القيادة، حيث لا يمكن أن يحل محل السائق لمراقبة ظروف
   حركة المرور الخارجية أو إصدار أحكام للسائق.
- يجب ألا يعتمد السائق بشكل كامل على رادار مراقبة البقعة العمياء لضمان السلامة، ويجب أن يحافظ السائق على الاستخدام الصحيح لمرايا الرؤية الخلفية الداخلية والمرايا الخارجية على كلا الجانبين.

- قد لا يعمل نظام مراقبة النقطة العمياء بشكل صحيح أو لا يعمل في بعض الحالات المحددة:
- عندما يكون هدف الكشف صغيرا للغاية، مثل الدراجة، وسيارة التوازن الكهربائية، وغيرها.
  - عندما يكون الهدف ثابتا.
- عندما تكون بيئة الطقس الخارجية قاسية للغاية، مثل (المطر، الثلج، إلخ).
  - عند تقودها عند المنحنيات والمنحدرات، إلخ.

# 5.4.10 نظام تنبيه حركة المرور الخلفية (RCTA)



نقوم وظيفة نظام تنبيه حركة المرور الخلفية (RCTA) برصد النقاط العمياء على جانبي مؤخرة السيارة من خلال رادار النقطة العمياء المركب في مؤخرة السيارة. عند حركة السيارة للخلف، وعندما تكتشف أن مركبة تقترب بسرعة، فإن النظام سيذكر السائق من خلال الإشارة المرئبة لمرأة الرؤية الخلفية الخارجية وصوت إنذار العداد والصورة البانور امية.

## ⚠ تحذير

- يتمثل نظام التحذير لمرور السيارة الخلفية في النظام المساعد على القيادة، حيث لا يمكن أن يحل محل السائق لمراقبة ظروف حركة المرور الخارجية أو إصدار أحكام للسائق.
- يجب ألا يعتمد السائق بشكل كامل على رادار مراقبة البقعة العمياء لضمان السلامة، ويجب أن يحافظ السائق على الاستخدام الصحيح لمرايا الرؤية الخلفية الداخلية والمرايا الخارجية على كلا الجانبين.

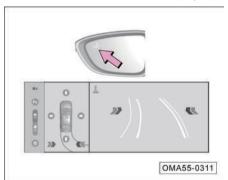
#### فتح وإغلاق وظيفة الفرامل التلقائية

بعد بدء تشغيل السيارة أو عند تشغيل المستخدم الوظيفة، سيضيء مؤشر LED لمرأة الرؤية الخلفية هيال لمدة ثانيتين، مما يشير إلى أن الوظيفة تعمل بشكل طبيعي.

## i تذکیر

نظرًا لأن النظام يحتوي على وظيفة ذاكرة حالة المفتاح فستكون حالة المفتاح هي نفس آخر مرة تم فيها إيقاف تشغيل السيارة بعد بدء تشغيل السيارة.

#### طريقة الإنذار



- التذكير المرني: من خلال المؤشر الأصفر الله على مرأة الرؤية الخلفية الخارجية، وكما في الصورة البانورامية، سيومض سهم أحمر على الجانب الموجود لتذكير السائق، ويتم ضبط سطوع المؤشر تلقانيًا وفقًا لظروف الإضاءة الخارجية.
- التذكير المسموع: كما سيصدر صوت تنبيه كتذكير إضافي. يقوم نظام تنبيه حركة المرور الخلفية بتذكير السائق من خلال المؤشر الاصفر إلى الموجود على مراة الرؤية الخلفية الخارجية، وصوت إنذار العداد والصورة البانورامية. ويمكن ضبط السطوع لمصباح الاشارة تلقائبًا وفقًا لظروف الإضاءة الخارجية

#### ظروف العمل

يحتاج تنشيط الوظائف إلى تلبية الشروط التالية:

- . تكون السيارة في الانعكاس والعتاد في ترس R.
  - . تكون سرعة السيارة أقل من 10 كم/ ساعة.
- يكون مصدر طاقة السيارة قيد التشغيل والوظيفة ليست معيبة.
   عندما يكتشف الرادار أن السيارة تتعكس، يكون هناك سيارة ترتقب بسرعة منها على جانبي الجزء الخلفي، وقد يكون هناك خطر الاصطدام مع السيارة، يمكن إصدار التذكير من خلال الطرق التالية:
- يومض المؤشر الأصفر الها في مرآة الرؤية الخلفية الخارجية على جانب الخطر
- . يومض شريط الضوء الأحمر على الجانب الخطير في الجزء الخلفي من السيارة في الصورة البانورامية.
  - سيصدر النظام صوت التنبيه كتذكير إضافي

## ◘ ملاحظة

لا تستطيع الوظيفة اكتشاف الأشياء الموجودة خلفها من خلال المركبات أو العوائق الأخرى.

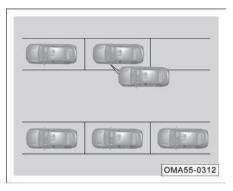
#### الانذار الكاذب

- قد يقوم النظام أيضًا بإصدار إنذار في حالة عدم وجود سيارة في منطقة الكشف، وقد تحدث أحوال إنذار كاذب كما يلي:
  - حواجز الطرق.
  - الجدار الخرساني على الطرق السريعة.
    - منطقة البناء.
    - · المنعطف الحاد حول المبنى.
      - الشجيرات والأشجار.
- تكون قريبة جدًا من السيارة التي خلفها عند وقوف السيارة.

#### ● ملاحظة

يكون إنذار الخطأ مؤقتا ويمكن تصحيحه تلقائيًا.

## 5.4.11 نظام تحذير عند فتح الباب \*



تكتشف وظيفة تحذير فتح الباب الممر المجاور عندما تكون السيارة متوقفة من خلال رادار منطقة عمياء مثبتًا في الجزء الخلفي من السيارة. عندما يتم اكتشاف سيارة تقترب بسرعة منها وتكون السيارة خطرة لفتح الباب، سيعطي النظام التذكير للسائق من خلال الإشارة المرئية على المرأة الخلفية الخارجية وأصوات الإنذار.

## ⚠ تحذير

- يكون نظام تحذير فتح الباب النظام المساعد على القيادة،
   حيث لا يمكن أن يحل محل السائق لمراقبة ظروف حركة المرور الخارجية أو إصدار أحكام للسائق.
- يجب ألا يعتمد السائق بشكل كامل على رادار مراقبة البقعة العمياء لضمان السلامة، ويجب أن يحافظ السائق على الاستخدام الصحيح لمرايا الرؤية الخلفية الداخلية والمرايا الخارجية على كلا الجانبين.

#### فتح وإغلاق وظيفة الفرامل التلقائية

بعد أن تكون طاقة السيارة في وضع "ON" أو بعد بدء تشغيل المحرك، أدخل نظام الصوت "إعدادات النظام ← مساعدة القيادة كله مساعدة القيادة في النقطة العمياء" لتحديد "تحذير فتح الباب"، واضغط لفترة قصيرة على المفتاح الناعم الأيمن 

المقاف تشغيله.

## أ تذكير

يشمل النظام وظيفة الذاكرة لأحوال المفاتيح. ستكون حالة النظام نفس آخر مرة تم فيها إيقاف تشغيل السيارة بعد بدء تشغيل السيارة.

#### طريقة الإنذار



يقوم نظام التحذير عند فتح الباب بتذكير السانق من خلال المؤشر الاصفر الله الله الموجود على مرآة الرؤية الخلفية الخارجية، ويتم ضبط سطوع المؤشر تلقائيًا وفقًا لظروف الإضاءة الخارجية.

#### الانذار الكاذب

قد يقوم النظام أيضًا بإصدار إنذار في حالة عدم وجود سيارة في منطقة الكشف، وقد تحدث إنذار ات كاذبة في المواقف التالية:

- حواجز الطرق.
- الجدار الخرساني على الطرق السريعة.
  - منطقة البناء
  - الشجيرات والأشجار.
- تكون قريبة جدًا من السيارة التي خلفها عند وقوف السيارة.
  - يوجد مركبة أكبر خلف السيارة.

## ● ملاحظة

يكون إنذار الخطأ مؤقتا ويمكن تصحيحه تلقائيًا.

#### ظروف العمل

يحتاج تنشيط الوظائف إلى تلبية الشروط التالية:

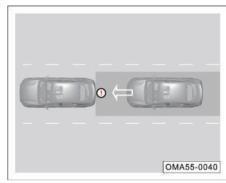
- السيارة تكون متوقفة
- تكون طاقة السيارة على وضع "ON"، أو تم تبديله من وضع "ON" إلى وضع "ACC" أو "OFF" في غضون 3 دقائة.
  - يكون المحرك قيد التشغيل والوظيفة ليست معيبة.

عندما يكتشف الرادار وجود سيارة خلف السيارة في المسار المجاور، وقد يفتح السائق الباب وهناك خطر الاصطدام، سيضيء مؤشر التحذير الأصفر الله الموجود على مرأة الرؤية الخلفية الخارجية على الجانب الخطير. وإذا يواصل السائق فتح الباب في هذا الوقت، هيا سيومض مؤشر التحذير وسيتم إصدار تذكير صوتية.

#### € ملاحظة

لا تستطيع الوظيفة اكتشاف الأشياء الموجودة خلفها من خلال المركبات أو العوائق الأخرى.

# 5.4.12 نظام المساعدة عند الاقتراب من السيارة الخلفية\*



تراقب وظيفة المساعدة عند الاقتراب من السيارة الخلفية الهدف مباشرة خلف السيارة في الوقت الفعلي من خلال رادار النقطة العمياء المركب في مؤخرة السيارة. عندما يقود السائق السيارة بشكل طبيعي على الطريق ويوجد هدف يقترب بسرعة في المسار الخلفية، يقوم النظام بإرسال رسالة تنبيه وإرسال تحذير إلى السيارة التي تسير خلفكم، ويتم إصدار إشارة تحذير من الاصطدام الخلفي.

## الله ملاحظة

وظيفة المساعدة في الاقتراب من السيارة الخلفية ليست سوى وظيفة مساعدة، ولا يمكن أن تحل محل السائق لمراقبة ظروف حركة المرور الخارجية. ويجب أن يكون السائق دائمًا في حالة تأهب لما يحيط به.

## فتح وإغلاق وظيفة الفرامل التلقائية

عندما تكون طاقة السيارة في وضع التشغيل "ON"، أدخل نظام الصوت "إعدادات النظام ﴾ مساعدة القيادة ﴾ نظام المساعدة في الاقتراب من السيارة القيادة في النقطة العمياء"، حدد "المساعدة في الاقتراب من السيارة الخلفية"، واضغط لفترة قصيرة على المفتاح الناعم الأيمن (

### أ تذكير

يشمل النظام وظيفة الذاكرة الأحوال المفاتيح. ستكون حالة النظام نفس آخر مرة تم فيها إيقاف تشغيل السيارة بعد بدء تشغيل السيارة.

#### طريقة الإنذار

تعمل وظيفة المساعدة على الاقتراب من السيارة الخلفية تلقائيًا على تنشيط الأضواء الوامضة المزدوجة لتومض بسرعة لتنبيه السيارة التي تقترب بسرعة من الخلف.

#### ظروف العمل

يحتاج تنشيط الوظائف إلى تلبية الشروط التالية:

- تبدأ تشغيل محرك السيارة وتكون في وضع غير التحريك للخلف
- مفتاح الوظيفة يكون في حالة التشغيل والوظيفة ليست معيبة. عندما يكتشف الرادار وجود سيارة خلفكم في المسار وأن سرعة الاقتراب تكون عالية، سيتم تنشيط الوظيفة لمطالبة السائق خلفكم لتقليل مخاطر الاصطدام الخلفي.

#### ● ملاحظة

- لا يمكن لهذه الوظيفة اكتشاف الأجسام الموجودة خلفها من خلال السيار ات أو العوائق الأخرى.
- عندما تتحرك السيارة خلفكم بسرعة كبيرة، قد لا تصدر الوظيفة إنذارًا في الوقت المناسب.
- لا تطلق هذه الوظيفة إنذارًا عندما يقوم السائق بتشغيل مفتاح التحذير من الخطر.

#### الانذار الكاذب

قد يقوم النظام أيضًا بإصدار إنذار في حالة عدم وجود سيارة في منطقة الكشف، وقد تحدث إنذارات كاذبة في المواقف التالية:

- تكون في ساحة الانتظار
- تكون على الطرق غير المستوية.
  - منطقة البناء
  - الشجير ات و الأشجار .



يكون إنذار الخطأ مؤقتا ويمكن تصحيحه تلقائيًا.

## 5.4.13 مستشعر الرادار والكاميرا \*

## مستشعر الرادار بالموجات المليمترية

- يتم تركيب مستشعر الرادار بالموجات المليمترية في منتصف الشبكة السفلية للمصد الأمامي لمراقبة ظروف حركة المرور واكتشاف المركبات أمامكم ضمن نطاق معين من السيارة.
  - يجب ضبط مستشعر الرادار ومعايرته في الظروف التالية:
- تمت إزالة حامل التركيب لمستشعر الرادار بالموجات المليمترية وتركيبه.
  - تمت إزالة مستشعر الرادار بالموجات المليمترية وتركيبه.
- تم تعديل حدية الإصبع أو العجلة الخلفية أثناء عملية تحديد المواقع بأربع عجلات؟
  - بعد اصطدام السيارة.

#### ● ملاحظة

- إذا كان مستشعر رادار الموجة المليمترية متسخًا، أو تم حظره بواسطة إطار لوحة الترخيص، أو يغطى بأمطار غزيرة أو جليد أو ثلج أو طين وما إلى ذلك، فقد لا تعمل الوظائف ذات الصلة بمستشعر رادار الموجة المليمترية، وسيتم تعطيل الوظائف ذات الصلة أو ويتم تعطيل الوظائف المتعلقة بالعداد أو إجراء تذكير الأخطاء، ويمكن أن تعود الوظائف إلى وضعها الطبيعي بعد تنظيف الأوساخ.
- عندما يكون هناك انعكاس قوي للموجات فوق الصوتية لرادار الموجات المليمترية (على سبيل المثال، مواقف السيارات)، قد تتأثر الوظائف ذات الصلة لمستشعر رادار الموجات المليمترية.
- أمام وحول رادار الموجة المليمترية، يحظر تغطية الملصقات أو مصابيح المساعدة أو إطارات لوحة الترخيص أو أشياء أخرى مماثلة، وإلا فقد يؤثر ذلك على الوظائف ذات الصلة لمستشعر رادار الموجة المليمترية.
- نوصى باستخدام فرشاة لإزالة الثلج من سطح المستشعر؛
   ونوصى باستخدام بخاخ غير قابل للتحلل لإزالة الجليد من سطح المستشعر.

## أ تذكير

- يتطلب ضبط ومعايرة مستشعر رادار الموجة المليمترية استخدام أدوات ومعدات خاصة محددة. إذا كنت بحاجة إلى ضبط ومعايرة مستشعر الرادار بالموجات المليمترية، فتأكد من الذهاب إلى المتجر الخاص بشركة جي إيه سي للعمل ذي الصلة.
- عندما يفشل أو يعطل مستشعر رادار الموجة المليمترية، يمكن أن تؤثر على نظام مثبت السرعة التكيفي ونظام مثبت السرعة المتكامل ونظام تخفيف الاصطدام الأمامي ونظام اكتشاف المشاة.

#### تعليمات خاصة لمستشعر الرادار بالموجة المليمترية

يتم تركيب مستشعر الرادار بالموجات المليمترية على مقدمة السيارة، ولا يُسمح بوجود أي عوائق أخرى ضمن نطاق الكشف لمستشعر الرادار بالموجات المليمترية. لا تقم بتركيب عوائق أخرى مثل إطارات لوحة الترخيص عند تركيب لوحة الترخيص الأمامية. خلاف ذلك، سبتأثر أداء الكشف لمستشعر الرادار بالموجات المليمترية، وقد لا يعمل نظام مثبت السرعة التكيفي ونظام اكتشاف السرعة المتكامل ونظام تخفيف الإصطدام الأمامي ونظام اكتشاف المشاة.

#### ● ملاحظة

- قد تتسبب إصلاحات الهيكل الأمامي للسيارة في تغيير اتجاه مستشعر الرادار، مما يؤثر على الوظائف المتعلقة برادار الموجة المليمترية (نظام مثبت السرعة التكيفية/ نظام مثبت السرعة المتكامل/ نظام تخفيف الاصطدام الأمامي). لذلك، يرجى الذهاب إلى المتجر الخاص بشركة جي إيه سي للفحص والاصلاح في الوقت المناسب.
- في حالة تلف مستشعر رادار الموجة المليمترية أو تغير
  الاتجاه، يرجى إيقاف تشغيل الوظائف المتعلقة برادار
  الموجة المليمترية (نظام مثبت السرعة التكيفي/ نظام
  مثبت السرعة المتكامل/ نظام تخفيف الإصطدام الأمامي،
  وما إلى ذلك)، وانتقل إلى المتجر المعتمد من قبل GAC
  في الوقت المناسب لإعادة معايرة مستشعر رادار الموجة
  المادة به
- قد يتغير اتجاه مستشعر رادار الموجة المليمترية بسبب الاهتزاز، على سبيل المثال، تصطدم المنطقة القريبة من الرادار في المصد الأمامي بسرير الرصيف/ حوض الزهرة قد تؤثر التغييرات في اتجاه المستشعر على أداء الوظائف المتعلقة بالرادار حتى قد تؤدي إلى إيقاف تشغيل النظام بشكل غير طبيعي.

#### الكاميرا الأمامية الذكية

تم تركيب الكاميرا الذكية الأمامية على الجزء العلوي من الزجاج الأمامي للكشف عن البيئة المحيطة، حيث تصل أقصى مسافة للتعرف على المشاة دون عانق إلى 80 m (في الحالة المثالية للعوامل البيئية مثل الإضاءة)، ويكون الحد الأدنى لارتفاع اكتشاف المشاة للكاميرا هو 0.8 m، يجب معايرة مستشعر الكاميرا الأمامية في الظروف التالية:

- تمت إزالة الزجاج الأمامي أو حامل الكاميرا واستبداله.
  - تمت إز الة مستشعر الكامير ا الأمامية و استبداله.

## أ تذكير

إذا فشلت الكاميرا الأمامية الذكية فقط، فسوف يفشل نظام التحكم التكيفي في مثبت السرعة، ونظام مثبت السرعة المتكامل ونظام تحذير مغادرة المسار، ونظام فرامل تخفيف قوة الحوادث ونظام الضوء العالى الذكى.

## أ تذكي

- تتطلب معايرة مستشعر الكاميرا الأمامية استخدام أدوات متخصصة محددة. إذا كنت بحاجة إلى معايرة مستشعر الكاميرا، نوصى بالذهاب إلى المتجر المعتمد من قبل GAC للقيام بالعمل ذي الصلة.
- عندما يفشل أو تعطل مستشعر الكاميرا المواجهة للأمام أو يتم حظره، فقد يؤثر ذلك على الاستخدام العادي لنظام مثبت السرعة التكيفي ونظام تخفيف الاصطدام الأمامي ونظام التحذير من مغادرة المسار ونظام مثبت السرعة المتكامل ونظام المصابيح الأمامية المرتفعة الذكية ووظائف أخرى.

#### ● ملاحظة

• قد تؤثر ظروف الإضاءة السيئة أو الليل أو الإضاءة العكسية أو المطر الغزير أو رذاذ الماء أو الجليد أو الثاج أو الحماة على الكامير ا الذكية الأمامية، مما يؤدي إلى مقاطعة أو ضعف أداء نظام تخفيف الإصطدام الأمامي ونظام مثبت السرعة التكيفي ونظام التحذير من مغادرة المسار ونظام المصابيح الأمامية المرتفعة الذكية. وفي الحالات الشديدة، سيتم تعطيل الوظيفة تمامًا، وسيقوم العداد بإصدار "حظر الرادار الأمامي" و "تم حظر رؤية الكاميرا الأمامية" و" يرجى التحقق من نظام التخدير من مغادرة المسار" و يرجى التحقق من نظام مثبت السرعة" و "يرجى التحقق من نظام مثبت السرعة" و "يرجى التحقق من نظام المثبت السرعة" و "يرجى التحقق من نظام المثبت السرعة" و "يرجى التحقق من نظام المثبت السرعة" و معلومات مساعدة القيادة الذكية الأخرى.

#### ● ملاحظة

- إذا اختفى عامل التداخل الخاص بالكاميرا الأمامية الذكية، فستعمل وظيفة نظام اكتشاف المشاة مرة أخرى.
- قد بتداخل غروب الشمس أو الإضاءة المنخفضة في الليل مع اكتشاف المشاة. يجب عدم حجب مجال الرؤية حول الكاميرا الأمامية الذكية بالملصقات أو الأشياء غير الشفافة، وقد لا تعمل وظيفة اكتشاف المشاة بشكل صحيح سست ذلك.
- يرجى التأكد مما إذا كان هناك أي عائق في منطقة الكاميرا
   قبل قبادة السبارة.
- يجب الحفاظ على الرؤية الواضحة لمستشعر الكاميرا الزجاج الأمامي.

#### ● ملاحظة

قد يتأثر مجال رؤية الكاميرا الأمامية الذكية بالعوائق مثل الغبار أو الرواسب أو رذاذ الماء أو الجليد أو الثلج أو الحماة على الرجاح الأمامي، ويمكن أن تؤدي في هذه الحالات إلى تعطل نظام التحذير من مغادرة المسار ونظام تخفيف الاصطدام الأمامي ونظام مثبت السرعة التكيفي ونظام مثبت السرعة التكيفي المرتفعة الذكية. وفي هذه الحالة، يرجى مسح المنطقة القريبة من الكاميرا على الزجاج الأمامي، أو تشغيل وظيفة إز الة الصقيع وإز الة الضباب لمكيف الهواء، ويمكن أن تعود الوظيفة إلى وضعها الطبيعي بعد تنظيف الغطاء.

## 5.4.14 نظام مراقبة ضغط الهواء في الاطارات

- ير اقب نظام مر اقبة ضغط الإطار ات معلومات ضغط الإطار ات ودرجة الحرارة، ويعرض معلومات ضغط الإطارات ودرجة الحرارة الحالية على لوحة العدادات. عندما بكون للاطارات ظروف غير طبيعية مثل الضغط المنخفض والضغط العالى وتسرب الهواء السريع ودرجة الحرارة المرتفعة، ستعرض لوحة العدادات رسالة
- إذا كانت السيارة متوقفة لأكثر من 7 أيام أو تم فصل البطارية، فعندما تكون طاقة السيارة في وضع "ON"، تكون قيمة الضغط و در جة الحرارة المعروضة على لوحة العدادات "---"؛ وبعد أن تتجاوز سرعة السيارة 25 كم/ ساعة لمدة بضع دقائق، يتم عرض ضغط الإطار ات الحالي وقيم درجة الحرارة على لوحة العدادات.

### تعليمات الانذار

- إذا كانت قيمة ضغط الإطار ات أعلى من 330 كيلو باسكال، يضيء مؤشر نظام مراقبة ضغط الإطارات، ويظهر التنبيه النصى على شاشة العداد أن ضغط الإطارات يكون مرتفعا؟ وعندما تكون قيمة ضغط الإطارات أقل من 330 كيلو باسكال، يتم التخلص من الخطأ وينطفئ مؤشر خطأ ضغط
- إذا كانت قيمة ضغط الإطارات أقل من %75 من القيمة المحددة الطبيعية، فيضيء مؤشر نظام مراقبة ضغط الإطارات، ويظهر التنبيه النصى على شاشة العداد أن يكون ضغط الإطار ات منخفضا؛ وعند يقوم بنفخ الإطار ات (ضغط الإطارات البارد) إلى القيمة المحددة الطبيعية، يتم التخلص من العطل، ينطفئ مؤشر خطأ ضغط الإطار.
- إذا استمرت قيمة ضغط الإطارات في الانخفاض بأكثر من 30 كيلو باسكال/ دقيقة، فيضيء مؤشر نظام مراقبة ضغط الإطارات، ويظهر التنبيه النصبي على شاشة العداد أن الإطار يتسرب؛ وعندما يتم إعادة تزويد مصدر طاقة السيارة بالطاقة، يتم التخلص من العطل، وينطفئ مؤشر خطأ ضغط الإطار ات.
- إذا كانت قيمة درجة حرارة الإطارات أعلى من 85 درجة مئوية، فيضيء مؤشر نظام مراقبة ضغط الإطار ات، ويظهر التنبيه النصى على شاشة العداد أن تكون درجة حرارة الإطارات مرتفعة؛ وعندما تنخفض درجة حرارة الإطار إلى 80 درجة مئوية، يتم التخلص من العطل، وينطفئ مؤشر خطأ ضغط الاطار ات

#### الملحظة المحظة

إذا قمت باستبدال مستشعر ضغط الإطار ات في الإطار أو قمت بتغيير موضع الإطار، فلن تحتاج إلى الذهاب إلى متجر خدمة مبيعات السيارات التابع للشركة لإعادة تعلم المعايرة بعد التأكد من أن قد تم تركيب مستشعر ضغط الإطارات المطابق للنموذج بشكل صحيح. سيقوم نظام مراقبة ضغط الإطارات بإكمال معايرة التعلم تلقائيًا خلال دورات القيادة القليلة التالية.

#### تذكير

إذا كان مستشعر ضغط الإطارات مفقودًا بعد استبدال الإطار الاحتياطي أو إطار جديد في مكان آخر، فلن يتم التخلص من التحذير الخاص بضغط الإطارات المنخفض عند الاستمرار في القيادة. يُرجى عدم إساءة فهم أن ضغط الإطار غير طبيعي.

### 5.4.15 وحدة ETC الموجودة على السيارة\*

نقوم ETC والوحدة على جانب الطريق (RSU) بإجراء اتصال ثنائي الاتجاه لتحقيق وظيفة تحصيل الرسوم بدون توقف. تدعم OBU معاملات الشحن ذات التدفق الحر المفتوح ومعاملات المدخل والمخرج المخلقين. بعد المعاملة، يتم إنشاء إيصال لتطبيقات مثل الخصم والتسوية في شكل محاسبة الخلفية.

### فتح وإغلاق وظيفة الفرامل التلقائية



أدخل نظام الصوت، وقم بالتبديل إلى واجهة "إعدادات النظام المدادة المقتاح الناعم ملحقات الجسم المفتاح الناعم على المفتاح الناعم على الجانب الأيمن من "ETC" الموحدة على المدارة TCC الموحدة على المدارة

بعد إيقاف التشغيل، ستقوم ETC بإيقاف تشغيل هوائي 5.8G الخاص بـ ETC، ولن تتمكن من خصم الرسوم بشكل طبيعي عند المرور عبر محطة التحصيل على طرق حرة.

### وظيفة البلوتوث

بعد بدء تشغيل السيارة، يتم تشغيل بلوتوث ETC لمدة 20 دقيقة، ويمكن البحث عن الاتصالات وإصدارها وتفعيلها عن بعد عن طريق تطبيق الهاتف المحمول؛ وبعد اكتمال تشغيل البلوتوث، سيتم إيقاف تشغيل تأخير البلوتوث التلقائي (هناك لا يوجد تشغيل البلوتوث، وسيتم أيضًا إيقاف تشغيل التأخير التلقائي).

### وظيفة الفحص الذاتى

إشارة الجرس	حالة ETC		
صوت قصير	معاملة ناجحة		
صوت قصير ثلاث مرات	معاملة غير طبيعية		
لا أحد	نتيجة الفحص الذاتي طبيعية		
صوت طويل	نتيجة الفحص الذاتي غير		
	طبيعية		
صافرتان قصيرتان	غير مفعل		
صوت قصير	اتصال البلوتوث		

بعد بدء تشغیل السیارة، ستقوم وحدة ETC على السیارة بإجراء فحص ذاتي وإصدار صوت.

### تفعيل التدقيق

يمكن للمستخدمين البحث عن "E-Serve ETC" من خلال تطبيق ويشات، ثم اتباع تعليمات التطبيق لتفعيل معالجة الخدمة الذاتنة.

### 1. خطوات الطلب:

انقر فوق "طلب ETC " — "قدم الأن" — أدخل المعلومات ذات الصلة مثل لوحة الترخيص — قم بتحميل الصور الأمامية والخلفية لبطاقة الهوية ورخصة القيادة — صفحة طريقة استلام المنتج، حدد "التسليم في الموقع" — حدد بنك العقد وادخل معلومات البطاقة المصرفية.

### 2. خطوات التفعيل:

انقر فوق "تفعيل ETC " → ابحث عن الأمر المقابل وحدده → حدد "تفعيل الخدمة الذاتية" → إعادة تشغيل السيارة → انقر فوق "الحصول على معلومات الجهاز" → تأكيد معلومات رقم OBU ← انتظر التفعيل ← تحميل الصور ← التفعيل الناجح.

### أ تذكير

- عندما يقوم المستخدمون بنقل ملكية السيارة، يرجى إلغاء حساب ETC الخاص بهم.
- لا يمكن استخدام تفعيل وتداول ETC إلا بعد تشغيل نظام ETC.
- يتطلب تفعيل ETC إيقاف تشغيل السيارة → تشغيلها لتمكين وظيفة البلوتوث في OBU.

# 5.4.16 نظام مراقبة المقصورة\*

يراقب نظام مراقبة مقصورة الركاب ملامح الوجه وسلوكيات الركاب في السيارة من خلال كاميرتين مثبتتين على مقدمة السانق اليسرى (العمود A) وغطاء مرأة الرؤية الخلفية الداخلية، وقد تم تحقيق الوظائف: تذكير الإلهاء، تذكير التعب، التهوية الذكية، تقليل حجم صوت المكالمة، تشغيل الشاشة عند وجود خط رؤية، تبادل أغنية بالإيماءات، موسيقى عاطفية. في المستقبل، ستنفذ OTA وظائف أخرى مثل تبادل الخريطة بالإيماءة وكاميرا تشيمياو والتقاط الصورة بالإيماءات وتذكير الإلهاء عند تقاطع الطرق الحرة ووظائف أخرى.

# أ تذكير

تجهز بعض الطرز بتكوين مقصورة القيادة الذكية، ولن يتم حفظ وتحميل جميع معلومات الصور التي تم جمعها بواسطة النظام باستثناء الصور التي تم التقاطها وحفظها بواسطة الأشخاص في السيارة.

### فتح وإغلاق وظيفة الفرامل التلقانية



عندما تكون طاقة السيارة في وضع "ON" أو عند بدء تشغيل المحرك، انقر فوق تطبيق " الاستشعار الذكي " على شاشة العرض متعددة الوظائف للدخول، واضبط تشغيل وإيقاف تشغيل تذكير النقسيم الفرعي لوظيفة المراقبة المقابلة من خلال المفتاح الناعم للدور إن.

### طريقة التذكير

1. تذكير التعب

يمكن لنظام مراقبة مقصورة الركاب اكتشاف تعب السائق على النحو التالي: التعب الخفيف، التعب المعتدل، التعب الشديد.

- عند تشغيل التعب الخفيف، يذكر السائق صوتيا بالقيادة بأمان.
   عند تشغيل التعب المعتدل، يذكر السائق صوتيا "سيدي، لقد لاحظت أنكم متعب جذا, سبقوم بتشغيل أغنية لكم، هل تحيها؟
- عند تسعيل النعب المعدل، يدخر السائق صويب سيدي، لقد لاحظت أنكم متعب جدًا. سيقوم بتشغيل أغنية لكم، هل تحبها؟ وسيظهر مربع منبئق بعد انتهاء المهلة، وسيتم تشغيل الموسيقي المنبئقة؛ أنقر فوق "إلغاء"، ولن يستجيب.
- عند تشغيل التعب الشديد، يذكر السائق صوتيا "سيدي، لقد غفيت. من أجل سلامتكم في القيادة، هل يمكنني تشغيل وضع الاستيقاظ من أجلكم؟" وسيظهر مربع منبثق، انقر فوق "موافق" أو لم يتم النقر فوق المربع المنبثق بعد انتهاء المهلة، وسيتم تشغيل الموسيقى المنبثقة، وسيتم تشغيل مكيف الهواء، وسيتم تشغيل مكيف اللهواء، مصحوبًا بتذكير الضوء المحيط الأحمر؛ وانقر على "إلغاء"، ولن يستجيب.
  - 2. تذكير الإلهاء

إذا اكتشف نظام مراقبة المقصورة أن السائق مشتت، فسيقوم بتذكير السائق بصوت، "سيدى، يرجى الانتباه."

# i تذكير

لن يكرر التذكير الصوتي، وبعد التذكير الأول، لن يتم تنشيط التنبيه مرة أخرى خلال 6 دقائق.

- . تقليل حجم الصوت عند المكالمة
- يقوم السائق باجراء مكالمة ولكنه لا يستخدم بلوتوث السيارة، يذكر صوتيا "من أجل سلامتكم، يرجى استخدام بلوتوث السيارة للاتصال" ويظهر المربع المنبثق (المربع المنبثق يختفي بعد 5 ثوان).
- يقوم الراكب الأمامي بالمكالمة ولكن لا يستخدم بلوتوث السيارة: المربع المنبئق يعرض أن "توفر لكم بيئة اتصال مريحة" (يختفي المربع المنبئق بعد 5 ثوان)، وقم بخفض مستوى الصوت، وأغلق النافذة المضادة للقرص للراكب الأمامي، وأغلق فتحة السقف.
- يقوم كل من السائق والراكب الأمامي باجراء المكالمة، ويكون بلوتوث السيارة قيد الاستخدام: يذكركم المربع المنبثق "يكون الجهاز على السيارة في حالة مكالمة البلوتوث، ولا يمكن ضبط حجم صوت الوسائط واغلاق النافذة وفتحة السقف لكم مؤقتًا" (سيختفي المربع المنبثق بعد 5 ثوانٍ)، وأغلق جميع النوافذ المانعة للقرص وأغلق فتحة السقف.

- بعد انتهاء المكالمة، إذا تم خفض مستوى صوت الوسائط أثناء الاستجابة، فستتم استعادة النوافذ وفتحة السقف ومستوى الصوت إلى الحالة التي كانت عليها قبل الاستجابة. وإذا كان هناك ضبط يدوي، فسيتم لا يمكن استعادتها.
  - الشاشة الساطعة
- عندما تكون الشاشة في حالة سوداء ويتم اكتشاف أن السائق ينظر إلى الشاشة لأكثر من ثانية واحدة، سيتم تشغيل الشاشة تلقائيًا.
  - التهوية الذكية

5

عندما يتم الكشف عن عمل التدخين لشخص الصف الأمامي في السيارة، يتم إرسال رسالة صوتية " يتم اكتشاف تدخين شخص الصف الأمامي، سيتم تشغيل التهوية الذكية تلقائيا" وسيتم عرض رسالة منبثة، انقر فوق "موافق" أو لم يتم النقر فوق المرافق" أو لم يتم النقر ضبط قتحة السقف على حالة الامالة عند إغلاق فتحة السقف سيتم فتح النوافذ، وسيتم تشغيل مكيف الهواء و اضبط على الدورة الخارجية ووظيفة البلازما؛ وانقر فوق إلغاء، ولن يستجيب إذا هطل المطر، فلن تستجيب فتحة السقف والنوافذ، وبل سيستجيب مكيف الهواء قطر.

- بعد تشغيل نظام التهوية الذكية، لا يتم اكتشاف أي دخان لفترة
   من الوقت، ويتم استعادة الحالة الأصلية للنوافذ وفتحة السقف
   ومكيف الهواء
- الموسيقى العاطفية (ستنعكس هذه الوظيفة من خلال تحديث ترقية OTA لاحقًا)

عندما يستيقظ السائق على المساعد الصوتي ويعلم أن هناك حاجة للاستماع إلى الأغاني ولم يتم تحديد معلومات الأغنية، يقوم نظام مراقبة المقصورة بتحليل الحالة المزاجية الحالية للسائق وفقًا لخصائص حالة وجه السائق بشكل طبيعي أو سعيد أو غير سعيد، ويبث الأصوات التالية على التوالي ويلعب الأغنية بالنوع المقابل:

- الطبيعي: "طيب، سيدي، نهاية اللغة هي الموسيقي، استمع اليها".
- السعيد: "طيب، سيدي ، الموسيقى هي أبسط سعادتنا، فلنسبح في محيط الموسيقى".
- التعاسة: طيب، سيدي، الموسيقى هي دواء العلاج لجميع التعاسة، استمتع بها".
  - 7. تبديل الأغاني بإيماءات

- عند تشغيل الموسيقى، ضمن النطاق المرئي لكاميرا المراقبة داخل السيارة، إذا وجه السائق والراكب خمسة أصابع نحو مقدمة السيارة:
- مرر راحة يدك من اليمين إلى اليسار، وستنتقل الموسيقي تتقائيًا إلى الأغنية السابقة للتشغيل.
- مرر راحة يدك من اليسار إلى اليمين، وستنتقل الموسيقى تلقائيًا إلى الأغنية التالية للتشغيل.
- ق. تبديل الخريطة بالإيماءات (ستنعكس هذه الوظيفة من خلال تحديث ترقية OTA لاحقًا)
- عند تشغيل الخريطة، ضمن النطاق المرئي لكاميرا المراقبة داخل السيارة، إذا أشار السائق والراكب بخمسة أصابع إلى مقدمة السيارة:
- مرر راحة يدك من اليمين إلى اليسار لتبديل واجهة الخريطة من شاشة العرض متعددة الوظائف إلى شاشة العدادات.
- مرر راحة يدك من اليسار إلى اليمين لتبديل واجهة الخريطة من شاشة العدادات إلى شاشة العرض متعددة الوظائف.
- 9. كاميرا تشيمياو (ستنعكس هذه الوظيفة من خلال تحديث ترقية OTA لاحقًا)
- انقر فوق رمز الكاميرا تشيمياو على الشاشة متعددة الوظائف للدخول إلى التطبيق

- حدد المؤثرات الخاصة وتأثيرات التجميل المفضلة لديكم، وقم بتشغيل التقاط الصور من خلال الأزرار متعددة الوظائف والإيماءات الثابتة لعجلة القيادة.
- يمكن عرض الصور التي تم التقاطها ومشاركتها من خلال تطبيق GAC ترومبتشي.

### ظروف العمل

- يمكن للنظام اكتشاف الوجه بو ضوح
  - يكمل تهيئة النظام
- مصدر طاقة الجهاز المركب على السيارة هو طبيعي.
- من أجل تشغيل تذكير التعب وتذكير الإلهاء وتذكير المكالمة الهاتفية للسانق، يطلب أن تكون السرعة عند القيادة أكبر من 30 كم/ ساعة.

• عندما بكتشف نظام مراقبة كابينة القيادة وجه أو سلوك السائق والراكب، فإنه يحتاج إلى العمل ضمن النطاق الفعال للكامير ا (أي يمكن للكامير ا أن تحدد بوضوح ملامح الوجه الكامل والسلوك والإجراءات فوق الخصر للسائق والراكب).

أ تذكير

• إذا تعذر التعرف عليه بسبب نطاق التشغيل غير الصحيح، فيرجى ضبط الموضع أو الوضع.

### الإنذار الكاذب

- المواقف التي يمكن أن تحدث فيها إنذارات كاذبة: تكون السيارة في منحنى، ويكون السائق في طريقه إلى الالتفاف، وعند الدخول إلى النفق والخروج منه، والكاميرا تكون مسدو دة.
- في بعض الحالات: ضوء الشمس المباشر الشديد على الوجه أو المقعد أو تعديل عجلة القيادة، مما يؤدي إلى فقدان مراقبة الوجه وما إلى ذلك، قد يؤدي إلى تدهور الأداء.
- يستخدم النظام كامير ا تعمل بالأشعة تحت الحمر اء، التي قد تتداخل معها بعض النظارات الشمسية، مما يؤدي إلى تدهور
- في حالة حدوث اضطراب في الكاميرا، سينخفض أداء

# اً تذكير

إذا تم استيفاء أي من الشروط التالية، فسيعود النظام تلقائيًا إلى حالة العمل الطسعية

- تعيد الكامير ا التعرف على معلومات وجه السائق.
  - أوقف تشغيل السيارة بالكامل وأعد تشغيلها.

### € ملاحظة



بعد أن تدخل الوظيفة في وضع العمل، نظرًا لخصائص خوارزمية التعب، تحتاج إلى إكمال تهيئة مراقبة التعب خلال دقيقة و احدة، و لن الو ظيفة تعمل خلالها.

### ● ملاحظة

- بعد تشغيل الكشف لوظيفة استجابة السائق، سيستغرق الأمر وقتًا معينًا لإكمال التهيئة، ولن تعمل وظيفة المراقبة خلالها.
  - لا تقود مر هقا.
- في الوقت الحالي، لا تعرض كابينة القيادة الذكية سوى بعض الوظائف. ويمكنكم الدخول إلى متجر التطبيقات لتحديث التطبيق وإضافة وظائف جديدة وتحسين الوظائف الحالية وترقيتها.
- إذا تبين أن الكاميرا لا تعمل، يرجى إعادة تشغيل السيارة بعد انقطاع التيار الكهربائي، ولا يزال النظام لا يعمل بشكل صحيح، نوصى بالذهاب إلى المتجر المعتمد من قبل GAC للفحص والصيانة في الوقت المناسب.

### ● ملاحظة

- يرجى الالتزام بالقانون الوطني للسلامة المرورية على
   الطرق واللوائح التنفيذية ذات الصلة، وقم بالقيادة بأمان.
- لا تحجب كاميرا مراقبة السائق على البسار الأمامي (العمود A) وكاميرا المراقبة الداخلية فوق مرأة الروية الخلقية الداخلية.
- لا تقم بتغطية العمود A الأمامي الأيسر والغطاء العلوي لمرأة الروية الخلفية الداخلية بالزخارف وما إلى ذلك، أو قم بتركيب أي أجزاء أخرى على العمود A الأيسر الأمامي والغطاء العلوي لمرأة الرؤية الخلفية الداخلية. يحتوي العمود الأمامي الأيسر A والغطاء العلوي لمرأة الرؤية الخلفية الداخلية على أجهزة كشف متطورة، وقد تؤدي العمليات المذكورة أعلاه إلى إتلاف الأجهزة أو فشل اكتشاف حالة السائق في الوقت الفعلي بشكل صحيح.
- تعتمد وظيفة نظام مراقبة كابينة القيادة على صورة واضحة لحالة السائق والركاب، في بعض الحالات: قد يؤدي ضوء الشمس المباشر الشديد وضبط المقعد أو عجلة القيادة وانسداد وجوه الركاب الخلفيين بالمقاعد الأمامية إلى عدم اكتمال بيانات مراقبة السائق والراكب، وقد تؤدي إلى تدهور أداء الوجوه.

### 🛕 تحذير

- حتى أن سيارتكم تجهز بنظام مراقبة المقصورة، لا يزال لديك مسؤولية التركيز وقيادة سيارتكم بعناية.
- إذا شعرت بالتعب، خذ فترات راحة منتظمة حسب الحاجة ولا تنتظر النظام لتحذيركم.
- قد تتسبب ظروف خاصة معينة في قيام النظام بإصدار تحذير حتى لو لم تكن متعبًا، مثل: أغمض عينيكم باستمرار لفترة زمنية معينة.
- لا يمكن للنظام أن يضمن التعرف الدقيق على كل سانق،
   وقد لا يتم الحصول على ملامح الوجه لبعض السانقين بدقة.
- لا يتعرف النظام على الحاجة إلى الاستراحة في جميع المواقف.

# 5.5 نظام مساعد الركن

# 5.5.1 نظام قياس المسافات عند ركن السيارة

يستخدم نظام مساعد الركن مستشعر الرادار لإرسال واستقبال الموجات فوق الصوتية المنعكسة من العوائق لقياس المسافة بين السيارة والعائق، ومساعدة السائق على ركن السيارة وضبط مساحة ركن السيارة.

### فتح وإغلاق وظيفة الفرامل التلقائية

نماذج الرادار الخلفي:

- عندما يكون مصدر طاقة السيارة في وضع "ON"، حرر فرامل الانتظار وقم بتبديل ذراع نقل الحركة إلى وضع "R". وعندما تكون سرعة السيارة أقل من 10 كم/ ساعة، سيعمل مستشعر الموجات فوق الصوتية الخلفي.
- عندما نكون سرعة السيارة أكبر من 12 كم/ ساعة، سيتوقف مستشعر الموجات فوق الصوتية الخلفي عن العمل؛ قم بتبديل ذراع نقل الحركة إلى وضع "P"، واستخدم فرامل الانتظار، وستخرج طاقة السيارة من وضع "NN"، ومستشعر الموجات فوق الصوتية الخلفي سيتوقف أيضًا عن العمل.

### نماذج الرادار الأمامي:

- عندما يكون مصدر طاقة السيارة في وضع التشغيل "ON"، حرر فر امل الانتظار وقم بتبديل ذراع نقل الحركة إلى وضع "R." عندما تكون سرعة السيارة أقل من 10 كم/ ساعة، سيعمل نظام مساعد الركن.
- عندما تكون سرعة التحريك لأمام للسيارة أقل من 10 كم/ ساعة، سيعمل مستشعر الموجات فوق الصوتية الأمامي؛ وعندما تكون سرعة السيارة أمامكم أكبر من 12 كم/ ساعة، سيتوقف مستشعر الموجات فوق الصوتية الأمامي عن العمل؛ وعندما تنخفض سرعة التحريك لأمام للسيارة من أكبر من 12 كم/ ساعة إلى أقل من 10 كم/ ساعة، يبدأ مستشعر الموجات فوق الصوتية الأمامي في العمل مرة أخرى.
- عندما تكون سرعة السيارة أكبر من 12 كم/ ساعة، ستتوقف مستشعرات الموجات فوق الصوتية الأمامية والخلفية عن العمل؛ قم بتبديل نراع نقل الحركة إلى وضع "P"، واستخدم فرامل الانتظار، وستخرج طاقة السيارة من وضع "ON"، ومستشعر الموجات فوق الصوتية الأمامية و الخلفية سيتوقف أيضًا عن العمل.

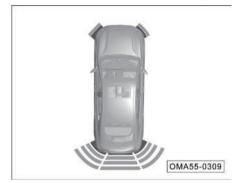
# الرموز التخطيطية الديناميكية (لطرز الرادار الخلفي)



تشير الرمز التخطيطية الديناميكية التي تظهر أعلى يسار شاشة العرض إلى المسافة خلف السيارة الحالية والعائق. في الشكل، تكون الطبقة الخارجية للسيارة خط أخضر، ويتحول تدريجياً إلى خط أصفر وخط أحمر إلى الداخل. وعندما يقترب العائق من السيارة، تقترب الخطوط الملونة من طراز السيارة واحدة تلو الأخرى.

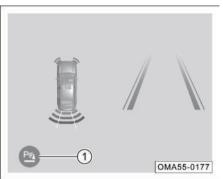
نتم مزامنة تغيير الرموز الديناميكية مع تغيير صوت الإنذار لمراجع المسافة.

# الرموز التخطيطية الديناميكية (تنطيق على نماذج الرادار الأمامية والخلفية)



تشير الرمز التخطيطية الديناميكية التي تظهر أعلى يسار شاشة العرض إلى المسافة بين السيارة والعائق أمام وخلف السيارة الحالية. في الشكل، تكون الطبقة الخارجية للسيارة خط أخضر، ويتحول تدريجياً إلى خط أصفر وخط أحمر إلى الداخل. وعندما يقترب العائق من السيارة، تقترب الخطوط الملونة من طراز السيارة واحدة تلو الأخذى.

نتم مزامنة تغيير الرموز الديناميكية مع تغيير صوت الإنذار لمراجع المسافة



أثناء عملية الحركة للخلف، عند تشغيل نظام مستشعر الركن، اضغط على الزر ٢٠٠٨ (1) في الواجهة البانورامية لإيقاف تشغيل النظام يدويًا، ثم اضغط عليه مرة أخرى لتشغيله مرة أخرى. بعد إعادة تشغيل السيارة، سيتم تشغيل نظام مستشعر الركن تلقائيًا.



### ● ملاحظة

في بعض البيئات، مثل وجود الفرامل الهوائية لشاحنات كبيرة وحافلات ومركبات كبيرة أخرى حول السيارة، يتأثر مستشعر الرادار الأمامي بالمعدات أو الأجهزة الكهربائية الأخرى التي يمكن أن تولد موجات فوق صوتية ذات نفس التردد، قد تسبب إنذار كانب لمدة 0.5 ~ 1 ثانية أو فشل في العمل بشكل طبيعي.

# إنذار مراجع المسافة

نتم مزامنة تغير صوت التنبيه مع المسافة بين العانق والمصدات الأمامية والخلفية، كما يتغير اللون المعروض على شاشة نظام الصوت المكبر.

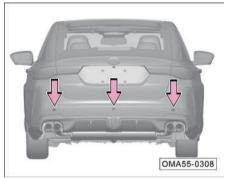
رسالة مستوى نغمة التنبيه	مسافة كشف العوائق					
	المستشعر المركزي الخلفي	المستشعر الخلفي الأيمن	المستشعر الخلفي الأيسر	مستشعر اليسار الأمامي الأيمن	المستشعر الأمامي الأيسر	
صوت الإنذار المتقطع البطيء	150 ~ 90 سم	120 ~ 90 سم	90 ~ 120 سم	لا عرض ولا إنذار	لا عرض ولا إنذار	
صوت الإنذار المتقطع البطيء	90 ~ 60 سم	90 ~ 60 سم	90 ~ 60 سم	لا عرض ولا إنذار	لا عرض ولا إنذار	
صوت الإنذار المتقطع السريع	60 ~ 30 سم	60 ~ 30 سم	30 ~ 60 سم	60 ~ 30 سم	60 ~ 30 سم	
صوت التنبيه المستمر	في غضون 30 سم	في غضون 30 سم	في غضون 30 سم	في غضون 30 سم	في غضون 30 سم	

# توزيع مستشعر الرادار الأمامي



يتم تثبيت مستشعر الرادار الأمامي بالموجات فوق الصوتية على غطاء المصد الأمامي. (موديلات القبكة الأفقية \*)

# توزيع مستشعر الرادار الخلفي



يتم تثبيت مستشعر الرادار بالموجات فوق الصوتية الخلفية على غطاء المصد الخلفي. (موديلات الشبكة الأفقية \*)



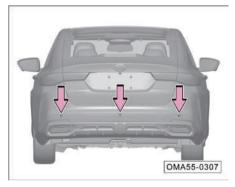
يتم تثبيت مستشعر الرادار الأمامي بالموجات فوق الصوتية على غطاء المصد الأمامي. (موديلات الشبكة الرأسية \*)

### ا ∆ تحذیر

- لا يمكن لنظام الرادار العكسي أن يحل محل ملاحظة السائق للبيئة المحيطة، ويجب على السائق التركيز على الانظار إلى الانعكاس بأمان وفقًا للحلة الفعلية.
- يصادف مستشعر الرادار على النقطة العمياء عند اكتشاف العوائق، ويجب على السائق الإنتباه لتجنب الحوادث عند الإنعكاس للخلف.
- قد لا يكتشف مستشعر الرادار السور أو الأشجار أو المنحدرات في مكان ضيق أو عند الانعكاس لأعلى، حيث يكون طبيعيا.
- عندما تكون سرعة الحركة للخلف سريعة، تقل دقة الكشف عن مستشعر الرادار، ونوصى بألا تتجاوز سرعة الحركة للخلف 10 كم/ ساعة. عندما يصدر نظام رادار التحريك للخلف نغمة إنذار بشكل مستمر، تكون السيارة والعائق قريبين للغاية في هذا الوقت، ويجب إيقاف التحريك للخلف على الفور لمنع وقوع الحوادث.

### ● ملاحظة

- يجب الحفاظ دائمًا على نظافة سطح مستشعر الرادار ولا تغطي مستشعر الرادار أبدًا.
- يجب الحفاظ على نظافته وتجنب التجمد لضمان عمل مستشعر الرادار.
- يجب استخدام قطعة القماش المبللة الناعمة لتجنب خدش السطح عند تنظيف سطح مستشعر الرادار.



يتم تثبيت مستشعر الرادار بالموجات فوق الصوتية الخافية على غطاء المصد الخلفي. (موديلات الشبكة الرأسية \*)

# ۩ تحذیر

- يجب أن يكون لطيفًا لفترة قصيرة عند تنظيف مستشعر الرادار بالمنظف العالي الضغط ويجب أن تكون الفوهة على بعد 30 سم على الأقل من المستشعر.
- ستنخفض حساسية المستشعر في حالة إرفاق قطرات الماء على سطح مستشعر الرادار، ويمكن أن يؤدي مسح قطرات الماء المرفقة بالمستشعر إلى استعادة حساسيته.
- لا يمكن لسطح بعض العناصر أن يعكس الإشارة المرسلة من مستشعر الرادار، بحيث لا يستطيع مستشعر الرادار اكتشاف هذه الأشياء أو الأشخاص الذين يرتدون مثل هذه الملابس.
- د تتداخل مصادر الضوضاء خارج السيارة مع مستشعر الرادار، مما يجعل عدم اكتشاف الأشياء.
- مستشعر الرادار هو مكون دقيق، لا تقم بفكه وإصلاحه بدون إذن. لا تتحمل الشركة مسؤولية عن ضمان الجودة للأضرار الناجمة عن التفكيك والإصلاح غير المصرح به.

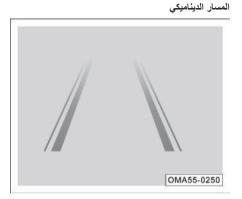
# 5.5.2 نظام الرؤية الخلفية عند الحركة للخلف \*

يمكن لنظام الرؤية الخلفية العكسي توفير إخراج فيديو بزاوية عريضة 130 °، والتي يمكنها عرض مجموعة واسعة من صور الفيديو الخلفية على شاشة نظام الصوت المكبر، مما يسمح للسائق بإمساك ظروف الطريق المعقدة المختلفة خلف السيارة وتحسين سلامة الانعكاس.

### تشغيل وإيقاف تشغيل نظام الرؤية الخلفية عند التحريك للخلف

عندما تكون طاقة السيارة في وضع "ON"، فعند تحويل ذراع نقل الحركة في وضع "R"، سيبدأ نظام الرؤية الخلفية عند الحركة للخلف في العمل تلقائيًا، وستبدأ شاشة نظام الصوت في عرض شاشة الصورة الخلفية، وسيتم عرض المسار الديناميكي للسيارة عند الحركة للخلف على الشاشة.

حرك نراع نقل الحركة خارج وضع "R"، وسيتوقف نظام الرؤية الخلفية عند الحركة للخلف عن العمل تلقائيًا، وسيخرج نظام الصوت من شاشة عرض الحركة للخلف.

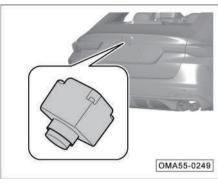


تعرض شاشة العرض مسار العجلات ومسار قيادة السيارة.

## ۩ تحذیر

لا يمكن لنظام الروية الخلفية للروية الخلفية أن يحل محل ملاحظة السانق للبيئة المحيطة، ويجب على السانق التركيز على الأنظار إلي عكس السيارة بأمان وفقًا للحالة الفعلية.

### كاميرا الرؤية الخلفية



تكون كاميرا الرؤية الخلفية مثبتة بجانب ضوء لوحة الترخيص.

# △ تحذیر

- قد تحتوي كاميرا الرؤية الخلفية على نقطة عمياء، نظرًا لأن الكاميرا قد لا تتمكن من اكتشاف الأطفال الصغار أو الحيوانات الأليفة الصغيرة، يجب أن تولي اهتمامًا خاصًا للأطفال الصغار المحيطين أو الحيوانات الأليفة الصغيرة عند الحركة للخلف.
- قد لا تكتشف كاميرا الرؤية الخلفية على الأشياء المستقيمة في موضع أعلى، مثل الشفاه الجدار.

### ◘ ملاحظة

- قد لا تكتشف كاميرا الرؤية الخلفية على الأشياء المستقيمة في موضع أعلى، مثل الشفاه الجدار.
- لا يمكن استخدام المنظف العالي الضغط التنظيف كاميرا الرؤية الخلفية لفترة طويلة، والحفاظ على المسافة التي لا تقل عن 30 سم من كاميرا الرؤية الخلفية عند عملية التنظيف.
  - لا يمكن إغطاء كاميرا الرؤية الخلفية.

## 5.5.3 نظام ركن السيارة البانورامى \*

يقوم نظام الركن البانورامي بجمع الصور من الاتجاهات الأمامية والخلفية والبسرى والبمنى للسيارة ويخيطها بزاوية 360 درجة لرؤية البيئة المحيطة بالسيارة. ويعرض من خلال نظام مكبر الصوت، مما يزود السائق بمعلومات عن البيئة المحيطة بالسيارة ويقلل من النقطة العمياء للقيادة. يمكنه أيضًا التنبؤ بمسار السيارة حسب معلمات مثل زاوية عجلة القيادة وحجم السيارة، وتراكبه على الصورة البانورامية، بحيث يمكن للسائق فهم اتجاه قيادة السيارة تمامًا والحكم على ما إذا كانت عملية التحريك للخلف آمنة.

### فتح وإغلاق وظيفة الفرامل التلقائية

- . يمكن تشغيله وإيقاف تشغيله من خلال ذراع نقل الحركة. وعندما تكون طاقة السيارة في وضع "ON":
  - عند تبديل الترس إلى ترس"R"، يتم تشغيل النظام تلقائيًا.
- عندما يتم تبديل الترس إلى ترس"R" بدون عملية التشغيل ذات الصلة للسائق، يخرج النظام تلقائيًا بعد عرض 30 ع.



- قم بالتشغيل وإيقاف التشغيل عن طريق الأزرار المخصصة لعجلة القيادة:

بعد ضبط الزر المخصص على شاشة التحكم المركزية على وظيفة الركن البانورامي، عندما تكون طاقة السيارة في وضع "ON"، اضغط لفترة قصيرة على الزر المخصص \* لتشغيل نظام الركن البانورامي

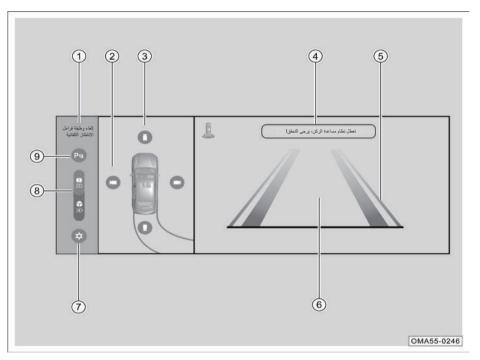
# i تذكير

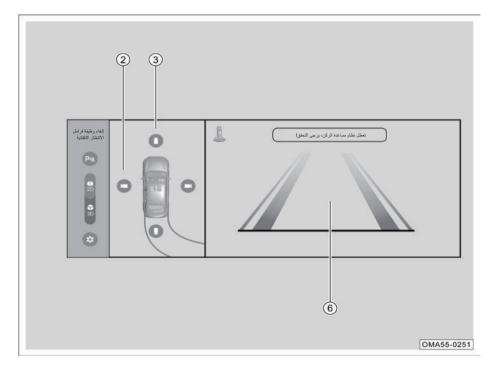
- تعرض شاشة عرض نظام الصوت المكبر الصور الملتقطة حول السيارة والخطوط المساعدة عند تشغيل النظام.
- إذا كانت سرعة السيارة أكبر من 20 كم/ ساعة، فسيتم إيقاف تشغيل النظام تلقائيًا.
- سيتم إيقاف تشغيل النظام تلقائيًا عندما لا تكون السيارة في ترس "٣" وكان وقت تنشيط النظام أكبر من 30s. (عندما تكون سرعة السيارة صغرا).
- إذا لم يتم تشغيل نظام الصوت المكبر بالكامل، فلا يمكن استخدام النظام بشكل طبيعي.

### تعليمات الواجهة

- 1 زر الخروج
- المنظور الحالي
- منطقة عرض الصوت 3
- 4 نافذة منبثقة للتذكير النصي

  - منطقة عرض أحادية
    - 7 زر الإعداد
- زر تبديل العرض ثنائي الأبعاد/ ثلاثي الأبعاد
  - 9 مفتاح صوت الرادار





### واجهة عرض تنائية الأبعاد:

- المس المناطق الأهامية والخلفية واليسرى واليمنى للسيارة في منطقة عرض الصورة (3)، وستتحول منطقة العرض أحادية لعرض واجهة العرض الأحادية الأمامية والخلفية واليسرى واليمنى.
- انقر فوق الزر ثلاثي الأبعاد للتبديل إلى وضع بانورامي 360 + وضع محاكاة ثلاثية الأبعاد.

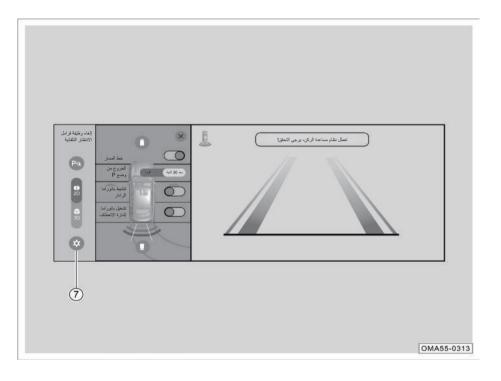
### أ تذكير

- تستخدم مواصفة واجهة العرض للإشارة فقط، يرجى الرجوع إلى السيارة الفعلية إذا كان هناك أي اختلاف.
- عندما يكون ذراع ناقل الحركة في وضع "R"، يتم تعيين النظام افتراضيًا إلى واجهة الرؤية الخلفية؛ وعندما لا يكون ذراع نقل الحركة في وضع "R"، يتم تعيين النظام افتراضيًا إلى واجهة الرؤية الأمامية.

### إعدادات نظام الركن البانورامي

اضغط لفترة قصيرة على زر الإعداد ⑦ للدخول إلى واجهة إعداد نظام الركن البانورامي، حيث يمكن ضبط الخيارات التالية.

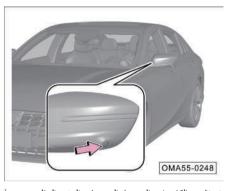
- مفتاح خط المسار: بعد التشغيل، ستعرض واجهة العرض خط مسار ديناميكي، ويتحول مع دوران عجلة القيادة.
- الخروج من وضع P: اضبط الوقت عند خروج واجهة العرض عندما يكون ذراع ناقل الحركة خارج وضع P.
- تنشيط بانوراما الرادار: بعد التشغيل، يمكن تفعيل وظيفة الصورة البانورامية عندما يعمل نظام مستشعر الركن عند الرجوع للخلف.
- تنشيط البانوراما إشارة الانعطاف: عند التشغيل، يتم تفعيل وظيفة الصورة البانورامية عند تشغيل إشارة الانعطاف أو ضوء الطوارئ.



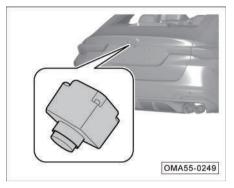
### توزيع الكاميرات



يتم تثبيت الكاميرا الأمامية تحت شعار السيارة الأمامي.



يتم تثبيت الكاميرات اليسرى/ اليمنى في الجزء السفلي من مرآة الروية الخافية الخارجية اليسرى/ اليمنى على التوالي.



تكون كاميرا الرؤية الخلفية مثبتة بجانب ضوء لوحة الترخيص.

### ٠ ملاحظة

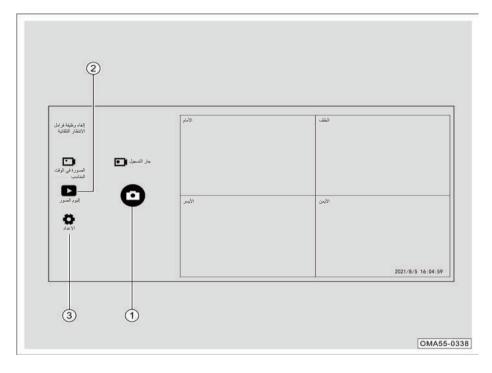
- يرجى الحفاظ على نظافة سطح الكاميرا.
- لا تقم بتنظيف الكامير الفترة طويلة باستخدام غسالة عالى الضغط، واحتفظ بمسافة لا تقل عن 30 سم من الكاميرا عند الغسل.

### وظيفة مسجل الأحداث

يحتوي النظام على وظيفة مسجل الأحداث. وبعد إدخال بطاقة TF، يمكن تشغيل وظائف التسجيل وألبوم الصور والضبط في وظيفة مسجل الأحداث. ومن خلال جمع القيديو في الاتجاهات الأمامية والخلفية واليسرى واليمنى للسيارة والمعالجة وتوليفها، يتم عرضها وتشغيلها على شاشة عرض نظام الصوت، ويتم تخزين معلومات الفيديو المسجل في بطاقة TF الخاصة بـECU لنظام الركن الباتور امي.

أدخل الواجهة الرئيسية لوظيفة مسجل الأحداث عن طريق النقر فوق المفتاح الناعم "مسجل الأحداث" في واجهة قائمة التطبيقات لمضيف الصوت.

 بعد إدخال بطاقة TF، يدخل مسجل الأحداث في حالة التسجيل افتراضيًا، وتشير رمز أعظ في شريط الحالة لمضيف الصوت إلى حالة التسجيل الحالية.



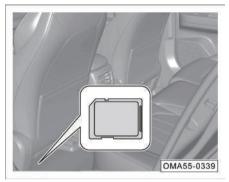
- 1. تصوير
- النقاط الصورة: انقر فوق 

  المفتاح الناعم (1) الالتقاط صورة لتسجيل الصورة المحيطة الحالية، وحفظها في بطاقة TF.
  - 2. إلبوم الصور
- اضغط على المفتاح الناعم بيريسر ② للدخول إلى واجهة قائمة الألدوم
- من خلال واجهة قائمة الألبوم، يمكنكم اختيار عرض وتشغيل مقاطع الفيديو والصور المسجلة بشكل فردي. يمكنكم أيضًا اختيار قفل أو حذف ملفات الفيديو أو الصور.
  - 3. الاعداد
- انقر فوق ﴿ المفتاح الناعم ﴿ 3 للدخول إلى واجهة قائمة الاعداد.
- يمكن ضبط حالة تسجيل الفيديو ووقته من خلال قائمة الإعداد كما يمكنكم أيضًا تهيئة بطاقة TF عن طريق الضغط على المفتاح الناعم للتهيئة.

# ◘ ملاحظة

- لن يتم عرض الفيديو الجاري تسجيله في شريط القائمة.
- لا تحتوي السيارة الأصلية على بطاقة TF لمسجل الأحداث، وبحتاج المستخدم بنفسه إلى شرائها، ولا يمكن استخدام وظيفة مسجل الأحداث بشكل طبيعي الا بعد تركيب بطاقة TF. تتطلب بطاقة TF معيار 16G أو 32G ومعيار Class10.
- لا تسحب بطاقة TF مباشرة أثناء عملية تسجيل الفيديو،
   يجب إيقاف تشغيلها بشكل طبيعي قبل التشغيل.

### مكان تركيب بطاقة TF لمسجل الأحداث



يتم تركيب ECU وبطاقة TF لنظام الركن البانورامي تحت مقعد المعائق الرئيسي.

افتح الفيلكرو على السجادة لرؤيته

# 5.6 نظام التوجيه المعزز الإلكتروني (EPS)

نظام التوجيه المعزز الإلكتروني (EPS) هو نظام توجيه معزز يعتمد بشكل مباشر على المحرك لتوفير عزم دوران إضافي، ويتكون بشكل أساسي من مستشعر زاوية عزم الدوران (TAS) والمحرك الكهربائي (Motor) ووحدة تحكم في التوجيه الكهربائي (ECU) وآلية التخفيض.

وحدة التحكم في التوجيه الكهربائي ECU تتحكم في اخراج عزم الدوران المعزز بالمحرك في الوقت الفعلي من خلال الكشف عن مدخلات عزم الدوران للسائق وإشارات حالة السيارة مثل سرعة السيارة وسرعة دوران المحرك، لتوفير أفضل قوة معززة للتوجيه لضمان سهولة توجيه السيارة بسرعة منخفضة وثبات التوجيه بسرعة عالية وتحسين راحة في القيادة وأمان السيارة.

### ● ملاحظة

بعد أن تقوم السيارة بمحاذاة العجلات الأربع، ستؤثر على موضع النقطة المركزية لعجلة القيادة، لذلك ينبغي إعادة معايرة النقطة المركزية لمستشعر زاوية عزم الدوران (TAS) لنظام التوجيه المعزز الإلكتروني (EPS).

# مؤشر نظام التوجيه المساعد بالطاقة الكهربائية (EPS) !⊖

عندما تكون طاقة السيارة في وضع "ON"، سيقوم النظام بالفحص الذاتي، وسيضيء المؤشر أ⊖ لبضع ثوان ثم ينطفئ تلقائيًا، مما يشير إلى أن نظام التوجيه المعزز الإلكتروني (EPS) طبيعي.

إذا لم ينطفئ بعد الإضاءة أو يضيء المؤشر ! أَنَّ اعملية قيادة السيارة، فهذا يعني أن نظام التوجيه المعزز الإلكتروني (EPS) معيب، وأن شاشة معلومات العدادات تعرض إنذار نصى "يرجى فحص EPS". في هذه الحالة، يجب عليكم وقوف السيارة في مكان آمن، ومحاولة إيقاف تشغيل المحرك وتشغيله مرة أخرى. إذا لم ينطفئ المؤشر أو يضيء مرة أخرى أثناء القيادة، فلا تواصل لم ينطفئ الموشر أو يضيء مرة أخرى أثناء القيادة، فلا تواصل المتبدر خاص لشركة جي إيه سي الفحص والإصلاح في الوقت المناسب.

### قوة توجيه عجلة القيادة

تحتوي قوة توجيه عجلة القيادة على 3 أوضاع متمثلة في "خفيف ومريح ورياضي"، ووضع خفيف هو أخف، وضع مريح هو معتدل، ووضع رياضي هو أثقل. يتم تعيين النظام افتراضيًا على وضع "خفيف". هناك طريقتان لاختيار قوة توجيه عجلة القيادة:

### الطريقة الأولى:

- حدد من خلال نظام الصوت "وضع القيادة  $\rightarrow$  إعداد الوضع الحالي  $\rightarrow$  قوة توجيه عجلة القيادة".

### الطريقة الثانية:

 من خلال تبديل وضع القيادة، يضبط النظام تلقائياً قوة توجيه عجلة القيادة (انظر الفصل "وضع القيادة X+4" => راجع الصفحة 181).

### ● ملاحظة

يرجى تحديد قوة توجيه عجلة القيادة عند تحرير عجلة القيادة في مكانها.

### 5.7 مهارات القيادة

### 5.7.1 فحص سلامة القيادة

### التفتيش اليومي

- فحص ضغط الإطارات أو الإطارات للتحقق مما كان هناك الجروح أو الانتفاخ أو التلف أو التآكل المفرط.
- التأكد مما إذا كانت مسامير العجلات مفقودة أو فضفاضة.
- تحقق مما إذا كانت مصابيح المجموعة الأهامية ومصابيح المجموعة الخلفية ومصابيح السيارة الأخرى تعمل بشكل صحيح؛ وتحقق من اتجاه مصابيح المجموعة الأمامية.
- تأكد مما إذا كان هناك تلف الحزام؛ وتحقق من إمكانية ربط حزام الأمان بثبات بعد ارتداء حزام الأمان.
- تحقق من أن دواسة السفر لديها كمية السفر الحر بما يكفي.
- تحقق مما إذا كان مستوى سائل التبريد ومستوى زيت المحرك ومستوى سائل الفر امل وسائل غسيل الزجاج الأمامي طبيعيًا.
- فحص أطراف البطارية التأكد مما كان هناك تآكل أو فضفاضة، وتشققات أو تشوه في غلاف البطارية
- تحقق مما كان هناك وقود أو زيتال محرك أو ماء أو غير ها من المياه السائلة الأخرى في جسم السيارة السفلي، فمن الطبيعي أن يتسرب مكيف الهواء من المياه بعد الاستخدام.

### بعد البدء / في عملية القيادة

- يجب ملاحظة ما إذا كان العدادات المركبة تعمل بشكل صحيح؛ وتحقق مما كانت هناك أضواء المؤشر أو معلومات الإنذار.
- قم بالتأكد من أن كل وحدة التحكم (مثل مفتاح مجموعة المصابيح ومفتاح مجموعة الممسحة، وإزالة الصقيع وما إلى ذلك) تعمل بشكل صحيح.
- يجب ألا تكون السيارة منحازة لأي من الجانبين على الطريق الأمن عند فحص المكابح وتأكيدها.
- بالنسبة للظواهر غير الطبيعية الأخرى، فيجب التحقق مما كانت هناك أجزاء الفضفاضة والتسربات، والاستماع إلى الضوضاء غير الطبيعية.

# 5.7.2 القيادة في فترة التليين

- من أجل ضمان العمر التشغيلي للسيارة، يجب تليين السيارة في المستخدام قبل أن يمكن وضعها في الاستخدام المرحلة الأولية من الاستخدام قبل أن يمكن وضعها في الاستخدام العادي. عندما تكون مركبتك في فترة التليين، يرجى مراعاة ما يلي:
  - المسافة المقطوعة خلال فترة التكيف 1500 كيلومتر.
- اختيار طريق أفضل والقيادة بحملة خفيفة وسرعة منخفضة.
  - لا تبدأ بالحد الأقصى للمسرع أو القيادة بالتسارع العاجل.
    - تجنب الفرملة الطارئة خلال أول 300 كيلومتر.
- قم بتنفيذ إجراءات التشغيل بصرامة للحفاظ على درجة حرارة التشغيل العادية للمحرك. لا تقم أبدًا باستبدال الزيت قبل الصيانة الدورية.
- يجب تنفيذ أعمال الصيانة اليومية للسيارة بدقة، وفحص وتشديد البراغي والصواميل الخارجية بشكل دائم، والانتباه إلى تغيير الصوت ودرجة الحرارة لكل مجموعة أثناء القيادة، وإجراء التعديلات في الوقت المناسب.

## التكيف مع المحرك

يجب تليين المحرك الجديد في نطاق 1500 كم. لا تقم بإجراء العمليات التالية في نطاق 1000 كيلومتر من الأميال التي قطعتها

- لا تتجاوز 3/4 من السرعة القصوى.
  - لا تقود بالحد الأقصى من المسرع.
- تجنب تشغيل المحرك بسرعة عالية.
  - لا تسحب المقطورة

بمكن القبام بالزبادة تدريجباً من سرعة المحرك وسرعة السبارة الي أقصى مدى مسموح به خلال مسافة القيادة لها في 1000 كيلومتر ~ 1500 كيلو متر .

تكون المقاومة الاحتكاكية الداخلية للمحرك في المرحلة الأولية من فترة التكيف أكبر بكثير من تلك التي بعد التكيف، ويمكن لجميع الأجزاء المتحركة في المحرك الوصول إلى أفضل حالة ملائمة ىعد التكىف

لا يستطيع المحرك إطالة عمر الخدمة فحسب بعد تنفيذ التكيف، بل بقلل أبضًا من استهلاك الوقود.

### تليين الإطارات وبطانات الفرامل

يجب أن تسير بسرعة معتدلة للتكيف مع الإطارات الجديدة بشكل جيد عند قيادة السيارة الجديدة في مسافة 500 كيلومتر.

عندما تقطع السيارة الجديدة مسافة 200 كيلومتر - 300 كيلومتر، لا تصل وسادة الفر امل إلى حالة الاحتكاك المثالية، لذلك يجب القيادة بسرعة منخفضة وتجنب الفرملة الطارئة قدر الإمكان.

# ۩ تحذی

- الإطارات الجديدة وبطانات الفرامل التي لم يتم تليينها لا تتمتع بقوة الالتصاق وقوة الاحتكاك الأمثل. لذلك في أول 500 كيلومتر، يجب عليكم القيادة بحذر وتليين الإطارات جيدًا، والحذر من الحوادث.
- بجب أيضًا تلبين وسادات الفرامل الجديدة بعد الاستبدال وفقًا للمتطلبات المذكورة أعلاه.
- عند القيادة، يجب أن تحافظ على مسافة مناسبة من المركبات الأخرى، وإحذر من الفرملة الطارئة. وفي هذا الوقت، لم يتم تليين الإطارات الجديدة ووسادات الفرامل بشكل جيد، وقد يؤدي الفرملة في حالات الطوارئ بسهولة إلى وقوع حوادث مرورية.

### ∕ تحذیر

- إذا كانت الفرامل مبللة أو جليدية أو كانت السيارة تسير على طرق مملحة، فسيقل أداء الفرملة.
- عند نزول المنحدرات، بكون للفرامل عبء عمل تقبل ويؤدى إلى ارتفاع درجة حرارتها بسهولة. ونوصى بالتبديل إلى وضع السرعة المنخفضة (الوضع اليدوي) قبل نزول المنحدرات وتقليل سرعة السيارة، والاستفادة الكاملة من أداء الكبح للمحرك وتقليل حمل الفرامل.
- يجب تطبيق المكابح وفقًا لظروف الطريق وحركة المرور. ولا تقم بدوس دواسة الفرامل دون داع، حيث يؤدي ذلك إلى ارتفاع درجة حرارة الفرامل بسبب الاحتكاك، مما يؤدي إلى مسافة فرملة طويلة وتآكل مفرط للمكابح.
- لا تقم بايقاف المحرك وإنزلاق السيارة، ومن السهل التسبب في وقوع حادث بسبب أن معزز المكابح لا يعمل، وسوف يتم تمديد مسافة الكبح بشكل كبير

### 5.7.3 أساسيات القيادة

### الملاحظات في ظروف الطرق المختلفة:

- قم بخفض السرعة مقدمًا والتحكم في سرعة السيارة وعجلة القيادة عند القيادة على الطرق ذات الرياح العكسية والرياح العاصفة.
- تجنب القيام بالقيادة على أشياء ذات الحواف الحادة أو العوائق الأخرى على الطريق، وإلا فقد يتسبب في انفجار الإطارات وغيره من الأضرار الخطيرة.
- بجب خفض سرعة السيارة والقيادة بسرعة منخفضة عند
   القيادة على الطرق الوعرة أو الطرق غير المستوية، وإلا فقد
   يتم خدش الهيكل وقد تتلف السيارة.
  - قم بخفض السرعة والتحول إلى الترس الأسفل مقدمًا (الوضع اليدوي) عند القيادة على منحدر، من أجل تجنب الكبح في حالات الطوارئ وتسخين نظام الفرامل أو تأكله بسرعة كبيرة.
- يجب الانتباه بالتسارع أو رفع / خفض الترس (الوضع البدوي) أو ضغط الكبح، فقد يؤدي التسارع السريع أو الكبح عند القيادة على طرق سلسة، من المحتمل أن يحدث انز لاق العجلات في حالات الطوارئ.
- يجب تجنب السرعات المنخفضة والموحدة عند القيادة على الطرق الجليدية والثلجية، من أجل تجنب التسارع السريع أو الكبح في حالات الطوارئ؛ يمكن تثبيت السلسلة المضادة للانز لاق على العجلات حسب الحاجة.

### الملاحظات عند القيادة عبر قسم المياه الراكدة:

- يجب تحديد عمق المياه الراكدة قبل القيادة في جزء من المياه الراكدة، ويجب ألا يتجاوز ارتفاع المياه الراكدة الحافة السفلية للجسم.
- إذا كنت بحاجة إلى القيادة في الماء، فقم بإيقاف تشغيل مكيف الهواء قبل بدء حركة السيارة، وقم بتخفيض سرعة السيارة، ثم قم بدوس برفق دواسة الوقود دون أن تخفف قدمكم، وقم بالمرور عبر الطريق المليء بالمياه بسرعة ثابتة وبطيئة.
- لا تقم بايقاف السيارة في الماء، ولا تقم بانعكاسها وإغلاق المحرك في الماء.
- يجب الضغط على دواسة الفرامل بلطف عدة مرات بعد الخوض بنجاح في منطقة المياه الراكدة، من أجل تبخير الماء على قرص الفرامل واستعادة أداء الكبح الطبيعي في أقرب وقت ممكن.

### **i** تذکیر

عند غسل السيارة أو قيادتها على طريق المياه العميقة، بعد نقع وسادات الفرامل وأقراص الفرامل في الماء، سينخفض أداء الكبح بشكل كبير عند دوس دواسة الفرامل؛ ستكون مسافة الكبح أطول من المعتاد، وستكون السيارة قد تنحرف إلى جانب واحد، ولن تتمكن فرامل اليد من كبح السيارة بقوة. وفي هذا الوقت، يجب القيادة بسرعة منخفضة أو لأ، وثم دوس باستمرار دواسة الفرامل لإزالة قطرات الماء المتبقية في الفرامل، ثم قم بالقيادة بشكل طبيعي بعد عودة أداء الكبح إلى طبيعته.

### أساسيات القيادة في فصل الشتاء

- · تحقق مما إذا كان سائل التبريد جيدًا وله تأثير مضاد للتجمد:
- تعبئة نظام التبريد بنفس سائل التبريد الموجود في طراز السيارة الأصلية حسب درجة الحرارة المحيطة.
- · يؤدي استخدام سائل التبريد غير المناسب إلى إتلاف المحرك.
  - 2. تحقق من حالة البطارية والكابل:
- سوف يقال الطقس البارد من طاقة البطارية، لذلك يجب أن
   يكون للبطارية طاقة كافية لتشغيلها في الشناء.
  - . تجنب تجميد قفل الباب بواسطة الثلج:
  - يرش بعض عامل التذويب أو الجلسرين في فتحة قفل الباب لمنع التجمد.

- استخدام سائل الغسيل الذي يحتوي على المادة المضادة للتجمد:
- هذه المنتجات موجودة في إلى شركة جي أيه سي للسيارات.
- يجب أن تكون نسبة الخلط بين الماء والمادة المضادة للتجمد حسب تعليمات الشركة الصانعة.
  - تجنب تراكم الجليد والثلوج تحت الحاجز:
- يتراكم الجليد والثلج تحت الرفارف، مما يجعل القيادة صعبة. عند القيادة في الشتاء القارس، يجب أن تتوقف بشكل متكرر وتحقق مما إذا كان هناك جليد أو ثلوج تحت الرفارف.
- يوصى بتجهيز العديد من مواد الطوارئ الضرورية وفقًا لظروف الطريق المختلفة:
- من الأفضل وضع السلاسل المضادة للانزلاق، ومكشطات النوافذ، وكيس من الرمل أو الملح، وأجهزة وميض الإشارة، والملاعق، وكابلات التوصيل، وغير ها في السيارة.

في الشتاء البارد (خاصة في المناطق الشمالية)، يجب تجنب الموقف الذي يتم فيه تشغيل المحرك بشكل متكرر ويتم إيقافه بعد مدة تشغيل قصيرة. إذا كان المحرك في كثير من الأحيان في حالة تناوب ساخن وبارد، فإنه سوف يولد بسهولة الماء المكثف داخل المحرك، وسوف يلتصق الماء المكثف بالزيت، مما يسبب الوهم باستحلاب الزيت. وعند إعادة تشغيل المحرك، هذا سيختفي الوهم؛ قم بإجراء باستبدال الزيت بشكل منتظم حسب دليل الضمان.

## 5.7.4 استخدم السيارة بكفاءة عالية

- يجب التأكد من تحرير فرامل الانتظار تمامًا وإطفاء ضوء مؤشر فرامل الانتظار قبل القيادة.
- الحفاظ على ضغط كافٍ للإطارات، فقد يؤدي ضغط الإطار غير الكافي إلى تأكل الإطارات بسرعة كبيرة وتضييع الوقود.
- يجب تحقيق مواقع العجلات بشكل دقيق، وإلا فسوف تتسبب في تأكل الإطارات بسرعة كبيرة ويزيد أيضًا من حمل المحرك واستهلاك الوقود.
- لا تفرط في تحميل السيارة، يجب إفراغ الأشياء غير الضرورية في السيارة، فالحمل الزائد يضيف من حمل المحرك واستهلاك الوقود.
  - القيام بالتسارع ببطء وسلاسة وتجنب التسارع السريع
  - تجنب الطرق المزدحمة المرورية قدر الإمكان، فالحالة المزدحمة تؤدي إلي الوقود.
- يجب القيادة بالملاءمة مع إشارات المرور أو الحفاظ على المسافة الأمنة مع السيارات الأخرى لتجنب وقوف السيارات غير الضروري أو الكبح في حالات الطوارئ، الأمر الذي يمكن أن يوفر الوقود ويقلل من التأكل على نظام الفرامل.

5.7.5 الحماية من الحريق

الملاحظات إلى العناصر التالية المستخدمة لمنع حرائق المركبات:

- يحظر تخزين المواد القابلة للاشتعال والانفجار في السيارة:
- يمكن أن تصل درجة الحرارة الداخلية للمركبات المتوقفة في الشمس إلى 70° C أو أعلى منه في الصيف الحارة. على سبيل المثال، إذا كنت تخزن العناصر القابلة للاشتعال والمتفجرة مثل الولاعات وعوامل التنظيف والعطور، وما إلى ذلك في السيارة، فقد يتسبب بسهولة في نشوب الحريق أو حتى الانفجار.
- من المحتمل أن تتسبب الأشياء مثل بطاريات الليثيرم أو شاحن المحمول بعد مغادرة الأشخاص من السيارة إلي الخطر من نشوب حريق أيضًا.
  - 2. تأكد من إطفاء أعقاب السجائر تماما بعد التدخين:
- فقد يتسبب ذلك في نشوب الحريق إذا لم يتم إطفاء أعقاب السجائر بالكامل.

- عندما تقود السيارة، لا تخطو على دواسة الفرامل بقدمك، فسوف يتسبب ذلك في تأكل وسادة الفرامل ، وارتفاع درجة الحرارة، وإهدار الوقود مبكرا.
- يجب تحديد سطح الطريق الجيد عند قيادة السيارة. إذا كنت تقود على الطرق غير المستوية، فيجب التحكم في سرعة السيارة وتجنب الاصطدام أو الخدوش.
- إذا كان شاسيه السيارة ملطخًا بالكثير من الأوساخ والأشياء الأخرى، فيجب تنظيفه في الوقت المناسب، والذي لا يقلل من وزن السيارة فحسب، بل يمنع أيضًا التأكل.
- يجب صيانة السيارة بشكل منتظم للحفاظ على ظروف العمل المثالية لها، فكل من المعدات المتسخة مثل مرشحات الهواء، وشمعات الإشعال، والزيوت، والشحوم سيقلل من أداء المحرك وفضلات الوقود.
  - يجب القيام بالتشغيل ببطء لبضع دقائق في درجة الحرارة المنخفضة، والانتظار حتى تسخين المحرك قبل التسارع.
    - لا تفتح النوافذ عند القيادة بسرعة عالية.
    - استخدام مكيفات الهواء بشكل معقول، وغيرها.
  - يرجى إيقاف تشغيل المحرك عند التوقف لفترة طويلة، من أجل تجنب إهدار الوقود لفترة طويلة في وضع الخمول.

- ملاحظات عن القيادة:
- من الضروري الانتباه إلى ما إذا كانت هناك مواد قابلة للاشتعال في الجزء السفلي من السيارة أثناء القيادة ومواقف السيارات، خاصة في فصل الصيف، مثل القش، والأغصان الجافة، والأوراق، وقش القمح، وغيرها، ذلك لأن درجة الحرارة لأنبوب عادم المحرك والمكونات الأخرى بعد قيادة السيارة لفترة طويلة ارتفعت، إذا كانت هناك مواد قابلة للاشتعال تحت السيارة، فمن المحتمل أن تشتعل وتتسبب في نشوب حربة.
- لا نقم بإيقاف السبارة في مقالب القمامة وغيرها من الأماكن التي توجد فيها إصابات خطيرة بالفنران، ولا نقم بتخزين الوجبات الخفيفة وغيرها من الأشياء التي تجنب الفنران، وذلك لأن الفنران ستلدغ عبر حزام السيارة وقد تتسبب في نشوب حريق.
- يجب أن تكون طفايات الحريق خفيفة الوزن مزودة على متن الطائرة، ويجب إتقان طريقة استخدامها:
- يجب تجهيز طفاية الحريق على السيارة من أجل ضمان سلامة السيارة، ويجب فحصها واستبدالها بانتظام؛ وفي الوقت نفسه، يجب أن تتقن طريقة استخدام طفاية الحريق، بحيث يتم إعدادها وتجنب أى حل عند وقوع حوادث.

- من المستحسن أن تذهب بانتظام إلى إلى شركة جي أيه سي للسيارات للفحص.
- يجب إجراء عمليات الفحص المنتظمة لجميع خطوط المركبات وتحقق مما إذا كانت الموصلات والعزل والمواضع المثبتة للأجهزة الكهربائية والأسلاك طبيعية أم لا. إذا تم العثور على مشاكل، فيجب التعامل معها في الوقت المناسب.
  - 4. يحظر تعديل دائرة السيارة وتركيب المكونات الكهربائية:
- إن تركيب الأجهزة الكهربائية الأخرى (مثل الصوت العالى الطاقة، ومصابيح زينون الأمامية، وغيرها) سيؤدي إلى الحمل المفرط على الخط، وسوف تسخن شبكة الأسلاك بسهولة وتتسبب في نشوب حريق.
- يحظر تمامًا استخدام المصاهر أو الأسلاك المعدنية الأخرى
   التي تتجاوز المواصفات المقدرة للأجهزة الكهربانية لاستبدال المصاهر.

# 6. الاستخدام والصيانة

## 6.1 تعليمات العناية

### احتياطات السلامة

يرجى قراءة هذا القسم قبل بدء العمل للتأكد من أن لديك الأدوات والتقنيات اللازمة لتجنب المخاطر المحتملة.

- تأكد من وقوف السيارة على أرض مستوية، وإيقاف تشغيل المحرك، وضغط فرامل الانتظار.
- يجب استخدام مزيلات الشحوم المتاحة تجاريًا أو منظفات الأجزاء ولا تستخدم البنزين عند تنظيف الأجزاء.
- احتفظ بالسجائر المشتعلة والشرر واللهب المكشوف بعيدًا عن البطاريات وجميع المكونات المتعلقة بنظام الوقود.
- ارتد النظارات الواقية والملابس الواقية عند العمل على البطاريات أو الهواء المضغوط.

### 🗘 تحذیر

قد تتسبب الصيانة غير الصحيحة للسيارة أو قيادة السيارة قبل حل المشكلة في وقوع الحوادث، مما يؤدي إلى الإصابة الخطيرة أو المصرع.

### المخاطر المحتملة للسيارات

- أول أكسيد الكربون: يعتبر أول أكسيد الكربون الموجود في غاز عادم المحرك من الغازات السامة، لذلك قم بالتأكد من تشغيل المحرك في مكان جيد التهوية.
- الحروق: ينتج عن المحرك ونظام العادم درجة حرارة عالية أثناء التشغيل، مما قد يؤدي إلى حدوث حروق بسهولة، اذلك يجب الانتظار حتى يبرد المحرك ونظام العادم قبل لمس الأجزاء ذات الصلة.

### • ملاحظة

يشرح هذا القسم بعض احتياطات السلامة الهامة. لا يمكننا سرد جميع المخاطر التي قد تواجهها أثناء أعمال الصيانة.

# 6.2 الصيانة الداخلية

### تنظيف الأدوات والأجزاء البلاستيكية وصيانتها

قم بتنظيف سطح المعدات والأجزاء البلاستيكية بقطعة القماش الناعمة النظيفة والمياه النظيفة.

إذا لم يكن بالإمكان تنظيفه، فينبغي استخدام عامل التنظيف البلاستيكي الخالي من المذيبات للتنظيف.

### ٠ ملاحظة

يمكن أن تتلف عوامل التنظيف المشمولة على المذيبات الأجزاء البلاستيكية.

### △ تحذیر

لا تستخدم بخاخات المقصورة والمنظفات القائمة على المذيبات لتنظيف لوحة العدادات وأسطح مجموعة الوسادة الهوانية. وإلا، فهناك خطر ارتخاء السطح وتحريك الوسادة الهوانية، مما قد يودي إلى إصابة الراكب بإصابات خطيرة.

### تنظيف السجادة وصيانتها

نظف الغبار على السجادة دائما.

يجب غسل السجادة بانتظام بمنظف من أجل الحفاظ على نظافتها.

### • ملاحظة

يجب اتباع تعليمات التنظيف لعمليات التنظيف بدقة.

### ⚠ تحذیر

يحظر إضافة الماء إلى منظف الرغوة، ويجب أن تبقى السجادة جافة قدر الإمكان.

### تنظيف الجلود وصيانتها \*

- استخدم المكنسة الكهربائية لإزالة الغبار
- تنظيف الجلود بقطعة القماش الناعمة النظيفة والمياه النظيفة.
  - جففها بقطعة القماش الجافة والناعمة الأخرى.
- إذا لم يكن التنظيف أعلاه كافياً لتنظيف البقع، يمكنك استخدام الصابون أو المنظف الخاص للجلود للتنظيف.

### 👁 ملاحظة

إذا كنت تستخدم المنظف الخاص للجلود، امسحه بقطعة القماش الجافة والناعمة في أقرب وقت ممكن.

# ۩ تحذير

لا تترك قطعة قماش ناعمة مبللة بمزيل البقع على أي جزء داخل السيارة لفترة طويلة من الزمن. تجنب تلون أو كسر الراتنج أو الألياف في قماش التنجيد الداخلي.

### تنظيف حزام المقعد وصيانته

- اسحب حزام المقعد ببطء واستمر في سحبه.
- استخدم الفرشاة الناعمة وماء الصابون المحايد لإزالة الأوساخ من حزام المقعد.
- قم بلف حزام الأمان بعد انتظار تجفيف حزام الأمان تمامًا.

### المحظة المحظة

- يجب الانتظار حتى يجف حزام الأمان للمقعد تمامًا قبل سحب حزام الأمان للمقعد. الا قد يؤدي إلى تلف جهاز شد حزام الأمان.
- افحص جميع أحزمة المقاعد بانتظام في السيارة التأكد من أن أحزمة المقاعد نظيفة وتجنب عرقلة العمل العادي لأحزمة الأمان.

# 6. الاستخدام والصيانة

## ﴿ تحذير

- إذا كان هناك تلف في حزام المقعد أو أجهزة التوصيل أو
   آلية اللف أو القفل، يرجي الانتقال إلى شركة جي أيه سي
   للسيارات لاستبدالها في أسرع وقت ممكن.
- يجب استبدال حزام الأمان عند فحص سيارة الحادث،
   بغض النظر عما إذا كانت تالفة.
- يمنع دخول الأجسام الغريبة أو السوائل إلى مشبك حزام الأمان، الا قد يودي إلى عدم عمل المشبك وحزام الأمان للمقعد بشكل صحيح
- و يحظر تفكيك وتعديل أحزمة الأمان دون إذن تحت أي ظرف من الظروف.
- يحظر استخدام مواد التنظيف الكيميانية لتنظيف أحزمة المقاعد، من أجل تجنب تلف قاعدة حزام الأمان والتأثير على وظيفتها.

### تنظيف الفلتر واستبداله

بالنسبة الى المركبات المجهزة بفلاتر الهواء وفلاتر تكييف الهواء ووفلاتر الزيت وفلاتر الوقود وما إلى ذلك. تلعب الفلاتر دور تصفية الغاز أو الزيت. إذا كان متسخًا جدًا أو مسدودًا، فسيؤثر ذلك على التشغيل العادي للنظام المقابل. لذلك نوصى بالذهاب بانتظام إلى المتجر الخاص بشركة جي إيه سي لتنظيف الفلتر أو استبداله وفقًا لأحكام "دليل الضمان".

# 6.3 الصيانة الخارجية

### غسيل السيارة

يساعد غسل السيارة بشكل متكرر على حماية مظهر السيارة. يجب أن يتم غسيل السيارة في مكان بارد وليس تحت أشعة الشمس المباشرة. إذا تركت السيارة في الشمس لفترة طويلة، فينبغي الانتظار حتى يبرد الجزء الخارجي من السيارة قبل التنظيف.

يجب التأكد من اتباع تعليمات غسالة السيارة عند استخدام غسالة السيارة الأوتوماتيكية.

### ۩ تحذیر

يجب إيقاف تشغيل طاقة السيارة بالكامل قبل غسل السيارة.

### ◘ ملاحظة

دهان الهيكل هو قوي بما يكفي لتحمل الغسيل في غسالة السيارة الأوتو ماتيكية، ولكن يجب الانتباه إلى تأثير ذلك على الطلاء. قد يتسبب هيكل غسالة السيارة وعامل التنظيف المستخدم وحالة ترشيح المياه النظيفة ونوع مذيب الشمع الذي لا يلبي المتطلبات المحددة في تلف سطح الطلاء.

### التنظيف اليدوى للسيارة

- اشطف السيارة بالكثير من الماء لإزالة الغبار العائم.
- تحضير دلو من الماء وخلطه بمنظف غسيل السيارات الخاص.
- افرك السيارة بقطعة القماش الناعمة أو الإسفنجة أو الفرشاة الناعمة، ثم اشطفها من الأعلى إلى الأسفل مرات عديدة.
- يجب شطف العجلات وعتبات الأبواب والأجزاء الأخرى في الخطوة الأخيرة، واستبدال الإسفنج أو قطعة القماش الناعمة عند الحاجة إلى تنظيفها.
  - اغسل السيارة جيداً بالكثير من الماء النظيف بعد الغسل.
- استخدم المنشفة الناعمة أو جلد الظباء لتجفيف طلاء السيارة بعناية بعد إتمام الغسيل.

### ◘ ملاحظة

عندما يكون جسم السيارة به أوساخ مثل الأسفلت، فإنه يحتاج إلى التنظيف بمنظف خاص، ثم اشطفه بالماء لتجنب تلف سطح جسم السيارة. افحص الجسم بحثًا عن تقشير الطلاء والخدوش أثناء تجفيف الجسم. في حالة العثور عليها، يجب إصلاحها في المتجر الخاص بشركة جي إيه سي.

توخ الحذر الشديد عند تنظيف سيارتكم بغسالة بالبخار أو غسالة بالضغط العالى. قم بالتأكد من التنظيف وفقًا لتعليمات ومتطلبات جهاز التنظيف بالبخار أو غسالة بالضغط العالى. وانتبه لضغط العمل ودرجة الحرارة ومسافة الرش:

احتفظ بالمسافة الكافية لرش الماء من السيارة عند استخدام منظف البخار أو المنظف العالي الضغط لتنظيف السيارة، ويجب ألا تتجاوز درجة الحرارة 60°C.

- إذا كانت السيارة مزودة بفتحة سقف كهربائية، فحافظ على مسافة رذاذ الماء تزيد عن 80 سم عند التنظيف. قد يحدث تلف للسيارة إذا تم وضع الغسالة بالضغط العالي بالقرب من السيارة، أو في حالة استخدام ضغط عالى أو درجة حرارة مفرطة.
- لا تغسل مستشعر الرادار أو كاميرا وقوف السيارات بالمنظف العالي الضغط لفترة طويلة؛ ويجب الحفاظ على مسافة رش المياه فوق 30 سم عند تنظيف جهاز استشعار الرادار أو كاميرا وقوف السيارات.

# 🛕 تحذیر

- عند غسل السيارة يدوياً، انتبه إلى السلامة الشخصية واحذر من أجزاء الزاوية الماضية في السيارة السفلية لتجنب التعرض للخدش.
- انتبه جيدًا لأسفل السيارة وداخل غطاء العجلة وغيرها،
   ولا تؤذي يديك وذراعيك بالأجزاء الحادة عند التنظيف.
- لا تقم مطلقا بالقاء المياه مباشرة في حجرة المحرك الأمامية عند غسل السيارة. خلاف ذلك سوف يتأثر عمر خدمة كل مكون في مقصورة المحرك الأمامية.

# 6. الاستخدام والصيانة

### تشميع

يمكن أن يحمي الصبح المنتظم طلاء الجسم ويحافظ على نظافة الجسم. من أجل حماية سطح طلاء جسم السيارة بشكل فعال، نوصى بتطبيق شمع صلب عالى الجودة كل عام لحماية سطح الطلاء من تأكل البيئة الخارجية المعاكسة ومقاومة الخدوش الميكانيكية الخفيفة.

قم بتأكد من مسح الجزء الخارجي للسيارة حتى يجف قبل اجراء الصبح. عند الصبح، يجب استخدام شمع واقي للطلاء عالي الجودة. يحتوي الشمع عالي الجودة بشكل عام على النوعين التاليين من المنتجات:

- شمع الجسم: الشموع المستخدمة لحماية أسطح الطلاء من البينات الخارجية المعاكسة مثل التعرض للشمس وتلوث الهواء وما إلى ذلك, تستخدم عادة للسيارات الجديدة.
- شمع التأميع: يمكنه إعادة اللمعان إلى سطح الطلاء الذي تأكسد أو فقد لمعانه. يستخدم بشكل أساسي لاستعادة لمعان سطح الطلاء

### تنظيف الأجزاء البلاستيكية الخارجية وصيانتها

تستخدم بالمياه النظيفة والقماش الناعم والفرشاة الناعمة للتنظيف عادةً. يمكنك استخدام المنظف البلاستيكي الخاص بدون المذيب المعتمد من قبل شركتنا إذا لم يكن من المحتمل تنظيفها.

### ● ملاحظة

يجب عدم استخدام مواد التنظيف التي تحتوي على المذيبات عند تنظيف الأجزاء البلاستيكية. خلاف ذلك، فمن السهل أن تتسبب في تلف الأجزاء البلاستيكية.

### تنظيف نافذة السيارة ومرآة الرؤية الخلفية

قم بتنظيف زجاج النوافذ ومرآة الرؤية الخلفية بمنظف الزجاج الذي يحتوي على الكحول، ثم جفف السطح الزجاجي بقطعة القماش الناعمة النظيفة والخالية من النسالة أو جلد الظباء.

بعد صيانة سطح جسم السيارة، يجب إزالة الشمع المتبقي على الزجاج بمنظف خاص وقطعة قماش التنظيف. ينبغي تجنب خدش شفر ات الممسحة.

يمكن إزالة الثلج من النوافذ ومرايا الرؤية الخلفية من خلال استخدام فرشاة صغيرة.

استخدم رذاذ إزالة الصقيع لإزالة الجليد المتراكم. يمكن أيضًا استخدام مجارف إزالة الجليد، ولكن يجب توخي الحذر الشديد لتجنب إتلاف الأجزاء ويجب كشط الجليد في نفس الاتجاه.

### ٠ ملاحظة

- يحظر الخدش ذهابا وإيابا.
- لا تقم بإزالة الجليد والثلج من الزجاج الأمامي ومرأة الرؤية الخلفية باستخدام الماء الدافئ أو الساخن. وإلا فقد ينفجر الزجاج.
- إذا كان هناك مواد مطاطبة وشحوم ومادة سيليكون متبقية على الزجاج، فيجب إزالتها باستخدام منظف الزجاج الخاص أو منظف السيليكون.

### تنظيف وصيانة غطاء الممسحة

حاول تجنب وقوف السيارة تحت الشجرة بشكل متكرر/ لفترة طويلة، إذا وجدت أوراقًا أو حطامًا آخر يسقط على سطح غطاء الممسحة، يرجى تنظيفه في الوقت المناسب. € ملاحظة

• يحظر معالجة سطح العجلة بمواد تلميع المركبات أو

• بجب صبانة العجلات ذات الطبقة الواقية السطحية التالفة

• قد يتسبب استخدام المنظف العالى الضغط في تلف

• يحظر استخدام فو هة الكتلة لرش الإطارات، وإلا ستتلف

الإطارات، مما يتسبب في وقوع حوادث.

العجلات بشكل مرئى أو غير مرئى، مما يؤدى إلى

غير ها من المواد الكاشطة.

الاصابة الخطيرة أو الوفاة

في الوقت المناسب.

# صيانة شريط الختم

- احم بانتظام شرائط منع التسرب المطاطية على الأبواب والنوافذ وما إلى ذلك، للحفاظ على مرونتها وإطالة عمرها التشغيلي. كما أنه يحسن مدي منع التسرب، مما يجعل فتح الباب أسهل ويقلل من صوت إغلاق الباب. كما أنه ليس من السهل تجميدها في الشتاء.
- استخدم قطعة قماش ناعمة لإزالة الغبار والأوساخ السطحية أثناء صيانة شريط منع التسرب قم بتغطية شريط منع التسرب المطاطي بانتظام بعامل حماية خاص.

### تنظيف العجلات وصيانتها

- قم بازالة الأملاح المضادة للانزلاق وبقايا احتكاك وسادة الفرامل على العجلات بانتظام، حيث يمكن أن تحافظ على جمال العجلات، وتلميع السطح وتمديد عمر الخدمة، يوصى بإجراء العمليات التالية في الوقت المحدد:
- بجب استخدام المنظف الخالي من الأحماض لإزالة الأملاح المضادة للانز لاق وبقايا احتكاك وسادة الفرامل على العجلات كل أسبو عين.
- وضع التشميع الصلب العالي الجودة على العجلات المعدنية
   كل ثلاثة أشهر

### تنظيف شفرة الممسحة

- ارفع أذرع الممسحة وامسح الغبار والأوساخ من شفرات الممسحة بقطعة قماش ناعمة.
- · بعد الغسل، قم بخفض ذراع الممسحة برفق أسفل الزجاج الأمامي.

### ● ملاحظة

- يجب توخي الحذر عند خفض ذراع الممسحة لمنع السقوط اللحظي الذي يصطدم بالزجاج الأمامي.
- سطح شفرة الممسحة يغطى بطبقة من الجرافيت، مما يجعل عملية المسح ناعمة ولا ينتج عنها ضوضاء خدش.
   عوامل التنظيف الذي يحتوي على المذيبات والإسفنج الصلب والأدوات الحادة يمكن أن تلحق الضرر بطبقة الجرافيت. سيؤدي تلف طبقة الجرافيت إلى زيادة ضوضاء الخدش للممسحة، ويجب استبدالها في الوقت المناسب.
- في الشتاء أو في الظروف الباردة، قم بالتأكد دائماً من عدم تجميد شفرات الممسحة مع الزجاج الأمامي قبل استخدام الممسحة. إذا كان الأمر كذلك، فقم بإجراء عملية إزالة الجليد أولاً. خلاف ذلك، قد تتلف شفرة الممسحة ومحرك الممسحة

### 278

## 6.3.1 الصيانة والعناية بالطلاء \*

طلاء السيارة هو الطلاء باللون الباهث، وصيانة سطح الطلاء للسيارة تكون خاصة نسبيًا، على سبيل المثال، تحتاج السيارة إلى تنظيف خاص والاهتمام بالتنظيف اليومي، وكما يتميز بالإصلاح منخفض الكفاءة والتكلفة العالية ودورة الإصلاح الطويلة؛ وصيانة السيارة ذات الألوان الباهتة تكون مختلفة تمامًا عن المركبات بالألوان التقليدية، ويحتاج العملاء إلى الانتباه إلى طرق الاستخدام والصيانة.

### غسيل السيارة

إذا كانت طريقة غسيل السيارة ستتلف سطح طبقة الطلاء، فيجب إعادة رشها. إذا كان هناك أوساخ في الفجوة بين الأسطح المطلية، فسيكون من الصعب إصلاحها.

- بعد غسل السيارة بالماء، امسح برفق باستخدام جلد أنعم. إذا تعذر غسل الأوساخ بالماء، فقم بما يلي:
- . بعد غسل السيارة بالماء، امسح برفق باستخدام جلد أنعم. إذا تعذر غسل الأوساخ بالماء، فقم بما يلي:
- علامات مائية، إلخ: يغسل بسائل حمضي ضعيف (حامض الستريك).
- فضلات الطيور و الحشرات والزيت: انظف بمنظف محايد.

- لا تستخدم جهاز غسيل السيارات أو الغسالة بالضغط العالي لتنظيف السيارة.
  - 3. لا تستخدم فرشاة التنظيف لغسل السيارة.

### الاحتياطات الأخرى:

- يفضل أن يكون للموقف سقف أو يستخدم غطاء سيارة سميك من المخمل، إلخ.
- إذا كنت ترغب في تنظيف علامات الفرشاة و علامات المخلب وآثار الأقدام وما إلى ذلك، فأنت بحاجة إلى إعادة رش الكل.
  - لا تفرك السطح المطلي بقوة.
  - يرجى عدم وضع ملصقات أو أشرطة أو غيرها.
    - لا تستخدم الشمع أو مواد التغليف.
      - لا تستخدم معجون التلميع.
  - لا تستخدم منظفات إزالة الشحوم على الأساس المذيب.

### أ تذكير

إذا كان لديكم أي أسئلة، يرجى الاتصال بالمتجر المعتمد من قبل GAC.

# 6.4 فحص السوائل والوقود واضافتها

### 6.4.1 الوقود

سينخفض مقياس الوقود تدريجيًا مع انخفاض كمية الوقود في عملية السيارة. => راجع الصفحة 46

عندما يكون مستوى الوقود منخفضًا جدًا، سيومض المؤشر باللون الأصفر، وسيظهر في لوحة العدادات رسالة تنبيه. وفي هذا الوقت، يجب إضافة الوقود في أسرع وقت ممكن.

# اضافة الوقود



اضغط بالاستمرار على زر فتح غطاء فتحة تعبئة خزان الوقود 🖬 ، وسيرفع غطاء فتحة تعبئة خزان الوقود.



افتح غطاء خزان الوقود تماما، ثم قم بتدوير غطاء خزان الوقود (1) ببطء حسب الاتجاه عكس الساعة، واترك غطاء خزان الوقود (1) في مكانه لبعض الوقت عند سحبه بالكامل حتى يتم تحرير ضغط بخار الوقود داخل خزان الوقود، ثم قم بإز الته.

# 6. الاستخدام والصيانة

# ملاحظة 🕟

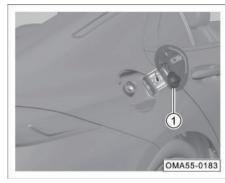
قد يؤدي استخدام الوقود المنخفض الجودة أو الوقود غير المتوافق إلى تلف المحرك أو يفشل في تلبية متطلبات الأداء.

### ⚠ تحذیر

- يجب التأكد من إيقاف تشغيل المحرك عند التزود بالوقود في أي وقت، والانتباه إلى غياب اللهب والنيران المكشوفة.
  - يرجى تجنب ملامسة الوقود للجلد أو الملابس.
- يرجى ملء الوقود إلى السيارة وفقًا لرمز وقود السيارة.
   إذا قمت بملء الوقود الذي لا يتوافق مع اللوائح بدون عمد، فلا تقم بتشغيل المحرك. بل ينبغي الاتصال بشركة جى أيه سى للسيارات لمعالجة هذه الحالة.

### **i** تذکیر

يتوافق هذا النموذج مع معايير الانبعاثات السادسة الصينية، حيث يكون نظام إمداد الوقود السادسة الصينية مصممة بنظام مغلق لاستعادة النفط والغاز. قد يتم إيقاف مسدس الوقود تلقانيا وذلك لأن درجة الحرارة المحيطة مرتفعة أو أن سرعة تدفق الوقود سريع جدًا عند ملء الوقود. حيث تكون هذه الحالة طبيعية، ويجب إبطاء سرعة الملء بالوقود.



- قم بتعليق غطاء خزان الوقود داخل غطاء خزان الوقود وابدأ في إضافة الوقود.
- شدد غطاء خزان الوقود (1) باتجاه عقارب الساعة بعد ملء الوقود حتى تسمع صوت "نقرة"، مشيرًا إلى أن غطاء خزان الوقود مشدود.

### أ تذكير

لع دوقول ا ټيمست يل عوجرل ا يجري ، ناتكو أ ددع ءاطغ وشح ي

### فتح قفل الطوارئ



عندما تكون السيارة خارج الطاقة أو لا يمكن تشغيل المفتاح الكهربائي لغطاء خزان الوقود، يمكن فتح غطاء خزان الوقود على النحو التالي:

- افتح غطاء أمتعة السيارة.
- اسحب مفتاح فتح قفل الطوارئ (1) لفتح غطاء خزان الوقود.

### 6.4.2 زيت المحرك

#### وظائف زبت المحرك

يشمل زيت المحرك وظائف التشحيم، والختم، والتبريد، ومقاومة التأكل والتنظيف وغيرها.

#### مواصفات زيت المحرك

عندما تغادر السيارة المصنع، يكون المحرك ممثلنًا بزيت المحرك عالى مدار السنة عالى الموسنة على مدار السنة باستثناء الطقس البارد القارس.

يرجى التحقق مما إذا كانت المواصفات الموجودة على العبوة الخارجية لزيت المحرك مناسبة لمحرك السيارة عند شراء زيت المحرك.

### اً تذكير

- درجة الزيت: SN/ ILSAC GF-5.
  - لزوجة الزبت: SAE 0W-20

### ⚠ تحذير

قم بالتأكد من استخدام زيت المحرك المعتمد من قبل شركتنا. في حالة استخدام زيت محرك بمواصفات أخرى، لا يغطي ضمان الجودة تلف المحرك الناتج.

### ًا تذكير

- يجب اتباع الدورة المحددة في ((دليل الضمان)) إلى شركة
   جي أيه سي السيارات الستبدال زيت المحرك.
- يجب تقصير دورة الصيانة وزيادة عدد الصيانة إذا كنت تستخدم السيارة في الظروف القاسية، أو تستخدم وقودًا يحتوي على النسبة العالية من الكبريت، أو تقود بسرعة خاملة لفترة طويلة (مثل سيارة الأجرة)، أو تقود سيارتك في المنطقة الشديدة الغبار، أو غالبًا سحب المقطورة، أو تستخدم السيارة في المنطقة الباردة.

#### ضوء إنذار انخفاض ضغط الزيت

أثناء القيادة، إذا كان مؤشر التحذير المحمل مضيئًا، يجب عليكم وقوف السيارة في مكان أمن وإيقاف تشغيل المحرك، وقم بالتحقق من مستوى الزيت بعد أن يبرد المحرك.

إذا كان مستوى الزيت طبيعيًا وكان مؤشر التحذير لا يزال مضاءًا بعد بدء تشغيل المحرك، فلا تستمر في بدء تشغيل المحرك، يرجى الاتصال بمتجر خاص بشركة جي إيه سي لإجراء الفحص والإصلاح.

### △ تحذیر

- قد يؤدي تجاهل أضواء التحذير وإرشادات التحذير المعنية إلى تلف المحرك.
- لا يمكن أن يشير ضوء التحذير لضغط الزيت المنخفض إلى مستوى الزيت، ويجب فحص مستوى الزيت بانتظام.

#### التحقق من مستوى الزيت

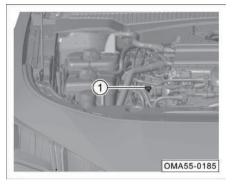
ينبغي فحص مستوى زيت المحرك بانتظام. حيث يجب إيقاف السيارة على الأرض المستوية واستخدام فرامل الانتظار وإيقاف تشغيل المحرك. فافتح غطاء الكابينة الأمامي بعد أن يبرد المحرك، ثم تحقق من مستوى زيت المحرك.

### ⚠ تحذير

- يجب الانتباه للغاية عند العمل في المقصورة الأمامية.
- تعتبر غرفة المحرك الأمامية منطقة عالية الخطورة، لذا يجب التأكد من قراءة تعليمات التحذير واتباعها بعناية قبل فتح غطاء غرفة المحرك الأمامي.

### أ تذكير

يجب أن يكون المحرك باردًا عند فحص مستوى الزيت.



اسحب مسطرة الزيت (1).



بعد التحقق من مستوى الزيت، يرجى اتباع الخطوات التالية إذا كنت بحاجة إلى ملء الزيت:

- قم بفك غطاء خزان الزيت في اتجاه عقارب الساعة.
- املأ زيت المحرك بكميات صغيرة مرات عديدة، وافحص مستوى الزيت بعد كل تعبئة.
- عندما يكون مستوى الزيت قريبًا من علامة الحد الأعلى "H"، يكون زيت المحرك كافيًا، فتوقف عن إضافة الزيت، وقم بتثبيت غطاء فتحة الزيت وشدده في اتجاه عقارب الساعة.





- استخدم قطعة القماش النظيفة لمسح الزيت على المسطرة، ثم أدخله تماما.
- اسحب مقیاس الزیت مرة أخری واقرأ مستوی الزیت المقاس: یجب أن یکون مستوی الزیت بین علامة حد الزیت الدنیا "L" و علامة الحد القصوی للزیت "H".
- يرجى ملء زيت المحرك في الوقت المناسب إذا كان هناك القليل من زيت المحرك إذا كان زيت المحرك قليلًا جدًا، فإن التشحيم الضعيف الناتج عنه سيضر بالمحرك.

### ۩ تحذير

- يجب الانتباه عند إعادة تعبئة زيت المحرك، ولا تسكب زيت المحرك، فإذا لامس زيت المحرك بشرتك فعليك شطقه بالكامل.
- إذا كان هناك الكثير من الزيت بعد إعادة التعبنة، فلا تقم بتشغيل المحرك، يرجى الاتصال بشركة جي أيه سي للسيارات في أقرب وقت ممكن للتعامل معه، وإلا فقد يتسبب في تلف المحول الحفاز الثلاثي.
- يجب تشديد غطاء فتحة الزيت بعد اكتمال الماح امنع زيت المحرك من التناثر عند بدء تشغيل المحرك، مما يتسبب في نشوب حريق.
- يكون زيت المحرك مادة سامة ويجب تغزين زيت المحرك في الحاوية الأصلية لمنع الأطفال من اللمس والتسمم من الإبتلاع.
- لا تضيف مواد التشحيم الأخرى إلى زيت المحرك، وإلا فسوف يتلف المحرك، ولا ينتمي الفشل الناجم عن إضافة مواد التشحيم إلى نطاق الضمان.

#### 6.4.3 المبرد

#### وظائف سائل التبريد

يتميز سائل التبريد بوظائف التبريد ومقاومة التجميد والتآكل.

#### مواصفات سائل التبريد

عندما تغادر السيارة المصنع، يكون نظام التبريد ممتلنًا بسائل التبريد، والذي يمكن استخدامه على مدار العام باستثناء الطقس البارد القارس.

### أ تذكير

- مواصفات المبرد: 35- 6، DF-6، سائل التبريد
- یجب اتباع الدورة المحددة في ((دلیل الضمان)) إلى شركة
   جي أیه سي للسیارات لاستبدال سائل التبرید.
- إذا تغير لون سائل التبريد، فيجب تقصير فترة الصيانة والانتقال إلى شركة جي أيه سي للسيارات لاستبدال سائل التبريد.

#### مؤشر ارتفاع درجة الحرارة لسائل تبريد المحرك

إذا كانت درجة حرارة سائل التبريد مرتفعة للغاية، سيضيء المؤشر يلتي الموجود في لوحة العدادات باللون الأحمر، وستظهر رسالة تنبيه للسائق؛ وفي هذا الوقت، يجب وقوف السيارة في مكان أمن وايقاف تشغيل المحرك؛ وبعد أن يبرد المحرك، افحص مستوى سائل التبريد.

إذا كان مستوى سائل التبريد طبيعيًا، ولا يزال ضوء المؤشر قيد التشغيل بعد بدء تشغيل المحرك، فلا تستمر في بدء تشغيل المحرك. بل يجب الاتصال بشركة جي أيه سي للسيارات للصيانة.

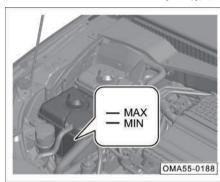
### التحقق من مستوى سائل التبريد

يجب فحص مستوى سائل التبريد بانتظام. يجب إيقاف السيارة على الأرض المستوية ويجب استخدام فرامل الانتظار وإيقاف تشغيل المحرك. افتح غطاء الكابينة الأمامي بعد تبريد المحرك، وتحقق من مستوى سائل التبريد.

### 🛕 تحذیر

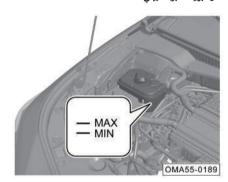
- يجب الانتباه للغاية عند العمل في المقصورة الأمامية.
- تعتبر غرفة المحرك الأمامية منطقة عالية الخطورة، لذا يجب التأكد من قراءة تعليمات التحذير واتباعها بعناية قبل فتح غطاء غرفة المحرك الأمامي.
- إذا لاحظت تسربًا للبخار أو سائل التبريد من حجرة المحرك الأمامية، فلا تفتح غطاء المحرك الأمامية لتجنب حروق؛ وانتظر حتى لا يتسرب البخار أو المبرد وقد تبرد المحرك قبل فتح غطاء المحرك الأمامي.

#### سائل تبريد المحرك



قم بالتحقق مما اذا كان مستوى سائل التبريد في خزان تمدد سائل تبريد المحرك يقع بين علامة الحد الأعلى "MAX" وعلامة الحد الأدنى "MIN".

#### سائل تبريد المبرد البيني



قم بالتحقق مما اذا كان مستوى سائل التبريد في خزان تمدد المبرد البيني يقع بين علامة الحد الأعلى "MAX" وعلامة الحد الأدنى "MM".

### • ملاحظة

عندما يكون مستوى سائل التبريد أقل من علامة الحد الأدنى [اسال] "IMN"، يجب إضافة سائل التبريد. إذا كان سائل التبريد منخفضنا جدًا، فسيؤثر ذلك على أداء التبريد ويسبب ضررًا للمحرك أو المبرد البيني.

#### ملء سائل التبريد



بعد التحقق من مستوى سائل التبريد، فاتبع الخطوات أدناها إذا كنت بحاجة إلى إضافته:

- لف غطاء خزان التضخم بقطعة القماش السميكة وفكها عكس اتحاه عقار ب الساعة.
- املأ سائل التبريد بين علامة الحد الأعلى "MAX" وعلامة الحد الأدنى "MIN".
  - شد غطاء خزان التضخم في اتجاه عقارب الساعة..

#### ● ملاحظة

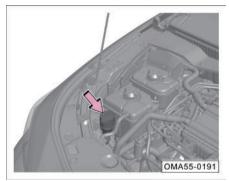
- عندما لا يتم تبريد المحرك، يكون نظام التبريد تحت الضغط المرتفع. ولا تفتح غطاء خزان تضخم سائل التبريد، وإلا ستتم الإصابة بالتحريك بسبب سائل التبريد البخاري.
- لا يمكن إضافة سائل التبريد إلا بعد أن يبرد المحرك أو المبرد البيني. ويجب ألا يتجاوز مستوى سائل التبريد المضاف علامة الحد الأعلى "MAX"، وإلا سوف يفيض سال التبريد عند بدء تشغيل المحرك في حالة أن يكون نظام التبريد مرتفع الضغط.
  - لا يمكن ملء شيء إلا سائل التبريد الجديد.

### ﴿ تحذير

- يحظر خلط سانل التبريد غير المعتمد من قبل شركتنا في سانل التبريد الأصلي.
- في حالة الطوارئ، إذا تم استخدام سائل تبريد أخر أو تمت إضافة الماء النقي، فانتقل إلى المتجر المعتمد من قبل GAC في الوقت المناسب لتنظيف نظام التبريد واستبدال سائل التبريد.
- إذا كان استهلاك سائل التبريد كثيرًا أو سريعًا جدًا، فقد يكون هناك تسرب في نظام التبريد، يجب الانتقال إلي شركة جي أيه سي للسيارات للفحص والإصلاح.
- يجب تعبنة سائل التبريد في الحاوية الأصلية، واحفظه بعيدًا عن ملامسة الأطفال لتجنب التسمم من الابتلاع.

# 6.4.4 سائل غسيل الزجاج الأمامي وشفرات الممسحة

املأ سائل غسيل الزجاج الأمامي



إذا وجد أن مستوى سائل الغسيل منخفض للغاية، فيجب إضافة سائل الغسيل إلى خزان التخزين في الوقت المناسب.

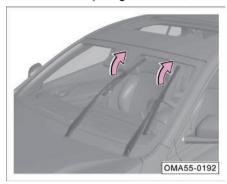
#### ملاحظة 🛈

لا تخلط وتستخدم سائل غسيل الزجاج الأمامي مع سوائل الغسيل الأخرى، وإلا فإن مكونات سائل الغسيل سوف تتحلل وتسد فتحات غسالة الزجاج الأمامي.

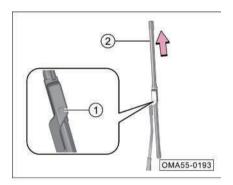
### ⚠ تحذير

- يجب الانتباه للغاية عند العمل في المقصورة الأمامية.
   اقرأ دانمًا تعليمات التحذير ذات الصلة واتبعها بعناية قبل بدء العمل.
- لا يمكن استخدام سائل التبريد أو أي الإضافات الأخرى كسائل غسيل الزجاج الأمامي، وإلا ستترك بقع الزيت على الزجاج الأمامي عند تنظيف الزجاج، مما سيوثر على المجال البصري ويسبب الحوادث بسهولة.
- يُحظر استخدام سائل غسيل الزجاج الأمامي الذي يحتوي على أكثر من 10% من الإيثانول، ويتسبب هذا النوع من سائل غسيل الزجاج الأمامي في تآكل الضوء في ظل درجة الحرارة المرتفعة، ويؤدي إلى تصدع الضوء، ويوصى باستخدام سائل غسيل الميثانول.

#### استبدال شفرة الممسحة للزجاج الأمامى



- قم بتبدیل مصدر طاقة السیارة إلى وضع "ON"، ثم قم بالتبدیل إلى وضع "OFF".
- اضبط مفتاح المساحات المركبة على الترس MIST في غضون 8 10 وستتوقف ذراع المساحة بعد التشغيل لمدة نصف أسبوع.



- ارفع ذراع المساحة، واضغط على زر القفل(1)، ثم دور شفرة الممسحة (2 لأعلى في اتجاه السهم - لإزالتها.
- ضع شفرة الممسحة الجديدة مرة أخرى في ذراع الممسحة في الخطوات العكسية، وقم بتثبيتها في مكانها عندما تسمع صوت "نقة ة"
  - ضع شفرة الممسحة برفق على الزجاج الأمامي.
- قم بتبديل مصدر طاقة السيارة إلى وضع "ON"، وسيعود ذراع الممسحة تلقائيًا.

يوصي بالانتقال إلى شركة جي أيه سي للسيار ات إذا كان بحاجة إلي استبدال شفرة الممسحة.

#### € ملاحظة

- يرجى إمساك ذراع الممسحة بيديك بدلا من شفرة الماسحة الناعمة عند رفع ذراع الممسحة.
- يجب استخدام شفرات الممسحة الجديدة بنفس الطول والمواصفات.
- يجب الانتباه عند سقوط ذراع المساحة لمنعها من ضرب الزجاج الأمامي في اللحظة.
- يجب التحقق من حالة شفرات الممسحة بانتظام، ويجب استبدال شفرات الممسحة في الوقت المحدد، ويجب استبدال شفرات الممسحة التالفة في الوقت المناسب.
- يمكن لشفرات الممسحة البالية أو القذرة خدش الزجاج الأمامي بسهولة، وسوف تؤثر على مجال الرؤية عند استخدامها، مما يقلل من إمكانية سلامة القيادة.

### 6.4.5 سائل الفرامل

#### وظيفة سائل الفرامل

يستخدم سائل الفرامل لنقل الطاقة في نظام الفرامل الهيدروليكي للسيارة.

سائل الفرامل ماص، ويمتص الرطوبة باستمرار من الهواء المحيط أثناء الاستخدام. إذا ظل سائل الفرامل في النظام لفترة طويلة وامتص الكثير من الماء، فسيتم إنشاء مقاومة الهواء في خط أنابيب النظام أثناء الكبح، مما يقلل من تأثير الكبح، ويؤثر على سلامة القيادة، وقد يتسبب في حدوث فشل نظام الكبح تماما وتسبب في وقوع حادث. لذلك، يجب عليكم الذهاب إلى المتجر الخاص بشركة جي إيه سي للتحقق من مستوى سائل الفرامل أو استبدال سائل الفرامل وفقًا للمدة في "دليل الضمان".

### أ تذكير

مواصفات سائل الفرامل: DOT4.

### ⚠ تحذير

- استخدام سائل الفرامل المستخدم أو سائل الفرامل غير المناسب لهذه السيارة سيقلل بشكل كبير من أداء الفرملة وحتى يتسبب في فشل نظام الكبح! لا تتحمل الشركة أي مسؤولية عن عطل السيارة وتلفها (بما في ذلك ضمان الجودة).
- يجب استخدام سائل الفرامل الذي ينطبق علي المعايير،
   ويجب استخدام سائل الفرامل الجديد.
- يتم تحديد مواصفات سائل الفرامل على حاوية تعبئة سائل الفرامل، ويجب استخدام سائل الفرامل بالمواصفات الصحيحة في أي حال.

#### مؤشر نظام الفرامل

عند عملية قيادة السيارة، إذا كان يضيى المؤشر ((()) الأحمر ويعرض لوحة العدادات الرسالة "يرجى إضافة سائل الفرامل"، يجب عليكم وقوف السيارة فورًا في مكان آمن والتحقق مما إذا كان مستوى سائل الفرامل طبيعيًا.

### التحقق من مستوى سائل الفرامل



عندما يبرد المحرك، يجب التحقق مما إذا كان مستوى سائل الفرامل بين علامة الحد الأعلى "MAN".

ينخفض مستوى سائل الفرامل بشكل طغيف بسبب التآكل والتعديل التلقائي لوسادة الفرامل أثناء استخدام السبارة.

إذا انخفض مستوى سائل الفرامل واضحا في فترة قصيرة أو انخفض إلى أقل من"MIN" ، فهذا يشير إلى أن نظام الفرامل قد يكون له خطأ التسرب.

### ًا تذكير

- بعد فحص مستوى سائل الفرامل، يجب إضافة سائل الفرامل إذا كان مستوى السائل أقل من الحد الأدنى "MIN".
- إذا لم ينطقى مؤشر تحذير نظام الفرامل بعد إضافة سائل الفرامل أو إضاء مرة أخرى أثناء عملية القيادة، فقد يكون هناك تسرب في نظام الفرامل، مما قد يتسبب في انخفاض مستوى سائل الفرامل بسرعة كبيرة أو تطل نظام الفرامل. ولا تستمر في القيادة في هذه الحالة، ويرجى الاتصال بالمتجر المعتمد من قبل GAC للفحص والصيانة في الوقت المناسب.

#### ملء سائل القرامل

من أجل ضمان التشغيل العادي لنظام الفرامل، يجب ملء سانل الفرامل الذي يلبى المواصفات:

- قم بفك غطاء خزان سائل الفرامل في اتجاه عقارب الساعة.
- ملء سائل الفرامل الجديد حتى يصل مستوى السائل إلى الحد الأقصى "MAX" ويتوقف عنه.
  - شدد غطاء خزان سائل الفرامل باتجاه عقارب الساعة.

#### ● ملاحظة

- يكون سائل الفرامل له تأثير التأكل على سطح الطلاء لجسم السيارة، ويجب مسح سائل الفرامل المتناثر على سطح الطلاء في الوقت المناسب.
- یؤدی استخدام سائل الفرامل المهملة أو سائل الفرامل غیر
   المناسب للسیارة إلى تقلیل تأثیر الکیح إلى حد کبیر بسبب
   عدم التو افق، بل پتسبب في فشل نظام الفرامل.

#### 🗘 تحذیر

- ينتمي سائل الفرامل إلي المادة السامة، ويجب تثبيته في الحاوية المختومة الأصلية ووضعه في المكان الآمن، لمنع الأطفال من الملامسة، والتسمم من الابتلاع.
  - يجب تخزين سائل الفرامل طبقاً لقوانين حماية البيئة.

### 6.4.6 بطارية اختزانية

#### رموز التحذير والتعليمات بشأن تشغيل البطارية

يجب ارتداء النظار ات الواقية أثناء العملية!	9
ينتمي إلكتروليت البطارية إلى المادة الشديدة التأكل، لذلك يجب عليك ارتداء القفازات والنظارات الواقية أثناء التشغيل!	A
يحظر اللهب المكشوف، الشرر، الأضواء المكشوفة والتدخين في أماكن العمل!	8
يتم إنشاء الغاز الخليط الشديد الانفجار عندما يتم شحن البطارية!	
يجب على الأطفال الابتعاد عن الشوارد وبطاريات السيارة!	8

إذا لم تكن على دراية بإجراءات التشغيل أو لم يكن لديك أدوات خاصة، فيجب الا تقوم باي عمل على النظام الكهربائي للسيارة، يرجى الاتصال بمنجر خاص بشركة جي إيه سي.

### ضوء إنذار نظام الشحن

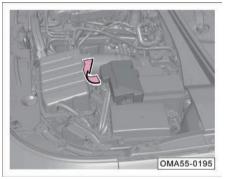
يتم استخدام ضوء التحذير للإشارة إلى فشل المولد.

عندما يتم تحويل مصدر الطاقة للمركبة بأكملها إلى وضع "ON" ولا يتم تشغيل المحرك، سيضيء مؤشر التحذير 🛅 . وبعد بدء تشغيل المحرك، يجب أن ينطفئ مؤشر التحذير .

أثناء قيادة السيارة، إذا كان مؤشر التحذير مضيئًا، فهذا يعني أن المولد لم يعد يشحن البطارية، يرجى الذهاب إلى المتجر الخاص بشركة جي إيه سي للفحص والاصلاح في الوقت المناسب.

#### التحقق من البطارية

يجب فحص البطارية وفقًا للفترة المحددة في ((دليل الضمان)).



- ارفع غطاء موجب البطارية.
- قم بالتحقق من الاتصال بين موصل البطارية والكابل بحثًا عن تأكل أو رخاوة؛ وقم بالتحقق من مظهر البطارية بحثًا عن تشققات أو انتفاخات أو ما إلى ذلك. في حالة حدوث الظاهرة المذكورة أعلاه، يرجى الذهاب إلى المتجر الخاص بشركة جي إيه سي للفحص والاصلاح في الوقت المناسب.
- إذا لم يتم وقوف السيارة ولا تستخدمها لفترة طويلة، يجب فحص حالة البطارية بشكل متكرر.

سيتم تفريغ البطارية بسرعة عند استخدام المعدات الكهربائية في السيارة بعد إيقاف تشغيل المحرك:

- لا تستخدم المعدات الكهربائية في السيارة لفترة طويلة بعد إيقاف تشغيل المحرك.
- يجب التأكد من إغلاق الأبواب وإيقاف جميع المعدات الكهربائية (مثل الأضواء) عند مغادرة الأشخاص من السيارة.

### 👁 ملاحظة

- عندما يتعذر بدء تشغيل المحرك بسبب نقص طاقة البطارية، يمكنكم تجربة التشغيل الطارئ => راجع الصفحة 335. ، إذا كان المحرك لا يزال يتعذر بدء تشغيله، فيرجى الاتصال بوكيل GAC ترومبتشي للفحص والإصلاح.
- لا تقم بربط معدات توليد الطاقة مثل الألواح الشمسية أو شواحن بطاريات السيارة بمنفذ طاقة V 12 من أجل تجنب تلف النظام الكهربائي بالسيارة.
- تحتوي البطاريات على مواد سامة مثل حامض الكبريتيك والرصاص، لذلك يجب التخلص منها بشكل صحيح ويجب عدم التخلص منها كنفايات منزلية عادية.

### التعليمات عن استخدام البطارية

### سيتم تف السيارة

في حالة عدم كفاية طاقة البطارية أو تلف البطارية، مما
 يجمل السيارة صعبة في بدء التشغيل، يرجى الاتصال
 بوكيل GAC تروميتشي لشحن البطارية أو استبدال
 البطارية في الوقت المناسب.

اً تذكير

 إذا كنت بحاجة إلى استبدال البطارية، فيرجى الذهاب إلى المتجر المعتمد من قبل GAC للاستبدال؛ وإذا كنت تستخدم نوعًا خاطئًا من البطارية، فقد يتسبب ذلك في عدم استخدام السيارة أو التسبب في حدوث عطل في النظام الكهربائي بسبب عدم التوافق.

### 6.5 فلتر مكيف الهواء

### يجب التحقق من فلتر مكيف الهواء النظيف

افحص أو انظف فلتر مكيف الهواء بانتظام كما هو محدد في دليل الضمان. إذا تم قيادة السيارة في بيئة متربة، كان فلتر مكيف الهواء متسخًا جدًا، نوصى باستبدال فلتر مكيف الهواء مسبقًا.

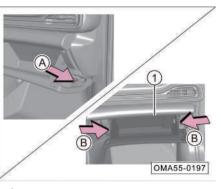
### أ تذكير

إذا لم تتمكن من فك وتركيب فلتر مكيف الهواء بنفسكم، يرجى الذهاب إلى المتجر المعتمد من قبل GAC للحصول على مساعدة احتر افنة.

#### تفكيك وتثبيت فلتر مكيف الهواء



- فتح صندوق القفازات.
- . قم بفك مسمار التثبيت عكس اتجاه عقارب الساعة باستخدام مفك مسطح الشفرة.

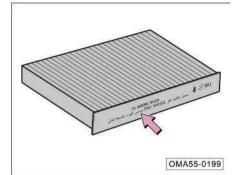


- افصل صندوق القفازات عن المخمد في اتجاه السهم أ-.
- اضغط على صندوق القفازات في اتجاه السهم ب -واسحب لفصل صندوق القفازات (1) من مجموعة مجموعة العدادات.
  - تفكيك صندوق القفازات.

- Q Q OMA55-0198
- ضغط على مشبك غطاء الفلتر على طول اتجاه السهم وإزالة لوحة غطاء الفلتر ().
- إزالة فلتر مكيف الهواء ②. صفع لتنظيف غيار على فلتر مكيف الهواء.
  - الفيات المنافقة الم

#### ● ملاحظة

- لا يمكن نفخ الطبقة الليفية في الجزء الخلفي من فلتر مكيف الهواء باستخدام مسدس هوائي، لذا لا يمكن تنظيفه، ويجب استبداله في الوقت المناسب بعد أن تتسخ.
- بسبب المواد الخاصة لفلتر مكيف الهواء، لا يمكن تنظيفه بالماء. يتكثف الغبار ويشكل شكل كعكة بعد التنظيف بالماء، مما يؤدى إلى انخفاض سعة الهواء أو حتى حجبه.



عند تركيب فلتر مكيف الهواء، قم بتركيبها للأسفل.

### 6.6 استبدال اللمبات

#### ملاحظة تغيير اللمبة

لا تلمس زجاج المصباح بإصبعك عند تغيير اللمبة، وإلا فإن حرارة المصباح سوف تبخر بصمة الأصابع وتتكثف على زجاج المصباح، مما يقلل من إضاءة المصباح.

بعد استبدال المصباح، يجب التحقق من حالة عمل المصباح الأمامي. ويرجى الذهاب إلى المتجر المعتمد من قبل GAC في الوقت المناسب للتحقق من حالة شعاع الضوء للمصابيح.

#### أ تذكير

- مواصفات جميع مصابيح السيارة تشمل مصابيح هالوجين
   أو LED؛ وفي حالة تلف لمبة LED، يرجى الذهاب
   إلى المتجر المعتمد من قبل GAC لاستبدالها في الوقت المناسب.
- طرق التثبيت والنفكيك للمبة البسرى واليمنى متشابهة في الأساس، ويتم وصف جانب واحد فقط من لمبة هالوجين هذا.

#### ● ملاحظة

يجب استبدال اللمبة التالفة بلمبة جديدة ذات نفس المواصفات، مواصفات اللمبة للسيارة => راجع الصفحة 313.

### ^ تحذي

لا تغير اللمبة لو لم تكن على دراية بإجراءات التشغيل ومواصفات عملية الأمان واستخدام الأدوات.

- قم بإيقاف تشغيل جميع الأضواء قبل استبدال اللمبة،
   واترك اللمبة يبرد قبل استبداله.
- ينتبه إلى الأجزاء الحادة في مبيت مصباح التجميع في المقصورة الأمامية عند التشغيل، ويحمي من الخدوش في كلتا يديك عند تغيير اللمبة.

#### استعد قبل تغيير اللمبة

لو تبين أن اللمبة تالف، فيجب تغييرها بأسرع ما يمكن، ويجب عمل الاستعدادات التالية قبل التغيير:

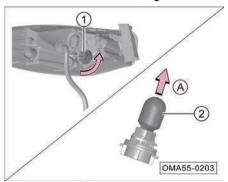
- قم بإيقاف تشغيل كل الأضواء.
- قم بتبديل مصدر طاقة السيارة إلى وضع "OFF".
- تحقق سواء المصهر قد انفجر، ولو كان المصهر جيدا، ففحص وتغيير اللمبة.

### قم بتفكيك مجموعة المصابيح الخلفية أ.



- قم بابقاف تشغبل طاقة السيارة.
  - افتح غطاء أمتعة السيارة.
- انزع مسامير التثبيت وارفع الحافة الجانبية لصندوق السيارة الخلفي.

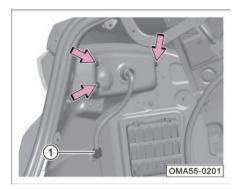




- قم بإزالة مجموعة المصابيح الخلفية أ. => راجع الصفحة 297
- قم بفك برغي لمبة مصباح إشارة الانعطاف الخلفية وقاعدة المصباح (1) في عكس اتجاه عقارب الساعة.
- ي. قم بإزالة لمبة مصباح إشارة الانعطاف الخلفية (2) في اتجاه السهم أ-.
- قم بالتركيب بترتيب عكسي بعد استبدال لمبة مصباح إشارة الانعطاف الخلفية.

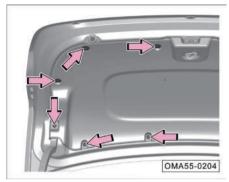


- قم بإزالة مجموعة المصابيح الخلفية أللخلف.
- بعد إزالة مجموعة المصابيح الخلفية، قم تركيبها بترتيب عكسى.



- افصل قابس مجموعة المصابيح الخلفية أ (1).
- 5. فك صامولة تثبيت مجموعة المصابيح الخلفية أ في اتجاه السهم -.

#### استبدل لمبة مصباح الرجوع للخلف



- قم بإيقاف تشغيل طاقة السيارة.
  - افتح غطاء أمتعة السيارة. .2
- انزع مسامير التثبيت -السهم وارفع غطاء صندوق السيارة

### 6.7 عجلة السيارة



### △ تحذیر

لا يمكن أن يصل التصاق الطريق للاطار الجديد إلى الحالة المثلى ضمن مسافة 500 كيلومتر الأولية، لذا يجب سياق السيارة بسرعة معتدلة بعناية لمنع الحوادث.

- إن التصاق الطريق للاطار غير المتداخل أو الاطار البالي سيؤثر بشكل مباشر على تأثير الكبح.
- اذا اهتزت السيارة أو انحرفت بشكل غير طبيعي أثناء القيادة، فتوقف فورًا وقم بالتحقق مما إذا كانت الإطارات تالفة
- إذا تم العثور على الاطارات متأكلة وغير متساوية بشكل مفرط، يرجى الذهاب إلى المتجر المعتمد من قبل GAC للفحص والصيانة في الوقت المناسب.
- OMA55-0205
- قم بتدويرها في عكس اتجاه عقارب الساعة وأخرج قاعدة مصباح الرجوع للخلف واللمبة (1).
- اسحب لمبة مصباح الرجوع للخلف (2) من قاعدة مصباح الرجوع للخلف.
- قم بتركيب لمبة مصباح الرجوع للخلف بترتيب عكسى بعد استبدالها

### تدابير وقانية لعطل العجلة

- يجب أن تسير السيارة ببطء قدر الإمكان في الاتجاه العمودي على العائق عند اجتياز رصيف أو عائق مشابه.
  - لا تجعل الإطارات تتلامس مع الشحوم والزيوت والوقود.
- · افحص حالة تلف الإطارات بشكل دوري الجروح أو التاكل أو السقوط أو التشوه أو الانتفاخ).
  - إز الة الحطام الموجود بشكل منتظم في أخاديد الإطار.

#### ملاحظة تخزين الاطار

- يجب وضع علامة على الإطار للإشارة إلى اتجاه الدوران قبل إزالة الإطار، ضغط على العلامة لإعادة التعيين عند تحميل الإطار، بحيث يظل اتجاه الدوران والتوازن الديناميكي للعجلة ندون تغيير
- يجب تخزين العجلة أو الإطار التي تمت إزالته في مكان بارد
   وجاف، ويفضل في الظلام.
- لا يجب أن تبقى الإطار السيارة على الحافة في وضع مستقيم.

### 🚹 تحذیر

- يجب عدم استخدام العجلة والإطار القديم غير المعروف تحت أي الظروف، لأن هذا العجلة والإطار قد لا يكون له أي تلف واضح، ولكن ربما تكون قد تضررت وتتسبب في فقدان السيارة للسيطرة وتتسبب في حوادث المرور.
- لا ينصح باستخدام الإطار المعاد تدويره. قد يخضع هذه الإطار المجدد لتغيير في الجسم مع مرور فترة الخدمة، وقد يكون متانته محدود وقد يوثر على سلامة السياق.

### ⚠ تحذير

إذا انفجر الإطار أو تسرب الهواء أثناء قيادة السيارة، فقد يؤدى ذلك بسهولة إلى وقوع حوادث مرور خطيرة.

- لا تقم أبدًا بالقيادة مع الإطارات والعجلات التالفة أو الإطارات المتأكلة حتى علامة تأكل فقي الإطارات. وإلا فإنه من السهل جدًا حدوث حوادث، لأن هذه الإطارات قد تنفجر أثناء القيادة، مما يتسبب في وقوع حوادث مرورية وإصابة الأشخاص. يجب استبدال هذه الإطارات والعجلات على الفور.
- يجب أن يتوافق ضغط الإطارات مع اللوانح وإلا فقد يتسبب في وقوع حادث. إذا كان ضغط الإطارات غير
   كاف وكان ستستمر السيارة في القيادة بسرعة عالية، قد يؤدي إلى ثني الإطار، وسوف ترتفع درجة حرارة الإطار بسهولة، مما قد يتسبب في تقشر الإطار أو انفجاره.
- لا تجعل الإطارات تتلامس مع المواد الكيميانية والزيوت والشحوم والوقود وسائل الفرامل.

#### إطار جديد وعجلة

- يجب اختيار إطار جديد وعجلة بعناية للتأكد من أن السعة ونطاق الحمولة والسرعة المقدرة ونوع بناء الإطار الجديد أقرب ما يمكن إلى الإطار الأصلي.
- لا يغير الإطار الواحد، بل تغيير إطارين على الأقل على نفس المحور في نفس الوقت.
- لا تخلط إطارات ذات أحجام أو أنواع مختلفة، ولا تخلط الطارات الصيف أو جميع المواسم أو الشتاء.
- تحقق سواء عزم ربط مسامير العجلة يلبي المنطلبات
   (125±10N•m) بعد كل تركيب للعجلة.

#### إطار احتياطى غير كامل السعة

- يختلف الإطار الاحتياطي عن الإطار القياسي في الهيكل، النمط، فئة السرعة، مؤشر الحمولة وإلخ، لا يستبدل الاستخدام.
- بعد الاستخدام الطارئ للإطار الاحتياطي، يرجى الذهاب إلى المتجر المعتمد من قبل GAC أو ورشة إصلاح العجلات لاستبدال الإطار بالحجم الكامل في الوقت المناسب لتجنب الخطر الخفي لسلامة القيادة الناجم عن استخدام الإطار الاحتياطي لفترة طويلة.

### △ تحذير

- يمكن استخدام الإطار الاحتياطي مؤقتًا فقط وألا تتجاوز سرعة السياق القصوى 80km/h.
- عمر تخزين الإطار الاحتياطي هو 6 سنوات، يحظر استخدامه بعد الحد الزمني.

#### إطارات الصيف

تمطر في الصيف، ويؤثر عمق مداس الإطار بشكل مباشر على سلامة قيادة السيارة في الأيام الممطرة. هناك مخاطر عالية للانز لاق الماني في الإطارات الصيفية التي يقل عمق مداسها عن 3 مم.

#### إطارات الشتاء

عندما يكون سطح الطريق مغطى بالثلج والجليد في الشتاء، لا تزال الإطارات تتمتع بأداء جيد في الإمساك بالأرض. يسمح التصميم المطاطي الخاص للمداس بالتأثر بالإطارات ببيئة صغيرة منخفضة الحرارة ولها قدرة كبح جيدة، مما يضمن سلامة سياق السيارة.

- تستخدم إطارات الشتاء على جميع العجلات الأربع.
- يوصى باستخدام إطارات الشتاء عند السياق على الثلج والجليد أو عندما تكون درجة الحرارة أقل من C7°.
- يستخدم نفس إطارات الشتاء في السعة، نطاق الحمولة والسرعة المقدرة للإطار الأصلي.

- يرجى ملاحظة أن مداس إطار ات الشتاء يجب أن يكون بعمق مداس كاف (يجب ألا يقل عمق المداس عن 4mm؛ ويقتصر تطبيق الشتاء على 4mm).
  - تحقق من ضغط نفخ الإطار بعد تركيب الإطار.

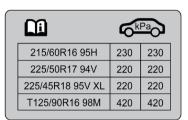
### ۩ تحذیر

- تم تصميم الإطارات الشنوية والإطارات الصيفية وفقًا نظروف القيادة النموذجية لكل منها في ظل الظروف الموسمية المقابلة. نوصي باستخدام الإطارات الشنوية في الشناء. في درجات الحرارة المنخفضة، تكون الإطارات الصيفية أقل قابلية للتكيف بشكل ملحوظ، ومما تفقد قدرتها على التماسك والكبح.
- لو تم استخدام إطارات الصيف في شروط البرد القارس، فقد تظهر تشققات على الإطار، مما قد يؤدي إلى تلف الإطار تمامًا، مما يؤدي إلى ضوضاء مفرطة في الإطار وفقدان التوازن.

### ۩ تحذیر

- مع الإطارات الشتوية، قد تواجه انخفاضاً في قوة الجر على الطرق الجافة وزيادة ضوضاء الطريق وقصر عمر المداس. بعد استبدال الإطارات الشتوية، انتبه للتغييرات في التعامل مع السيارة والقرامل.
- يرجى ملاحظة أن السرعة القصوى لإطارات الشتاء منخفضة ولا تتجاوز السرعة القصوى التي تسمح بها الإطارات.
- يرجى ملاحظة أنه عندما يرتفع طقس السياق فوق 7°،
   من أجل ضمان سلامة وأداء السياق، يرجى التغيير إلى إطارات الصيف في الوقت المناسب.
- لو تم تركيب إطار احتياطي عند السياق بإطارات الشتاء، فسوف ينتج خصائص دوران غير مستقرة بسبب اختلاف الإطارات ويضعف استقرار السياق، لذلك من الضروري ضبط وضع السياق والسياق بعناية.

### فحص ضغط الإطارات



OMA55-0206

- اتصل ملصق بيانات الضغط القياسي للإطار الأصلي بالعمود B الجانبي للسائق.
- تحقق من ضغط الإطارات للسيارة من ملصق البيانات (ينطبق ضغط الهواء المدرج على إطارات الصيف والشتاء).
- فك غطاء واقي الصمام (لو كان غطاء واقي الصمام مفقودا، فيجب تركيبه في الوقت المناسب).
- استخدم مقياس ضغط هواء جيد لفحص ضغط الإطارات، و لا يمكن تحديد ضغط الإطارات المناسب عن طريق الفحص البصري وحده.
  - توصيل البار ومتر بمنفذ الصمام

- يجب أن يكون الإطار في حالة باردة عند فحص ضغط الإطار، وعندما ترتفع درجة الحرارة، يجب أن يكون ضغط الإطار أعلى قليلاً من الضغط المحدد، ولكن ليس من الضروري تقليل ضغط الإطار.
- توازن وزن الركاب والأمتعة وتجنب الانحدارات وضبط ضغط الإطارات وفقا لحمولة السيارة.
- يجب فحص ضغط الهواء للعجلة الاحتياطية أو عجلة الطوارئ في نفس الوقت.
  - تثبيت وشد غطاء واقى الصمام

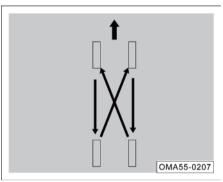
### أ تذكير

- يمكن عرض ضغط إطار العجلة الحالي من خلال معلومات عرض العدادات المدمجة.
- قم بالتأكد من إعادة تركيب غطاء الصمام إلى الصمام.
   يحافظ غطاء الصمام على دخول الأوساخ والحطام والرطوبة.

### ﴿ تحذير

- يمكن أن يؤدي ضغط الإطار غير الطبيعي إلى انفجار الإطار، مما يسبب في حوادث المرور والإصابات وحتى الموت.
- فحص ضغط الإطار مرة واحدة على الأقل في الشهر أو قبل رحلة طويلة. ويجب أن يفي ضغط الإطارات بمتطلبات اللوانح، وتجنب الحوادث.
- سيؤدي ضغط الإطار غير الكافي إلى تفاقم انثناء الإطار، والإطارات عرضة للسخونة الزائدة ، وقد تؤدي إلى تقشير المداس وانفجار الإطار.
- سواء كان ضغط الإطارات منخفضًا جدًا أو مرتفعًا جدًا سيؤدي إلى تآكل الإطار المبكر، قلل من ثبات التعامل مع السيارة.

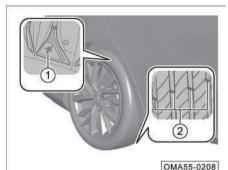
#### عمر الخدمة للإطارات



يعتمد عمر خدمة الإطارات على ضغط الإطارات وعادات القيادة وجالة تعديل الإطارات.

إذا كانت الإطارات الأمامية أكثر تأكلًا من الإطارات الخلفية، نوصى بتغيير مواقف الإطارات الأمامية والخلفية كما هو موضح، بحيث يكون العمر التشغيلي لجميع الإطارات متماثلًا تقريبًا.

#### علامة ارتداء الإطارات



يستخدم الرسم (1) للإشارة إلى تأكل الدائرة الخارجية للإطار، ولو تم ارتداء الدائرة الخارجية للإطار، فلا يمكن استخدام الإطار بأمان ويجب استبداله على الفور.

ارتفاع علامة مؤشر (2) تأكل المداس هو 1.6mm، لو تأكل نمط المداس على السطح المحدد، فهذا الإطار لم يعد آمنًا للاستخدام، يجب استبداله على الفور.

#### توازن العجلات

عجلات السيارة الجديدة متوازنة، ولكن أثناء التشغيل، قد تكون العجلات غير متوازنة لأسباب مختلفة، ويمكن أن تظهر من خلال اهتزاز آلنة التوحيه.

نظرا لأن العجلات غير المستوية يمكن أن تسبب تأكلًا شديدًا لنظام التوجيه وآلية تعليق العجلات والإطارات، يجب إعادة توازن العجلات.

بالإضافة إلى ذلك، يجب إعادة توازن كل عجلة بعد تركيب إطار جديد أو إجراء إصلاح للإطار.

#### خطأ تمركز العجلة

سيؤدي تحديد خطأ تمركز العجلة إلى تأكل غير متوازن للإطارات، مما يؤثر على سلامة السياق. لو وجدت تأكلاً مفرطًا للإطارات، فيجب عليك الذهاب إلى شركة جي أيه سي للسيارات للتحقق من وضع العجلة في أقرب وقت ممكن.

### 6.8 سلاسل الثلج

قد تؤدي القيادة في البينات القاسية مثل الطرق التلجية أو الطرق الجليدية في الشتاء إلى زيادة تلكل الإطارات أو التسبب في أعطال أخرى. لتقليل حالات فشل في الشتاء، يجب اتباع النصائح التالية:

- عند قيادة السيارة في ثلوج عمقة، ينبغي تثبيت السلاسل المضادة للانزلاق على الإطارات. إذا تم تركيب السلاسل المضادة للانزلاق، يجب عليكم تحديد مكافئات من الحجم والنوع تتوافق مع مواصفات الإطارات في سيارتكم. سيؤثر عدم القيام بذلك سلبًا على أداء وسلامة السيارة. بالاضافة إلى ذلك، من المحتمل أن تكون العمليات مثل القيادة بأحمال كاملة والقيادة بالسرعة الزائدة والتسارع المفاجئة والفرملة المفاجئة والانعطاف المفاجئ كلها خطيرة.
- عند التباطؤ، استفد من فرملة المحرك. يمكن أن يتسبب الكبح بقوة على الطرق المغطبة بالثلج أو الجليد في انجراف السيارة وانز لاقها. يجب الحفاظ على مسافة آمنة مناسبة من السيارة أمامكم، ودوس دواسة الفرامل قليلاً، وينبغي الاهتمام بتثبيت سلاسل الثلج على الإطارات لتوفير قدر معين من قوة الاحتكاك، ولكن لا يمكن منم حدوث الانز لاق الجانبي.

### اً تذكير

يكون لدى البلدان أو المناطق المختلفة لوائح مختلفة بشأن السلاسل المضادة للانز لاق، ويجب عليكم الرجوع إلى اللوائح الخاصة بكل بلد أو منطقة قبل تركيب السلاسل المضادة للانز لاق. لا تقم بتركيب السلاسل المضادة للانز لاق دون معرفة أن لوائح الدولة قد تقيد استخدام السلاسل المضادة للانز لاق.

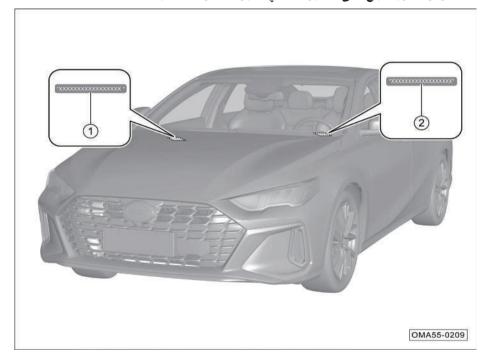
#### ٠ ملاحظة

 قم بتركيب سلاسل الثلج على جميع الإطارات لضمان القيادة المتوازنة في جميع الأحوال الجوية. يجب أن يؤخذ في الاعتبار أنه مع تركيب السلاسل المضادة للانزلاق، قد تكون قوة السيارة ضعيفة. حتى لو كان تقود على سطح الطريق الجيد، قم بالقيادة بحذر. أثناء القيادة، لا تتجاوز السرعة المحددة للسلاسل المضادة للانزلاق، ولا تتجاوز 50 كم/ساعة (أيهما أقل).

#### ● ملاحظة

- لو تم تثبیت سلاسل المضادة للانز لاق على الإطار، فیجب أن یكون سعة ونوع السلسلة المضادة للانز لاق متناسقین مع الإطار القیاسي في السیارة، وإلا سیكون لها تأثیر سلبي على سلامة ومعالچة السیارة الدافعة.
- يجب تركيب سلاسل الثلج على الإطارات الأمامية في أزواج، ولا تقم بتركيبها على الإطارات الخلفية.
- لا تقم بتركيب سلاسل الثلج على الإطارات الاحتياطية للطوارئ. إذا تم تركيب إطار احتياطي على العجلة الأمامية وتحتاج إلى تركيب سلاسل الثلج، فقم بالتأكد من تركيب الإطار الاحتياطي على العجلة الخلفية.
- لا يستخدم سلسلة مضادة للانزلاق على أرض جافة، إزالة السلسلة المضادة للانزلاق عندما تكون الطريق خالية من الثلج.
- بعد تثبیت سلسلة انزلاق الإطارات في أقرب وقت ممكن
   من الإطار الأمامي والسياق 0.1-5.0كيلومتر، قم بإحكام ربط سلسلة الانزلاق مرة أخرى.

### 7.1 رمز التعريف يقع على الحاجز الأمامي لحجرة المحرك الأمامية

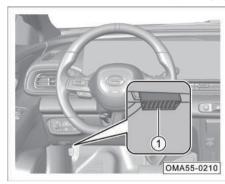


- يظهر موقع رمز التعريف (رمز VIN) في الشكل:
- (1) رمز التعريف (رمز VIN): يقع على لوحة المقصورة الأمامية.
- (2) رمز التعريف (VIN): يقع على الجانب الأيسر من لوحة العدادات.

### أ تذكير

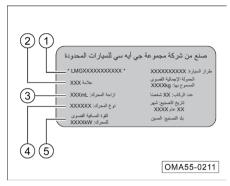
إشارة الموقع وكمية رمز التعريف (رمز VIN) غير كاملة، يرجى الرجوع إلى السيارة الحقيقية.

#### واجهة التشخيصOBD



يوجد واجهة OBD ① لقراءة رمز VIN الإلكتروني خلف الجزء السفلي الأيسر من لوحة العدادات، ويمكن قراءة البيانات مثل رمز VIN الإلكتروني وحالة السيارة بواسطة جهاز التشخيص الخاص.

#### لوحة السيارة



- رقم تعریف المرکبة وطرازها
- (2) العلامة التجارية، الحمولة الإجمالية القصوى المسموح بها
  - (3) إزاحة المحرك، عدد الركاب
  - (4) موديل المحرك، تاريخ التصنيع
  - (5) الحد الأقصى لصافى قدرة المحرك، بلد التصنيع

#### طراز المحرك ورقم المصنع



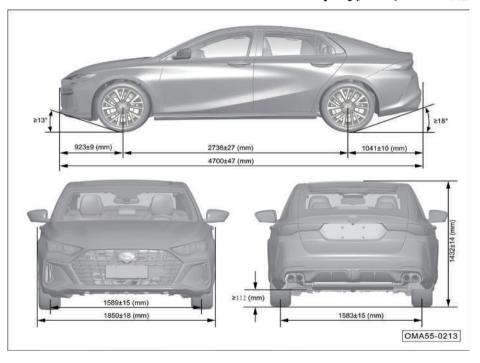
يقع طراز المحرك والرقم التسلسلي - السهم - على كتلة المحرك (فوق موقع تركيب بادئ التشغيل).

### 7.2 معلمات أبعاد السيارة كلها

معلمات		. څ م	
وحدة	القيمة	مشروع	
mm	4700±47	، الكلي	الطول
mm	1850±18	ل الكلي	العرض
mm	1432±14	الكلي	الطول
mm	2736±27	قاعدة المحور	
	1589±15	العجلة الأمامية	قاعدة العجلة
mm	1583±15	العجلة الخلفية	فاعده العجله
mm	923±9	البروز الأمامي	
mm	1041±10	الخلفي	البروز
mm	112≤	لحد الأدنى من الخلوص الأرضي حمولة كاملة	
0	13≤	زاوية الاقتراب	
0	18≤	زاوية المغادرة	

سعة

ملاحظة: لا يتم تضمين مرآة الرؤية الخلفية الخارجية (واحدة على كل من اليسار واليمين) بالقرب من تقاطع الطرف السفلي من العمود A مع الباب الأمامي والهوائي على شكل زعنفة القرش أعلى الجزء الخلفي من السقف في بُعد العرض الخارجي.



### 7.3 معلمات وزن السيارة المتوقفة والمحرك والزيت

### الوزن

وزن الكلية بالحد الأقصى(kg)		وزن کبح السیارة(kg)		1.1		
حمولة المحور الخلفي	حمولة المحور الأمامي	وزن الكلية بالحد الأقصى	حمولة المحور الخلفي	حمولة المحور الأمامي	وزن الكبح	طراز
			514±15	831±24	1345±40	
833	957	1790	545±16	855±25	1400.40	GAC7153BCW6A
			555±16	845±25	1400±42	

#### معلمات شامل

وحدة	معلمات الأداء	مشروع
شخص	5	عدد الركاب
m	11.2≥	قطر تحول الحد الأدنى
%	40≤	درجة التسلق القصوى
km/h	200≤	السرعة القصوى
L/100کیلومتر	5.7≥	استهلاك الوقود الشامل (NEDC)
جم/ کم	139.83≥	انبعاثات ثاني أكسيد الكربون (متكاملة) (NEDC)

### معلمات المحرك

4A15J2	طراز
محرك البنزين، نوع الإشعال، في الخط المستقيم، رباعي الأشواط، المبرد بالسائل، الحقن المباشر، عمود كامات علوي مزدوج، شاحن توربيني بغاز العادم	طراز
4	عدد الأسطوانات (عدة)
2–4–3–1	تسلسل الاطلاق
74	قطر الاسطوانة (mm)
87	الأميال(mm)
1497	النزوح (mL)
1:(11.5±0.3)	نسبة الضغط
130/5500	الطاقة/ سرعة الدوران المقدرة (kW (r/ min))
125/5500	الحد الأقصى لصافي القدرة/ سرعة الدوران (kW (r/ min))
4500~270/1400	أقصىي عزم دور ان/سرعة الدور ان(kW/(r/min)))
4500~250/1400	أقصى عزم دوران صافي/سرعة الدوران((kW/(r/min))
700±50	سرعة الدوران لخمول ثابتة(r/min)
البلد السادس	مستوي الانبعاث

مواصفة وسعة النفط

سعة		مواصفة	مشروع
47L	المجموع	ه اطغ وشرح ىلع دوقول ا تيمست على عوجرل ا ىجري ، نائكو أ ددع فوق 1)	الوقود
7.2L	المجموع	DF-6، -35 سائل التبريد	سائل تبريد المحرك 2)
3.0L	المجموع	DF-6، -35 سائل التبريد	سائل تبريد المبرد البيني
4.5L	المجموع <sup>3</sup> ) .5L	درجة الزيت: SN/ILSAC GF-5	ز بت المحر ك
4.2L	التغيير 4)	لزوجة الزيت: SAE 0W-20	ریت المحرث
5L	المجموع	شل سبيراكس S5 DCT 12	زيت تشحيم ناقل الحركة المزدوج الرطب
0.8L	المجموع	DOT4	سائل الفرامل
2.5L	المجموع	نوع الميثانول Q35	سائل الغسيل لزجاج أمامي
550g	المجموع	R134a	المبرد لمكيف الهواء
5mL	المجموع 5)	PAG56	زيت ضاغط

ملاحظة: 1) قد تؤدي إعادة التعبئة طويلة الأمد للوقود المحتوي على نسبة عالية من الكبريت إلى انبعاثات مفرطة. ويُرجى الانتباه إلى استخدام الوقود الذي يفي بالمعايير المحلية لمكان مبيعات السيارة.

- 2) تضمين سائل التبريد في خزان تخزين السائل وسائل التبريد المتبقي في المحرك.
  - سعة إصلاح طاقة الحركة.
    - 4) يشمل تغيير فلتر الزيت
  - 5) كمية تعبئة زيت التشحيم الضاغط لصيانة نظام التبريد ومكيف الهواء فقط

### عجلة السيارة

71×16* و71×16* و75×47×6.5J* و77×18* و77×18* 8J×18* و8J×18*		مواصفة الحافة	
215/60R16* و225/50R17* و225/45R18		مواصفة الإطار	
العجلة الخلفية	العجلة الأمامية		
kPa 220	kPa 220 kPa 220 'طار		
kPa 230	kPa 230		
T125/90R16		إطار احتياطي المواصفات*	
kPa 420		إطار احتياطي ضغط العواء	

ملاحظة: يتم لصق ملصق بيانات ضغط الهواء القياسي للإطارات الأصلية لهذه السيارة أسفل العمود B على جانب السائق.

### 7.4 معلمات ناقل الحركة والشاسيه واللمبات

### معلمات ناقل الحركة

*7WF25		طراز
ِطب، سبع سرعات	القابض المزدوج الر	طراز
2.531 (أوضاع 3، 6، 7)	4.050 (أوضاع 1، 2، 4، 5، R)	نسبة التخفيض الرئيسية
3.8	346	العتاد الأول
2.308		العتاد الثاني
2.500		العتاد الثالث
1.140		العتاد الرابع
0.911		العتاد الخامس
1.180		العتاد السادس
0.946		الوضع السابع
3.4	191	العتاد العكسي

### قيمة التوازن الديناميكي للعجلة

عدم التوازن الديناميكي المتبقي	الاسم		
8g ≥	داخل	العجلة الأمامية	
8g ≥	خارج		
8g ≥	داخل	العجلة الخلفية	
8g ≥	خارج		

### دواسة فرامل التوقف بحرية

معلمات	الاسم
mm 106 ≥	الأميال
mm 6 ≥	الأميال الحار

### المعلمات التقنية لقرص احتكاك الفرامل

معلمات	الاسم
mm 2	المعلمات النقنية لقرص احتكاك الفرامل الأمامي (لا يشمل لوحة خلفية بورقة الاحتكاك)
mm 2	المعلمات التقنية لقرص احتكاك الفرامل الخلفي (لا يشمل لوحة خلفية بورقة الاحتكاك)

### تعليق

تعليق خلفي	تعليق أمامي	-1 1
متعدد الارتباطات المستقلة	ماكفير سون قائمة بذاتها	طرار

### ترس السياق

التوجيه برف وترس	طراز	
الطاقة الكهربائية	نوع المساعدة	

### الفرامل

مساعدة الفراغ، دائرة كهربائية مزدوجة من النوع X	طراز
قرص الفرامل	العجلة الأمامية
قرص الفرامل	العجلة الخلفية
نظام فرامل الانتظار الإلكترونية	فرامل التوقف

### نوع السياق

طراز العجلات الأمامية	نوع السياق

### المصابيح الأمامية

Power	Model	المصابيح الأمامية	
1	LED	الضوء العالي	
1	LED	الضوء المنخفض	
1	LED	أضواء القيادة أثناء النهار *	مصباح تركيبة أمامي
1	LED	مصباح الموقف الأمامي	
1	LED	مصباح التوجيه الأمامي	
1	LED	ت الجانبية للرؤية الخلفية	مصباح إشارة الانعطاف
1	LED	مصباح ضباب خلفية	
1	LED	مصباح الفرامل	
1	LED	مصباح الموقف الخلفي	
21W	WY21W	مصباح التوجيه الخلفي	مصباح تركيبة خلفي
16W	W16W	مصباح العكس	
/	LED	مصباح لوحة ترخيص	
1	LED	مصباح الفرامل العالي	
1	LED	مصباح السقف الأمامي	
1	LED	مصابيح السقف الخلفية *	

معلمات	ىىم	וצי
5'±3'	إصبع عجلة واحدة	
-20'±30'	زاوية خارجية للعجلة	العجلة الأمامية
7°12′±45′	زاوية خلفية للخروع	العجلة الإمامية
13°49′±45′	زاوية داخلية للخروع	
5'±3'	إصبع عجلة واحدة	العجلة الخلفية
-1°10′±30′	زاوية خارجية للعجلة	العجته الحلقية

### بطارية اختزانية

قيمة موقع العجلة

SLI 55520	طراز	
V 12	الجهد الكهربي المحدد	
Ah 55	سعة معدل 20 ساعة	معلمات
530CCA	تيار بدء درجة حرارة منخفضة (EN)	

### الفيوز

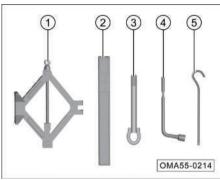
=> راجع الصفحة 328	صندوق كهربائي للوحة العدادات
=> راجع الصفحة 331	صندوق كهربائي للكابينة الأمامية

طاقة	طراز	يح الأمامية	المصاب
1	LED	اح الأمتعة	مصب
1	LED	مصباح الجو اليسار للوحة العدادات	
1	LED	مصباح الجو اليمين للوحة العدادات	
1	LED	مصباح قدم جانبية مساعد الطيار الرئيسي	
1	LED	الإضاءة المحيطة لمجموعة العدادات الفرعية	ضوء جو السيارة*
1	LED	ضوء محيط للباب على جانب السائق	
/	LED	ضوء محيط للباب على جانب الراكب الأمامي	
1	LED	ضوء محيط في وسط مجموعة العدادات	
5W	C5W	ور لحاجب الشمس *	أضواء مرآة الغر

إذا كنت بحاجة إلى استبدال اللمبة => راجع الصفحة 295 ، بعض اللمبات تنطبق على طرازات معينة فقط، يرجى الرجوع إلى التكوين الفعلي للسيارة!

### 8.1 الأدوات على السيارة، الإطار الاحتياطي \*

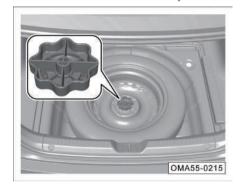
#### أدوات مع السيارة



يوفر الأدوات التالية لهذه السيارة، ويجب تنظيفها فورًا بعد الاستخدام ووضعها في صندوق الأدوات.

- 1 الرافعة
- (2) مثلث تحذير
- (3) خطاف الجر
- (4) مفتاح الربط لإزالة مسمار العجلة
  - (5) مفتاح الربط الخاص للرافعة

#### الاطار الاحتياطي\*



إزالة إطار احتياطي

- فتح غطاء الأمتعة السيارة وأخرج سجادة الأمتعة.
  - أخرج صندوق الأدوات مع السيارة
- أدر العجلة اليدوية من الإطار الاحتياطي ثم أخرج الإطار الاحتياطي.
- عندما يتم نفخ الإطار الاحتياطي، فحص ضغط الهواء بانتظام التأكد من أنه في أعلى ضغط محدد، وتحقق منه عدة مرات في غضون 1 عام.

### ۩ تحذیر

أ تذكير

• عندما يتم نفخ الإطار الاحتياطي، فحص ضغط الهواء بانتظام للتأكد من أنه في أعلى ضغط محدد، وتحقق منه

 عند استخدام الإطار الاحتياطي، يمكن تثبيت الإطار بالحجم الكامل الذي تم استبداله مؤقتًا بالإطار الاحتياطي

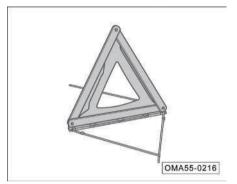
عدة مرات في غضون 1 عام.

باستخدام الرافع الاحتياطي

- استخدام بما يتفق بدقة مع متطلبات استخدام الإطار الاحتياطي لتجنب الخطر.
- لا يقوم بتثبيت كثير من 1 إطار احتياطي في نفس الوقت.

### 8. معالجة الحوادث

### 8.2 استخدام مثلثات التحذير



فتح غطاء الأمتعة السيارة، أخرج لوحة تحذير المثلث واستخدامها.

### وضع الموقف

	الطريق العام	
الطريق السريع	الليل	النهار
150m≤	80m≤	50m≤

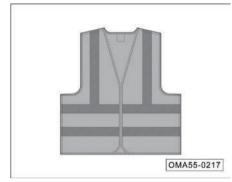
#### ● ملاحظة

البيانات الواردة أعلاه هي للإشارة فقط. يُرجى وضع لوحة تحذير المثلث على المسافة الفعلية التي تحديم الوائح المرور.

### ۩ تحذير

- لا يستخدم الإطار الاحتياطي التي تضررت أو ارتدت إلى أقصى حد.
- عمر تخزين الإطار الاحتياطي هو 6 سنوات، يحظر استخدامه بعد الحد الزمني.
- فحص ضغط الإطار في أقرب وقت ممكن بعد تثبيت الإطار الاحتياطي لإبقائه ضمن النطاق المحدد.
- يجب ألا تتجاوز السرعة القصوى للإطار الاحتياطي 80كيلومتر/h، وتجنب التسارع والكبح في حالات الطوارئ.

### 8.3 استخدام السترات العاكسة



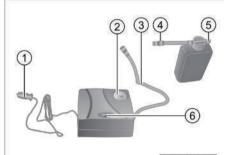
لو كانت السيارة لحادث أو أي خطأ آخر ويحتاج إلى التوقف، أخرج السترة العاكسة من صندوق القفازات وارتدها بعناية قبل النزول للتحقق من خلل وعطل السيارة.

### أ تذكير

- عند التعامل مع حادث سيارة ، بغض النظر عن نوع ظروف الإضاءة ارتد سترة عاكسة وفقًا للمتطلبات، لجذب انتباه المارة أو السائق الأخر.
- يرجى إبقاء السترة في صندوق القفازات بعد استخدام السترة العاكسة، ومن الضرورة أن تنظيفه وفقًا لملصق الياقة للحفاظ على الأداء العاكس.

### 8.4 مضخة النفخ ومانع تسرب الإطارات \*

تستخدم أجهزة انفتاخ الهواء ومانعات تسرب الإطارات للتعامل مع مشاكل مثل الإطارات المثقوبة أو ضغط الإطارات غير الكافي الناجم عن المسامير العالقة في الإطارات.



#### OMA55-0223

- (1) قابس الطاقة
- (2) مقياس الضغط
  - (3) أنبوب للنفخ
  - ک البوب سعج
- (4) أنبوب الغراء
- (5) وصلة أنبوب النفخ
  - (6) مفتاح الطاقة

### 8. معالجة الحوادث

### مضخة نفخ الإطارات

اتبع هذه الخطوات عند نفخ الإطارات:



- قم بازالة مضخة نفخ الإطارات التلقائية من صندوق السيارة الخلفي.
  - قم بإزالة غطاء صمام الإطار



قم بربط موصل مضخة النفخ بصمام الإطار. وأثناء عملية الشد، ستسمع صوت تسرب هواء طفيف من الصمام، مما يشير إلى أن الهواء قد تم توصيله. واستمر في الشد حتى لا يكون هناك تسرب للهواء.



افتح غطاء مصدر الطاقة بجهد 12 فولت، وأدخل موصل الطاقة في مقبس مصدر طاقة السيارة بـ12 فولت، وابدأ تشغيل السيارة.

#### ● ملاحظة

- لا ينبغي قلب زجاجة مانع تسرب الإطارات.
- مانع تسرب الإطار يكون غير صالحا للأكل، وينبغي
   تجنب الاستثشاق أو البلع. إذا تم ابتلاعه عن طريق الخطا،
   يجب الذهاب إلى المستشفى على الفور، ولا تسبب التقيق.
- ينبغي تجنب ملامسة جلد الإنسان أو عينيه، لأن هذا قد يسبب عدم راحة في الجلد أو العين. في حالة ملامسة مانع تسرب الاطارات للجلد عن طريق الخطأ، يمكن غسلها جيدًا بالماء والصابون؛ وإذا لامس مانع تسرب الإطارات العين عن طريق الخطأ، اشطفه بالماء النظيف على الفور. إذا شعرت بتوعك، فاطلب العناية الطبية على الفور.

#### مانع تسرب الاطارات

كيفية استخدام مانع تسرب الإطارات كما يلي:



- قم بإزالة مضخة النفخ ومانع تسرب الإطارات من صندوق السيارة الخلفي.
- قم بهز الزجاجة لتوصيل موصل مضخة النفخ بموصل أنبوب النفخ.



قم بتشغيل زر مفتاح الطاقة، يبدأ في نفخ الإطار، ومراقبة تغيير مقياس ضغط الهواء. وعند الوصول إلى القيمة القياسية، قم بإيقاف تشغيل الطاقة لإيقاف النفخ.

## أ تذكير

يوجد ضغط الإطارات القياسي على ملصق ضغط الإطارات على العمود B على جانب السائق.



- قم بإزالة غطاء صمام الإطارات.
- قم بشد برغى موصل أنبوب الغراء على صمام الإطار.



- افتح غطاء مصدر الطاقة بجهد 12 فولت، وأدخل موصل الطاقة في مقبس مصدر طاقة السيارة بـ12 فولت، وابدأ تشغيل السيارة.
- OMA55-0230
- قم بتشغيل زر مفتاح الطاقة، وابدأ في حقن الغراء في الإطار. ويكون ضغط الهواء مرتفعًا بين 2.8 و 4 بار أثناء الحقن. بعد اللصق، سينخفض ضغط الهواء إلى حوالي 0.7 إلى 1.4 بار. وعندما يصل بعد النفخ إلى القيمة القياسية، قم بايقاف الطاقة، وقم بشد غطاء الصماء.
- اسحب أنبوب الغراء وأنبوب النفخ وموصل الطاقة بالتسلسل وضعه في مواضعهم الأصلية.
- ابدأ تشغيل السيارة واقطع مسافة 3 إلى 5 كم بسرعة 20 إلى 60 كم/ ساعة.

#### ● ملاحظة

إذا تعذر نفخ ضغط الإطارات إلى مستوى الضغط المحدد في غضون 10 دقائق، فلا يمكن إصلاحه.



- أوقف السيارة في منطقة آمنة وقم بتوصيل أنبوب النفخ بالإطار مرة أخرى.
- راقب قيمة ضغط الهواء وقم بإجراء عملية النفخ إذا كان هناك انخفاض كبير. إذا كان ضغط الإطار أقل من 1.3 بار، فهذا يعني أنه لا يمكن إصلاح الإطار، ويجب الذهاب إلى المتجر المعتمد من قبل GAC للفحص والإصلاح في أسرع وقت ممكن.

#### ⚠ تحذير

- بعد إصلاح الإطار بمانع تسرب الإطارات، يجب الذهاب
   إلى المتجر المعتمد من قبل GAC أو متجر متخصص لإصلاح الإطارات للقحص والإصلاح في أسرع وقت ممكن.
- يجب ألا تتجاوز سرعة القيادة 80 كم/ ساعة بعد ملء الاطار بمادة مانعة للتسرب.

## 8.5 استبدال الإطارات المثقوبة \*

#### العمل التحضيري

- · استخدم فرامل التوقف
- التبديل العتاد إلى "P"
- قم بتبديل طاقة السيارة إلى وضع "OFF" وقم بتشغيل أضواء التحذير من الخطر.
  - وضع لوحة تحذير المثلث في الجزء الخلفي من السيارة.
- بحث عن الأشياء المناسبة لتكويم العجلات في الاتجاه القطري ليتم استبدالها لمنع السيارة من الحركة.
  - أخرج الأدوات مع السيارة والإطار الاحتياطي

#### أ تحذيا

- يجب اتباع القوانين واللوائح ذات الصلة بدقة.
- يجب على جميع الركاب مغادرة السيارة والانتظار في وضع آمن.

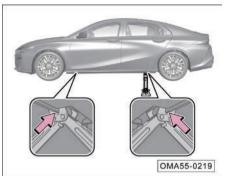


اربط مفتاح الربط لإزالة الترباس عجلة بمسامير العجلة وفك مسامير العجلة عكس اتجاه عقارب الساعة.

#### 👁 ملاحظة

قبل رفع السيارة، قم ببساطة بفك براغي العجلة مرة واحدة. بعد رفع السيارة، قم بفك براغي العجلات بالكامل وإزالة الإطار المفرغ.

#### رفع السيارة.



- وضع جاك أسفل العمود الفقري مباشرة بالقرب من إطار خال من الهواء.
- تحريك جاك للتأكد من أن أخاديد جاك يمكنها توصيل العمود الفقري.
  - فحص سواء جاك مستقرا وقريبا من الأرض

## 

- يمكن استخدام جاك مع السيارة لرفع السيارة فقط، وليس لرفع أشياء تقيلة أو سيارة أخرى.
- لا يشتغل المحرك عندما يكون جاك قيد الاستخدام، وإلا سيكون هناك حادث.
- لا تضع أي جزء من الجسم تحت السيارة عند رفع سيارة بجاك لتجنّب الحوادث.
- لو حاجة إلى العمل تحت السيارة، يجب وضع الدعم الوقائى المناسب تحت السيارة.

## ⚠ تحذير

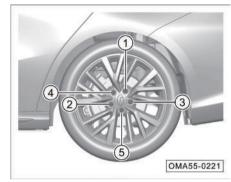
الاستخدام غير السليم لجاك يمكن أن يسبب إصابة خطيرة.

- يجب استخدام جاك على الأرض الصلبة المسطحة، أو يمكن وضع لوح دعم صلب تحت جاك حسب الحاجة (ارتفاع لا يزيد عن 1سم)
  - تبع بدقة الاحتياطات العملية لجاك.
- لو وجود مقطورة جرار، يجب فصلها عن المقطورة
- يجب مراقبة حالة السيارة باستمرار أثناء عملية الرفع، ولو كان جسم السيارة لديه إمالة كبيرة، فيجب أن تتوقف السيارة عن الرفع، وتكتشف المشكلة، ثم ترفع بعد حل المشكلة



- تجميع مفتاح الربط لإزالة الترباس عجلة، مفتاح الربط مخصص بجاك وجاك.
- أدر جاك في اتجاه عقارب الساعة لرفع السيارة ورفع الإطار عن الأرض.

#### تثبيت الإطار الاحتياطي



- تثبيت الإطار الاحتياطي على السيارة
- · تثبيت جميع مسامير العجلات والشد المسبق باستخدام مسامير العجلة بالترتيب (5)~(1) الموضح في الرسم.
- التحذير اللفظي، تأكد من عدم وجود أحد حول السيارة، وجع جاك عكسي، خفض السيارة.
- حكم ربط جميع مسامير العجلات باستخدام مفتاح إزالة مسامير العجلة.

من أجل تجنب السيارة في المستقبل عند الضوضاء، يرجى تذكر موقع الأدوات المختلفة، إعادة وضعها الأصلي وثابتة بعد استخدامها

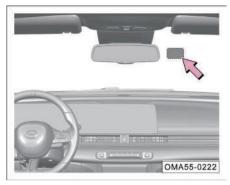
#### ٠ ملاحظة

يجب عليك الذهاب إلى شركة جي أيه سي للسيارات للفحص عزم الربط المشدود للمسامير بعد تثبيت العجلات (10N•m)، وإلا قد تكون البراغي مفكوكة عند تشغيل السيارة، مما قد يتسبب بسهولة في حوادث المرور.

#### ⚠ تحذير

- يجب الحفاظ على مسامير والعجلات الموجودة على المحور نظيفة بحيث يمكن ربط المسامير بسهولة، لا يمكن وجود شحم أو ملحقات أخرى
- تغيير المسامير ونظف الفتحات الملولية لو كانت المسامير متآكلة أو يصعب برغيها عند تغيير الإطار.
- يجب تأمين الإطار الاحتياطي بإحكام لتركيب الإطار الاحتياطي بعد عدم استخدام الإطار الاحتياطي.

## 8.6 نافذة الميكروويف



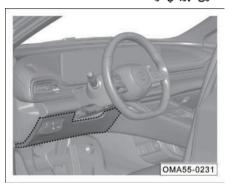
ترتيب نافذة الميكروويف في الموضع الصحيح لنافذة الهواء الأمامية المقابلة لمرأة الرؤية الخلفية.

## اً تذکیر

يمكن تثبيت نافذة الميكروويف لبطاقة الكترونية ETC.

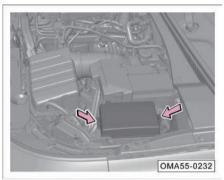
## 8.7 الفيوز

## صندوق كهربائي للوحة العدادات



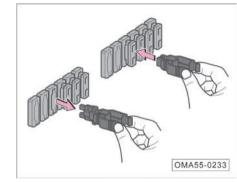
قم بازالة اللوحة السفلية على الجانب الأيسر من مجموعة العدادات (الجزء المظلل بالخط المنقط)، وثم يمكنكم رؤية المصهر أعلى الصندوق الكهربائي لمجموعة العدادات.

## الصندوق الكهربائي للفتحة الأمامية



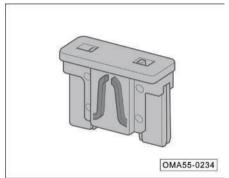
- فتح غطاء الفتحة الأمامية.
- ضغط على مشبك التثبيت على طول اتجاه -السهم- وحرر غطاء الصندوق الكهربائي.
- إزالة غطاء الصندوق الكهربائي ويمكن رؤية المصهر الموجود في الصندوق الكهربائي للفتحة الأمامية.

#### تغيير المصهر



استخدم المصهر في الصندوق الكهربائي للفتحة الأمامية لسحب المصهر أو تثبيته.

#### تفجير المصهر



في حالة كسر المصهر، نوصى باستبداله في المتجر المعتمد من قبل GAC.

## أ تذكير

قد تكون بعض الأجهزة مجهزة بمصاهر متعددة، أو قد تشترك أجهزة متعددة في مصهر واحد.

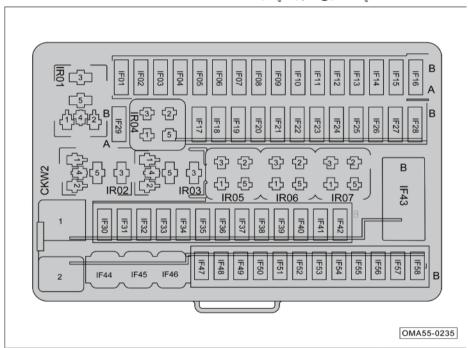
## ٠ ملاحظة

- يجب إيقاف تشغيل جميع الأجهزة الكهربائية قبل تغيير المصهر.
- لو حاجة إلى تغيير المصهر، يرجى استشارة شركة جي أيه سي السيارات.

## ⚠ تحذير

- يجب عدم إعادة استخدام المصهر.
- لا يستخدم المصهر ذات القيمة المقدرة أعلى من القيمة المحددة، وإلا ستتلف أجزاء أخرى من النظام الكهرباني.
- سيؤدي استخدام المصهر غير الصحيحة أو التي تم إصلاحها إلى حدوث دوائر قصيرة وحتى نشوب حريق.
- يجب أن يكون لون المصهر وعلامته تمامًا مثل المصهر الأصلي.
  - لا يستبدل المصهر بورقة معدنية، مشبك ورق وإلخ.
- يجب الحفاظ على الصندوق الكهربائي نظيفًا ومحميًا من الرطوبة.

## 8.7.1 الصمامات في الصندوق الكهرباني للوحة العدادات



الصور ليست مضمونة لتكون مناسبة لجميع الطرز. والطرز المختلفة يكون لها مصاهر مختلفة قليلاً، يرجى الرجوع إلى السيارة الفعلية.

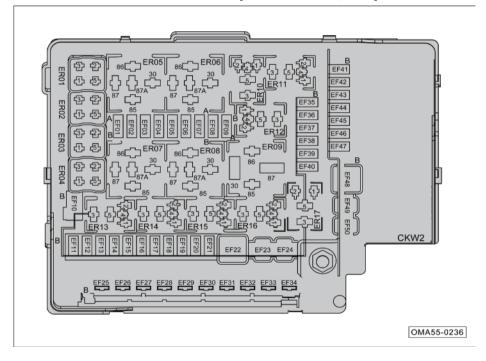
الوظيفة/الأجزاء	القيمة المحددة	رقم
وحدة التحكم في المحرك / 7WDCT وحدة التحكم في ناقل الحركة / مشغل وضع P الالكتروني	7.5A	IF18
وحدة التحكم في البوابة /وحدة التحكم في الجسم	7.5A	IF19
_	_	IF20
مفتاح الفرامل / نظام الثبات الإلكتروني ووحدة التحكم في الركن	7.5A	IF21
وحدة التحكم في التوجيه المعزز الكهربائي / وحدة ذراع نقل الحركة	7.5A	IF22
وحدة ETC على السيارة / وحدة تحكم في فتحة السقف الكهربائية */ موصل المقعد الأمامي الأيسر أ ( وحدة التحكم في تهوية المقعد ووحدة تزويد الطاقة لتسخين المقعد ) */ لوحة التحكم في مكيف الهواء / وحدة التحكم في مكيف الهواء	7.5A	IF23
_	_	IF24
مولد البلازما */ مفتاح ضبط ارتفاع المصباح الأمامي / مجموعة المصابيح الأمامية (طاقة محرك ضبط المصباح)	7.5A	IF25
وحدة التحذير من مغادرة المسار *أوحدة الرادار الأمامية */ مجموعة العدادات */ وحدة التحكم في T-BOX */ وحدة التحكم في T-BOX */ وحدة التحكم في T-BOX وحدة التحكم في الدار الحركة للخلف / T-BOX وحدة التحكم [1 } */ عكس التحكم في الرادار / وحدة التحكم في نظام الركن البانورامي*	7.5A	IF26
_	_	IF27
_	_	IF28
_	_	IF29
_	_	IF30
وحدة التحكم في الجسم ( مصدر طاقة قفل الباب *	20A	IF31
وحدة التحكم في جسم السيارة	20A	IF32
وحدة التحكم في الجسم ( مصدر طاقة الممسحة )	20A	IF33
_	_	IF34

الوظيفة/الأجزاء	القيمة المحددة	رقم
الصف الأمامي مصدر الطاقة بـ12 فولت	A 20	IF01
وحدة التحكم في جسم السيارة	7.5A	IF02
وحدة التحكم في مكبر الصوت/ ECU مراقبة حالة السائق *	7.5A	IF03
واجهة شحن USB */ وحدة الشحن اللاسلكي للهاتف الذكي */ واجهة USB لمسجل الأحداث *	7.5A	IF04
_	_	IF05
_	_	IF06
_	_	IF07
وحدة التحكم في T-BOX *	7.5A	IF08
وحدة التحكم في مكيف الهواء/ وحدة الشحن اللاسلكي للهاتف الذكي */ وحدة استقبال الترددات اللاسلكية/ مستشعر ضوء المطر */ وحدة البلوتوث الذكية *	7.5A	IF09
شاشة نظام الصوت (10.25 بوصة)/ لوحة التحكم في مكيف الهواء/ وحدة الإضاءة المحيطة الذكية *	10A	IF10
وحدة ETC على السيارة / وحدة ذراع ناقل الحركة/ وحدة التحكم في ركن السيارة البانور امي */ وحدة التحكم في مراقبة النقطة العمياء اليسرى الخلفية */ وحدة التحكم في مراقبة النقطة العمياء الخلفية اليمنى */ ECU لمراقبة حالة السائق *	7.5A	IF11
_	_	IF12
مرأة الرؤية الخلفية الإلكترونية الداخلية المضادة للوهج */ مرحل إزالة الضباب (ER07)	7.5A	IF13
وحدة التحكم في جسم السيارة	7.5A	IF14
_		IF15
_	_	IF16
وحدة التحكم في الوسادة الهوائية	10A	IF17

الوظيفة/الأجزاء	القيمة المحددة	رقم
موصل المقعد الأمامي الأيمن أ ( مصدر طاقة مفتاح ضبط المقعد ) *	20A	IF52
وحدة النحكم في الجسم (طاقة محرك غسالة الزجاج الأمامي)	15A	IF53
وحدة التحكم بمكبر الصوت	20A	IF54
وحدة التحكم في فتحة السقف الكهربائية *	20A	IF55
_	_	IF56
_	_	IF57
_	_	IF58
التتابع ACC	_	IR01
_	_	IR02
_	_	IR03
النتابع IG1	_	IR04
مرحل قفل غطاء الوقود	_	IR05
	_	IR06
التتابع IG2	_	IR07

الوظيفة/الأجزاء	القيمة المحددة	رقم
وحدة التحكم في البوابة	7.5A	IF35
وحدة التحكم في الجسم ( مصدر طاقة مصابيح إشارة الدوران )	15A	IF36
_	_	IF37
_	_	IF38
مجموعة العدادات */ عرض مجموعة العدادات (10.25 بوصة)	7.5A	IF39
محرك قفل غطاء فتحة خزان الوقود / مرحل قفل غطاء فتحة خزان الوقود (IRO5)	7.5A	IF40
واجهة التشخيصOBD	7.5A	IF41
_	_	IF42
وحدة التحكم في T-BOX * رحدة التحكم في مكيف الهواء اوحدة الشخب الشحن المحمولة الذكية * وحدة استقبال الترددات الشحن المستفيع أم مستفعر ضوء المحمولة الذكية */ محدة البلوتوث الذكية */ شاشة نظام الصوت (10.25 وصدة )/ لوحة التحكم في مكيف الهواء اوحدة نراح الإضاءة المحيطة الذكية */ وحدة التحكم في شاشة الروية الشاملة */ وحدة التحكم في مراقبة النقاطة العمياء الخلفية البسرى */ وحدة التحكم في مراقبة النقطة العمياء الخلفية البسرى */ وحدة التحكم في مراقبة النقطة العمياء الخلفية اليمنى */ وحدة السائق *	مفتاح التيار المظلم	IF43
_	-	IF44
وحدة التحكم في الباب الأمامي الأيمن	30A	IF45
وحدة التحكم في الباب الأمامي الأيسر	30A	IF46
وحدة النحكم في الجسم ( مصدر طاقة الضوء الرئيسي 2)	20A	IF47
وحدة النحكم في الجسم ( مصدر طاقة الضوء الرئيسي 1)	20A	IF48
موصل المقعد الأمامي الأيسر أ ( طاقة وحدة التحكم في المقعد ووحدة تسخين المقعد ] *	10A	IF49
طاقة IG2	15A	IF50
موصل المقعد الأمامي الأيسر أ ( مصدر طاقة وحدة التحكم في المقعد ) *	20A	IF51

## 8.7.2 الصمامات في صندوق الأجهزة الكهربانية في مقصورة المحرك الأمامية



الصور ليست مضمونة لتكون مناسبة لجميع الطرز. والطرز المختلفة يكون لها مصاهر مختلفة قليلاً، يرجى الرجوع إلى السيارة الفعلية.

الوظيفة/الأجزاء	القيمة المحددة	رقم
طاقة IG1	30A	EF24
بادئ التشغيل	30A	EF25
قوة نظام مثبت السرعة التكيفي (ACC)	40A	EF26
المنفاخ	40A	EF27
سخان إزالة الضباب للزجاج الخلفي +/ سخان مرآة الرؤية الخلفية الخارجية *	40A	EF28
_	1	EF29
مروحة التبريد (وضع سرعة منخفضة)	50A	EF30
_	1	EF31
توصيل صندوق الأجهزة الكهربائية للوحة العدادات	60A	EF32
مروحة التبريد (وضع سرعة مرتفعة)	60A	EF33
_		EF34
مرحل مروحة منخفضة السرعة (ER06)/ مرحل مروحة عالي السرعة (ER09)/	10A	EF35
مرحل مضخة الوقود (ER14)/ مرحل مضخة الماء (ER02)		
لفائف الاشتعال 1/ لفائف الاشتعال 2/ لفائف الاشتعال 3/ لفائف الاشتعال 4	15A	EF36
وحدة التحكم في المحرك / مرحل بادئ التشغيل 1(ER15)/ مرحل بادئ التشغيل 2(ER16)	15A	EF37
مستشعر الأكسجين الأمامي / مستشعر الأكسجين الخلفي / مرحل الضاغط (ER04)	10A	EF38

الوظيفة/الأجزاء	القيمة المحددة	رقم
_	_	EF01
_	_	EF02
	_	EF03
وحدة التحكم في المحرك	7.5A	EF04
_	_	EF05
_	_	EF06
تدفئة مرآة الرؤية الخلفية الخارجية	7.5A	EF07
_	_	EF08
_	_	EF09
7WDCT وحدة التحكم في ناقل الحركة	30A	EF10
7WDCT وحدة التحكم في ناقل الحركة	30A	EF11
مرحل البوق (ER03)/ البوق	15A	EF12
7WDCT وحدة التحكم في ناقل الحركة	30A	EF13
وحدة الرادار الأمامية */ وحدة التحذير من مغادرة المسار *	7.5A	EF14
_	_	EF15
مضنخة الوقود	20A	EF16
الممسحة/ مرحل التحكم في سرعة الممسحة (ER11)/ مرحل الممسحة (ER12)	20A	EF17
مفتاح المفرامل	7.5A	EF18
المرحل الرئيسي (ER17)/ وحدة التحكم في المحرك	7.5A	EF19
		EF20
	_	EF21
توصيل صندوق الأجهزة الكهربائية للوحة العدادات	60A	EF22
وحدة التحكم الإلكتروني في الثبات والتحكم في ركن السيارة	40A	EF23

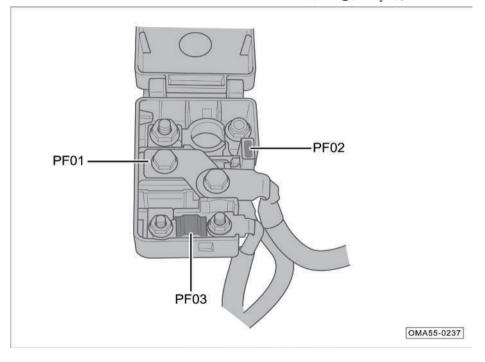
الوظيفة/الأجزاء	القيمة المحددة	رقم
_	_	ER08
مرحل المروحة عالية السرعة	_	ER09
PCV تتابع السخان	_	ER10
تتابع التحكم في سرعة ممسحة	_	ER11
تتابع ممسحة	_	ER12
_	_	ER13
تتابع مضخة وقود	_	ER14
تتابع البدء 1	_	ER15
تتابع البدء 2	_	ER16
تتابع رئيسي	_	ER17

الوظيفة/الأجزاء	القيمة المحددة	رقم
مرحل سخان (PCV) (ER10)/ سخان PVC / صمام تهوية علبة الكربون / صمام الصرف / الصمام الكهر ومغناطيسي لعلبة الكربون / الصمام الكهر ومغناطيسي لمضخة الزيت/ صمام التحكم في الزيت ( نهاية المدخل )/ صمام التحكم في الزيت ( نهاية العدم )	10A	EF39
صمام EAVالأيسر */ صمام EAV الأيمن *	10A	EF40
_	_	EF41
_	_	EF42
مضخة المياه الكهربائية	10A	EF43
_	_	EF44
ضاغط مكيف الهواء	7.5A	EF45
موصل المقعد الأمامي الأيسر A ( مصدر وحدة تسخين المقعد ووحدة التحكم في المقعد ] * المصدر ) *	20A	EF46
_	-	EF47
وحدة التحكم الإلكتروني في الثبات والتحكم في ركن السيارة	40A	EF48
مشغل وضع P الالكتروني	30A	EF49
_	_	EF50
_	_	ER01
مرحل مضخة المياه	_	ER02
تتابع بوق	_	ER03
مرحل الضاغط	_	ER04
النتابع لمنفاخ الهواء	_	ER05
مرحل المروحة منخفضة السرعة	_	ER06
مرحل إزالة الضباب	_	ER07

## 8.7.3 المصهر في صندوق البطارية

الصور ليست مضمونة لتكون مناسبة لجميع الطرز. والطرز المختلفة يكون لها مصاهر مختلفة قليلاً، يرجى الرجوع إلى السيارة الفعلية.

الوظيفة/الأجزاء	القيمة المحددة	رقم
بادئ التشغيل/ الصندوق	300A	PF01
الكهربائي في الكابينة الأمامية		
/ مولد الكهرباء		
مستشعر البطارية	7.5A	PF02
وحدة التحكم في التوجيه	80A	PF03
المعزز الكهربائي		



#### 8.8 بدء التشغيل الطارئ

#### كابل توصيل

لو كانت البطارية منخفضة جدًا لبدء تشغيل المحرك، فيمكن توصيلها ببطارية سيارة أخرى من خلال كابل توصيل لتشغيل المحرك.

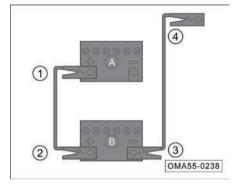
## △ تحذیر

- تنتمي الفتحة الأمامي إلى منطقة عالية الخطورة، ومن السهل أن يسبب العملية غير المناسبة في وقوع حادث اصابة.
- تأكد من قراءة واتباع تحذيرات السلامة المرتبطة بتشغيل
   البطارية بعناية قبل بدء تشغيل البطارية.

#### ● ملاحظة

قبل إجراء عملية توصيل كابل التوصيل، قم بالتأكد من إيقاف تشغيل جميع المعدات الكهربائية للمركبة التي تفتقر إلى الطاقة، مثل المصابيح الأمامية ومكيفات الهواء وأنظمة الصوت وما الى ذلك

يجب توصيل الطرف الموجب أو لا ثم توصيل الطرف السالب لاحقًا عند توصيل بطار يتين للسيارة.



قم بتبديل مصدر طاقة السيارة إلى وضع "OFF".

للنظارية "B"

- توصيل نهاية الكبل الأحمر (1) بالقطب الموجب (+) للبطارية "A"، والطرف الأخر (2) بالقطب الموجب (+)

توصيل نهاية الكبل الأسود (3) بالسالب (-) لبطارية إمداد الطاقة "B"، والطرف الأخر (4) للبطارية "A" على كتلة المحرك أو على الأجزاء المعدنية المتصلة بإحكام بغطاء المحدك

#### ◘ ملاحظة

وضع كابل التوصيل بشكل صحيح لتجنب ملامسة الأجزاء المتحركة للمحرك.

تشغيل السيارة التي تعمل بالبطارية وتركها تعمل بسرعة خاملة، ثم تشغيل محرك السيارة بدون البطارية حتى يعمل المحرك بسلاسة.

- تأكد من أن المصباح الأمامي مطفأة قبل إزالة كابل التوصيل.
- تشغيل المنفاخ وسخان نافذة الرياح الخلفية للسيارة ببطارية منخفضة الطاقة لتقليل ذروة الجهد المتولد عند إزالة الكابل.
- إزالة كابل التوصيل بترتيب عكسى عند تشغيل المحرك.

#### ۩ تحذیا

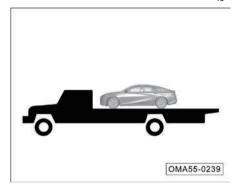
- قد يؤدي الاستخدام غير السليم لكابل التوصيل إلى انفجار البطارية وإصابة خطيرة.
- يجب أن يكون جهد بطارية مزود الطاقة هو نفس جهد البطارية التي تفتقر إلى الطاقة، ويجب أن تكون سعة البطاريتين هي نفسها قدر الإمكان. خلاف ذلك، قد يحدث انفجار.
- لا تجعل البطارية تفتح اللهب، حذر تسبب حدوث انفجار.
- لا تقم أبدًا بتوصيل الكبل السالب مباشرة بالطرف السالب للبطارية الفارغة. يجب ألا يكون هناك كهرباء ثابتة بالقرب من البطارية، وإلا فإن الغاز القابل للاشتعال الناتج عن البطارية قد يشتعل بالشرر، مما يتسبب في وقوع انفجار.
- لا يقوم بتوصيل الكيل السالب بأجزاء نظام الوقود أو أنبوب الفرامل، ولا تميل على البطارية أثناء التشغيل لتجنب حرق الحمض.

## 8.9 جر السيارة

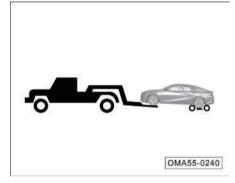
لو كانت السيارة بحاجة إلى القطر، فيجب قطرها بواسطة شركة جي أيه سي للسيارات أو شركة القطر المتخصصة.

نوصى بالجر بشاحنة ذات منصة. إذا كانت الظروف غير كافية، يمكن أيضنًا جرها بشاحنة ذات عجلات حسب الموقف.

#### عربة شاحنة منصة

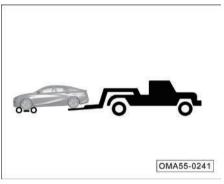


#### يتم سحب الشاحنة ذات العجلات من الأمام



وضع العربة تحت العجلات الخلفية.

#### يتم سحب الشاحنة ذات العجلات من الخلف



وضع العربة تحت العجلات الأمامية.

#### القطر في حالات الطوارئ

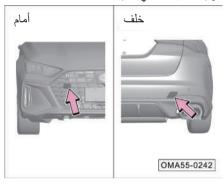
لو تعذر العثور على مقطورة بضائع في حالات الطوارئ، فتوصيل كبل مقطورة أو سلسلة مقطورة بحلقة تعقب مقطورة الطوارئ، سيارة القطر المؤقتة، ولكن هذه الطريقة مناسبة فقط للقطر المنخفض السرعة والسحب على مسافة قصيرة على طريق مستو صلب.

## ۩ تح

يجب أن يكون القطر في حالات الطوارئ بطينًا في السياق، وتجنب التشغيل العنيف، حيث يؤدي الكثير من الجر إلى إتلاف السيارة.

#### تثبيت خطاف القطر

لموديلات الشبك الأمامي الأفقية \*



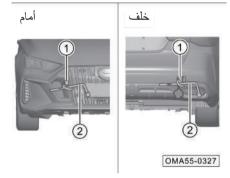
فتح غطاء خطاف القطر في موقف -السهم- باستخدام مفك كلمة ملفوف بقماش.

- امام عناف (2) (2) (2) (2)
- إزالة خطاف القطر (1) ومفتاح الربط لإزالة الترباس عجلة (2) من صندوق الأدوات في الأمتعة
- أدر خطاف القطر (1) في اتجاه عقارب الساعة إلى الفتحة الملولبة
- أدخل مفتاح الربط لإزالة الترباس عجلة ② في الفتحة المستديرة لخطاف السحب، ثم قم بتدوير مفتاح الربط لإزالة الترباس عجلة في اتجاه عقارب الساعة، بحيث يتم ربط خطاف القطر بقوة في الفتحة الملولبة.

#### ملاحظة القطر

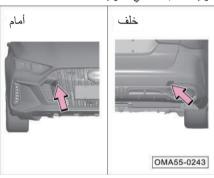
قبل القطر في حالات الطوارئ، تأكد من اتباع التعليمات التالية:

- يجب أن تحتوي جميع القطر والسيارة التي يتم قطرها على أضواء تحذير من الخطر مضاءة ومتوافقة مع لوائح المرور المحلية.
- يجب ربط خطاف السحب بإحكام في الفتحة الملولية. خلاف ذلك، قد ينزلق خطاف السحب من الفتحة الملولية أثناء عملية الجر.
  - يجب تبديل السيارة المسحوبة إلى العتاد "N".
- ينبغي تحويل مصدر الطاقة للمركبة المقطوعة باكملها إلى وضع "ON"، وتدوير عجلة القيادة لأيسر وأيمن، والتأكد من إمكانية تدوير عجلة القيادة.



- إزالة خطاف القطر (1) ومفتاح الربط لإزالة الترباس عجلة (2) من صندوق الأدوات في الأمتعة
- أدر خطاف القطر ① في اتجاه عقارب الساعة إلى الفتحة الملولبة
- أدخل مفتاح الربط لإزالة الترباس عجلة (2) في الفتحة المستديرة لخطاف السحب، ثم قم بتدوير مفتاح الربط لإزالة الترباس عجلة في اتجاه عقارب الساعة، بحيث يتم ربط خطاف القطر بقوة في الفتحة الملولية.

لموديلات الشبك الأمامي العمودية \*



فتح غطاء خطاف القطر في موقف -السهم- باستخدام مفك كلمة ملفوف بقماش.

في حالات الطوارئ، تأكد من اتباع التعليمات التالية:

- بدء ببطء حتى يشد حبل القطر، ثم تسرع ببطء.
- يجب السياق بسلاسة، لا تسرع، تبطئ، تدور بشكل حاد.
- يجب أن تكون السيارة التي قطرها توقف في وقت أبكر من المعتاد عند قطر السيارة، ولكن يجب الضغط على دواسة الفرامل برفق.
- يجب أن تجعل حبل القطر دائمًا في حالة التوتر عند عملية القطر.

## 8.10 خروج السيارة من الحفرة

لو كانت سيارة عالقة على سطح ناعم مثل الرمل، الطين أو الثلج، فاتبع هذه الخطوات للخروج من الفخ:

- راقب المنطقة الأمامية والخلفية للسيارة للتأكد من عدم وجود عوائق.
- أدر عجلة السياق إلى اليسار واليمين وإنشاء منطقة حول العجلات الأمامية لإزالة أي أوساخ، ثلوج أو رمال عالقة حول الإطارات.
- .. وضع كثل الخشب، الحجر أو مواد أخرى للمساعدة في تحسين احتكاك الإطارات
  - 4. تشغيل السيارة والتسريع ببطء لإخراجها من الفخ.
- لو لا يمكن من الخروج من الفخ بعد عدة محاولات، فستحتاج إلى شاحنة القطر.

## أ تذكير

يمكن أن تتعاون مع المساعدة البشرية في عملية التسارع، واستخدام طريقة الدفع إلى الأمام والخلف لجعل السيارة من الفخ.

# 9 معلومات حماية البيئة

# 9.1 معلومات حماية البيئة

الرقم	معلومات حماية البيئة	اسم الطراز	الرقم
000001			
000002	CN 00 06 72 0B22000076	CAC7453DC\A/6A	4
000003	CN QQ G6 Z2 0B82000076	GAC7153BCW6A	1
000004			

# 9.2 معلومات حماية البيئة

اسم الطر از	معلومات حماية البيئة	
GAC7153BCW6A		
4A15J2/ شركة قوانغتشو كيشينغ لمجموعة الطاقة المحدودة	طراز المحرك/مؤسسة الإنتاج	
الأمام: 02520501/ الأمام: فرع سانشوي لشركة فوريسيا (قوانغتشو) لنظام قطع غيار السيارة المحدودة		
الخلف: 02920501/ الخلفي: فرع سانشوي لشركة فوريسيا (قوانغتشو) لنظام قطع غيار السيارة المحدودة	طراز المحول الحفاز/مؤسسة الإنتاج	
طلاء: الأمام: الوحدة 1: شركة ووشي ويفو للمحفز الصديق للبيئة المحدودة؛ الخلف: الوحدة 1: شركة ووشي ويفو للمحفز الصديق للبيئة		
المحدودة؛		
الأمام: الوحدة 1: شركة NGK للسيراميك الصديقة للبيئة (سوتشو) المحدودة؛ الخلف: الوحدة 1: شركة كانغنينغ (شنغهاي) المحدودة	مؤسسة إنتاج الطلاء/الناقل/التغليف	
الأمام: فرع شانشوي لشركة فوريسيا (قوانغتشو) لنظام قطع غيار السيارات المحدودة؛ الخلف: فرع شانشوي لشركة فوريسيا (قوانغتشو)		
لنظام قطع غيار السيارات المحدودة		
	طراز الماسك الجسيمات/مؤسسة الإنتاج	
	مؤسسة إنتاج الطلاء/الناقل/التغليف	
2140003CSV01/ شركة قوانغدونغ هينجبو للفلاتر المحدودة	طراز خزان الكربون/مؤسسة الإنتاج	
الأمام: ZFAS؛ بعد: LSF 4/ أمامي: شركة تشانغشو الخاصة للسيراميك المحدودة؛ الخلف: الشركة المتحدة لإلكترونيات السيارات المحدودة	طراز استشعار الأوكسجين/مؤسسة الإنتاج	
10090082040000/شركة شين تونغ مجموعة التكنولوجيا المحدودة	طر از جهاز التحكم في انبعاثات علبة المرافق/مؤسسة الإنتاج	
	طراز EGR/مؤسسة الإنتاج	
الشركة المتحدة لإلكترونيات السيارات المحدودة	مورد النظام OBD	
UD8/ الشركة المتحدة لإلكترونيات السيارات المحدودة.	طراز ECU/مؤسسة الإنتاج	
تلقائي/6	طراز ناقل الحركة / عدد العتاد	
الأمام: MA5515G1؛ الخلف: MA5515G3/ شركة تينيكو (الصين) المحدودة	طراز كاتم الصوت /مؤسسة الإنتاج	
MGT1446Z/ شركة جاريت باور للتكنولوجيا (ووهان) المحدودة	طراز الشحان/مؤسسة الإنتاج	
ماء فارغ	طراز التبريد الوسط	
اسم الطر از	man blom a second	
GAC7153BCW6A	معلومات حماية البيئة	
4A15J2/ شركة قوانغتشو كيشينغ لمجموعة الطاقة المحدودة	طراز المحرك/مؤسسة الإنتاج	
الأمام: 02520501/ الأمام: فرع سانشوي لشركة فوريسيا (قوانغتشو) لنظام قطع غيار السيارة المحدودة	طراز المحول الحفاز/مؤسسة الإنتاج	
الخلف: 02920501/ الخلفي: فرع سانشوي لشركة فوريسيا (قوانغتشو) لنظام قطع غيار السيارة المحدودة	طرار المحول الحدر إموسسه الإشاج	

# 9 معلومات حماية البيئة

طلاء: الأمام: الوحدة 1: شركة ووشي ويفو للمحفز الصديق للبيئة المحدودة؛ الخلف: الوحدة 1: شركة ووشي ويفو للمحفز الصديق للبيئة	
المحدودة؛	
الأمام: الوحدة 1: شركة NGK للسيراميك الصديقة للبيئة (سوتشو) المحدودة؛ الخلف: الوحدة 1: شركة كانغنينغ (شنغهاي) المحدودة	مؤسسة إنتاج الطلاء/الناقل/التغليف
الأمام: فرع شانشوي لشركة فوريسيا (قوانغتشو) لنظام قطع غيار السيارات المحدودة؛ الخلف: فرع شانشوي لشركة فوريسيا (قوانغتشو) لنظام قطع غيار السيارات المحدودة	
	طراز الماسك الجسيمات/مؤسسة الإنتاج
	مؤسسة إنتاج الطلاء/الناقل/التغليف
2140003CSV01/ شركة قوانغدونغ هينجبو للفلاتر المحدودة	طراز خزان الكربون/مؤسسة الإنتاج
الأمام: ZFAS؛ الخلف: LSF 4/ الأمام: شركة تشانعشو الخاصة للسير اميك المحدودة؛ الخلف: الشركة المتحدة لإلكترونيات السيارات	طراز استشعار الأوكسجين/مؤسسة الإنتاج
10090082040000/شركة شين تونغ مجموعة التكنولوجيا المحدودة	طراز جهاز التحكم في انبعاثات علبة المرافق/مؤسسة الإنتاج
	طراز EGR/مؤسسة الإنتاج
الشركة المتحدة لإلكترونيات السيارات المحدودة	مورد النظام OBD
UD8/ الشركة المتحدة الكترونيات السيارات المحدودة.	طراز ECU/مؤسسة الإنتاج
تلقائي/6	طراز ناقل الحركة / عدد العتاد
الأمام: 3W007؛ الخلف: 1W011/ قوانغتشو سانوو لقطع غيار السيارات المحدودة	طراز كاتم الصوت /مؤسسة الإنتاج
MGT1446Z/ شركة جاريت باور للتكنولوجيا (ووهان) المحدودة	طراز الشحان/مؤسسة الإنتاج
ماء فارغ	طراز التبريد الوسط

82	الأبوابالأبواب		۴
64	الاحتياطات الخاصة بمفاتيح البلوتوث الذكية	اح التحكم عن بعد	مفت
315	الأدوات على السيارة، الإطار الاحتياطي	- اح بدء التشغيل	
100	الأضواء الداخلية	ـ د أمان للأطفال	
94	الأضواء ومجال الرؤية		ن
171	الإنقاذ في حالات الطوارئ	49 * 1. 3.11 < 1. 11 < 1	
	البطارية	ام ركن السيارة البانورامي *	نط
219	التحكم الذكي في حد السرعة		1
	التشغيل الأساسي لمفتاح البلوتوث الذكي	مة مساعدة القيادة	
169 ،128 ،25 ،11	التعليمات العامة.	سيات القيادة	أساه
317	الجر في حالات الطوارئ		1
148	الحساب الشخصي	بدال الإطارات المثقوبة	است
272	الحماية من الحريق	بدال اللمبات	
	الر اديو	خدام السترات العاكسة	
25	الركوب الأمن للأطفال	خدام مثلثات التحذير	
105	الزجاج الأمامي	خدم السيارة بكفاءة عاليةخدم السيارة بكفاءة عالية	
	الصيانة الخارجية	ادات النظام	
274	الصيانة الداخلية		

## الفهرس

ظروف التي قد تنتفخ فيها الوسائد الهوائية	المقبس الكهربائي	119
ظروف التي قد لا تنتفخ فيها الوسائد الهوائية	المقود	36
عجلاتعجلات	الملحقات والتعديلات	12
عملية الأساسية لمنع الحركة	الموسيقى المحلية	15
عملية الأساسية	المؤشرات	55
قيادة الأمنة	النوافذ الكهربائية	36
قيادة في فترة التلبين	1	
مصابيح الأمامية المرتفعة الذكي *	إيقاف تشغيل المحرك	17
مصابيح الخارجية		
مصهر في الصندوق الكهربائي في الكابينة الأمامية	<del>,</del>	
مصهر في الصندوق الكهربائي للبطارية	بدء التشغيل الطارئ	
مصهر في الصندوق الكهربائي للوحة القيادة	بدء التشغيل والقيادة	
مصهر	بدء تشغيل المحرك	17
معلومات البيئية	<u>ت</u>	
معلومات حول مقعد سلامة الأطفال	ترومبتشي الذكية	16
مقاعد الأمامية	تشغيل وإيقاف تشغيل السيارة	59
مقاعد الخلفية	تطبيق الهاتف المحمول	17
مقاعد ومرافق التخزين	تعليمات الأوضاع	18

	J	طيمات الصيانة
283	زيت المحرك	هليمات تنزيل مفتاح البلوتوث الذكي وتركيبه واستخدامه
	<i>س</i>	
286	سائل التبريد	ىر السيارة
290	سائل الفر امل	400
288	سائل غسيل الزجاج الأمامي وشفرات الممسحة	اجب الشمس
303	سلاسل الثلج	بزام الأمان للمقعد
	ض	124 • 110
188 ، 187	ضوضاء العادم *	ارج السيارة
	غ	نروج السيارة من الحفرة
	غطاء المحرك الأمامي	يطر العادم
83	غطاء صندوق السيارة الخلفي	
	ف	اخل السيارة
	فتحة السقف الكهربائية	
281	فحص السوائل والوقود واضافتها	قم المعلومات البيئية
8	فحص سلامة القيادة	قم المعلومات البينية. مِن التعريف
		مر التعريف

## الفهرس

برامل الخدمة	مسند الرأس	10
اتر مكيف الهواء	2 معلمات أبعاد السي	لهالها
ن	معلمات ناقل الحر	لشاسيه
نائمة الوظائف	معلمات وزن السي	متوقفة والمحرك والزيت
م بتركيب مقعد سلامة الأطفال بشكل صحيح	٠ ١ . ١ . ١ . ١ . ١	3
م بردیب سے سرت ہے۔ ر	مفتاح مجموعة الم	۵3
e	مفتاح ميكانيكي لل	ئ7
كابينة القيادة	ملصقات السلامة	55
	مهارات القيادة	268
ماذا ترتدي حزام الأمان	1 ن	
	نافذة الميكروويف	25
ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	نظام التحذير من	طدام الأمامي *
مجموعة العدادات	خ نظام التوجيه المعر	كهربائي (EPS)
خرج مكيف الهواء	نظام الثبات الإلكتر	96(ESP)
مرآة الرؤية الخلفية	نظام الرؤية الخلفيا	. الحركة للخلف *
رافق التخزين		لهاتف المحمول *
ستشعر الرادار والكاميرا *	ي نظام الصوت	37

	•
198	وضع السرعة الفائقة لنظام الثبات الإلكتروني (ESP)
12	وضعية الجلوس الصحيحة للسائق والراكب
236	وظيفة تحذير حركة المرور الخلفية *
281	وقود

192	نظام الفرامل الالكترونية (EPB)
196	نظام الفرامل الإلكترونية
77	نظام القفل المركزي
189	نظام الكبح
241	نظام المساعدة على الاقتراب من السيارة الخلفية *
225	نظام المساعدة عند مغادرة المسار *
198	نظام المكابح المانعة للانغلاق (ABS)
	نظام الوسادة الهوائية
238	نظام تحذير عند فتح الباب *
199	نظام دعم التوازن أثناء صعود المرتفعات (HHC)
253	نظام قياس المسافات عند ركن السيارة
202	نظام مثبت السرعة التكيفي*
211	نظام مثبت السرعة المتكامل *
233	نظام مراقبة النقطة العمياء *
247 ،246 ،217	نظام مراقبة ضغط الهواء في الإطارات
248	نظام مراقبة كابينة القيادة *
253	نظام مساعد الركن
129 ،128	نظام مكيف الهواء



# GAC MOTOR CO., LTD.

العنوان: الرقم 60 في طريق دونغلونغ في حي بانيو في مدينة قوانغتشو في جمهورية الصين الشعبية الرمز البريدي: 511434 الرمز البريدي: 511434 الخط الساخن لخدمة العملاء: 400-158-9999